

ترجمه فارسی

# صفحہ التسلیب

مُؤلف: محمد علی صابوئی  
مُحقق: محمد حسین طاہری



نشرخان

ترجمه‌ی فارسی

# صفوهة التفاسير

## جلد سوم

تفسیر سوره‌ی حج تا پایان سوره‌ی زخرف

صفوهة التفاسير: با اتخاذ سبکی نوین و آسان و پرداختن به جنبه‌های  
پیافی و ادبی آیات و شرح معانی واژگان، گزیده‌ای است برگرفته از  
تفاسیر معتبری همچون طبری، کشاف، قرطی، الوسی، ابن‌کثیر،  
البحر المحيط و ...

مؤلف: محمد علی صابونی

استاد دانشکده‌ی شریعت و مطالعات اسلامی  
دانشگاه ملک عبدالعزیز - مکده‌ی مکرّمه

مترجم: سید محمد طاهر حسینی

صابونی، محمدعلی، ۱۹۲۶ - م.  
صفوۃ التفاسیر / تالیف محمدعلی الصابونی؛ ترجمه محمدطاهر حسینی -  
تهران: احسان، ۱۳۸۲.

ج

ISBN 984-358-279-4 (دوره)

ISBN 984-358-284-0 (ج)

ISBN 984-358-287-5 (ج)

ISBN 984-358-285-9 (ج ۲.)

ISBN 984-358-286-7 (ج ۳.)

فهرستی بر اساس اطلاعات فیبا.  
کتابخانه.

مندرجات: ج. ۱. تفسیر سوره فاتحه تا پایان سوره انعام. -- ج. ۲. تفسیر سوره  
اعراف تا پایان سوره آنیاء. -- ج. ۳. تفسیر سوره حج تا پایان سوره زکوف. -- ج. ۴.  
تفسیر سوره دخان تا سوره ناس. --

۱. تفاسیر اهل سنت -- قرن ۱۴. ۱. الف. حسینی، محمدطاهر، ۱۳۰۹ -

ترجم. ب. عنوان.

۱۳۸۲

BP ۹۸/۴۱ من ۷۰۴۱

۱۳۸۲

۱۳۸۲-۹۸۹۵۱

کتابخانه ملی ایران

### محمدعلی صابونی

### صفوۃ التفاسیر

ترجم: سید محمدطاهر حسین

نشر احسان

• ناشر:

جلد ۳۰۰

• توزیز:

اول - ۸۳

• نوبت چاہد:

قادر قادری

• ویراستار:

امین علیپور

• نمونه خوان:

حروفچیانی احمد - سنتدج

• حروفچیانی:

خاتم انتیروزان

• صفحه اراضی:

اسود - لام

• جاہ:

ISBN: 984-358-279-4 / ۹۶۴-۳۵۶-۲۷۹-۴

• شابک دوره:

ISBN: 984-358-286-7 / ۹۶۴-۳۵۶-۲۸۶-۷

• شابک ج ۳:



### نشر احسان

فروشگاه شماره ۱: تهران - خیابان انقلاب - رویروی دانشگاه - مجتمع فروزنده - شماره ۴۰۶ - تلفن: ۶۵۲۴۰۴

فروشگاه شماره ۲: تهران - خیابان ناصر خسرو - کوچه حاج نايب - شماره ۱/۱۱ - تلفن: ۳۹۰۲۷۵۰

صندوق پستی: تهران ۳۸۵ - ۱۱۲۹۵

الله



### پیش‌دراآمد سوره

\* سوره‌ی «غافر» مکنی است و مانند دیگر سوره‌های مکنی به امور عقیده توجه دارد، و تقریباً موضوع صمده و برجسته‌ی سوره عبارت است از درگیری «حق و باطل» و «هدایت و گمراحتی»، از این رو فضای سوره از عنف و درشتی و شدت لبریز است، و انگار میدان درگیری و جدالی هولناک است و در آن زخم و ضربت به کار گرفته می‌شود. بعد از آن پرده از روی سرانجام گردنشکان برداشته شده است که به صورت توده‌ی خاشاک خرد شده درمی‌آیند.

\* سوره‌ی شریف با یادآوری صفات نیکو و آیات باعظامت خدا شروع شده، بعد از آن به موضوع جدال کافران درباره‌ی آیات خدا اشاره کرده است با این‌که آیات کاملاً آشکار و متجلی است، مجادله‌گران و دشمنان در مقابل آن از در جدال و دشمنی و مخالفت درآمده‌اند.

\* سوره به سرنوشت گذشتگان اشاره کرده است که خدا همچون توانمندی مقتدر آنها را به شدت گرفت واحدی از آنان در نرفت.

\* در لابلای این فضای هول‌انگیز، منظره و دیدگاه حاملان عرش ترسیم می‌شود که خاشعانه و فروتنانه به راز و نیاز و توبه و استغفار می‌پردازند.

\* سوره درباره‌ی بعضی از مناظر و احوال آخرت به بحث پرداخته است، که ناگهان بندگان برای محاسبه و باز خواست ایستاده و در پیشگاه پادشاه عادل ظاهر می‌شوند، در حالی که بیم و هراس و دلهزه آنان را فرا گرفته است. در آن هنگام بر اثر شدت

اضطراب و آشتفتگی، نزدیک است دل‌ها از جا کنده شوند، در چنان روزی پر اضطراب و هولناک، انسان به پاداش و کیفر عمل خود می‌رسد، نیکان به نیکی و تبهکاران به عذاب می‌رسند.

\* بعد از آن بحث درباره‌ی ایمان و طغیان به میان می‌آید و در دعوت از فرعون گردنکش و ستمکار توسط حضرت موسی علیه السلام نمایان می‌شود که فرعون - با کبریا و جبروتش - می‌خواهد حضرت موسی و پیروانش را نابود کند، در خلال این داستان سناریوی تازه‌ای بر ملامت شود که در داستان قبلی موسی مطرح نشده و آن عبارت است از پیدا شدن یک نفر مؤمن از خانواده‌ی فرعون که ایمان خود را پنهان کرده است. و با لطف و احتیاط کلمه‌ی حق را ابراز می‌دارد و بعد از آن ایمانش را به صراحت و روشنی اعلام می‌کند، و داستان با هلاکت و غرق شدن فرعون گردنکش و ستمکار و یاران و هوادارانش و رستگاری دعوتگر مؤمن و سایر مؤمنان به آخر می‌رسد.

\* بعد از آن سوره به ذکر بعضی از آیات مکنون در عالم هستی پرداخته است که گواه عظمت خدا و گویای یگانگی و جلالش می‌باشد، خدایی که برایش شریک قرار می‌دهند و به آیاتش کافرند. و مثال بینا و نایبینا را برای مؤمن و کافر زده است که مؤمن از جانب خدا روشنایی و بصیرت دارد، و کافر در تاریکی دست و پا می‌زند.

\* با بیان سرانجام تکذیب‌کنندگان و گردنکشان ستمکار و منظره‌ی عذابی که در حین غفلت و از خود بی‌خبری آنان را فرا می‌گیرد، سوره خاتمه می‌یابد.

**نامگذاری سوره:** سوره‌ی شریف به سوره‌ی «غافر» موسوم است؛ زیرا خدای متعال این حقیقت گرانقدر را که از صفات نیکوی خدا می‌باشد، در سرآغاز سوره ذکر کرده است: «غافر الذنب و قابل التوب»، و در دعوت مرد مؤمن ذکر مغفرت را تکرار کرده است: «وأنا أدعوكم إلى العزيز الغفار»، و به سوره‌ی مؤمن نیز موسوم است؛ چون داستان مرد مؤمن خانواده‌ی فرعون را بازگفته است.

\* \* \*

خدارند متعال می فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢﴾ غَافِرُ الذَّنْبِ وَ قَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ ذِي الْطُّولِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمِصِيرُ ﴿٣﴾ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَلَا يَغْرِزُكَ تَقْلِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴿٤﴾ كَذَبْتُمْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَ الْأَخْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ هَمَّتْ كُلُّ  
أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَ جَاهَدُوكُمْ بِالْبَاطِلِ لِيَتَحْضُوا بِهِ أَلْحَقَ فَأَخْدَمْتُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابُ  
وَ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةً رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٥﴾ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَوْشَ  
وَ مَنْ حَوْلَهُ يُسْبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبِّنَا وَ سَعَثَ كُلُّ  
شَيْءٍ وَ رَحْمَةً وَ عِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَ أَتَبْغُوا سَبِيلَكَ وَ قَهْمَ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٦﴾ رَبَّنَا وَ  
أَدْخَلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ أَلَّى وَ عَدَمَهُمْ وَ مَنْ صَلَّعَ مِنْ آبَائِهِمْ وَ أَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرْتَاهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٧﴾ وَ قَهْمَ السَّيَّئَاتِ وَ مَنْ تَقَ السَّيَّئَاتَ يُوْمَنِدَ فَقْدَ رَحْمَتِهِ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوزُ  
الْعَظِيمُ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْدَوْنَ لَقْتَ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفَسُكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ  
فَتَكْفُرُونَ ﴿٩﴾ قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا أَنْتَنِي وَ أَخْيَتَنَا أَنْتَنِي فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ  
مِنْ سَبِيلٍ ﴿١٠﴾ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرُوكُمْ وَ إِنْ يُشْرِكُ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ  
الْكَبِيرِ ﴿١١﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَ يَنْزَلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَ مَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يَتَبَيَّبِ  
فَادْعُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ وَلَوْ كِرَهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٢﴾ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَزَّشِ يُلْقِي  
آثَرَوْحَ مِنْ أَفْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيَنْذِرَ يَوْمَ الْثَّلَاقِ ﴿١٣﴾ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَعْقِلُنَّ  
عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ مِنْ أَنْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٤﴾ الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ  
بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٥﴾ وَ أَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذْ الْقُلُوبُ  
لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَ لَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٦﴾ يَعْلَمُ خَاتَمَةَ الْأَعْيُنِ وَ  
مَا تَحْكِي الصُّدُورُ ﴿١٧﴾ وَ اللَّهُ يَفْضِي بِالْحَقِّ وَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ

**هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ** ﴿١﴾ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآتَاهُمْ فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانُوا لَهُمْ مِنْ أَنْشَأَهُمُ اللَّهُ مِنْ وَاقٍِ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبُشِّرَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدٌ الْعِقَابُ ﴿٣﴾

\* \* \*

معنى لغات: **«غافر»** الغفر؛ يعني پنهان و محو کردن و زدودن. **«الطول»** يعني بخشش و کرم. **«يدحضاوا»** دحض؛ به معنی ابطال و ازاله می باشد. و معنی لیز خوردن و عدم استقرار هم می دهد. **«حقت»** واجب و لازم آمد. **«مقت»** يعني شدت بغض و کینه. **«الروح»** وحی و نبوت به روح موسوم شده است؛ چون همان طور که بدن با روح زنده است، قلب هم با وحی زنده می شود. **«التلاق»** گردآمدن در حشر. **«بارزون»** نمایان شوندگان. **«الآزفة»** نام قیامت است، به سبب نزدیکی وقوع آن به آزفه موسوم است. **«واق»** حامی و دفع کنندهی عذاب.

تفسیر: **«حَمَّ»** حروف مقطّعه به اعجاز قرآن اشاره دارد و انسان را راهنمایی می کنند که این قرآن اعجازگز از امثال این حروف هجایی نظم یافته است.<sup>(۱)</sup> **«تَذَلِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ»** این قرآن از جانب خدای **«العزِيزُ الْعَلِيمُ»** مقتدر در ملک خود و دانا در خلق موجودات، نازل شده است. **«غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبَ»** خدایی که گناه بندگان را می بخشايد، و توبهی گناهکاران را اگر توبه کنند، می پذیرد. **«شَدِيدُ الْعِقَابِ»** کیفرش برای متکبران و گردنکشانی که از طاعت خدا سر بر می تابند شدید است. **«ذِي الطُّولِ»**

۱. به اول سوره‌ی بقره مراجعه کنید. این سوره بکمی از هفت سوره‌ای است که همگی آنها با دو حرف «حَمَّ» شروع شده که «حَوَّامِيْمَ هَفْتَگَانَه» یا «آل حَمَّيْمَ» نامیده می شوند.

دارای فضل و احسان است. «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» در عالم وجود جز او معبد و پروردگاری نیست. «إِلَيْهِ الْمُصِيرُ» سرانجام خلائق فقط پیش اوست و پاداش اعمال را به آنها می‌دهد. به منظور اشاره به وسعت دایره‌ی فضلش، مغفرت را قبل از عقاب آورده است و نشان می‌دهد که رحمتش قبل از عذابش مقرر شده است. و بعد از این‌که یادآور شد که قرآن راهنما و هدایت‌کننده‌ی جهانیان است، پشت سر آن از مجادله‌گران و دشمنان سخن به میان آورده و می‌فرماید: «مَا يَجَدِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا» یعنی - بعد از وضوح آیات و اعجاز قرآن - جز کافران منکر آیات خدا، و تکذیب کنندگان پیامبرانش، کسی حق را نادیده نمی‌گیرد و در مورد این قرآن به جدال نمی‌پردازد. «فَلَا يَغُرُكُ تَقْلِيمُ فِي الْبَلَادِ» ای انسان عاقل! به تصرفات و بیا و برو آنها در این دنیا فربیت مخور، که داری مال و مسکن و مزارع و تجارت و املاکند؛ چون آنها بدبهخت‌ترین انسانند و نعمت‌هایی که در اختیار دارند متعاقی است ناچیز و سایه‌ایست رفتی، و من هر چند به آنها مهلت داده‌ام، اما از آنها صرف‌نظر نمی‌کنم، بلکه بعد از اعطای آن نعمت‌ها، بسان مقندری قدرتمند آنها را مورد مژاخدۀ قرار می‌دهم. در التسهیل آمده است: برای پیامبر ﷺ تسلی خاطر و برای کفار و عیدی شدید را در بردارد.<sup>(۱)</sup> «كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نَوْحٌ وَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ» قبل از کفار مکه اقوامی بی‌شمار به تکذیب پیامبران پرداختند از قبیل قوم نوح. و ملت‌هایی که علیه پیامبران به توطئه‌چینی پرداختند، و دستوراتی را که از جانب خدا آورده بودند نذیرفتند، مانند قوم عاد و ثمود و فرعون و امثال آنها. «وَهُنَّ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِ لِيَأْخُذُوهُ» و هر یک از ملت‌های تکذیب‌کننده قصد کشتن و صدمه زدن به پیامبر خود را کردند. ابن‌کثیر گفته است: با به کار بردن تمام وسایل ممکن تصمیم قطعی برکشتن پیامبر خود گرفتند. و بعضی هم پیامبر خود را به قتل رساندند.<sup>(۲)</sup>

﴿وَجَادُوا بِالْبَاطِلِ لِيَدْعُوا بِهِ الْحَقَّ﴾ و به طریق ناروا با پیامبر خود به جدال پرداختند تا از این راه، حق درخشناد و جلوه گر را باطل و زایل کنند. **﴿فَأَخْذُوهِمْ﴾** پس آنان را به صورتی هولناک نابود کردم. **﴿فَكِيفَ كَانَ عَقَابِي﴾** استفهمان برانگیزندگی شگفتی است. یعنی پس کیفر من برای آنها چگونه بود؟ مگر شدید و رنج آور نبود؟ **﴿وَكَذَلِكَ حَقَتْ** کلمة ریک علی الذین کفروا) و این چنین کلمه‌ی عذاب بر کافران قومت واجب و مقرر شد، همان‌طور که بر کفار پیشین واجب آمد. **﴿إِنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ﴾**؛ چون آنها اهل آتشند. طبری گفته است: همان‌طور که عذاب برای اقوام تکذیب‌کننده‌ی پیامبران واجب آمد و عذاب من آنها در برگرفت، همان‌طور هم عذاب بر افراد کافر کافر قوم تو واجب و مقرر است؛ چون آنها اهل دوزخ و آتشند.<sup>(۱)</sup> بعد از آن حال فرشتگان پاک و مؤمنان نیک را یادآور شده و می‌فرماید: **﴿الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يَسْبِحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ﴾** آن بندگان مقرب بارگاه خدا و حاملان عرش و افراد پیرامونش از قبیل اشراف فرشتگان و بزرگان آنان، که جز خدا احدی تعداد آنان را نمی‌داند، عموماً در عبادت مستمر و دائمی هستند، او را از صفات نقص تنزیه می‌کنند، و او را به صفات کمال می‌ستایند. **﴿وَيُؤْمِنُونَ بِهِ﴾** وجودش را تصدیق می‌کنند، و قبول دارند که جز او معبدی به حق موجود نیست. و از عبادت او گردن فرازی نمی‌کنند. زمخشri گفته است: اگر گفته شود فایده‌ی فرموده‌ی **﴿وَيُؤْمِنُونَ بِهِ﴾** چیست؟ در حالی که معلوم است حاملان عرش و عموم فرشتگان به خدا ایمان دارند؟ در جواب گفته می‌شود: این بیان فضیلت و شرف ایمان و ترغیب به پذیرش آن آمده است.<sup>(۲)</sup> **﴿وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آتُواهُمْ﴾** آنها در کنار عبادت واستغفار خود و تسبیح و ثناخوانی خدا، از خدا درخواست بخشدگی مؤمنان را می‌کنند و می‌گویند: **﴿رِبَّنَا وَسَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا﴾** پروردگارا رحمت و علم تو

گنجایش همه چیز را دارد. مفسران گفته‌اند: در توصیف خدای متعال به رحمت و علم که تمجید و ثنای قبیل از دعا آمده است، نکته‌ای ظریف وجود دارد و آن این که مؤمنان را یاد می‌دهد که چگونه احتیاجاتشان را از خدای متعال بطلبند. پس آنها دعای خود را مُذبَّانه شروع کرده و باران و احسان و فضل و کرمش را می‌طلبند.<sup>(۱)</sup> «فاغفر للذين تابوا و اتبعوا سبيلك» از خطاکاران و گناهکارانی که از شرک و نافرمانی توبه کرده و از راه حق پیامبرانت پیروی کرده‌اند، صرف نظر و چشم‌پوشی فرما. «وقهم عذاب الجحيم» و آنها را از عذاب دوزخ مصون بدار. «ربنا و أدخلهم جنات عدن التي وعدتهم» پروردگار! آنها را به باغ‌های پرنعمت و آسایش وارد فرما که وعده‌اش را به آنها داده‌ای. «و من صلح من آبائهم وأزواجهم و ذرياتهم» و پدران و فرزندان و همسران صالح آنها را نیز به باغ‌های پرنعمت داخل فرما، تا با ملاقات آنها شادی و سرورشان تکمیل شود. این کثیر گفته است: یعنی اینها و آنها را با هم جمع فرما تا با ملاقات هم در بهشت و در منازل همچوار یکدیگر چشمانشان روشن گردد.<sup>(۲)</sup> «إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» همانا تو مقتدری و مغلوب نمی‌شوی و هیچ چیز از فرمانت خارج نیست، حکیمی و هیچ کاری را بدون حکمت و مصلحت انجام نمی‌دهی. «و قهم السیئات» این از اتمام دعای فرشتگان است. یعنی خدای! آنها را از ارتکاب اعمال ناپسند و زشت و گناهان مصون بدار که سبب نابودی انجام دهنگانشان می‌شود. «و من تق السياس يومئذ فقد رحمته» در روز قیامت هر کس را از عواقب گناهان مصون بداری، واقعاً به او لطف و مرحمت روا داشته‌ای؛ چرا که او را از عقوبت نجات داده‌ای. «و ذلك هو الفوز العظيم» این بخشودگی و وارد کردن آنها به بهشت، نایل آمدن به مقصود و نعمتی عظیم است که مانندی ندارد. بعد از این که احوال مؤمنان را باز گفت، شمه‌ای از احوال کافران را نیز یادآور شده و می‌فرماید:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنادُونَ رَبَّهُمْ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتُمْ أَنفُسِكُمْ﴾ در روز قیامت ملانک به عنوان سرزنش و توبیخ به کافران ندا می دهند که کینه و انتقام خدا در دنیا از کینه‌ی امروز خودتان شدیدتر بود. ﴿إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ﴾ آنگاه که شما به ایمان دعوت می شدید اما تکبر و گردنکشی کردید و کافر شدید. قاتده گفته است: کینه‌ی خدا نسبت به گمراهان آنگاه که در دنیا ایمان به آنها پیشنهاد شد و از پذیرفتن آن امتناع ورزیدند، از کینه‌ی آنها نسبت به خودشان در موقع مشاهده‌ی عذاب خدا شدیدتر و بزرگتر بود.<sup>(۱)</sup>

﴿قَالَ لَوْرِنَا أَمْتَنَا أَثْنَتَيْنِ وَ أَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ﴾ کفار وقتی با سختی‌ها و بلایا روپر و شوند، می گویند: بار خدایا! ما را دو بار کشته و دوبار ما را زنده کردی. ﴿فَاعْتَرَفْنَا بِذَنْبِنَا﴾ به گناهانی که در دنیا مرتکب شدیم اقرار می نماییم. ﴿فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ﴾ پس آیا ما را به دنیا باز می گردانی تا از فرمان اطاعت کنیم؟ و آیا ما را از آتش بیرون می آوری تاره نیک مردان پاک را برگیریم؟ مفسران گفته‌اند: مرگ اول زمانی بود که در پشت پرده‌ی عدم قرار داشتند. و مرگ دوم عبارت است از مرگ این دنیا، و حیات اول عبارت است از حیات دنیا، و حیات دوم عبارت است از زنده شدن روز رستاخیز. پس بدین ترتیب دو مرگ و دو حیات مقرر است.<sup>(۲)</sup> و بعد از مشاهده‌ی عذاب برای جلب عطوفت خدا و توصل به رضای او چنان گفتند در صورتی که به آن کافر بودند و آن را انکار می کردند. از این رو جواب چنین آمده است: ﴿ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دَعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كُفُرْتُمْ﴾ این عذاب و دایمی بودتان در جهنم به سبب کفر و عدم ایماتان به خدا است؛ زیرا هنگامی که شما را به توحید خواندند، کافر شدید. ﴿وَإِنْ يُشْرِكُ بَهُ تَؤْمِنُوا﴾ و وقتی به سوی «لات» و «عزی» و سایر بت‌ها دعوت می شدید، ایمان می آورید و خدا بودن آنها را تصدیق می کردید.

۱- مختصر ابن کثیر ۲۳۶ / ۳

۲- این نظر ابن مسعود و ابن عباس و قاتده می باشد و گفته‌اند: مانند آبی که ﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَالًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتَكِّمُ ثُمَّ يُعْيِّبُكُمْ﴾ می باشد.

**﴿فَالْحَكْمُ لِلّٰهِ الْعٰلِيِّ الْكَبِيرِ﴾** حکم و قضا و فرمان فقط از آن خدای یگانه می‌باشد، نه از آن بتها، و راه نجاتی ندارید؛ زیرا خدا بر بندگان فرمانروا است و در ملکش باعظامت می‌باشد. و هر چه را بخواهد انجام می‌دهد و هر حکمی را که اراده کند، صادر می‌کند. بعد از این‌که خدای متعال سبب تهدید شدید مشرکین را بیان کرد، پشت سر آن اموری را یادآور شد که بر کمال قدرت و حکمتش دلالت دارند. تا دلیل عدم جواز پرستش بت‌ها را بیان کند: **﴿هُوَ الَّذِي يَرِيكُمْ آيَاتِهِ﴾** یعنی ای مردم! خداوند متعال همان است که نشانه‌هایی به شما ارائه می‌دهد که به صورتی متجلی و درخشنان بر قدرت وی در عالم بالا و پایین دلالت دارند و بیانگر کمال خالق و مبدع و ایجادکننده‌ی جهان هستی می‌باشند. **﴿وَيَنْزَلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا﴾** از آسمان باران نازل می‌کند که سبب روزی شما است و به وسیله‌ی آن کاشته و ثمر می‌روید و فراهم می‌گردد. **﴿وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مِنْ يَنِيب﴾** و جز افرادی که به وسیله‌ی توبه و پشیمانی و انجام دادن عمل صالح به دور از ریا و نفاق به پیشگاه خدا بر می‌گردند، هیچ کس از این آیات درخشنان پند و عبرت نمی‌گیرد. **﴿فَادعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّين﴾** پس ای مؤمنان! عبادت و طاعت و فرمان خدا را خالصانه به جا بیاورید و دیگری را شریک او قرار ندهید. **﴿وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾** منظور از این مبالغه است. یعنی او را به اخلاص پرستش کنید هر چند که کافران از آن ناخستند باشند و اخلاص شما موجب کینه‌ی آنها بشود و با شما به سیز و جنگ برخیزند. **﴿رَفِيعُ الْدَّرَجَاتِ﴾** دارای شان و منزلت و مقامی والا و عظیم است. **﴿ذُو الْعَرْشِ﴾** صاحب عرش عظیم است که بزرگترین مخلوقات است و هیچ یک از مخلوقات شبیه آن نیست. ابن‌کثیر گفته است: خدای متعال عظمت و کبریایی خود را بیان کرده و رفت و بلندی عرش خود را یادآور شده است، که مانند سقف بر سر تمام مخلوقات قرار دارد. گفته‌اند: عرش از یاقوت سرخ ساخته شده است و فقط خدا گنجایش و وسعت آن را می‌داند.<sup>(۱)</sup> و ابوسعود گفته

است: این که عرش عظیم بر اکناف عالم اعلی و سفلی احاطه دارد و در قبضه‌ی قدرت او قرار دارد، رفعت منزلت و عظمت بیکران سلطنت او را می‌رساند.<sup>(۱)</sup> «لیق الروح من أمره على من يشاء من عباده» بر هر کس از خلقش که بخواهد وحی نازل می‌کند. و هر کدام از بندگانش را که بخواهد به نبوت اختصاص می‌دهد. از این جهت وحی به روح موسوم است که مانند روح در بدن جریان دارد. قرطبی گفته است: آن را روح نامید؛ چون انسان‌ها به وسیله‌ی آن از مردن در کفر نجات یافته و زنده می‌مانند، همان‌طور که بدن به روح زنده می‌ماند.<sup>(۲)</sup> «لينذر يوم التلاق» تا پیامبری که وحی بر او نازل شده است مردم را از روز رستاخیز بر حذر بدارد و بترازند، که در آن روز تمام بندگان جمع می‌شوند تا درباره‌ی اعمالشان مورد بازخواست قرار گیرند. و در ساعت محاسبه تمام مردم با خالق خود ملاقات می‌کنند. قاتده گفته است: ساکنان آسمان‌ها با ساکنان زمین و خالق و مخلوق به هم می‌رسند.<sup>(۳)</sup> «يوم هم بارزون» روزی که آنها نمایان و عیان می‌شوند و پدیدید می‌آیند و هیچ آنها را نمی‌پوشاند و سایه بر آنها نمی‌اندازد، و چیزی مانند کوه یا توده‌ی خاک یا ساختمان آنها را پنهان نمی‌کند؛ زیرا عموماً در سرزمین هموار یعنی میدان حشر قرار دارند. «لا يخفى على الله منهم شيء» چیزی از احوال و اعمال و اسرار و باطن آنها بر خدا مخفی نخواهد ماند. صاوی گفته است: حکمت در این که می‌فرماید در آن روز چیزی از خدا پنهان نمی‌ماند، در صورتی که در سایر اوقات نیز چیزی از خدا پوشیده نیست، این است که آنها در دنیا گمان می‌کردند وقتی مثلاً در پشت دیواری خود را پنهان کنند، خدا آنها را نخواهد دید، تا در چنین روزی چنان گمانی نبرند.<sup>(۴)</sup> «لن الملك الیوم» در حالی که انسان‌ها در میدان حشر نمایان گشته‌اند، خدای متعال ندا می‌دهد: امروز

.۱- ابوسعود ۵/۵

.۲- قرطبی ۱۵/۲۹۹

.۳- صاوی ۴/۵

.۴- مختصر ابن کثیر ۳/۲۳۸

ملک از آن کیست؟ خلائق از هیبت خدا و آشتفتگی خود سکوت می‌کنند. آنگاه خدای توانا خود جواب می‌دهد و می‌گوید: **«الله الواحد القهار»** ملک فقط از آن خدا می‌باشد، که بر هر چیز چیره و غالب است. حسن گفته است: خود او می‌پرسد و خود او جواب می‌دهد؛ زیرا در آن موقع کسی نیست جواب بدهد، پس خودش جواب می‌دهد.<sup>(۱)</sup> **«الیوم تعزی کل نفس بما کسبت»** در آن روز - یعنی در روز قضاوت و حکم در بین بندگان - هر کس مطابق عمل نیک و بدش پاداش یا کیفر می‌بیند. **«لا ظلم الیوم»** در آن روز به کسی ظلم نمی‌شود، نه پاداش کسی کم می‌شود و نه کیفر کسی افزایش می‌یابد. **«إن الله سريع الحساب»** همانا خدا حساب سریع است، و امری او را از پرداختن به امری دیگر غافل نمی‌کند، پس در یک زمان به حساب تمام خلائق رسیدگی می‌کند. قرطبي گفته است: همان طور که روزی آنها را در آن واحد می‌دهد، همچنین در آن واحد به حساب آنها می‌رسد. و در خبر است: «هنوز روز به نیمه نمی‌رسد که بهشتیان در بهشت مستقر گشته و دوزخیان در دوزخ جا می‌گیرند». <sup>(۲)</sup> **«وأنذرهم يوم الآزفة»** از هول و هراس آن روز رعب‌انگیز، یعنی روز قیامت آنان را برحدزr بدار. این‌کثیر گفته است: «آزفة» یکی از اسمای قیامت است، و به سبب نزدیکی وقوع آن به آن موسوم شده است، که فرموده است: **«أزفت الآزفة»**. <sup>(۳)</sup> **«إذ القلوب لدى الحناجر»** آنگاه که از شدت گرسنگی و تشنجی نزدیک است جانشان به گلوگاه برسد. **«كاظمين»** در حالی که اندوه خود را فرو می‌خورند قلبشان از حسرت و اندوه لبریز است. در التسهیل آمده است: معنی آیه چنین است: از شدت ترس قلب‌ها از سینه بالا آمده تا به گلو می‌رسد. امکان دارد این تعبیر حقیقت یا مجاز باشد که بیانگر شدت ترس است. و حنجره به معنی

۱- قرطبي ۱/۱۵۰۰.

۲- قرطبي ۱/۱۵۰۱. واژه‌ی «بِقَلْبِهِ» که در حدیث آمده است به معنی «قلبه» و استراحت به هنگام ظهر است.

۳- مختصر ابن‌کثیر ۲/۲۲۹.

گلو است. (۱) **﴿مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيْمٍ﴾** ستمکاران دوستی ندارند که به آنها سودی برساند. **﴿وَ لَا شَفِيعٌ يَطْعَمُ﴾** و شفیعی ندارند که برای آنها شفاعت کند تا آنها را از شدت عذاب نجات دهد. **﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ﴾** از چشم ناپاک خبر دارد که دزدانه به نامحرم نظر می‌کند. ابن عباس گفته است: عبارت است از مردی که با مردم می‌نشیند، وقتی که زنی از کنارشان می‌گذرد دزدانه او را نگاه می‌کند. **﴿وَ مَا تَخْفِي الصُّدُورُ﴾** و راز نهان دل‌ها را می‌داند. **﴿وَ اللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ﴾** و خدا به عدالت حکم می‌کند. **﴿وَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ﴾** و آنچه را که در برابر خدا می‌پرستند، از قبیل بت‌ها. **﴿لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ﴾** اصلاً حکم و فرمانی ندارند، پس چگونه شریک خدا می‌شوند؟ ابوسعود گفته است: بدین ترتیب آنان را سرزنش می‌کند؛ زیرا در مورد جماد نمی‌توان گفت حکم می‌کند یا حکم نمی‌کند. (۲) **﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾** در حقیقت خدا گفته‌ی بندگان را می‌شنود و به اعمال آنها آگاه است. **﴿أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ﴾** آیا مشرکان در سفرهایشان از دیدن آثار و خرابه‌های تکذیب‌کنندگان پند و عبرت نمی‌گیرند. **﴿فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ﴾** و بیینند تکذیب‌کنندگان پیشین به چه عذاب و آزاری گرفتار شده‌اند؟ زیرا عاقل آن است از دیگری پند بگیرد. **﴿كَانُوا هُمْ أَشَدُ مِنْهُمْ قُوَّةً﴾** در حالی که آنها از این کافران قوم تو بسی نیرومندتر بودند. **﴿وَ آثَارًا فِي الْأَرْضِ﴾** و آثاری از قبیل دژ و قصر و سربازان بسی پیشرفته‌تر و بیشتر داشتند، و با وجود این نیروی بزرگ و توانایی و قدرت شدید، خدا آنها را به سبب تکذیب پامبران، نابود کرد. **﴿فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ بِذِنْبِهِمْ﴾** به سبب ارتکاب جرایم و تکذیب پامبران، خدا آنها را به صورتی بس فجیع نابود کرد. **﴿وَ مَا كَانُ لَهُمْ مِنْ وَاقٍ﴾** واحدی را نیافتند که عذاب خدا را از آنان دفع کند و آنها را از کیفرش مصون بدارد. بعد از آن سبب عقاب آنها را یادآور شده و می‌فرماید:

﴿ذلک بأنهم كانت تأثيهم رسليهم بالبيانات﴾ این عذاب از آن روی بود که پیامبرانشان معجزات درخشان و دلایل قطعی و روشن را به آنها ارائه می‌دادند. ﴿فَكَفَرُوا فَأَخْدَمُوهُمُ اللَّهُ﴾ اما با وجود این بیانات و دلایل کافر شدند، در مقابل خدا آنها را تار و مار و نابود کرد. ﴿إِنَّهُ قَوِيٌّ﴾ خدا با قدرت و تواناست و مغلوب نمی‌شود و نیروی عظیم و اقتداری فراوان دارد. ﴿شَدِيدُ الْعَقَاب﴾ برای افراد گردنکش و نافرمان کیفرش سخت و عذابش در دنای است. خدا ما را از عقاب و عذابش مصون بدارد و پناه دهد!

\* \* \*

خداوند متعال می‌فرماید:

﴿وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ إِلَيْاَيْتَنَا وَ سُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴾۲۲ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَابٌ ﴾۲۳ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا أَنْتُمُوا أَنْتُمُوا أَنْتُمُوا مَعْهُ وَ أَشْتَخِبُوا نِسَاءَهُمْ وَ مَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴾۲۴ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ذَرْنِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَ لَيْدُعْ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَبْدُلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴾۲۵ وَ قَالَ مُوسَىٰ إِنِّي أَعْذُّ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴾۲۶ وَ قَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَنْتَقْتُلُونَ رَجُلًاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيُّ اللَّهُ وَ قَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَ إِنْ يَكُ كَاذِبًا فَقُلْلِيهِ كَذِبَةٌ وَ إِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ ﴾۲۷ يَا قَوْمَ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَنَّ يَتَصَرَّفُونَ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَ مَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الْإِرْشَادِ ﴾۲۸ وَ قَالَ أَلَّذِي آمَنَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَخْرَابِ ﴾۲۹ مِثْلَ ذَلِكَ قَوْمٌ نُوحٌ وَ عَادٍ وَ ثُمُودٍ وَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ مَا اللَّهُ يَرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ﴾۳۰ وَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْسَّنَادِ ﴾۳۱ يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدَبِّرِيْنَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ ﴾۳۲ وَ لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شُكُّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْمُمْ لَنْ يَبْغَثَ اللَّهُ

من بعده رَسُولُهُ كَذَلِكَ يُضْلِلُهُ مَنْ هُوَ مُشْرِفٌ مُؤْتَابٌ (٢٣) الَّذِينَ يَجَادُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ يُغَيِّرُ سُلْطَانَ أَتَاهُمْ كَبِيرًا مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَيْرَ (٢٤) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ لِي صَرْحًا لَعَلِيَ الْأَلْفَعَ الْأَشْبَابَ (٢٥) أَشْبَابَ الْسَّمَاوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَيْهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظْهَرُ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زُيْنٌ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصَدَّعَنَ السَّيْلَ (٢٦) وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ (٢٧) وَقَالَ الَّذِي آتَنَ يَا قَوْمَ أَتَيْتُكُمْ سَبِيلَ آرِشَادٍ (٢٨) يَا قَوْمٍ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْفَرَارِ (٢٩) مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُورَثُونَ فِيهَا بَغْيَرِ حِسَابٍ (٣٠) وَيَا قَوْمٍ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى الْتَّجَاجَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى الْأَنَارِ (٣١) تَدْعُونَنِي لَا كُفَّرُ بِاللَّهِ وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْغَرِيزِ الْفَقَارِ (٣٢) لَا جَرْمَ إِنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَغْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرْدَنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُشْرِفِينَ هُمْ أَضْحَابُ الْأَنَارِ (٣٣) فَسَتَدْكُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (٣٤) تَوْقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَخَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ (٣٥) الْأَنَارُ يُغَرِّضُونَ عَلَيْهَا غُدُرًا وَعَشِيشًا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَ الْعَذَابِ (٣٦)

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال عذاب و نابودی کفار را یاد آور شد، به دنبال آن داستان حضرت موسی و فرعون را بازگفت و بدین وسیله پیامبر ﷺ را در مقابل اذیت و تکذیب مشرکان تسلى و دلداری داده و سنت و روش خدا را در نابود کردن ستمکاران بیان کرده است. آنگاه موضع گیری فرد مؤمن از خانواده‌ی فرعون و اندرز وی را یاد آور شد که عبارت بود از موضع گیری‌های قهرمانانه و شرافتمدانه در مقابل گردنشان.

معنی لغات: «استحیوا» دختران آنها را زنده نگه می‌داشتند. «ضلال» خرابی و بطلان. «عذت» پناه بردم و عصمت جستم. «ظاهرين» غالب و چیره‌شدگان. «بأس الله» یعنی عذاب و انتقام خدا. «دأب» عادت و رسم. «التناد» روز قیامت که انسان به محشر خوانده می‌شود، یا مردم یکدیگر را صدا می‌کنند. امية بن صلت می‌گوید:

و بَثَ الْخُلُقَ فِيهَا إِذَا دَحَاهَا  
فَهُمْ سَكَانُهَا حَتَّى التَّنَادِ<sup>(۱)</sup>

«هنگامی که خداوند زمین را گستراند، مردم را در آن پراکنده ساخت. پس آنها تا روزی که مردم یکدیگر را فرامی خوانند - روز قیامت - ساکنان روی زمین هستند».

«عاصم» مانع و برطرف‌کننده. «صرحا» قصر یا بنای مرتفع. «تساب» زیان و نابودی. «لا جرم» به حقیقت و بدون شک. «حاق» احاطه کرد و نازل شد.

تفسیر: «وَلَقَدْ أُرْسَلَنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسَلَطَانٍ مُبِينٍ» لام پیش درآمد و مقدمه‌ی قسم است. یعنی قسم به خدا پیامبر خود، موسی را، با دلایل و علامات و آیات روشن و درخشان و برهان آشکار که عبارت است از معجزه‌ی دست و عصا مبعوث کردیم. «إِلَى فَرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ» او را نزد فرعون گردنش و ستمکار و وزیرش، هامان، و قارون، صاحب گنج و خزانه و اموال فرستادیم. در البحر آمده است: هامان و قارون را از این جهت مخصوصاً نام برده است که در کفر جایگاهی داشتند و از مشهورترین پیروان فرعون بودند.<sup>(۲)</sup> «فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَابٌ» در مورد موسی گفتند: معجزاتی که آورده و ارائه داده، سحر است و در این ادعاه که می‌گوید از جانب خدا آمده است، دروغگو می‌باشد. صیغه‌ی کذاب معنی مبالغه می‌دهد. «فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا» وقتی معجزه‌ی نمایان و روشنی را مبنی بر صدقش ارائه داد که خدا به وسیله‌ی آن او را تأیید کرده بود. «فَالَّذِي أَقْتَلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيَوْا نِسَائِهِمْ» گفتند: پسران مؤمنان آنها را به

قتل برسانید تا نسلشان زیاد شود و دختران آنها را برای خدمتکاری زنده نگه دارید. صاوی گفته است: این قتل غیر قتل اول است؛ زیرا بعد از تولد حضرت موسى فرعون قتل اولاد را متوقف کرد، و زمانی که حضرت موسى مبعوث شد و فرعون از مخالفت با او ناتوان ماند، قتل اولاد را از سر گرفت تا از ایمان آوردن مردم جلوگیری کند و جمعیت آنها افزایش نیابد و موجب دردسر نشوند. آنگاه تا زمانی که از مصر خارج شدند و خدا آنها را غرق کرد، انواع عذاب را از قبیل قوریاگه و شبیش و خون و طوفان بر آنان نازل کرد و حیله‌ی آنان را به خودشان باز گرداند.<sup>(۱)</sup> «و ما کید الکافرین إلأ في ضلال» و تدبیر و نیرنگ و حیله‌ی آنان جز زیان و نابودی ثمری نداشت؛ چون خدا تلاش آنها را به ثمر نشاند. «و قال فرعون ذروني أقتل موسى» فرعون ستمکار گفت: بگذارید من موسی را به قتل برسانم و شما را آسوده سازم. «و ليدع ربه» و بگذارید خدایش را بخواند که او را از من نجات دهد. این را به طریق ریشخند گفت. انگار می‌گوید: آنچه موسی از خدایش می‌گوید شما را نگران نکند و ترساند؛ چون حقیقت ندارد و من خدای والای شما هستم. منظور فرعون این بود که وانمود کند بدآن جهت از قتل موسی امتناع ورزیده است تا خواست دوستان و یارانش را تأمین کرده باشد. ابوحیان می‌گوید: فرعون - لعنت خدا بر او باد! - به طور یقین می‌دانست که حضرت موسی ﷺ پیامبر است، و آنچه ارائه داده، آیات است و سحر نیست، اما آن مرد ذاتاً نپاک و ستمگر و قاتل بود و برای کوچکترین امر دستش را به خون آلوده می‌کرد. پس چگونه از قتل انسانی صرف نظر می‌کند که تاج و تختش را واژگون و ملکش را نابود می‌کند؟ اما می‌ترسید در صورتی که قصد کشتنش را بکند خودش نابود شود. و منظور از گفتارش این بود که در مقابل اطرافیان حقیقت را پرده‌پوشی کند و وانمود نماید که آنها جلو او را می‌گیرند. اما در حقیقت جز شدت ترس

و هراس هیچ چیزی مانع او نشد.<sup>(۱)</sup> «إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَبْدِلْ دِينَكُمْ» من می ترسم به عوض این که مرا پرستش کنید شما را وادار کند خدايش را پرستش کنید و آیین شما را تغییر بدهد. «أَوْ أَنْ يَظْهُرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادُ» یا این که در مملکت شما بلا و آشوب و فتنه ایجاد کند و سبب هرج و مرج گردد. آری در مثل آمده است: «فَرَعُونَ انْدَرَ زَكْوَ شَد». <sup>(۲)</sup> «وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرِبِّكُمْ» موسی گفت: من به خدا پناه بردم که مرا، «مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ» لا یؤمن بیوم الحساب» از شر هر ستمکار سرسخت و گردنکش، و سر بر تافته از ایمان به آخوند مصون بدارد. در التسهیل آمده است: از این رو گفته است: «مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ» و نامش را نیاورده است، تا شامل فرعون و غیر فرعون شود؛ چرا که غیر فرعون نیز به چنان وصفی زشت و قبیح موصوف می شود. <sup>(۳)</sup> «وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فَرَعُونَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ» مفسران گفته‌اند: این مرد پسر عمومی فرعون و قبطی بود و ایمان خود را مخفی می کرد، و وقتی شنید فرعون ستمکار موسی را به قتل تهدید می کند، از در اندرز به آنان درآمد و گفت: «أَتَقْتَلُونَ رِجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ» استفهام انکاری است و منظور از آن سرزنش آنها می باشد. یعنی آیا می خواهید انسانی را به قتل برسانید که جز این که می گوید: خدایم الله است، گناهی ندارد؟ و در مورد کار او هیچ گونه تفکر و اندیشه‌ای به کار نمی برد؟ «وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ» حال این که معجزات نمایان را از جانب خدا ارائه داد و شما آن را مشاهده کردید. «وَإِنْ يَكُنْ كاذِبًا فَعَلِيهِ كُذْبَهُ» اگر در ادعای رسالت دروغگو

۱- البحر ۷/۵۹.

۲- صاحب «فی الظلال» گفته است: «آیا جالب تر از آن هست که فرعون گمراه چنان گفته‌ای را به موسی بگوید؟ آیا چنان گفته‌ای، گفته‌ی هر گردنکش در مقابل دعوتگر نیست. آیا کلمه و گفته‌ی باطل زشت در مقابل حقیقت نیست؟ مگر این گفتار فربیننده و ناپاک نیست که می خواهد در مقابل ایمان هدایتگر شبهات برانگیرد؟ یک منطق و گفتار است که هر بار حق و باطل و کفر و ایمان و صلاح و ظنیان رو برو شوند، همیشه و همه جا نکرار می شود. داستان قدیمی است که هر از چند گاهی نکرار می شود».

باشد، ضرر دروغش فقط به خودش می‌رسد. قرطبي گفته است: بر مبنای تردید در صدق رسالتش چنین نگفته، بلکه می‌خواست محبت آنها را نسبت به او معطوف داشته و از آزارش دست بردارند.<sup>(۱)</sup> «وَإِن يك صادقاً يصيّبكم بعض الذي يعدكم» و اگر در ادعایش صادق باشد، قسمی از عذابی که وعده‌اش را داده است به شما اصابت می‌کند. «إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ» هماناً خدا توفیق هدایت و ایمان را به فردی نخواهد داد که در گمراهی افراط کرده و در دروغ بستن به خدا مبالغه می‌کند. امام فخر گفته است: این بیان نشان‌دهنده‌ی رفعت منزلت و شأن حضرت موسی می‌باشد؛ چون خدا او را هدایت و به وسیله‌ی معجزات او را تأیید کرده است، و نیز تعریض است به این که فرعون با قصد کشتن موسی تجاوز و ستم پیشه کرده است و در ادعای خدا بودنش دروغگو می‌باشد، و خدا انسانی را با این شان و وصف هدایت نمی‌دهد. بلکه او را ناموفق و کارش را خراب و خنثی می‌کند.<sup>(۲)</sup> در البحر آمده است: این یکی از فنون علم بیان است که دانشمندان آن را «استدراج مخاطب» نامیده‌اند، و آن این‌که وقتی دید فرعون قصد قتل موسی را کرده و قومش نیز موسی را تکذیب کرده‌اند، خواست به شیوه و طریقی نهانی که گمان نبرند نسبت به موسی تعصی دارد، و ندانند که از پیروان موسی می‌باشد، او را یاری و بر آنان پیروز گرداند، لذا از در نصیحت و اندرز درآمد و گفت: «أَتَقْتَلُونَ رَجُلًا»، اسم او را نیاورد بلکه فقط گفت: مردی، تا وانمود کند که او را نمی‌شناسد. بعد از آن گفت: «أَنْ يَقُولَ رَبِّ اللَّهِ» نگفت مردی با ایمان یا پیامبر خدا؛ چون اگر چنان می‌گفت، می‌دانستند که نسبت به او تعصب دارد، و سخشن را قبول نمی‌کردند. پس از آن، گفتارش را چنین دنبال کرد و گفت: «وَإِن يك كاذباً» به منظور توافق با نظر آنها، کذب را قبل از صدق آورده است. آنگاه آن را دنبال کرده و گفت: «وَإِن يك صادقاً».

و نگفت: او صادق است. و همچنین گفت: «يصبكم بعض الذى يعدكم» و نگفت تمام آنچه وعده‌اش را به شما داده است؛ زیرا اگر چنان می‌گفت می‌فهمیدند که نسبت به او تعصب دارد و پیامبری او را تصدیق می‌کند. سپس گفتاری را به دنبال آن آورد که بیانگر عدم تصدیق می‌باشد و گفت: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كذاب»، که متضمن تعریض به فرعون است؛ زیرا او در زمینه‌ی دروغ بستن به خدا بی‌اندازه افراط کرده بود؛ چون خود ادعای خدایی و پروردگاری می‌کرد.<sup>(۱)</sup> «يَا قَوْمًا لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ» اندرز را با مهر و نرمش تکرار کرده است. یعنی: ای قوم! شما امروز در سرزمین مصر بر پی‌اسرائیل غالب و حاکمید. آنها را مغلوب کرده و به صورت برگان درآورده‌اید. «فَنَّ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا» اگر پیامبر خدا را به قتل برسانیم، چه کسی ما را از عذاب خدا نجات می‌دهد. رازی گفته است: از این جهت گفته است: «يَنْصُرُنَا» و «جَاءَنَا»؛ چون وانمود می‌کرد او از آنان می‌باشد و در خیر و منفعت اندرزی که به آنان می‌دهد، با آنها شریک است.<sup>(۲)</sup> در اینجا غرور، فرعون را به گناه و امی دارد و ستم و گردنکشی بر او چیره می‌شود. «قَالَ فَرَعُونَ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أُرِيَ» جز آنچه در مورد قتل موسی که به شما گفتم نظری ندارم، تا ریشه‌ی فتنه برکنده شود. «وَ مَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلُ الرِّشادِ» و با این نظر و رأی شما را جز به راه درستی و صلاح راهبر نیستم. «وَ قَالَ الَّذِي آمِنَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلُ يَوْمِ الْأَحْزَابِ» و کسی که ایمان آورده بود، گفت: ای قوم! می‌ترسم به عذاب ایامی گرفتار شوید که تو طهه‌گران بر پیامبران، به آن گرفتار شدند. «مِثْلُ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُودٍ» این تفسیر احزاب است. یعنی از سرنوشتی نظیر سرنوشت قوم نوح و عاد و ثمود، و عذاب و تباہی و نابودی که بر اثر تکذیب پیامبران خود بدان گرفتار شدند. «وَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ» و از سرنوشت

تکذیب کنندگان بعد از آنان، مانند قوم لوط. **﴿وَمَا أَلْهَىٰ لِلْعَبَادَهُ خَدَا بِدُونَ گَنَاهِ** بندگان را کیفر نمی دهد. زمخشیری گفته است: یعنی نابودی آنها عدالت و روا بود؛ چون به سبب عمل خود مستحق آن شدند. و متضمن مبالغه می باشد؛ چون «اراده کردن ستم»، «انفی کرده است و هر کس از اراده کردن ستم دور باشد، از ستم دورتر است.»<sup>(۱)</sup> **﴿وَيَا قَوْمَ** إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ بعد از این که آنها را از عذاب دنیا ترساند، آنان را از عذاب آخرت می ترساند. یعنی: من درباره‌ی شما از آن روز پرهراس، روز حشر اکبر می ترسم، که در آن روز بزهکاران بانگ شیون و واویلا را بلند می کنند: **﴿دُعَا هَنَالِكَ ثُبُورَا﴾**. **﴿يَوْمَ تُولُونَ مُدْبِرِينَ﴾** روزی که شکست خورده و از هول عذاب جهنم پشت‌کنان بر می گردید. مفسران گفته‌اند: وقتی کفار صدای زبانه‌ی آتش را می شنوند، پا به فرار می نهند، اما در همه جا با فرشتگان رو برو می شوند، فرشتگان سیلی زنان به صورت آنان، آنها را به جای خود بر می گردانند و آنگاه آتش دوزخ آنان را فرو می بلعد. **﴿مَا لَكُمْ** مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ هیچ کس نیست که عذاب و عقاب خدا را از شما دور و دفع کند. **﴿وَمَنْ يَضْلُلُ اللَّهُ فَالِهُ مِنْ هَادِهِ﴾** و خدا هر کس را گمراه کند احدهی نیست که او را به راه نجات هدایت کند. **﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفَ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ﴾** یعنی قسم به خدا! قبل از موسی یوسف بن یعقوب معجزات نمایان را برایتان آورد. **﴿فَازْلَمْتُ فِي شَكْلٍ مَا جَاءَكُمْ بِهِ﴾** همواره در مورد رسالت‌ش شک داشتید و به آنچه از جانب خدا آورده بود کافر شدید. مفسران گفته‌اند: یعنی پدران و نیاکاتان. **﴿هَتَىٰ إِذَا هَلَكَ قَلْتُ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ رَسُولِهِ﴾** بعد از این که در گذشت، از روی میل و هوس و تمی و بدون دلیل و برهان گفتید: بعد از یوسف هیچ کس ادعای پیامبری را نخواهد کرد. ابوحیان گفته است: این بیان به معنی تصدیق رسالت حضرت یوسف ظلیله نیست. چگونه او را تصدیق می کنند در حالی که

هنوز در مورد او مشکوکند، بلکه به این معنی است که پیامبری از جانب خدا برای هدایت خلق نمی‌آید. بنابراین نهی یک پیامبر و انکار بعثت او می‌باشد.<sup>(۱)</sup> «کذلک یضل الله من هو مسرف مرتاب» خدا هر افراط‌گر در عصیان، و شکاک در دین را بعد از روشن شدن دلایل و تبیین براهین، این‌گونه گمراه و منحرف می‌کند. «الذين يجادلون في آيات الله بغير سلطان أتاهم» از تسمه‌ی سخنان همان مرد مؤمن است. یعنی گمراهی از آن افرادی است که بدون آگاهی از جانب خدا و بدون دلیل و علم در مورد شریعت خدا به جدل می‌پردازند. «كِبْر مَقْتَلَةٍ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا» جدال بدون برهان و دلیل آنها، از جانب خدا و مؤمنان بسی زشت و منفور و ناپسند است. در البحر آمده است: اندرزگو، به منظور حسن گفتگو با آنها و جلب قلوب و نهاد آنها، لحن را از خطاب به غایب تغییر داده است، تا به طور ناگهانی آنها را مخاطب قرار ندهد. و در گفته‌ی «كِبْر مَقْتَلَةٍ» نوعی شگفتی و مهم جلوه دادن جدال آنها نهفته و انگار از دیگر گناهان کبیره بزرگتر است.<sup>(۲)</sup> «کذلک یطبع الله على كل قلب متکبر جبار» خدا همان‌طور که بر قلب آن مجادله‌گران مهر گمراهی زد، بر قلب هر روگردان و گردنکش از ایمان، و ستمگر بر بندگان، مهر می‌زند تا راه هدایت را نیابد و نتواند حق را پذیرا باشد. از این جهت قلب را به تکبر و جبروت متصف کرده است که قلب مرکز و منبع آنها می‌باشد؛ زیرا قلب سلطان اعضای بدن است، پس هر وقت قلب فاسد گردد، اعضا نیز فاسد می‌شوند. «و قال فرعون يا هامان ابن لي صرحه» فرعون به وزیر خود، هامان گفت: قصری بلند و ساختمانی باشکوه را برایم بناکن. قرطبی گفته است: بعد از این‌که مؤمن خانواده‌ی فرعون سخنان خود را گفت و فرعون ترسید گفته‌ی او در دل قوم مؤثر واقع شود، چنان وانمود کرد که می‌خواهد توحیدی را آزمایش کند که موسی آورده است. از این‌رو دستور ساختن

قصری عظیم را به وزیرش داد.<sup>(۱)</sup> «لعل أبلغ الأسباب \* أسباب السموات» شاید به راههای رسیدن به آسمان‌ها برسم و از آن سر درآورم. به منظور تفحیم و توضیح، آن را تکرار کرده است.<sup>(۲)</sup> «فأطلع إلى إله موسى» تا آشکارا خدای موسی را با چشم خود ببینم. «وإني لأظنه كاذباً» من واقعا فکر می‌کنم موسی در این که ادعا می‌کند غیر از من خدایی دارد، دروغ می‌گوید. ابوحیان گفته است: رسیدن به «اسباب سموات» غیر ممکن است. اما فرعون به شنوندگان وانمود کرد که صورت ممکن را دارد آنگاه که گفت: «فأطلع إلى إله موسى»، این خود اقرار به وجود خدا می‌باشد. از این رو اقرار را جبران کرد و گفت: «وإني لأظنه كاذباً».<sup>(۳)</sup> «و كذلك زين لفرعون سوء عمله» و این گونه زشتی عمل فرعون برایش آراسته گشت تا جایی که آن را نیکو می‌دید. «و صد عن السبيل» و به سبب گمراهیش راه هدایت از او منع شد. «و ما كيد فرعون إلا في تباب» تدبیر و حیله‌ی فرعون جز به نابودی و زیان نیانجامید. در دنیا با غرق شدن ملکش را از دست داد و در آخرت با ماندن همیشگی در آتش زیانمند می‌شود. «و قال الذي آمن يا قوم اتبعون أهدكم سبیل الرشاد» فرد مؤمن آکل فرعون بعد از نیرنگی که از جانب فرعون دید، اندرزمش را تکرار کرد و قوم خود را به ایمان آوردن به خدای یگانه و یکتا فراخواند، و ارزش زندگی ناپایدار را برای آنان روشن کرد و آنها را به نعمت‌های حیات جاودانی تشویق نمود و از عذاب آخرت بر حذر داشت. پس معنی آیه چنین است: دستور مرا اجرا کنید و راه مرا پیش گیرید، شما را به راه کامیابی و رستگاری، راه بهشت هدایت می‌کنم. «يا قوم إما هذه الحياة الدنيا متاع» ای قوم! دنیا جز کالای ناپایدار چیزی نیست

۱- فاطی ۳۱۴/۱۵

۲- صاحب کثاف گفته است: وقتی چیزی به ابهام باید و بعداً توضیح داده شود، بزرگی و تفحیم حال آن را می‌رساند، وقتی خدا تفحیم اسباب سموات را خواست، اول آن را مبهم آورد و بعداً آن را توضیح داد. کثاف ۶/۶۶.

۳- البحر ۷/۴۶۵

و بقا و دوامی ندارد. **﴿وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ﴾** و منزلگاه آخرت، مرای استقرار و دوام است، نه زایل می‌شود و نه دگرگون می‌گردد؛ یا نعمت ابدی است و یا آتش جاویدانی. قرطبي گفته است: منظور از منزلگاه آخرت، بهشت و دوزخ است که فناپذیر نیستند.<sup>(۱)</sup> **﴿مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يَجِدُ إِلَّا مُثْلِهَا﴾** هر کس در این جهان مرتكب عملی بد بشود، در آخرت جز به میزان آن کیفری نمی‌بیند، و رحمت خدا نسبت به بندگان چنین است. **﴿وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرٍ أَوْ أَنْثِيٍّ وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾** و هر مرد و زن مؤمنی در دنیا عملی نیکو را به شرط داشتن ایمان انجام بدهد. **﴿فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِرِزْقَنَ فِيهَا بَغْيَرِ حِسَابٍ﴾** آن نیکوکاران وارد جنات پر نعمت شده و بی‌حساب روزی می‌بایند، حتی از روی فضل و کرم خدا چند برابر پاداش می‌بایند. فضل خدا چنان مقتضی است که پاداش حسنات چند برابر شود، اما کیفر گناهان نه. این کثیر گفته است: **﴿بَغْيَرِ حِسَابٍ﴾** یعنی به میزان پاداش ارزیابی نمی‌شود، بلکه خدا ثواب زیاد و عظیم را طوری به او می‌دهد که نه به آخر می‌رسد و نه تمام می‌شود.<sup>(۲)</sup> **﴿وَيَا قَوْمًا مَالِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاهِ وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ﴾** ای قوم! چه شده است که من شما را به ایمان دعوت می‌کنم که انسان را به جنت هدایت می‌نماید، در حالی که شما مرا به کفر دعوت می‌کنید که انسان را به آتش می‌برد؟ استفهام برای تعجب است. انگار می‌گوید: من از این حال شما در شگفتمندی من شما را به سوی رستگاری و خیر می‌خوانم، و شما مرا به سوی آتش و شر می‌خوانید! آنگاه آن را توضیح داده و می‌گوید: **﴿تَدْعُونِي لِأَكْفَرَ بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ مَا لَيْسَ لَهُ بِالْعِلْمِ﴾** مرا به کافر بودن به خدا می‌خوانید، و مرا می‌خوانید که کسی را پرستش کنم که من از پروردگاریش بی‌خبرم و مرا به پرستش کسی می‌خوانید که خدا نیست، مانند فرعون. **﴿وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَارِ﴾** و من شما را به پرستش خدای یگانه و یکتا می‌خوانم،

خداوند قدرتمندی که مغلوب شدنی نیست و بخشاینده‌ی گناهان بندگان است. **﴿لا جرم**  
**أنما تدعونني إلـيـه﴾** بدون شک آن‌که مرا به عبادتش فرا می‌خوانید، **﴿ليس له دعوة في**  
**الدنيا ولا في الآخرة﴾** صلاحیت پرستش را ندارد؛ زیرا بانگ فربادجو را اجابت نکرده و  
 نمی‌تواند مشکل دنیوی یا اخروی او را بگشاید. **﴿وَأَنْ مَرْدَنَا إِلـى الله﴾** و مرجع و  
 سرانجام ما به سوی خدا می‌باشد و همه را مطابق عمل خود پاداش یا کیفر می‌دهد.  
**﴿وَأَنَّ الْمَسْرِفِينَ هُمُ الْأَصْحَابُ النَّارِ﴾** و آنان که در گمراهی و گردنکشی افراط می‌ورزند، در  
 آتش برای همیشه خواهند ماند. **﴿فَسْتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ﴾** وقتی با عذاب روپروردید، در  
 درستی گفتار مرا به یاد خواهید آورد. گفته متنضم تهدید و وعید است. **﴿وَأَفْوَضُ أَمْرِي**  
**إِلـى الله﴾** من به خدا توکل می‌کنم و کارم را به او واگذار می‌نمایم. قرطبی گفته است: این  
 جمله نشان می‌دهد که او را تهدید کرده و قصد قتلش را داشته‌اند.<sup>(۱)</sup> **﴿إِنَّ اللَّهَ بِصَرِ**  
**بِالْعِبَادِ﴾** همانا خدا از اعمال بندگان باخبر است و چیزی از احوال آنها بر او پوشیده  
 نخواهد بود. **﴿فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتَ مَا مَكَرُوا﴾** پس خدا او را از شر و نیرنگ آنان، و از آزاری  
 که خواستند به او برسانند محفوظ و مصون داشت. **﴿وَحَاقَ بِآلِ فَرْعَوْنَ سُوءُ العَذَابِ﴾** و  
 بدترین عذاب، یعنی غرق، در دنیا و آتش، در آخرت، نصيب فرعونیان و فرعون شد.  
 سپس آن را تفسیر کرده و می‌فرماید: **﴿النَّارُ يَعْرُضُونَ عَلَيْهَا غَدْوًا وَعَشِيًّا﴾** یعنی بامدادان  
 و شامگاهان در آتش می‌سوزند. مفسران گفته‌اند: منظور آتش و عذاب قبر است؛ چون  
 بعد از آن گفته است: **﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فَرْعَوْنَ أَشَدَ العَذَابِ﴾** در روز قیامت  
 به فرشتگان گفته می‌شود: فرعون و فرعونیان را به آتش دوزخ که از عذاب دنیا شدیدتر  
 است درآورید.

\* \* \*

خداؤند متعال می فرماید:

﴿ وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الْصَّفَّهَا لِلَّذِينَ أَشْكَبُرُوا إِنَّا كَنَا لَكُمْ تَبَعًا فَهُلْ أَنْتُمْ مُعْنَوْنَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴾٢٩﴾ قَالَ الَّذِينَ أَشْكَبُرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٣٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِزَوْنَةِ جَهَنَّمَ أَدْعُوكُمْ يَحْفَظُنَّ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ﴿٣١﴾ قَالُوا أَوْلَمْ تَأْتِنَاكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوكُمْ وَمَا دُعَاكُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٣٢﴾ إِنَّا لَنَصْرُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَتُوْمَمُ الْأَشْهَادُ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ لَا يَنْتَعِظُ الظَّالِمُونَ مُغَذِّرُهُمْ وَهُمْ الْلَّفَنةُ وَهُمْ سُوَءُ الدَّارِ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴿٣٥﴾ هُدَى وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْيَابِ ﴿٣٦﴾ فَاصْرِفْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَآتِسْعِفُ لِذَنْبِكَ وَسَيِّئِ عِحْدِرِكِ بِالْقُشْبِيِّ وَالْأَبْكَارِ ﴿٣٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ يَغْيِرُ سُلْطَانِ أَنَّهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِالْغَيْبِيِّ فَانْتَهِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٣٨﴾ لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْبَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ مَقْلِيلًا مَا تَنْذَرُونَ ﴿٤٠﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَا يَرِبُّ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْبَرَ النَّاسِ لَا يَتَوَمَّنُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْغُونِي أَشْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَشْكُرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاهِرِينَ ﴿٤٢﴾ أَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيلَ لِيُشْكُرُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبَشِّرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْبَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ ذَلِكُمْ أَللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّمَا تُؤْنَى بِتُوْقَنُونَ ﴿٤٤﴾ كَذَلِكَ يُؤْنَى لِلَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٤٥﴾ أَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صَوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الْأَطْيَابِاتِ ذَلِكُمْ أَللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ أَللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ الْحَمْدُ لِهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيَّ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّيِّ وَأَمْرَتُ أَنْ أَشْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٨﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این‌که خدای متعال عذاب و نابود شدن فرعونیان را یادآور شد، به دنبال آن نزاع و خصوصمت دوزخیان را مطرح کرده، سپس به ذکر فریادجویی مجرمان می‌پردازد که در عذاب هستند و زبانه‌ی آتش آنها را فرامی‌گیرد و جوابی نمی‌یابند. بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی خدارا به منظور اقامه‌ی حجت بر مشرکین یادآور شده است.

معنی لغات: **«يتحاجون»** به خصوصمت و نزاع می‌پردازند. **«خزنة»** نگهبانان. جمع خازن به معنی نگهبان و محافظ است. **«الأشهاد»** جمع شاهد به معنی گواه است. **«داخرين»** خوار و خفیفان. **«تؤفكون»** از ایمان به سوی کفر منحرف می‌شوید. **«قرارا»** محل استقرار. **«أسلم»** فروتن و تسلیم می‌شوم.

تفسیر: **«و إذ يتحاجون في النار»** زمانی را یادآور شوکه سران و پیروان در آتش دوزخ به نزاع بر می‌خیزند. **«فيقول الضعفاء للذين استكروا إنا كنا لكم تبعاً»** پیروان ضعیف به سران گردنش و سر بر تافه از ایمان و پیروی پیامبران می‌گویند: ما بسان خدمتکار از شما پیروی می‌کردیم و فرمان شما را پذیرا بودیم، و ما را به کفر و گمراهی خواندید و ما هم اطاعت کردیم. **«نهل أنت مغنون عنا نصيباً من النار»** پس آیا قسمتی از این عذاب را از ما دفع می‌کنید که در آن گرفتار شده‌ایم؟ رازی گفته است: می‌دانستند که آن رؤسا قدرت تخفیف آن را ندارند، بلکه مظور آنها این بود که در شرمنده نمودن رؤسا مبالغه و قلب آنها را جریحه دار کنند؛ چون این رؤسا و سرکردگان نلاش کرده بودند که آنها را در انواع گمراهی‌ها در اندازند.<sup>(۱)</sup> **«قال الذين استكروا إنا كل فيها»** رؤسا در جواب آنها گفتند: ما همه در آتش جهنم قرار داریم، و اگر می‌توانستیم عذاب را از شما دفع کنیم، اول، آن را از خودمان دفع می‌کردیم. **«إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعَبَادِ»** همانا خدا

در بین بندگان حکم قطعی صادر کرده است که برگشت ندارد و تغییری‌ذیر نیست، که مؤمنان به جنت و کافران به دوزخ بروند. بنابراین نمی‌توانیم برایتان کاری کنیم و از ما کاری ساخته نیست. **﴿وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لَخْرَنَةُ جَهَنَّمُ﴾** بعد از این‌که دوزخیان از یکدیگر نومید شدند، به نگهبانان جهنم پناه آورده و از آنها درخواست تخفیف عذاب می‌کنند. بیضاوی گفته است: به منظور نشان دادن هول و هراس، جهنم را در جای ضمیر قرار داده و به جای «لخزنها» گفته است: **«لخزنَةُ جَهَنَّمُ»**.<sup>(۱)</sup> **﴿أَدْعُوكُمْ يَخْفَفُ عَنْكُمْ مَا مِنَ الْعَذَابِ﴾** در پیشگاه خدا بخواهید که عذاب ما را یک روز تخفیف دهد. **﴿قَالُوا أَوْلَمْ تَأْتِيَكُمْ رَسُولُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾** فرشتگان به طریق توبیخ و سرزنش در جواب آنها می‌گویند: مگر پیامبران با معجزات نمایان نزد شما نیامدند، اما شما به آنها کافر شدید و آنها را تکذیب کردید؟ **﴿قَالُوا بَلِّي﴾** کافران گفتند: بله، آمدند. **﴿قَالُوا فَادْعُوهَا﴾** فرشتگان به آنها می‌گویند: پس خودتان از خدا بخواهید؛ چون ما جرأت آن را نداریم. رازی گفته است: منظور از **﴿فَادْعُوهَا﴾** امیدوار بودن به سود و منفعت نیست، بلکه برای نشان دادن نومیدی است؛ چون در صورتی که درخواست فرشتگان مقرب درگاه پذیرفته نشود، دعا و درخواست کفار چگونه شنیده و پذیرفته می‌شود.<sup>(۲)</sup> بعد از آن به صراحةً به آنها می‌گویند که دعايشان هیچ تأثیری ندارد و می‌گویند: **﴿وَمَا دَعَاهُ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾** یعنی دعای شما سودی ندارد و بی خود است؛ چون دعای کافران جز زبان و نابودی چیزی به دنبال ندارد. **﴿إِنَّا لِنَنْصُرِ رَسُولَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** هماناً ما در این دنیا با اتمام حجت و انتقام گرفتن از تبهکاران، پیامبران و مؤمنان را یاری می‌دهیم. **﴿وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ﴾** و در روز آخرت که فرشتگان و پیامبران و مؤمنان برای گواهی دادن بر اعمال بندگان حاضر می‌شوند و اقدام می‌کنند. رازی گفته است: در این آیه خدا

به پیامبرش و عده داده است که در این دنیا و در آخرت او را بر دشمنان چیره کند.<sup>(۱)</sup> «بِيَوْمٍ لَا يُنْفَعُ الظَّالِمُينَ مَعذِرَتُهُمْ» روزی که پوزش تبهکاران سودی ندارد. ابن جریر گفته است: یعنی معدرت مشرکان فایده‌ای ندارد؛ چون معدرت شان باطل و پوج است.<sup>(۲)</sup> «وَلَمْ سُوهَ الدَّارِ» و محروم شدن از رحمت خدا از آن آنها می‌باشد. «وَلَمْ سُوهَ الدَّارِ» و جهنم که بدترین سرانجام و فرجام است، از آن آنها است. ابن عباس گفته است: «سُوهَ الدَّارِ» یعنی عاقبت بد و شر. «وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهَدِيَّ» قسم به خدا! معجزات و صحف و شرایعی را به موسی بن عمران عطا کرده‌ایم که او را به دین هدایت می‌کند.<sup>(۳)</sup> «وَأُرْثَنَا بْنَ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ» و علم مفید و کتاب هدایت، یعنی تورات را به بنی اسرائیل دادیم. «هَدِيٌّ وَ ذَكْرٌ لِأُولَى الْأَلْبَابِ» برای خردمندان و افرادی که دارای عقل سلیمانی هدایت و یادآوری است. «فَاصْبِرْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ» ای محمد! در مقابل اذیت و آزار مشرکان شکیبا باش. محقق پیروزی تو و پیروانت بر دشمنان، که خدا و عده‌ی آن را داده، حق است و تخلف ناپذیر؛ زیرا خدا خلاف و عده نمی‌کند. امام فخر گفته است: بعد از این که اعلام کرد که پیامبران را یاری می‌دهد، در این مورد حضرت موسی علیه السلام را مثال آورد. بعد از آن حضرت محمد ﷺ را مخاطب قرار داد و فرمود: «فَاصْبِرْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ». منظور این است: خدا همان‌طور که آنها را یاری داد تو را نیز یاری می‌دهد، و همان‌طور که وعده‌ی خود را در مورد آنان اجرا کرد، در مورد تو نیز وعده‌اش را عملی می‌کند.<sup>(۴)</sup> «وَاسْتغْفِرْ لِذَنْبِكَ» در مورد ترک «اولی و افضل» که از تو سرزده است، از خدایت طلب آمرزش کن. صاوی گفته است: منظور از این کار آموزش بندگان است، و گرنه پیامبر ﷺ به طور تحقیق از هر گناهی معصوم است، اعم از گناهان

۱- تفسیر کبیر ۷۵/۲۷

۲- طبری ۵۲/۲۴

۳- ابوسعید ۱۲/۵

۴- تفسیر کبیر ۷۷/۲۷

کوچک و بزرگ، چه قبل از نبوت و چه بعد از آن.<sup>(۱)</sup> و ابن‌کثیر گفته است: بدین ترتیب امت را به استغفار تشویق می‌کند.<sup>(۲)</sup> «و سیح بحمد ریک بالعشی والایکار» و در بامدادن و شامگاهان بر ثناگری و تسبیح خدایت پایدار باش. رازی گفته است منظور مداومت و استمرار بر یاد خدا می‌باشد، به گونه‌ای که زیان از آن کوتاهی نکند تا آدمی بسان فرشتگان شود: «یسبحون اللیل و النهار لا یفترون». منظور از تسبیح این است که خدا را از هر ناپسندی تنزیه کرد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن سبب و انگیزه‌ی مجادله‌ی ناروای کفار را یادآور شده و می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ يَعْدَلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ» آنان که در مورد آیات نازل شده از جانب خدا به نزاع و خصوصت می‌پردازند، «بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ» بدون این‌که دلیل و برهانی از جانب خدا داشته باشند، «إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كُبْرًا» آنها جز تکبر و خود بزرگ‌بینی که آنان را از پیروی از تو باز می‌دارد، چیزی در سینه ندارند. «مَا هُم بِبَالْغِيَةِ» آنها به مقصود خود یعنی خاموش کردن نور خدا و غلبه و برتری بر تو نایل نمی‌آیند. «فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ» از حیله و نیرنگ آنها به خدا پناه ببر و تحصن بجوری؛ چون خدا شر آنان را از تو دفع می‌کند؛ زیرا خدا گفته‌ی آنها را می‌شنود و به وضع و حال آنان آگاه است. بعد از آن دلایل دال بر قدرت و یگانگی ذات خود را یادآور شده و می‌فرماید: «خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ» لام، لام ابتدایی است. یعنی در حقیقت خلق و آفرینش اولیه‌ی آسمان‌ها و زمین امری است بزرگتر از خلق انسان، پس آن‌که بر خلق آن دو با این همه عظمتی که دارند، قادر است، چگونه از خلق و ایجاد ناچیزتر و آسان‌تر از آنها ناتوان است؟ در التسهیل آمده است: منظور استدلال بر تحقق بعث و حشر است؛ زیرا خدایی که بر آفرینش آسمان و زمین با آن بزرگی قادر

۱- مختصر ابن‌کثیر ۲/۲۴۸.

۲- صاوی ۴/۱۱.

۳- تفسیر کثیر ۲۷/۷۸.

است، می تواند اجسام را بعد از نایبودی اعاده کند.<sup>(۱)</sup> «ولکن أكثر الناس لا يعلمون» اما أكثر انسان‌ها آن را نمی‌دانند؛ زیرا بر اثر غلبه‌ی جهل و نادانی و بر اثر غفلت فراوان و پیروی از هوای نفس مجال اندیشیدن و تفکر را ندارند. «وما يستوي الأعمى والبصير» مؤمن و کافر برابر نیستند. «و الذين آمنوا و عملوا الصالحات ولا المسيء» و نیک مرد و بدکار برابر نیستند. «قليلًا ما تذكرون» جز تعدادی ناچیز از این مثال‌ها پند نمی‌گیرید. ابن‌کثیر گفته است: منظور این است همان‌طور که نایبنا چیزی را نمی‌بیند، با بینا که با چشمش اشیا را می‌بیند، برابر نیست، مؤمنان نیک نیز با کفار تبکار برابر نیستند، و افرادی اندک متذکر می‌شوند و پند می‌گیرند.<sup>(۲)</sup> «إن الساعة لآتية لاريء فيها» بدون شک و گمان روز قیامت فرامی‌رسد و در این مورد گمان و تردیدی نیست. «ولکن أكثر الناس لا يؤمّنون» اما أكثر مردم فرامی‌رسیدن آن را تصدیق ندارند، از این رو حشر و محاسبه را انکار می‌کنند. رازی گفته است: منظور از «أكثر الناس» کافرانی است که منکر بعثت و قیامتند.<sup>(۳)</sup> «وقال ربكم ادعوني أستجب لكم» و خدایتان فرمود: مرا بخوانید تا درخواست شما را اجابت کنم و چیزی را که خواستید به شما بدهم. ابن‌کثیر گفته است: خدای متعال بندگان را فرا خوانده است تا نیاز‌هایشان را از وی طلب کنند، و از فضل و کرم خود اجابت آن را تقبل و تضمین کرده است.<sup>(۴)</sup> «إن الذين يستكثرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين» همانا آنان که در طلبیدن نیاز‌هایشان از بارگاه خدا تکبر و گردن فرازی می‌کنند، خوار و خفیف داخل جهنم خواهند شد. بعد از آن آثار قدرت و

۱- التسهیل ۸/۴

۲- مختصر ابن‌کثیر ۲۴۹/۳

۳- تفسیر کبیر ۲۷/۸۰

۴- أكثر مفسران گفته‌اند: منظور از دعا عبادت است. و قرطبي گفته است: يعني مرا یکتا و یگانه بخوانید تا عبادت شما را قبول کنم و گناهان شما را بیامز. آنچه را که آورده‌ایم نظر این‌کثیر است و اظهور هم همان است و شهاب نیز چنین گفته و رازی آن را ترجیح داده است.

یگانگی خود را یادآور شده است که موجب می‌شود مردمان تنها او را پرستند و شکر نعمت‌هایش را به جا آورند: **﴿اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيلَ تَسْكُنُوا فِيهِ وَ النَّهَارَ مَبْصِرًا﴾** خدا همان است که با قدرت و حکمت خود شب را برای شما تاریک قرار داده است تا در خلال آن به استراحت و آسایش بپردازید و از خستگی و سنگینی کار روزانه بیاساید، و روز را روشن قرار داده است تا در آن به تهیی اسباب روزی و وسیله‌ی معاش بپردازید. **﴿إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ﴾** همانا خدا نسبت به بندگان دارای فضل و کرم و صاحب بخشش و احسان است. **﴿وَلَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾** اما اکثر انسان‌ها خدا را در مقابل احسانش سپاسگزار نیستند و فضل و بخشش او را انکار می‌کنند. **﴿ذَلِكُمُ اللَّهُ رِبُّكُمْ خَالقُ كُلُّ شَيْءٍ﴾** آنکه آفرینش و اعطای نعمت فقط از آن او می‌باشد، همانا «الله» است که پروردگار شما و خالق همه چیز می‌باشد. **﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾** جز او معبدی نیست. **﴿فَأَنِي تَؤْفِكُونَ﴾** پس چگونه از پرستش خالق و مالک سربر می‌تايد و به پرستش بت‌ها رو می‌آورید؟ **﴿كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا يَأْيَاتَ اللَّهِ يَجْحُدُونَ﴾** آنهایی که آیات خدا را انکار می‌کنند، این‌گونه از هدایت و حق منحرف می‌شوند. صاوی گفته است: بدین وسیله خاطر پیامبر را تسلی داده است. یعنی: ای محمد! در مقابل انکار قومت افسرده خاطر مباش؛ چون اقوام قبل از آنها نیز چنان کردند.<sup>(۱)</sup> سپس دلایل بیشتری بر قدرت خود ارائه داده و می‌فرماید: **﴿اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا﴾** خدا همان است که زمین را در حال حیات و بعد از مرگ، منزل و مقر شما قرار داده است. ابن عباس گفته است یعنی در حال حیات و بعد از مرگ زمین را منزل شما قرار داده است.<sup>(۲)</sup> **﴿وَالسَّماءُ بِنَاءٌ﴾** و آسمان را برایتان سقفی محفوظ و مانند گبد در بالای سرتان قرار داده است. **﴿وَصُورَكُمْ فَأَحْسَنُ صُورَكُمْ﴾** و شما را صورتگری کرد و بهترین شکل و صورت را به شما بخشیده

است، اندام‌های شما را متناسب خلق کرده و مانند بهایم شما را دولانیافریده است که بر چهار راه بروید. زمخشri گفته است: خدای متعال هیچ جانداری را از انسان زیباتر خلق نکرده است.<sup>(۱)</sup> همان‌گونه که فرموده است: **﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْنَا فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾**. **﴿وَرَزَقْنَاكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ﴾** و از انواع لذاید، روزی را به شما داده است. **﴿ذَلِكُمُ اللَّهُ رِبُّكُمْ﴾** انجام‌دهنده‌ی این امور و اعطای‌کننده‌ی این نعمت‌ها همانا پروردگار شماست که جز او خدایی نیست. **﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾** پس پاک و منزه و بلند مرتبه و قابل تقدیس است خدا، پروردگار جمیع مخلوقات که جز او هیچ‌کس و هیچ چیز صلاحیت پرورگاری را ندارد. **﴿هُوَ الْحَىٰ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ﴾** تنها او داری حیات ذاتی و حقیقی است، پایدار است و نمی‌میرد و جز او الهی نیست. **﴿فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينِ﴾** او را به یکانگی پرستش کنید و عبادت را در ظاهر و نهان خالصانه برای او انجام بدهید و بگویید: **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** ستایش و سپاس از آن خدادست که مالک تمام مخلوقات است، نه از آن بت‌ها که هیچ چیزی ندارند. بعد از این‌که اوصاف جلال و شکوه و عظمت خدا را بیان کرد، از پرستش غیر خدا نهی به عمل آورده و می‌فرماید: **﴿قُلْ إِنِّي نَهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾** ای محمد! بگو: خدای بزرگ و باشکوه‌م را از پرستش این خدایان و بت‌های مورد پرستش شما منع کرده است. صاوی گفته است: برای این‌که پیامبر ﷺ، قوم خود را باز دارد، خدا به پیامرش چنین دستور داده است؛ زیرا آنان بعد از نمایان شدن دلایل عقلی و نقلی، باز به پرستش غیر خدا ادامه می‌دادند.<sup>(۲)</sup> **﴿لَمَا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي﴾** وقتی که آیات روشن و دال بر یکانگی خدا از جانب وی بر من نازل شد، از پرستش غیر خدا منع شدم. رازی گفته است: «بیانات» یعنی این‌که ثابت شده است که پروردگار جهان متصف به صفات والایی و عظمت است، و عقل به صراحة ثابت

می‌کند که فقط او شایسته‌ی پرستش است، و قرار دادن سنگ‌ها و چوب‌های تراشیده شده و شریک قرار دادن آنها برای خدا به طور یقین با عقل و خرد در تضاد است.<sup>(۱)</sup> «وَأَمْرَتْ أَنْ أَسْلِمْ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ» و به من امر شده است که فقط در مقابل خدا سر ذلت و فروتنی بر زمین بنهم و دینم را خالصانه برای او برگیرم و خود را از پرستش غیر او پاک بدارم.

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

**﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُجْرِي جَمْكُمْ طَفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَدَ كُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شَيْخُوا وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلِ وَلِتَبْلُغُوا أَجْلًا مُسْمَتًا وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾** <sup>(۷۸)</sup> **هُوَ الَّذِي يَعْلَمُ وَمَا يُمْسِكُ فَإِذَا قُضِيَ أَثْرَا قَاءِنًا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ** <sup>(۷۹)</sup> **أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَجْنَدُلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّى يُضْرَفُونَ** <sup>(۸۰)</sup> **الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسُوفَ يَعْلَمُونَ** <sup>(۸۱)</sup> **إِذَا الْأَغْلَالُ فِي أَغْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْجَنُونَ** <sup>(۸۲)</sup> **فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي الْأَنَارِ يُسْجَرُونَ** <sup>(۸۳)</sup> **ثُمَّ قَبْلَ هُمْ أَئِنَّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ** <sup>(۸۴)</sup> **مِنْ ذَوْنِ اللَّهِ قَالُوا ضَلَّوْا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَذْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُبَلِّلُ اللَّهُ الْكَافِرِينَ** <sup>(۸۵)</sup> **ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ** فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمَا كُنْتُمْ تَرْخَوْنَ <sup>(۸۶)</sup> **أَذْخُلُوا إِلَوَابِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فِيْشَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ** <sup>(۸۷)</sup> **فَاضْرِبُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا تُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تَتَوَفَّيْكَ فَإِلَيْنَا يُوْجَهُونَ** <sup>(۸۸)</sup> **وَلَقَدْ أُرْسَلَنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ أَنْ يُأْتِي بِآيَةً إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ فَإِذَا جَاءَ أَنْزَلَ اللَّهُ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَيْرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ** <sup>(۸۹)</sup> **اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْقَامَ لِتَرْكِبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ** <sup>(۹۰)</sup> **وَلَكُمْ**

فِيهَا مَنَافِعٌ وَ لَتَلْعُبُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صَدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى الْفُلْكِ تَحْمِلُونَ ﴿٨٧﴾  
 وَ يُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُشَكِّرُونَ ﴿٨٨﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَتَظَرُوا كَيْفَ كَانَ  
 عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ أَشَدَّ قُوَّةً وَ أَنَّا لَمْ نَرَ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا  
 كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٩﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَ حَاقَ بِهِمْ مَا  
 كَانُوا يَبْشِرُونَ ﴿٩٠﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا آمَّا إِلَهُنَا وَ حَدَّهُ وَ كَفَرُوا بِمَا كَانُوا يَبْشِرُونَ  
 فَلَمَّا يَأْتُكُمْ يَنْقَعِهِمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَ خَسِرَ هُنَالِكَ  
 الْكَافِرُونَ ﴿٩١﴾

\* \* \*

مناسب این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات شریف در مورد قدرت و  
 یگانگی خدا صحبت می‌کنند، لذا بعد از این‌که دلایل آفاقی دال بر قدرت خود را یاد آور  
 شد، به دنبال آن دلایل انفسی دال بر قدرت خود را آورده. بعد از آن حال مشرکین را در  
 روز رستاخیز مورد بحث قرار داده، و سوره را با وعید و تهدید کافران و گمراهان خاتمه  
 می‌دهد.

معنی لغات: **«الأَغْلَال»** جمع غل؛ زنجیری که دست را با آن به گردن می‌بندند.  
**«الْحَمِيم»** آب بسیار داغ. **«يَسْجُرُونَ»** به وسیله‌ی آتش روشن می‌شود. سجر یعنی  
 روشن کرد. **«غَرْحُونَ»** زیاده روی می‌کنید. **«مَثْوَى»** مکان و محل اقامت. **«خَلَتْ»**  
 گذشت.

تفسیر: «هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نَطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ» این بیان مراحلی است  
 که خلقت انسان آن را طی کرده است. یعنی ای انسان‌ها، خدا به قدرت خود شما را از  
 عدم آفرید، و اصل و اساس شما، آدم را از خاک آفرید. بعد از آن ذرت و نسلش را از  
 نطفه یعنی منی، و بعد از آن از خون غلیظ آفرید. **«ثُمَّ يَخْرُجُكُمْ طَفْلًا»** و بعد از جدا شدن

جنین از شکم مادر، شما را به صورت طفلی درمی‌آورد. «ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشْدَكُمْ» تا به سن کمال و عقل، یعنی سن چهل سالگی برسید. «ثُمَّ لَتَكُونُوا شَيْوَخَاهُمْ وَتَا به سن کهولت و پیری برسید. امام فخر رازی گفته است: خدای متعال عمر انسان را در سه مرحله بیان کرده است: سن بچگی، و سن کمال رشد، و سن پیری. این ترتیب‌بندی با عقل سازگار است؛ زیرا انسان در آغاز عمرش در حالت رشد و نمو قرار دارد که به نام دوران طفولیت موسوم است، تا به دوران کمال رشد و نمو می‌رسد و دوران ضعف و ناتوانی را پشت سر می‌نهد و این همان «بلغه و رشد» است. بعد از این مرحله دوره‌ی برگشت و سستی و نقص آغاز می‌شود، و این هم دوران پیری است.<sup>(۱)</sup> «وَمَنْكِمْ مِنْ يَتَوفَّى مِنْ قَبْلِهِ» عده‌ای از شما قبل از آمدن به دنیا، به صورت سقط جنین می‌میرند. مجاهد گفته است: قبل از رسیدن به سن پیری می‌میرند. «وَلَتَبْلُغُوا أَجْلًا مَسْمِيًّا» و تا بالآخره به زمانی معین یعنی زمان فرا رسیدن مرگ، برسید. «وَلَعِلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» با این امید که دلایل قدرتش را دریابید و ایمان یاورید که یگانه و یکحاست. «هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ وَيَبْيَطُ» و اوست که قادر است زندگی و مرگ را بدهد. «فَإِذَا قضى أَمْرًا إِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ» پس هر وقت قصد تحقق امری را بکند، نیازی به رحمت و تلاش ندارد؛ زیرا چنان امری بدون تأخیر فوراً به وجود می‌آید. ابوسعود گفته است: این بیانگر کمال قدرت و سرعت عمل خدا است، بدون این‌که در این مورد، امر و مأموری در کار باشد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن به ذم و تقبیح مجادله‌گرانی پرداخته که به باطل و ناروا در آیات خدا به مجادله برمی‌خیزند: «أَلمْ ترَ إِلَى الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أُفَيْ يَصْرَفُونَ» استفهمان برای ایجاد شگفتی است. یعنی مگر نمی‌بینی و از حال آن کافران تعجب نمی‌کنی که درباره‌ی آیات روشن و واضح خدا به جدال برخاسته‌اند! مگر نمی‌بینی که چگونه خرد آنها از هدایت به گمراهی منحرف گشته

است؟ سپس ویژگی‌های آنها را بیان کرده و می‌فرماید: «الذین کذبوا بالكتاب و بما أرسلنا به رسنناه آنان که قرآن و دیگر کتب و شرایع آسمانی را تکذیب می‌کنند. **﴿فسوف يعلمون﴾** متضمن تهدید و وعید است. یعنی در آینده عاقبت تکذیب خود را خواهند دانست. **﴿إِذَا أَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلاَلِ﴾** آنگاه که غُل‌ها در گردن هایشان افتاده و با زنجیرها کشانیده شده و وارد دوزخ و آتش می‌شوند. **﴿يَسْجُونُ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يَسْجُرُونَ﴾** در حالی که همان زنجیرها را در دست و گردن دارند، کشان کشان و در میان آب داغ به آتش جهنم انداخته می‌شوند. آنگاه در آتش افروخته سوزانده می‌شوند. ابن‌کثیر می‌گوید: معنی آیه چنین است: زنجیرها و غُل‌ها به هم پیوسته و در دست فرشته‌ی عذاب قرار دارند. آنها را باز می‌کنند و گاهی به سوی آب جوشان و گاهی به سوی آتش دوزخ می‌روند. همان‌گونه که خدا فرموده است: **«يَطْوَفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِ آنِ﴾**.<sup>(۱)</sup> **﴿ثُمَّ قَبْلَ هُنَّ مَا كُنْتُمْ تَشْرِكُونَ منْ دُونِ اللَّهِ﴾** آنگاه به عنوان سرزنش به آنها گفته می‌شود: کجا هستند آن بت‌های مورد پرستش شما که آنها را شریک خدا قرار می‌دادید؟ **﴿قَالُوا ضَلَّوْا عَنْهُ﴾** می‌گویند: از دید ما گم شدند، آنها را نمی‌بینیم و امید شفاعت از آنها نداریم. **﴿فَبِلَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلِ شَيْئاً﴾** بلکه ما قبلًا چیزی را پرستش نمی‌کردیم. مفسران گفته‌اند: آنها عبادت خود را انکار می‌کنند و از فرط حیرت و آشفتگی دست به چنین عملی می‌زنند. **﴿كَذَلِكَ يَضْلُلُ اللَّهُ الْكَافِرِينَ﴾** این‌گونه خدا عموم کافران را گمراه می‌کند. **﴿ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بَغْيَرِ الْحَقِّ﴾** این عذاب و کیفر بدان جهت است که در زمین به ناروا شادی و سرمستی می‌کردید و از ارتکاب گناه و معصیت اظهار شادمانی می‌کردید، و نیز تیجه‌ی شادمان شدن به فراوانی ثروت، و اتفاق آن در امور حرام است. **﴿وَبِمَا كُنْتُمْ تَرْحِحُونَ﴾** و کیفر زیاده‌روی و افراط و ولخرجی و تکبر و افادة‌ی

شما می‌باشد. صاوی گفته است: این بیان اگر چه در ذم کفار آمده است، اما متنضم این است که هر کس در گناه و نافرمانی افراط کند، سهمی از این وعید و کیفر را دارد.<sup>(۱)</sup> «ادخلوا أبواب جهنم خالدين فيها» از هفت دروازه‌ی تعیین شده‌ی جهنم وارد شوید و در آن برای همیشه مستقر شوید و بمانید. «فبیش مثوى المتكبرین» چه بد است جهنم! محل سکونت گردنشان و سر بر تاختگان از آیات خدا، آنهایی که از دلایل ایمان و توحید روپرتابتند. چرا گفته است: «مثوى المتكبرین» و نگفته است: «فبیش مدخل المتكبر» در حالی که نظم چنان اقتضا می‌کند؟ زیرا دخول مستلزم دوام نیست، بلکه «مثوى» مستلزم دوام است و از این رو آن را مخصوص به ذم قرار داده است. «فاصبر إن وعد الله حق» ای محمد! در مقابل تکذیب قوم خود شکیبا باش؛ چون وعده‌ی خدا در مورد تعذیب آنان به طور حتم محقق می‌شود. صاوی گفته است: بدین ترتیب خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و وعده‌ی نیکو داده است که او را بر دشمنانش غالب می‌کند.<sup>(۲)</sup> «فاما نرينك بعض الذى نعدهم» اگر قسمتی از عذابی را که به آنها وعده داده‌ایم، به تو ارائه نماییم. جواب شرط محذوف و تقدیر آن چنین است: چه بهتر و مطلوب همان است. یا، تا این که چشمت بدان روشن شود. «أونتو فينك فإنينا يرجعون» یا اگر قبل از ازال عذاب بر آنان، اجل تو فرا رسد، یقین بدان که در روز قیامت نزد ما بر می‌گردند، آنگاه به شدیدترین وجه از آنها انتقام می‌گیریم. بعد از آن به عنوان دلداری و تسلی خاطر پیامبر ﷺ اخبار پیامبران ﷺ را برایش بازگفته است و می‌فرماید: «و لئن أرسلنا رسلا من قبلك» به خدا قسم ای محمد! قبل از تو پیامبران زیادی را مبعوث کردیم و آنان را با معجزات آشکار تأیید نمودیم، اما قومشان آنان را تکذیب کرده و با آنان از در جدال درآمدند. پس تو هم به آنها تأسی کن و در مقابل اذیت و آزار آنان صبر را پیشه کن. قرطبي گفته است: خدا با

ذکر مشکلاتی که پامبران پیشین با آن رویرو شدند، حضرت محمد را دلداری داده است.<sup>(۱)</sup> «منهم من قصصنا عليك و منهِم من لم تقصص عليك» اخبار بعضی از آنها را برایت بازگو کرده‌ایم و اخبار بعضی را باز نگفته‌ایم. «وما كان لرسول أن يأْتِي بآية إلا بإذن الله» هیچ یک از پامبران را نرسد که معجزاتی را به قوم خود ارائه دهد، مگر به فرمان و امر خدا. بدین وسیله پیشهاد قریش را رد کرده است که می‌گفتند: کوه صفا را برای ما تبدیل به طلاکن، و دیگر بهانه‌های آنان را رد می‌کند. «إِذَا جَاءَ أَمْرَ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ» هر وقت زمان عذاب آنها فرا برسد، خدا آنان را نابود می‌کند. «وَخَسِرَ هَنَالِكَ الْمُطْلُونَ» و در چنان موقعی، مجادله‌گرانی که از روی عداوت و لجبازی در آیات خدا به جدال بر می‌خیزند و بر سیل عداوت در خواست معجزات می‌کنند، زیانمند می‌شوند. بعد از آن نعمت‌هایی را که خدا به آنها داده است، یادآور شده و می‌فرماید: «اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ» یعنی خدایی که فقط او شایسته‌ی پرستش می‌باشد همان است که این حیوان‌ها، شتر و گاو و گوسفند و بز را برای شما مسخر و برای مصلحت شما آنها را خلق کرده است. «لَتَرْكِبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكِلُونَ» تا از بعضی از آنها سواری بگیرید و از گوشت و شیر بعضی از آنها بخورید. «وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ» و شما در این حیوانات منافعی متعدد دارید؛ از قبیل کرک و پشم و مو و شیر و کره و روغن. «وَلَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حاجةً فِي صُدُورِكُمْ» و تا در سفرهای دور و دراز بارهای سنگین را بر آنها حمل کنید. «وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَكِ تَحْمِلُونَ» و در خشکی بر این شتران و در دریا بر کشتنی سوار می‌شوید. به خاطر شدت تناسب در بین شتر و کشتنی، آن دو را قرین قرار داده است، حتی شتر به کشتنی خشکی موسوم است. «وَيَرِيكُمْ آيَاتِهِ» ای انسان‌ها! خدا دلایل یگانگی خود را در آفاق و انفس به شما ارائه می‌دهد. «فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ تَنْكِرُونَ» به خاطر این که یگانگی

اورا با وجود نمایان بودن دلایل فراوانش انکار کرده‌اند، آنان را سرزنش کرده است. و معنی آیه چنین است: از میان آن همه دلایل و آیات درخشناد و قطعی و فراوان، کدام را انکار می‌کنید؟ زیرا این دلایل از بس که روشن و واضحند قبل از انکار نیستند. «أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» استفهام انکاری است. یعنی آیا آن مشرکان در گوش و کنار زمین به سفر نمی‌روند، تا از سرانجام و عاقبت گردنشان ناگفمان سر در بیاورند و آثار و خرابه‌های ملت‌های قبل از خود را بینند که چه به سرشان آمده است و به سبب کفر و تکذیب شان چه عذاب و هلاکی چشیده‌اند؟ «كَانُوا أَكْثَرُهُمْ نَاسِيَةٌ وَأَشَدُ قُوَّةٍ وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ» آنها به مراتب از لحاظ تعداد از مردم مکه بیشتر، و از آنان نیرومندتر بودند و آثار آنها از قبیل ساختمان و قصور و مبانی، هنوز بعد از آنها باقی است. «فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» ساختمان‌ها و اموالی که به دست می‌آورند نفعی به حال آنان نداشت و عذابی را از آنان دفع نکرد. «فَلِمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ» وقتی پیامبران همراه با دلایل و معجزات و آیات واضح به میان آنان آمدند، «فَرَحُوا بِمَا عَنْهُمْ مِنَ الْعِلْمِ» به دانش دنیوی خود که از نور هدایت و وحی خالی بود، شاد و مسرور گشتند، و شادمانی مفرط و عیاشی فراوان آنان را فراگرفت، و به همان دانش اندک مغروف شدند. «وَ حَقٌّ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ» و کیفر کفر و به مسخره گرفتن پیامبران و استهزا به آیات، آنان را در بر گرفت. «فَلِمَّا رأَوْا بِأَنْسَنَا قَالُوا أَمْنَا بِاللَّهِ وَحْدَهُ» وقتی که با چشم خود شدت عذاب و هول و هراس و سختی‌های آن را دیدند، گفتند: به خدای یکانه و یکتا ایمان آوردیم. «وَ كَفَرُنَا بِمَا كَنَا بِهِ مُشْرِكِينَ» و به بت‌هایی که در عبادت آنها را شریک خدا قرار می‌دادیم، کافر شدیم. «فَلَمَّا يَكُنْ يَنْعَفُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رأَوْا بِأَنْسَنَا» وقتی که عذاب ما را مشاهده کردند، دیگر آن ایمان برای آنان سودمند واقع نشد؛ زیرا ایمان ناچاری و اضطراری بود. «سَنَتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْخَلَتْ فِي عِبَادَةِ» خدا چنان ستی را از دیربارز در میان بندگانش جاری کرده است و آن این‌که در موقع مشاهده عذاب ایمان سودی

نadar. **﴿وَخَسِرَ هَنالِكَ الْكَافِرُونَ﴾** و در چنان موقعی کافران و منکران یگانگی خالق زیانمند خواهند شد.

- نکات بлагی: ۱- **﴿الذِّنْبُ وَالتَّوبُ﴾**, **﴿أَمْتَنَا وَأَحَبَّيْتَنَا﴾**, **﴿صَادِقًا وَكاذِبًا﴾**, **﴿غَدَرًا وَعَشِيَّا﴾**, **﴿يَحِينَ وَيَبِيتَ﴾** و **﴿الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَ﴾** متضمن طباق می باشدند.
- ۲- **﴿ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دَعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كُفْرَتِمْ**, و إن يشرك به تؤمنوا متضمن مقابله می باشد.
- و همچنین در فرمودهی خدا طباق مقرر است که فرموده است: **﴿يَا قَوْمَ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَأَنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ﴾**.
- ۳- **﴿وَيَنْزَلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا﴾** مجاز مرسل را در بردارد.
- ۴- **﴿وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَ﴾** متضمن استعاره است.
- ۵- **﴿وَالنَّهَارُ مِبْصُرًا﴾** شامل مجاز عقلی است.
- ۶- **﴿يُلْقِي الرُّوحُ مِنْ أَمْرِهِ﴾** متضمن کنایه می باشد.
- ۷- **﴿كَذَابٌ، جَبَارٌ، سَمِيعٌ، بَصِيرٌ، عَلِيمٌ ...﴾** عموماً با صیغه‌ی مبالغه آمده‌اند.
- ۸- **﴿تَفَرَّحُونَ وَتَمْرَحُونَ﴾** و **﴿صَوْرَكُمْ فَأَحْسَنُ صُورَكُمْ﴾** متضمن جناس ناقصند.
- ۹- **﴿مَا يَجَدُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾** با صیغه‌ی حصر آمده است.
- ۱۰- **﴿أَرْسَلْنَا رَسُلَنَا﴾** متضمن جناس اشتقاد است.
- ۱۱- در موارد زیر توافق رؤوس آیات با سجع آمده است: **﴿يَا قَوْمَ مَالِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاهَةِ وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ﴾** تدعونی لَا کفر بالله و اشرك به ما ليس لي به علم و أنا أدعوكم إلى العزيز الغفار).

### پیش‌دراآمد سوره

- \* این سوره‌ی شریف مکنی است و موضوع آن همان موضوع سوره‌های مکنی باشد که امور عقیده یعنی «توحید و رسالت و حشر و جزا» را بررسی می‌کند. و مدار سوره عبارت است از «وحی و رسالت» که هدف اساسی سوره‌ی مبارک همین است.
- \* سوره با اثبات منبع وحی و منبع رسالت شروع می‌شود. پس خنده‌ای عزوچل است که وحی را بر پیامبران نازل کرده و همو است برای رسالت خود هر کس را از بندگان که بخواهد برمی‌گزیند، تا انسانیت را از تاریکی شرک و گمراهی بیرون آورده و آنها را به سوی نور هدایت و ایمان راهنمایی کند.
- \* بعد از آن حال بعضی از مشرکین را پیش‌کشیده، آنها بی که نسل و فرزند را به خدا نسبت داده‌اند که نزدیک است آسمان‌ها از هول گفته‌ی ناپسند و زشت آنها، شکافته شوند. در همان حال که آن مشرکان در گمراهی دست و پا می‌زنند، ساکنان عالم بالا در تسبیح و ثنایوانی خدا مستغرقند. و بدین ترتیب کفر و گردنکشی ساکنان زمین را با ایمان و باور و تسليم ساکنان آسمان مقایسه کرده است.
- \* بعد از آن سوره به بحث در مورد حقیقت وحی و رسالت بازگشته و مقرر می‌دارد که دین خدا یکی است و تمام پیامبران را بدان مبعوث نموده است. و هر چند شرایع پیامبران مختلف است اما دین آنها یکی است؛ یعنی دین همه‌ی آنان دین اسلام است که نوح و موسی و عیسی و دیگر پیامبران بر آن مبعوث شده‌اند. همان‌گونه که می‌فرماید: «شرع لكم من الدين ما وصي به نوح والذى أوحينا إليك وما وصينا به إبراهيم و موسى و عيسى».

\* سوره سخن را به بحث درباره‌ی تکذیب‌کنندگان قرآن که منکر حشر و پاداش می‌باشند انتقال داده است و آنان را به عذاب سخت در روزی تهدید می‌کند که از هول آن موى سرفيد گشته و قلوب از جایشان کنده می‌شوند. در صورتی که آنها در دنيا راه ريشخند و مسخره را پيش گرفته و تعجیل قيام قيامت را می‌خواهند.

\* بعد از اين که دلائل ايمان مكتون در اين عالم مشهود را ياد آور شد، که دلایل از آثار صنع و حكمت و قدرت خدا می‌باشند، آنگاه انسان را به پذيرفتن و تسليم شدن و پيروی از حكم او قبل از روپروردشدن با آن روز پرهراس، فرا خوانده است. که در آن روز نه ثروت فايده دارد و نه قوم و خويش، که فرموده است: «استجيبوا للربكم من قبل أن يأتى يوم لامرد له من الله».

\* و همان طور که در آغاز سوره آمده است، سوره با بحث درباره‌ی وحی و قرآن خاتمه می‌يابد تا تناسب اول و آخر گفتار فراهم آيد: «وَكَذَلِكَ أُوحِنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا إِيمَانٌ...» تا آخر.

نامگذاري سوره: به عنوان اهتمام دادن به منزلت شوري در اسلام، و به منظور آموزش مؤمنان که زندگی خود را براين روش مبنی نظير و كامل يعني «شوري» بنا نهند، سوره‌ی شريف به سوره‌ی «شوري» موسوم شد؛ زيرا «شوري» در زندگي فرد و جامعه اثري بزرگ و والا دارد. خدا فرموده است: «وَأَمْرُهُمْ شوري يبيهم».

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ عَسْقٌ ۚ كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالْحَكْمِ ۚ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعْلَمُ الْعَظِيمِ ۚ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَنْكُفَّرُنَّ مِنْ

فَوْقِهِنَّ وَ الْمُلَائِكَةُ يُسْبِحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَقُورُ  
 الْرَّحِيمُ ⑤ وَ الَّذِينَ أَخْذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ اللَّهُ حَنِيفٌ عَلَيْهِمْ وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑥  
 وَ كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُشَدِّرَ أَمَّ الْقَرْنَى وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ شَدَرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لِزَرْبَ  
 فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي السَّعْيِ ⑦ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لَكِنْ يَدْخُلُ  
 مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَ الظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ قُلُّٰ وَ لَا يَصِيرُ ⑧ أَمَّ أَخْذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ  
 فَاللَّهُ هُوَ الْأَوَّلُ وَ هُوَ يُجْهِي الْآخِرَةَ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑨ وَ مَا أَخْتَلَفُتُمْ فِيهِ مِنْ  
 شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُبَيْتُ ⑩ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ  
 جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْسِكُمْ أَزْوَاجًا وَ مِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَدْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَ هُوَ  
 السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ⑪ لَهُ مَقَايِيدُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَسْقِدُ إِلَيْهِ  
 يُكَلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا رَوَىٰ بِهِ تُوحَادُ وَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَ مَا  
 وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَىٰ وَ عِيسَىٰ أَنَّ أَقِيمُوا الدِّينَ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرٌ عَلَى الْمُشْرِكِينَ  
 مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَعْلَمُ بِعِيَّتِهِمْ وَ لَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجْلٍ مُسْمَىٰ لَقُضَى بِشَهْمِهِ وَ  
 بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ الْعِلْمُ بَعْنَاهُ بِيَتْهُمْ وَ لَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجْلٍ مُسْمَىٰ لَقُضَى بِشَهْمِهِ وَ  
 إِنَّ الَّذِينَ أُرْتُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ⑬ فَلِذَلِكَ نَاصِدُ وَ أَشْتَقِمُ كَمَا  
 أَمْرَتَ وَ لَا تَسْتَيْعُ أَهْوَاهُمْ وَ قُلْ أَمْنَتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَ أَمْرَتُ لِأَعْدِلَ بِيَتْكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ  
 وَ رَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا جُنَاحَةَ بَيْنَنَا وَ إِلَيْهِ الْمُصِيرُ ⑭  
 وَ الَّذِينَ يَحْاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَجَبْتَ لَهُ حَجَّهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ عَصْبَ  
 وَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑮ إِنَّ اللَّهَ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقَ وَ الْمِيزَانَ وَ مَا يُنْزِلُكَ لَعَلَى السَّاعَةِ  
 قَرِيبٌ ⑯ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَ الَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا  
 الْحُقْقُ إِلَّا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارِوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ⑰

معنی لغات: **«يَنْظَرُونَ»** شکاف بر می دارند و می ترکند. **«فَاطِر»** خالق و ایجاد کننده و مخترع. **«يَوْمُ الْجَمْعِ»** روز قیامت که خلائق جمع می شوند. **«أَمُّ الْقَرْبَى»** مکه می مکرمه. **«يَذْرُؤُكُمْ»** شما را بار می آورد و زیاد می کند. **«مَقَالِيد»** کلید. جمع اقلید، غیر قیاسی است. **«شَعْ»** بیان داشت و مقرر کرد و روشن نمود. **«كَبْرٌ»** بزرگ شد. مشقت آور گشت. **«يَنْبِيبُ»** از گناه بر می گردد و توبه می کند. **«مَرِيبٌ»** کسی که در تردید و آشتفتگی می افتد. **«دَاحِضَةٌ»** باطل و زایل شده. «دَحْضَتْ حَجَّتَهُ» یعنی دلیلش را باطل کرد.

تفسیر: **«حَمَّ»** **«عَسْقَ»** حروف مقطعه برای یادآوری اعجاز قرآن آمده‌اند.<sup>(۱)</sup> تا توجه انسان را به حروف اولیه و شروع و ابتداء نمودن غیر معمول برانگیزد. **«كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ** و **إِلَى الَّذِينَ مَنْ قَبْلَكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ای محمد! همان طور که خدایت این قرآن را بر تو وحی کرده است، در کتاب‌های نازل شده بر پیامبران قبل از تو گفته است که خدا در ملکش مقتدر و در صنعت و کارش حکیم و با تدبیر است. **«لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ** **مَا فِي الْأَرْضِ** تمام آنچه در عالم هستی قرار دارد از لحاظ ملکیت و خلق و بندگی از آن او می باشد. **«وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ»** مکان و منزلتش والا است و بر خلقش متفرق است و عظمت و کبریا فقط از آن اوست. **«تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَنْظَرُونَ مِنْ فَوْقَهُنَّ»** نزدیک است آسمان‌ها از عظمت خدا و از رشتنی گفته‌ی مشرکان که گفته‌اند: خدا فرزند برگرفته است، شکافته شود و بترکد. **«وَالْمَلَائِكَةُ يَسْبِحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ»** و فرشتگان نیکو سرشت مدام خدا را تسبیح گو هستند و او را از اوصاف ناشایست تقدیس و تنزیه می کنند. **«وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ** و برای ساکنان زمین طلب بخشدگی می کنند. در التهسیل آمده است: آیه عام است و از آن قصد خاص می شود؛ زیرا فرشته‌ها فقط برای مؤمنان ساکن زمین طلب بخشدگی می کنند. پس مانند فرموده‌ی **«وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمُنُوا»**

۱- به تفصیلاتی که در اول سوره‌ی بقره آمده است مراجعه شود.

می‌باشد. (۱) «أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» آگاه باش، که واقعاً خدا بخشنده‌ی گناهان بندگان می‌باشد و نسبت به آنها مهربان است، و با وجود کفر و نافرمانی آنها، در کیفر و عقاب آنان شتاب و تعجیل نشان نمی‌دهد. فرطی گفته است: در آغاز خدا هیبت و عظمت خود را ابراز داشته، و در آخر لطف و مژده‌ی خود را اعلام فرموده است. (۲) «وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَامَ» آنان که برای خدا شریک و انباز قرار داده‌اند. «اللَّهُ حَفِظَ عَلَيْهِمْ» خدا ناظر و مراقب احوال و اعمال آنان می‌باشد، چیزی از نظر او گم نمی‌شود، و آنها را در مقابل آن محاکمه و محاسبه می‌کند. «وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوْكِيلٍ» ای محمد! تو مراقب و مسؤول اعمال آنها نیستی تا آنها را به ایمان و ادار کنی، تو فقط بر حذر دارنده هستی و بس. «وَكَذَلِكَ أَوْجَبْنَا إِلَيْكَ قُرآنًا عَرَبِيًّا» همان‌طور که بر پیامبران پیشین وحی نازل کردیم، نیز قرآنی اعجازانگیز و بدون اشتباه و ابهام را به زبان عربی بر تو نازل کردیم. «لَتَنذَرُ أَمَّ القَرَىٰ وَمِنْ حَوْلِهَا» تابه و سیله‌ی این قرآن ساکنان مکه و سرزمین‌های اطراف آن را بر حذر بداری. امام فخر گفته است: «ام القرى» یعنی مرکز دهات که عبارت است از مکه. و به عنوان والایی مقامش به این اسم موسوم شده است؛ زیرا در آن، خانه و مقام ابراهیم قرار دارد. و عرب اصل هر چیز را مادر آن می‌خوانند. حتی گفته می‌شود: این قصیده از امهات قصاید فلان است. (۳) «وَتَنذَرِ يَوْمَ الْجَمْعِ» و مردم را از آن روز پرهراس، یعنی روزی که تمام خلائق برای محاکمه و محاسبه در یک سطح جمع می‌شوند، بر حذر داری. «لَارِيبَ فِيهِ» روزی که در تحقق وقوع آن شک و شباهی نیست، و به طور یقین محقق می‌شود. «فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ» گروهی از آنان یعنی مؤمنان در بهشت پر نعمت جا می‌گیرند، و گروهی از آنان یعنی کافران در سیاه‌چاه‌های آتش قرار می‌گیرند؛

۵/۱۶ - فرطی

۱- التسهیل ۴/۱۷

۳- تفسیر کبیر ۲۷/۱۴۷

چون انسان‌ها بعد از حساب و کتاب به دو گروه سعادتمندان و شقاوتمندان تقسیم می‌شوند، همان‌گونه که فرموده است: «فَنِيمْ شَقْ وَ سَعِيدْ». (ولو شاء الله لجعلهم أمة واحدة) و اگر خدا می‌خواست تمام بشر را هدایت می‌کرد و عموماً یک دین را اختیار می‌کردند و یک امت می‌شدند، که عبارت است از امت و دین اسلام. ضحاک گفته است: یعنی پیرو یک دین می‌شدند، یا اهل گمراهی می‌شدند یا اهل هدایت.<sup>(۱)</sup> (ولكُن يدخل من يشاء في رحمةه) اما خدای متعال، حکیم و دانا است و عملی را بدون مصلحت انجام نمی‌دهد. پس هر کس هدایت را انتخاب بکند اورا هدایت می‌دهد و بدین سبب او را داخل بهشت می‌کند، و هر کس گمراهی را اختیار کند او را گمراه کرده و به سبب آن وارد دوزخ می‌شود. و از این رو فرموده است: «وَ الظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ ولِيٍّ وَ لَانْصِرِيْ» در روز قیامت کافران سربرست و پیشوایی ندارند که سربرستی آنها را به عهد بگیرد، و یاوری ندارند که در رهایی از عذاب خدا آنها را یاری دهد. ابو حیان گفته است: آیه متضمن تسلی خاطر پیامبر است در مقابل زجری که از کفر قومش می‌کشید، و نشان می‌دهد که هدایت امری است مبتنی بر خواست خدا، اما هر کس اهل سعادت باشد خدا او را به رحمت خود داخل می‌کند؛ یعنی او را به دین اسلام هدایت می‌کند.<sup>(۲)</sup> (أَمْ اتَخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولِيَّاهُ) استفهام انکاری است. یعنی بلکه مشرکین غیر از الله خدایانی برگرفته‌اند و از آنها یاری می‌جویند و از آنها طلب یاری و شفاعت می‌کنند؟ (فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ) فقط خدا سربرست حقیقی و یاور مؤمنان است و جز او سربرستی نیست. (وَ هُوَ يَحْيِي الْمَوْتَىٰ) و فقط او قادرست مردگان را زنده کند، نه آن بت‌ها که نه زیانی می‌رسانند و نه سودی. (وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) و هیچ چیز او را درمانده نمی‌کند، پس همو لایق است به عنوان ولی پذیرفته شود نه غیر او. (وَ مَا اخْتَلَفُتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ) ای مؤمنان! اگر در

مورد چیزی از امور دنیا یا دین اختلاف پیدا کردید قضاؤت و حکم آن را به خدا ارجاع دهید و همو با کتاب خود و سنت پیامبرش در آن حکم می‌کند. **﴿ذلکم الله ربی﴾** یگانه پروردگار من همان است که به این اوصاف متصف است و سرپرست و مالک امر من است. قرطبی گفته است: در آن «اضمار» مقرر است؛ یعنی ای محمد! به آنها بگو: همان کسی که مردگان را زنده می‌کند و در بین مخالفان حکم می‌کند، خدای من است.<sup>(۱)</sup> **﴿عليه توكلت﴾** و در تمام امور فقط به او تکیه و اعتماد می‌کنم. **﴿و إلیه أنيب﴾** و در تمام مشکلات و ناملایماتی که برایم پیش می‌آید، فقط به او رو می‌آورم، نه به سوی هیچ کس دیگر. رازی گفته است: عبارت معنی حصر را در بردارد؛ یعنی جز بر او به احدی تکیه نمی‌کنم. و جز به او به کسی رو نمی‌آورم. و بدین ترتیب به انحراف راه افرادی اشاره می‌کند که غیر خدا را به عنوان ولی برگرفته‌اند.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدای متعال صفات والای خود را که از آثار و نشانه‌های پروردگاری است، بیان کرده و می‌فرماید: **﴿فاطر السموات والأرض﴾** همو است که بدون نمونه و الگوی قبلی آسمانها و زمین را خلق و ایجاد کرده است. **﴿جعل لكم من أنفسكم أزواجا﴾** با قدرت خود از نوع خودتان همسرانی را برایتان قرار داد. **﴿و من الأئمأ أزواجا﴾** همچنین به مظور استفاده‌ی شما، از شتر و گاو و بز و گوسفند نیز قرار داد. **﴿يذرؤكم فيه﴾** به وسیله‌ی تولید مثل، تعداد شما را افزایش می‌دهد. و اگر مذکر و مؤنث را خلق نمی‌کرد، زاد و ولد و تولید مثل میسر نمی‌شد. **﴿ليس كمثله شيء﴾** شبیه و همگون ندارد، نه در ذات و نه در صفات و نه در اعمال همگون و شبیه ندارد. پس همو یکتا و یگانه می‌باشد، و تک و بی نیاز است. مقصود منزه دانستن ذات خدا است از داشتن شبیه و همگونی در میان مخلوقات. در اینجا کاف برای تأکید نفی آمده است؛ یعنی هیچ چیز شبیه او نیست. ابن قیبه گفته است: عرب «مثل» را

در جای «نفس» قرار داده و می‌گویند: «مثلى لا يقال له هذا» یعنی «أنا لا يقال لي هذا». معنی آیه چنین است: هیچ چیز مانند خدا نیست.<sup>(۱)</sup> و قرطبی گفته است: آنچه در این باب به عنوان اعتقاد پذیرفته می‌شود این است که خدای عزوجل ذر عظمت و کبریا و ملکوت و اسماء نیکویش با هیچ چیز از مخلوقاتش همگون و شبیه نیست. و هیچ کس به او تشبیه نمی‌شود. و آنچه که شرع بر خالق و مخلوق اطلاق کرده است به معنی حقیقی در بین آن دو شبهه موجود نیست؛ زیرا صفات قدیم خدا به خلاف صفات مخلوق است و صفات آنها از اعراض و اغراض جدا نیست. و خدای متعال از اعراض و اغراض متنزه است. و بعضی از محققان گفته‌اند: توحید یعنی اثبات ذاتی غیر مشابه با دیگر ذات‌ها و غیر معطل از صفات. واسطی افزوده است: ذاتی مانند ذاتش نیست و مانند اسمش اسمی نیست و مانند عملش عملی نیست. و مذهب اهل حق یعنی اهل سنت و جماعت چنین است.<sup>(۲)</sup> «و هو السميع البصير» و هموگفته‌ی بندگان را می‌شنود و اعمال آنها را می‌بیند. **﴿لَهُ مَقْالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** کلید گنجینه‌های مکنون در آسمان‌ها و زمین از قبیل باران و گیاهان و سایر احتياجات و وسائل، در قبضه‌ی قدرت خدای متعال قرار دارد. **﴿يَبْسِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشاءُ وَيَقْدِرُ﴾** بر مبنای حکمت الهی خود برای هر کس که بخواهد روزی فراوان می‌دهد، و برای هر کس که بخواهد روزی را اندک مقرر می‌دارد. **﴿إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾** تعلیل ماسبق است؛ یعنی چون علم و آگاهی خدا همه چیز را در بر می‌گیرد و علمش گسترده است، می‌داند برای بندگان ثروتمندی و غنا مفید است یا فقر و بینوایی بهتر است. **﴿شَرِعْ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وُصِّيْ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ﴾** ای گروه مؤمنان! خدا شریعتی آسان و دینی پاک را برای شما مقرر و مبین فرمود. و آن را به وسیله‌ی پامبران و ارباب نامی شرایع از قبیل نوح و محمد<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>

بیان و توصیه کرده است. «و ما وصينا به إبراهيم و موسى و عيسى» و اصول شرایع و احکامی که به طریق الزام به ابراهیم و موسی و عیسی توصیه کردیم. صاوی گفته است: از آنجایی که آنها بزرگ پیامبران اولوالعزم و اصحاب شرایع عظیم می‌باشند، آنها را مخصوصاً نام برده است؛ زیرا هر یک از آن پیامبران دارای شریعتی جدید بود و اگر غیر آنها پیامبر دیگری مبعوث می‌شد شریعت قبلی را تبلیغ می‌کرد و بدین ترتیب پیامبران یکی بعد از دیگری به هم یاری می‌رسانند و شریعت‌های متعددی در راستای تأکید بر یک موضوع و مطلب می‌آمدند تا این‌که خدا آن را به بهترین دین یعنی دین مکرم‌ترین و ارجمندترین پیامبر، پیامبر ما، حضرت محمد ﷺ خاتمه داد. پس معلوم شد که شریعت ما - امت محمد - در اصول اعتقادات و اصول احکام حاوی تمام شرایع پیشین است.<sup>(۱)</sup> «أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تُفْرِقُوا فِيهِ» به آنها توصیه کردیم که دین حق را پایدار و برقرار بدارند و دین اسلام را که عبارت است از یگانه دانستن خدا و طاعت از او و ایمان به کتاب‌هایش، و ایمان به پیامبرانش و ایمان به حشر و جزا، پذیرا باشند. فرطی گفته است: یعنی دین را همیشه محفوظ نمایید و بدون ایجاد اختلاف و آشتفتگی در آن، آن را پایدار و برقرار بدارید. اصول آن را اجرا کنید و در آن اختلاف نورزید، که این دین عبارت است از: توحید و نماز و روزه و زکات و حج و غیره. تمام اینها به عنوان یک دین و آیین واحد و غیرقابل تجزیه، بر شما فرض شده‌اند.<sup>(۲)</sup> «كَبَرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ» پرستش و توحید خدای یکتا و قادر که مشرکین را بدان می‌خوانی، بر آنان گران و سخت است. «الله يحبّي إِلَيْهِ مِنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مِنْ يَنِيبُ» خدا هر کس را از بندگان که بخواهد برای ایمان و توحید برمی‌گزیند، و هر کس به طاعت‌ش رو آورد، او را به دین حق خود هدایت می‌کند، به او توفیق عطا کرده و بر مبنای رحمت و کرمش او را به خود نزدیک

می‌کند. «وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ» اهل ادیان مختلف از قبیل یهود و نصاری و غیره، تفرقه و اختلاف پیدا نکردند، مگر بعد از اقامه‌ی دلایل و براهین از جانب پیامبر مبعوث شده برای آنها. «بِغَيَا بَيْنَهُمْ» این اختلاف، از ظلم و تجاوز از حق و حسد و عداوت ناشی شده است. «وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجْلِ مَسْئِيٍّ» اگر خدا حکم به تأخیر عذاب آنها تا روز قیامت نکرده بود، «لِفَضْيِ بَيْنَهُمْ» کیفر و مجازات آنان را تعجیل می‌کرد و به سرعت ربشه‌ی آنان را از بیخ بر می‌کند. این کثیر گفته است: یعنی اگر قبل از جانب خدا فرمانی مبنی بر مهلت دادن بندگان تا روز موعد پیش نگرفته بود، کیفر آنان را سریعاً تعجیل می‌کرد.<sup>(۱)</sup> «وَإِنَّ الَّذِينَ أُورْثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ» و بقیه‌ی اهل کتاب که بعد از پیشینیان خود با پیامبر ﷺ همزمان شدند، «لَفِي شَكْ مِنْهُ مَرِيبٌ» در مورد تورات و انجیل مشکوک شدند و سخت در حیرت و تردید قرار گرفتند؛ زیرا در مورد دین و کتاب خود یقین نداشتند، بلکه فقط از پدران و پیشینیان خود بدون دلیل و برهان تقلید کرده بودند. بیضاوی گفته است: یعنی آنها کتاب را آن طور که شایسته بود نمی‌دانستند و ایمان حقیقی نداشتند، بنابراین در شک و تردید به سر می‌برند.<sup>(۲)</sup> «فَلَذِلِكَ فَادعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ» ای محمد! به خاطر تفرقه و اختلافی که در میان اهل کتاب پدید آمد، به تو دستور دادیم که مردم را به سوی آینین پاک و دین حنیف بخوانی، آیینی که آن را به تمام پیامبران قبل از تو سفارش کرده بودیم. پس ای محمد! مردم را به سوی آن بخوان و روش استوار را برگیر و بر آن پایدار بمان آن گونه که خدایت به تو امر کرد. «وَلَا تَتَبَعِ أَهْوَاءَهُمْ» و از هوا و هوس ناروا و باطل مشرکین که تورا بدان می‌خوانند از قبیل رها کردن دعوت توحید، پیروی مکن. «وَقُلْ آمُنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ» و بگو: تمام کتب منزل از جانب خدا را تصدیق و قبول دارم. رازی گفته است: یعنی به جمیع

کتب آسمانی ایمان دارم؛ چون اهل کتاب که در دین خود اختلاف داشتند، به قسمتی از کتب ایمان داشتند و به قسمتی دیگر کافر بودند.<sup>(۱)</sup> «وَأَمْرَتُ لِأَعْدَلَ بَيْنَكُمْ» و بگو: خدایم به من امر کرده است که در بین شما به عدالت قضاوت و حکم کنم. ابن جوزی گفته است: یعنی وقتی نزاع را نزد او برند در قضاوت و احکام عدالت را رعایت کند.<sup>(۲)</sup> «اللهُ رِبُّنَا وَرِبُّكُمْ» بگو: خدا خالق همگی ما می‌باشد و ولایت امور ما را در اختیار دارد، پس باید فقط او را پرستش کیم. «لَنَا أَعْهَالُنَا وَلَكُمْ أَعْهَالُكُمْ» ما پاداش خیر و شر عمل خود را می‌بایم و شما نیز پاداش خوب و بد عمل خود را می‌باید. از نیکی‌های شما سودی نمی‌بریم و از زشتی‌های اعمالتان زیانی نمی‌بینیم. ابن کثیر گفته است: این به معنی تبرا از آنها می‌باشد؛ یعنی ما از شما تبرا می‌کنیم. مانند فرموده‌ی «وَإِنْ كَذَبُوكُ فَقْلَ لِي عَمْلِي وَلَكُمْ عَمْلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيشُونَ مَا أَعْمَلَ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ».<sup>(۳)</sup> «لَا حَجَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ» درین ما و شما جداول و بگو و مگویی نیست؛ زیرا حقیقت مانند آفتاب نیروز نمایان و جلوه‌گر است. شما دشمنی می‌ورزید و مخالفت می‌کنید. «اللهُ يَجْمِعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ» خدا در روز قیامت برای فیصله دادن مسأله، ما را با هم جمع می‌کند و سرانجام و مرجع نزد او می‌باشد و هر یک را مطابق عملش مجازات می‌کند و پاداش خیر و یا کیفر شر می‌دهد. صاوی گفته است: منظور این است که حق نمایان شده و دلایل اقامه گشته، پس جز طریق انکار راهی نمانده است. و بعد از انکار، جدل سودی ندارد. و خدا در روز رستاخیز در بین بندگان قضاوت و حکم می‌کند. و هر کس را در مقابل عملش پاداش یا کیفر می‌دهد.<sup>(۴)</sup> «وَالَّذِينَ يَحْاجُونَ فِي اللهِ» و آنان که در دین خدا به مخالفت برمنی خیزند تا جلو ایمان مردم را بگیرند. «مَنْ بَعْدَ مَا اسْتَجِيبْ لَهُ» بعد از این‌که مردم دعوت او را

۱- تفسیر کبیر ۲۷/۱۹.

۲- مختصر ۲/۲۷۳.

۳- صاوی ۴/۳۳.

اجابت کرده و به دینش درآمدند. **﴿حجتهم داحضة عند ربهم﴾** دلیلشان نزد خدا باطل و سست است و ثابت شدنی نیست. ابن عباس گفته است: در مورد جماعتی از بنی اسرائیل نازل شده است که قصد داشتند مردم را از ورود به اسلام منع کنند و با مجادله و استدلال باطل، آنها را گمراه نمایند.<sup>(۱)</sup> **﴿وَعَلَيْهِمْ غُضْبٌ وَلَمْ يَعْذَبْ شَدِيدٌ﴾** در دنیا بھری عظیم بر آنان مقرر است، و در آخرت عذابی سخت خواهند داشت. **﴿اللَّهُ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ﴾** خدا قرآن و دیگر کتاب‌های آسمانی را با احکام و تشریعات و اخباری کاملاً درست و درخشنan و متجلی نازل کرده است. **﴿وَالْمِيزَانُ﴾** و میزان یعنی عدالت را نازل کرده است. این را ابن عباس گفته است. مفسران گفته‌اند: عدل، میزان نامیده شده است؛ زیرا میزان، «ترازو» وسیله‌ای است که با آن عدالت و انصاف حاصل می‌آید، پس از قبیل تسمیه‌ی شیء است به اسم سبب. **﴿وَمَا يَدْرِيكُ لِعْلَ السَّاعَةِ قَرِيبٌ﴾** ای مخاطب! تو چه می‌دانی، شاید زمان قیامت نزدیک باشد؟ که بر عاقل واجب است از آن بر حذر باشد و خود را برای آن آماده کند. ابو حیان گفته است: وجه ارتباط آن به آیه‌ی پیشین این است که ساعت، «روز قیامت» روز حساب است. پس انگار گفته شده است، قبل از این که ناگهان با روزی مواجه شوید که در آن روز خدا شما را محاکمه می‌کند و اعمال شما را به عدالت توزین می‌کند، به شما امر کرده است که به عدالت و مساوات عمل کنید.<sup>(۲)</sup> **﴿يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا﴾** مشرکان که قیامت را تصدیق نمی‌کنند، تعجیل آن را درخواست کرده و به طریق ریشخند و استهزا می‌گویند: کی می‌آید؟ **﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا﴾** مؤمنانی که آن را تصدیق می‌کنند، از آمدن آن ترس و دلهره دارند. **﴿وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ﴾** و یقین می‌دانند که به طور حتم محقق می‌شود. **﴿وَلَا إِنَّ الَّذِينَ يَأْرُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ﴾** یدان که آنان که در مورد امر قیامت به

جدال می پردازند، در گمراہی قرار دارند و از حق و درستی دورند؛ زیرا آنها عدالت و حکمت خدا را انکار می کنند.

\* \* \*

خدابوند متعال می فرماید:

﴿أَللّٰهُ أَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرُؤُّكُمْ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴾۱۶﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَزْنَ الْآخِرَةِ  
 نَزِدْ لَهُ فِي حَزْنِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿۱۷﴾  
 أَمْ هُمْ شَرَّ كَاهَ شَرَّ عَوْا هُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ اللّٰهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَضْلِ لَقُضِيَ بَشَّنَهُمْ وَ  
 إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ إِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ إِيمَّا وَالَّذِينَ  
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رُوْضَاتِ الْجَنَّاتِ هُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ  
 الْكَبِيرُ ﴿۱۹﴾ ذَلِكَ الَّذِي يَبْشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَنْتُمْ كُمْ عَلَيْهِ  
 أَجْرًا إِلَّا أَمْوَالَهُ فِي الْقُوَّبَىٰ وَمَنْ يَقْرُفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللّٰهَ عَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۲۰﴾  
 أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَنِي عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللّٰهُ يَخْتِمُ عَلَى قَلْبِكَ وَيَنْعِلُهُ اللّٰهُ الْبَاطِلُ وَيُحِقُّ  
 الْحَقَّ يَكِيلُهُ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ ﴿۲۱﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَغْفِرُ  
 الْسَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ  
 مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۲۳﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الْرُّزْقَ لِعِبَادِهِ لَتَبَعُوا فِي الْأَرْضِ  
 وَلِكُنْ يَنْزَلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بِصِرَرٍ ﴿۲۴﴾ وَهُوَ الَّذِي يَنْزَلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ  
 مَا كَنْتُمْ تَتَنَزَّلُو وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۵﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
 مَا بَثَّ فِيهَا مِنْ ذَائِبَةٍ وَهُوَ عَلَى جَمِيعِهِمْ إِذَا يَتَسَاءَلُ قَدِيرٌ ﴿۲۶﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا  
 كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَغْفِرُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمَعْجِزِي فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ  
 مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۲۸﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای مهربان از قیامت سخن به میان آورد و یادآور شد که مؤمنان نیکو و کافران تبهکار در آن روز چه محاسبه و مجازاتی را می‌بینند، در اینجا یادآور شده است که با بندگان لطف و محبت دارد و در کیفر عاصیان، با این که مستحق عذاب می‌باشند، شتاب و عجله نمی‌کنند. بعد از آن عاقبت و سرانجام پرهیزگاران و مجرمان را در آخرت و در منزلگاه عدالت و پاداش ذکر کرده است.

**معنی لغات:** «لطیف» نیکوکار، آسانگیر، مهربان. «حرث» در اصل به معنی بذرپاشی در زمین می‌باشد. و برکشت و زرع حاصل از بذرپاشی نیز اطلاق می‌شود. بعد از آن به طریق استعاره در مورد ثمرات و تاثیع اعمال به کار رفته است. «الفصل» قضای سابق. «یقتف» مرتکب می‌شود، کسب می‌کند. «روضات» جمع روضه و به معنی محل روش گل‌ها و درختان و میوه‌های فراوان است، مانند تفریحگاه و غیره. «الغیث» باران؛ چون به مردم یاری و کمک می‌رساند به غیث، «فریادرس» موسوم است. «قسطواه» نویید شدند. «بیث» پخش و پراکنده و منتشر کرد. «معجزین» رستگان از عذاب خدا.

**تفسیر:** «الله لطیف بعباده» خدا نسبت به بندگان خود خوش‌رفتار و مهربان است و در مورد آنان نیکی فراوان می‌کند. با این که عاصی و نافرمانند خیرات و برکات و نعمت‌هایش را به آنان عطا می‌کند، مقاتل گفته است: نسبت به نیک و بد مهربان است. به خاطر عاصی و نافرمانی، آنها را با گرسنگی از پا درنمی‌آورد. «بیرزق من يشاء» روزی را بر هر کس که بخواهد وسیع و افزون می‌کند. قرطبی گفته است: در این که بعضی را در ثروت برتر قرار می‌دهد حکمتی مقرر است، تا به یکدیگر نیازمند باشند و این هم از مهربانی خدا نسبت به بندگان سرچشمه می‌گیرد، و نیز تاثر و تأثیم و بیتوارا امتحان کرده باشد که فرموده است: «و جعلنا بعضكم لبعض فتنة أتصبرون». (۱) «و هو القوى العزيز» و او

قدرت انجام دادن تمام خواسته‌هایش را دارد و عزیز و مقتدر است و هرگز مغلوب نمی‌شود و به حمایت نیاز ندارد. بعد از این‌که یادآور شد که نسبت به بندگان با مهر است و نسبت به آنها نیکی و کرم فراوان دارد، یادآور شده است که انسان تا زمانی که در این دنیا در قید حیات است، باید در راه به دست آوردن اسباب نیکبختی و خیرات در تلاش باشد. در این راستا فرموده است: «من کان یرید حرث الآخرة نزد له في حرثه» هر کس از عملش قصد اجر و پاداش و ثواب آخرت را داشته باشد، با چند برابر کردن حسناتش، اجر و ثوابش را افزایش می‌دهیم.<sup>(۱)</sup> «و من کان یرید حرث الدنيا نؤته منها» و هر کس از عمل خود فقط متعاق و نعمت‌های دنیوی را مذکور داشته باشد، بعضی از متعاق مورد نظرش را به او می‌دهیم. «و ماله في الآخرة من نصيب» و در آخرت سهم و نصیبی از ثواب و پاداش و نعمت ندارد. زمخشری گفته است: به طریق مجاز عملی که برای به دست آوردن فایده انجام می‌شود، به حرث، «کشت» موسوم شده است، و تفاوت آن دو عمل در این است: آنکه برای آخرت کار می‌کند، حسنات و نیکی‌هایش چند برابر می‌شود، و آنکه برای متعاق دنیوی تلاش می‌کند، به قسمی از مقصودش نایل می‌آید ته به تمام مقصود و خواستش.<sup>(۲)</sup> در التسهیل آمده است: کشت و بذریاشی برای آخرت عبارت است از تلاش برای آن، و کشت و زرع برای دنیا نیز چنین است. این «حرث» از کشت زمین استعاره شده است؛ زیرا بزرگ تلاش می‌کند و از عمل خود امید و انتظار سود را دارد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن عبادت کافران را برای غیر خدا در حالی که خدا خالق است و بر بندگان فضل و کرم دارد، نکوهش کرده و می‌فرماید: «أَمْ لَهُمْ شُرُكَاءٌ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ اللَّهُ» استفهام تقریری و توبیخی است. یعنی آیا آن کفار شرکایی از

شیطان یا بیت‌ها دارند که بدون اجازه و فرموده‌ی خدا، شریک قرار دادن برای خدا و نافرمانی از اوامر او را برای آنان مشروع کرده باشند؟ شیخ زاده گفته است: اسناد شرع به بیت‌ها که جمادند اسناد مجازی است. و از قبیل اسناد فعل است به سبب، و به عنوان مشاکله و سرزنش، آن را دین نامیده است.<sup>(۱)</sup> «ولولا كلمة الفصل لقضى بينهم» و اگر فرمان و حکم ازلى خدا مبنی بر این که پاداش و کیفر در روز قیامت به کافر و مؤمن داده شود، صادر نشده بود، حکم به تعجیل کیفر ستمکار و ثواب و پاداش مؤمن صادر می‌گردید. «و إن الظالمين لهم عذاب أليم» و برای کافرانی که به خود ستم روا داشته و راه کفر و عصیان را پیش گرفته‌اند، عذابی در دنیا مقرر است. «تری الظالمین مشفقین مما كسبوا» ای مخاطب! کافران را در روز قیامت در حالی می‌بینی که از کیفر اعمال زشتی که در دنیا مرتکب شده‌اند به شدت می‌ترسند. «و هو واقع بهم» در صورتی که خواه بترسند یا ترسند در روز قیامت چنان کیفری به طور حتم بر آنان نازل می‌شود. «و الذين آمنوا و عملوا الصالحات في روضات الجنات» در همان حال مؤمنان نیکوکار در باغ‌های بهشت کامیابند و لذت می‌برند و از پاکترین بخش و بلندترین منازل آن بهره می‌گیرند. «لهم ما يشاءون عنده ربهم» آنها در بهشت و از جانب خدای کریم در آن باغ‌ها از انواع لذاید و نعمت‌ها و پاداش بزرگ برخوردارند. این‌کثیر گفته است: آن‌که در ذلت و خواری قرار دارد، کجا و آن‌که در باغ‌های بهشت مستقر است و از هر نوع خوردنی و نوشیدنی و لذاید استفاده می‌کند کجا؟<sup>(۲)</sup> از این رو گفته است: «ذلك هو الفضل الكبير» این نعمت‌ها و پاداش، بزرگترین پاداشی است که با هیچ چیز برابر نیست. قرطبی گفته است: عبارت است از فضل و کرمی غیرقابل توصیف و بیان، و عقل به حقیقت آن راهیاب نیست؛ زیرا خدای عزوجل وقتی می‌گوید: «کبیر است» چه کسی قدر و میزان آن را معین

می‌کند و تخمین می‌زند.<sup>(۱)</sup> «ذلک الذى يبشر الله عباده الذين آمنوا و عملوا الصالحات» این همان بخشن و کرمی است که خدا مزده‌ی آن را به بندگان مؤمن و پرهیزگارش می‌دهد تا برای نایل آمدن به آن شتاب داشته باشند، و سرور شوقشان برای رسیدن به آن افزووده شود. «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمُوْدَةُ فِي الْقُرْبَى» ای محمد! به آنها بگو: در مقابل تبلیغ رسالت اجر و پاداش مالی از شما نمی‌خواهم، جز این‌که حق خوبی‌شاوندی را نگهدارید و رعایت نموده و مرا اذیت نکنید تا به تبلیغ رسالت خدا پردازم. ابن‌کثیر گفته است: در مقابل این تبلیغ و اندرز مالی از شما نمی‌خواهم، بلکه فقط می‌خواهم مرا به حال خود بگذارید و دست از سر من بردارید تا پیام‌ها و رسالات خدایم را ابلاغ کنم، و به خاطر خوبی‌شاوندی که درین من و شما برقرار است، مرا اذیت نکنید.<sup>(۲)</sup> ابن عباس گفته است: یعنی جز رعایت قرابتی که درین من و شما موجود است چیزی از شما نمی‌خواهم، من از شما می‌خواهم به خاطر قرابتی که موجود است، مرا دوست بدارید. «وَ مَنْ يَقْرَفْ حَسَنَةً نَزَدْ لَهُ فِيهَا حَسَنَةً» و هر کس عملی نیکو و عبادتی را انجام دهد ثوابش را برای او چند برابر می‌کنیم. «إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ» به حقیقت خدا بخشنده‌ی گناهان است و احسان و نیکی را ارج می‌نهد و عمل هیچ کس را ضایع نمی‌کند، از این رو بسی از گناهان را می‌بخشاید و ثواب نیکی اندک را افزایش می‌دهد. «أَمْ يَقُولُونَ افْقَرُى عَلَى اللَّهِ كَذَبَابَهُ» یا این‌که کفار قریش می‌گویند: محمد در این‌که قرآن را به خدا نسبت می‌دهد، به خدا دروغ بسته و دروغی را ساخته است؟ ابوحیان گفته است: این استفهم برای انکار و توبیخ مشرکین به خاطر این گفتار آمده است؛ یعنی نمی‌توان دروغ بستن به خدا را به او نسبت داد؛ چون خود شما قبلاً به صدق و امین بودن و درستی محمد اعتراف کرده‌اید، بستن دروغ به خدا از او و امثال او

نمی خیزد.<sup>(۱)</sup> «فَإِن يَشَا اللَّهُ يَحْتَمْ عَلَى قَلْبِكَ» اگر آن طور که آن تبهکاران گمان می برند، به خدا افترا و دروغ بیندی، خدا مهر فراموشی بر قلبت می زند و این قرآن را فراموش می کنند، اما تو افترا و دروغ به خدا نبسته ای، از این رو خدا تو را تأیید می کند و به تو مدد می رساند. ابن کثیر گفته است: و این هم مانند گفته‌ی حق تعالی می باشد که می فرماید: «ولو تقول علينا بعض الأقوال لأخذنا منه باليمين ثم لقطعنا منه الورين». ابوسعود گفته است: آیه بر بطلان گفته‌ی آنها گواه است؛ زیرا بیان کرده است که اگر پیامبر ﷺ به خدا دروغ می بست، خدا مانع می شد و قطعاً مهر بر قلبش می زد، به طوری که یک ذره از معانی آن به قلبش خطور نمی کرد و نمی توانست حتی یک حرف از حروف آن را بر زیان بیاورد.<sup>(۲)</sup> «وَيَحْكُمُ اللَّهُ الْبَاطِلُ» و خدا ناروا و باطل را به کلی از بین می برد. «وَيَحْقِمُ الْحَقَّ بِكُلِّمَاتِهِ» و با کلام نازل شده‌ی خود و قضای قطعیش حق را ثابت کرده و توضیح می دهد. ابن کثیر گفته است: «بِكُلِّمَاتِهِ» یعنی به وسیله‌ی دلایلش. «إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدْرِ» خدا به اسرار نهفته در قلوب و مکنونات ضمیر و محترای دل‌ها آگاه است. قرطبي گفته است: منظور این است که اگر تو در دل خود قصد افترا بکنی، خدا از آن آگاهتر است و مهر فراموشی بر قلبت می زند.<sup>(۳)</sup> «وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ الْعِبَادِ» خدا بدین وسیله بر بندگان مت می نهد؛ یعنی خدای عز و جل به فضل و کرم خود توبه‌ی بندگانش را می پذیرد، و اگر به صدق و اخلاص نیت، نافرمانی را ریشه کن کنند و به سوی او برگردند، خدا توبه‌ی آنان را قبول می کند. «وَيَغْفِرُ عَنِ السَّيِّئَاتِ» و از گناهان بزرگ و کوچک برای هر کس که بخواهد صرف نظر می کند. «وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ» و تمام اعمال نیک و بد شما را می داند. «وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ» خدا دعای

.۳۴/۵- ابوسعود

.۱- البحر ۷/۵۱۶.

.۲- فرطی ۱۶/۲۵.

مؤمنان صالح را اجابت می‌کند. رازی گفته است: یعنی «یستجيب للمؤمنین» جز این که لام آن حذف شده است، همان‌گونه که در «وإذا قالوا لهم» لام را حذف کرده است؛ یعنی «قالوا لهم». <sup>(۱)</sup> «وَيُزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ» و بیش از آنچه درخواست کرده و استحقاقش را دارند، از کرم و فضل و سخای خود به آنها می‌دهد؛ زیرا خدا جواد و باسخاوت و نیکوکار و مهربان است. «وَالكافرون لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ» و اما برای کافران به خدا در منزلگان دوزخ، عذاب دردنگ و سخت مقرر است. «وَلَوْ بَسْطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوا فِي الْأَرْضِ» اگر خدا روزی بندگان را وسیع و فراوان می‌داد سرگردانکشی و یاغی‌گری بلند می‌کرددند و با اشاعه‌ی معاصی و گناهان و تبهکاری در زمین فساد راه می‌انداختند؛ زیرا ثروتمندی و بی‌نیازی موجب طفیان و گردانکشی است. ابن‌کثیر گفته است: یعنی اگر روزی را بیش از احتیاج به آنها عطا می‌کرد، همین امر آنها را به یاغی‌گری و گردانکشی و تعدی به یکدیگر و سرمستی و امیداشت. وقتاده گفته است: بهترین زندگی آن است که تو را سرمست و گردانکش نکند. <sup>(۲)</sup> «وَلَكُنْ يَنْزُلُ بِقَدْرِ مَا يَشَاءُ» اما خدای دانا روزی را به مقتضای حکمت و مصلحت عطا می‌کند. در حدیث قدسی آمده است: «برای بعضی از بندگان فقط بی‌نیازی مصلحت است، و اگر او را بینواکنم، دینش را برابر با کرده‌ام و مصلحت بعضی نیز در بینوایی است، و اگر او را بی‌نیاز کنم دینش را فاسد کرده‌ام». <sup>(۳)</sup> «إِنَّهُ بِعِيَادَهِ خَبِيرٍ بَصِيرٍ» به احوال و صلاح بندگانش عالم است، پس به بعضی می‌دهد و از بعضی می‌گیرد، و به مقتضای حکمت ربانی اش گشایش می‌دهد و اندک می‌کند. «وَهُوَ الَّذِي يَنْزُلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنْطَوْا» نعمت‌هایش را بر بندگان برمی‌شمارد؛ یعنی خدای متعال همان است که بعد از نومیدی شما از نزول باران، باران فریدارس و

۲- مختصر ۲۷۷/۳

۱- تفسیر کبیر ۴۷/۱۹۹.

۳- ابن‌کثیر آن را از انس چنین نقل کرده است.

نجات دهنده‌ی شما از خشکسالی را بر شما نازل می‌کند. **﴿وَيُنْهَرُ رَحْمَتُهُ﴾** و خیر و برکت خود را بر بندگان گسترش می‌دهد. **﴿وَهُوَ الَّذِي الْحَمْدُ لَهُ﴾** همو ولی و سرپرست بندگانش می‌باشد، و در مقابل اعطای نعمت‌هایش به تمام زبان‌ها ستایش می‌شود. **﴿وَمَنْ آتَاهُ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** از جمله دلایل دال بر قدرت و یگانگی او خلق آسمان‌ها و زمین به این شکل زیبا و جالب است. **﴿وَمَا بَثَ فِيهَا مِنْ دَابَّةٍ﴾** و از جمله دلایل قدرتش مخلوقاتی است که در آسمان‌ها و زمین پخش و منتشر شده‌اند. این‌کثیر گفته است: و این امر شامل فرشتگان و انسان و جن و دیگر مخلوقات و حیوانات می‌شود که دارای اشکال و رنگ‌ها و جنس‌ها و انواع مختلف می‌باشند.<sup>(۱)</sup> و مجاهد گفته است: آنها عبارتند از انسان و فرشتگان. **﴿وَهُوَ عَلَى جَمِيعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ﴾** و خدای متعال، هر وقت اراده کند می‌تواند تمام خلائق را برای حشر و حساب و پاداش و کیفر گرد آورد. **﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَهَا كَسْبِتُ أَيْدِيكُمْ﴾** ای انسان! هر مصیبت و مشکل جانی یا مالی برایتان پیش آمده باشد فقط به سبب گناهان و نافرمانی‌هایی بوده که مرتكب شده‌اید. جلال گفته است: تعبیر به **﴿إِيَّاهُدِي﴾** از این جهت است که اکثر اعمال به وسیله‌ی دست انجام می‌شود.<sup>(۲)</sup> **﴿وَيَغْفِرُ عَنِ الْكَثِيرِ﴾** و از بسی از گناهان صرف نظر می‌کند و به خاطر آن شما را کیفر نمی‌دهد، و اگر در مقابل تمام اعمال‌تان شما را مژا خذه می‌نمود، شما را نابود می‌کرد. در حدیث آمده است: «شاخه‌ی درختی به بنی آدم آسیب نمی‌رساند، و یا پایش نمی‌لغزد، و یا رگی از بدنش تکان نمی‌خورد جز به سبب گناهی که ازوی سرزده است، اما خداوند بیشتر گناهان را می‌بخشاید».<sup>(۳)</sup> **﴿وَمَا أَنْتُ بِعَجِيزٍ فِي الْأَرْضِ﴾** ای مشرکان! شما نمی‌توانید از عذاب و قضای خدا فرار کنید، هر چند که در تمام گوشه و

۱- مختصر ۲۷۸/۳

۲- جلالین ۴/۳۸-۲.

۳- در البحر ۷/۵۱۸ چنین آمده است، و این کثیر ذکر کرده است که این حدیث را ابن ابی حاتم به صورت مرسل از حسن روایت کرده است.

کنار زمین پراکنده شوید. «وَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا نَصِيرٌ» و جز خدا ولی و سرور و سریرستی ندارید که منافع و مصلحت‌های شما را به عهده بگیرد، و یار و یاوری ندارید که عذاب و انتقام او را از شما دفع کند.

**فوايد:** مصیبت واردہ به انسان موجب زدودن گناهان و پلشتهای می‌شود، مصیبت واردہ بر پیامبران موجب بالا رفتن درجات و منزلت آنها می‌شود؛ زیرا پیامبران از گناهان و پلشتهای معمولند.

**توجه:** بعضی از داشمندان گفته‌اند: دور نیست در سیارات و اقمار و کرات فوقانی غیر از فرشتگان مخلوقاتی شبیه مخلوقات زمین موجود باشد. همان‌طور که دلایل فلکی نشان‌دهنده‌ی حیات در گرهی مریخ است. و به این آیه استدلال کرده‌اند: «وَ مِنْ آيَاتِ خلق السمواتِ والأرضِ وَ مَا بَثَ فِيهَا مِنْ دَابَّةٍ»، می‌گوییم: امکان دارد در این فضای بیکران، غیر از انسان، مخلوقاتی دیگر موجود باشند، اما در مورد وجود انسان، ما یقین داریم که جز بر کره‌ی زمین انسان موجود نیست؛ چون خدا فرموده است: «قَالَ فِيهَا تَحْيِيْنَ، وَ فِيهَا تَمُوتُونَ، وَ مِنْهَا تَخْرُجُونَ».

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

﴿وَ مِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٤٢﴾ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الْرَّبْعَ فَيَظْلَلُنَّ رَوَادِدَ عَلَىٰ ظَهِيرَهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٤٣﴾ أَوْ يُوْقَعُهُنَّ مِمَّا كَسَبُوا وَ يَغْفُلُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٤٤﴾ وَ يَقْلِمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ عِيشٍ ﴿٤٥﴾ فَمَا أُرْتَسِمُ مِنْ شَيْءٍ فَسَاعَ الْخَيَاةِ الْأَدْنِيَاءِ وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ حَيْثُ وَ أَبْقَى لِلَّذِينَ آتَمْنَا وَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَوْمَ الْحِلْقَةِ ﴿٤٦﴾ وَ الَّذِينَ يَجْهَشُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَ الْفَوَاحِشِ وَ إِذَا مَا عَصَبُوا هُمْ يَعْفِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَ الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَ مَا رَزَقْنَاهُمْ يَنْفَعُونَ ﴿٤٨﴾ وَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ الْبَغْيُ هُمْ

ينتصرون <sup>(٢٣)</sup> وَجَرَأَتِ سَيِّئَةُ مِثْلِهَا فَرَأَى عَفَّا وَأَضْلَعَ فَأَجْزَهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّمَا لَا يُبَيِّنُ  
 الظَّالِمِينَ <sup>(٢٤)</sup> وَلَمَنِ اتَّصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ <sup>(٢٥)</sup> إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى  
 الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَغْفُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ اللَّهُ أُولَئِكَ لَهُمْ عِذَابٌ أَلِيمٌ <sup>(٢٦)</sup> وَلَمَنِ  
 صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ عَزْمًا لِلْأَمْوَارِ <sup>(٢٧)</sup> وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَقَاتَهُ مَنْ وَلَيَّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى  
 الظَّالِمِينَ مَا رَأَوْا الْعِذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِنْ مَرَدَّ مِنْ سَبِيلٍ <sup>(٢٨)</sup> وَتَرَاهُمْ يُغَرَّضُونَ عَلَيْهَا  
 خَاطِئِينَ مِنَ الدُّلُّ يَتَنَظَّرُونَ مِنْ طَرْفِ خَنِيَّ <sup>(٢٩)</sup> وَقَالَ الَّذِينَ آتُوا إِنَّ الْخَاطِئِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
 أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عِذَابٍ مُّقِيمٍ <sup>(٣٠)</sup> وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَيَاءِ  
 يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَقَاتَهُ مِنْ سَبِيلٍ <sup>(٣١)</sup> أَسْتَعِيْبُو لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
 يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَأٍ يَوْمَ مِنْدَدٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ <sup>(٣٢)</sup> قَلِيلٌ أَغْرَضُوا فَمَا  
 أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحِّبْ بِهَا وَإِنْ  
 تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةً إِنَّا قَدْمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كُفُورٌ <sup>(٣٣)</sup> إِنَّمَا مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ  
 مَا يَشَاءُ يَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا نَحْنُ وَهَبْ لِمَنْ يَشَاءُ الْدُّكُورَ <sup>(٣٤)</sup> أَوْ يُرْزُقُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَّا نَوْجِعُ  
 مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ <sup>(٣٥)</sup> وَمَا كَانَ لِيَشَرِّ أَنْ يَكْلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَخِيَّأْ أَوْ مِنْ وَرَاءِ  
 حِجَابٍ أَوْ يُؤْسِلَ رَسُولاً فَيُبَوِّحِي إِلَيْهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ <sup>(٣٦)</sup> وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
 رُوحًا مِنْ أَنْفُسِنَا مَا كُنْتَ تَذَرِّي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلِكِنْ جَعْلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ  
 مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ <sup>(٣٧)</sup> صِرَاطٌ أَلِيَّ اللَّهُ أَلِيَّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ  
 مَا فِي الْأَرْضِ أَلِيَّ اللَّهُ تَصِيرُ أَلِيَّ الْأَمْوَارِ <sup>(٣٨)</sup>

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین؛ بعد از این که خداوند سبحان بعضی از  
 دلایل وحدائیت خود در خلق آسمانها و زمین و مخلوقات پراکنده و بی شمار مستقر در  
 آن دورا یادآور شد، به دنبال آن دلیلی دیگر بر وجود خدای توانا و حکیم یادآور شد که

عبارت است از کشته‌های غول‌پیکر که شبیه کوه‌ها می‌باشند و به قدرت خدا در سطح دریا، با محل مواد خوراکی و سایر کالاهای در حرکتند. و سوره را بیان وحی و درستی و صدق قرآن خاتمه داده است.

معنی لغات: **«الجوار»** جمع جاریه به معنی کشته است. و چون در آب حرکت می‌کند به جاریه موسوم است. **«الأعلام»** جمع علم به معنی کوه بزرگ و بلند است. خنساء می‌گوید:

و إِنَّ صَخْرًا لِتَأْتِمُ الْهَدَاةَ بِهِ  
كَأَنَّهُ عِلْمٌ فِي رَأْسِهِ نَارٌ

«صخر شخصیتی است که هدایتگران به او افتدند، همانا او همچون کوهی است که در قله‌ی آن آتشی باشد».

**«رواکد»** ساکنان بدون حرکت. **«محیص»** محل گریز و رستگاری از عذاب. **«بیویقهن»** آنها را هلاک و نابود می‌کند. **«الفواحش»** جمع فاحشه به معنی زشتی و پلشتنی است؛ از قبیل زنا و قتل و شرک. **«نكیر»** منکر، عذابی را که بر شما وارد می‌شود انکار می‌کند. **«عقیم»** نازا.

تفسیر: **«وَمِنْ آيَاتِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ»** از جمله دلایل مشعر بر قدرت مغلوب نشدنی و تسلط عظیم خدا، کشته‌های کوه مانند و غول‌پیکر است که در دریا در حرکتند. **«إِنْ يَشَأْ يُسْكِنُ الرَّبِيعَ فِيظَلَّنْ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهَرِهِ»** اگر خدا بخواهد باد را از وزیدن متوقف می‌کند و کشته‌ها بر سطح دریا ساکن و بدون حرکت باقی می‌مانند. **«إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لَكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ»** به حرکت درآوردن آنها، برای هر مؤمنی که در سختی صبور و شکیبا است و در حالت رفاه و آسایش سپاسگزار می‌باشد، متضمن پند و اندرزی عظیم است. صاوی گفته است: یعنی برای کسانی که بر بلایا بسیار صابرند و بر عطا‌ایا بسیار شاکر.<sup>(۱)</sup>

و ابو حیان می‌گوید: از این جهت کشته‌های روان در دریا را نام برده است، که آب متضمن دلایلی بس عظیم و دال بر قدرت خدا می‌باشد؛ زیرا آب جسمی است لطیف و شفاف، و مواد سنگین در آن فرو می‌رود، و انگهی کشته‌ها با این که حامل اجسام سنگین و انبوه‌اند، معهذا خدا در آب قدرتی قرار داده است که آن را حمل کرده و مانع فرو رفتن آن می‌شود، و بعد از آن باد را وسیله‌ی حرکت کردن آن قرار داده است و وقتی خدا بخواهد کشته پهلو بگیرد، باد را متوقف می‌کند و کشته از جایش تکان نمی‌خورد.<sup>(۱)</sup>

**﴿أُو يوْقَهْنَ بِمَا كَسْبُوا﴾** و یا اگر بخواهد باد را به صورت طوفان درمی‌آورد، و به سبب ارتکاب جرایم انسان‌ها، کشته و سرنشینانش را غرق و نابود می‌کند. **﴿وَيَعْفُ عنَ كَثِيرٍ﴾** و از بسی از گناهان صرف نظر می‌کند و آن را می‌خشاید و خدا آنان را از نابودی نجات می‌دهد. **﴿وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا هُمْ مِنْ مُحِيطِينَ﴾** و تاکفار مجادله‌گر در آیات خدا بدانند و دریابند که از عذاب خدا پناهگاه و محل گریزی ندارند. قرطبي گفته است:

يعنى تاکفران نيك بدانند که وقتی به دریا زدند و طوفان و امواج از هر طرف آنها را در بر گرفت، جز پيشگاه خدا پناهگاهی ندارند و اگر خدا نابودی آنان را اراده کند، احدى نیست که آن را بر طرف نماید، پس مخلصانه به عبادت و پرستش او رو می‌آورند.<sup>(۲)</sup>

**﴿فَإِذَا تَيَّمَّمَ مِنْ شَيْءٍ فَتَاعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾** اى انسان اهله از نعمت و زیبایی‌های دنیا ناپایدار، به شما عطا شده است، نعمت‌هایی رفتی و ناپایدار است که در طول زندگی از آن بهره می‌گیرید و بعد از آن زایل می‌شود. **﴿وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾** اما ثواب و نعمت‌های خدا از تمام دنیا و محتوياتش بهتر است؛ زیرا نعمت‌های آخرت دائمی و مستمر است، پس فانی و ناپایدار را بر باقی و پایدار ترجیح ندهید. **﴿لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾** اين نعمت‌ها برای افرادی است که خدا و پیامبرش را تصدیق کرده و در دنیا برترک ندايد

شکیبایی می‌کنند. «وَ عَلٰى رَبِّهِمْ يَتُوكِلُونَ» و در تمام امور فقط به خدا تکیه و اعتماد می‌کنند. «وَ الَّذِينَ يَجْتَبِيُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ» مؤمنانی که از ارتکاب گناهان بزرگ از قبیل شرک و قتل و حقوق و الدین، اجتناب می‌ورزند. «وَ الْفَوَاحِشُ» ابن عباس گفته است: یعنی از زنا دوری می‌کنند. «وَ إِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ» و اگر از یک نفر تجاوزگر عصبانی و خشمگین شوند، خشم خود را فرو خورده و او را می‌بخشنند و از او صرف نظر می‌کنند. صاوی گفته است: صرف نظر و حلم در موقع پیدایش خشم، از مکارم اخلاق است. اما به شرط این که حلم و حوصله به مردانگی خلل وارد نکند و به امری واجب زیان نرساند. مثلاً در موقع هتک حرمات خدا خشم واجب است نه حلم و حوصله. گفته‌ی شافعی بر این مبنای آمده است: «آنکه خشم برانگیخته شود و خشمگین نگردد، الاغ است». شاعر گفته است: «حوصله و حلم بیجای انسان، جهل است و نادانی». <sup>(۱)</sup> «وَ الَّذِينَ اسْتَعْجَلُوْا رَبِّهِمْ» و برای آنان که وقتی به توحید و عبادت خدا خوانده شوند، آن را اجابت می‌کنند. یضاوی گفته است: در مورد انصار نازل شده است که پیامبر ﷺ آنان را به ایمان دعوت کرد، و آن را اجابت کردند. <sup>(۲)</sup> «وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ» و نماز را با رعایت شروط و آداب اقامه کردند و در اول وقت آن را خوانده و بر آن استمرار ورزیدند. «وَ أَمْرُهُمْ شُورِيَّ بَيْنَهُمْ» و در مورد امور به مشاوره و همفکری می‌پردازند، و شتاب به خرج نمی‌دهند. و جز بعد از مشاوره هیچ امر مهم دینی یا دنیوی را انجام نمی‌دهند. «وَ مَارِزْ قَنَاهِمْ يَنْقُوفُونَ» و از آنچه خدا به آنها عطا کرده است به عنوان احسان به بندگان خدا در راه او هزینه و صرف می‌کنند. «وَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ الْبُغْيَ هُمْ يَنْتَصِرُونَ» و کسانی که چون ستم به ایشان رسد، انتقام می‌گیرند. و در مقابل ستم تجاوزگر تسلیم و ساكت نمی‌نشینند. ابراهیم نخعی گفته است: یعنی آنان که بیزارند از این که خود را خوار کنند تا فاسقان و ستمکاران

بر آنان چیره و گستاخ شوند.<sup>(۱)</sup> ابوسعود گفته است: بعد از این که آنها را به سایر اوصاف فضیلت توصیف کرد، در اینجا آنها را به صفت دلیری و شجاعت نیز توصیف می‌کند. و این امر با توصیف آنها به بخشایندگی منافات ندارد؛ چون هر یک در جای خود نیکو است و پسندیده.<sup>(۲)</sup> «و جزاء سیئة سیئة مثلها» کیفر تجاوز این است که از ستمکار انتقامی مانند آن بدی که مرتكب شده است، گرفته شود بدون تعددی و افزایش. امام فخر گفته است: بعد از این که فرمود: «الذين إذا أصابهم البغي هم ينتصرون»، به دنبال آن مقرر داشت که انتقام باید به مثل مقید، و بدون اضافه باشد. و عمل زشت از این رو به «سیئه» موسوم شده است که سبب انزجار طرف می‌گردد.<sup>(۳)</sup> «فن عفا و أصلح فأجره على الله» هر کس از ستمکار صرف نظر کند و میانه‌ی خود را با دشمن اصلاح نماید، در مقابل این عمل خدا پاداش جزیل به او می‌دهد. ابن‌کثیر گفته است: خدای متعال عدالت یعنی قصاص را مشروع قرار داده، و فضل یعنی عفو را تشویق کرده است، پس هر کس صرف نظر کند خدا اجر و پاداش او را ضایع نمی‌کند. در حدیث آمده است: «خدا عزت بندۀ عفوکننده را می‌افزاید».<sup>(۴)</sup> «إِنَّهُ لَا يَحِبُّ الظَّالِمِينَ» خدا از آغازگران ستم و تجاوزگران در انتقام، خشمگین است و آنها را دوست ندارد. «و لِمَنْ انتصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ» و هر کس بدون تعددی و تجاوز از ستمگرش انتقام عادلانه بگیرد، «فَأُولَئِكَ مَا عَلِيهِمْ مِنْ سَبِيلٍ» این گروه کیفر و عقوبت و مواخذه‌ای بر آنان نیست؛ زیرا انتقام مباح و مجاز را گرفته‌اند. «إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يُظْلَمُونَ النَّاسُ» بلکه کیفر و مواخذه و عقوبت بر اشخاصی است که به مردم ظلم و تعددی می‌کنند. «وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ» و در زمین گردنه‌کشی می‌کنند و با ارتکاب معاصی و تعددی بر جان و مال مردم، زور و فشار را روا

۱- فاطمی ۵۹/۱۶

۲- ابوسعود ۵/۳۶

۳- مختصر ۳/۲۸۰

۴- تفسیر کبیر ۲۷/۱۷۴

می‌دارند. «أولئك هم عذاب أليم» برای این ستمکاران یا غی، به سبب ظلم و طغیانشان عذاب در دنک مقرر است. «ولن صبر و غفر إن ذلك لمن عزم الأمور» و آنکه در مقابل آزار شکیبا باشد و به خاطر جلب رضایت خدا از انتقام صرف نظر کند، یقین بداند که این صبر و صرف نظر، از امور پسندیده و ستدده می‌باشد که خدا به آن امر کرده و بر آن تأکید نهاده است. صاوی گفته است: به خاطر ترغیب و اهمیت دادن به صبر و برای نشان دادن سراتجام نیکوی آن، صبر را تکرار کرده است.<sup>(۱)</sup> «و من يضل الله فـا لـه مـن ولـي من بـعـده» و خدا هر کس را گمراه نماید یاور و راهنمایی ندارد که او را به حق راهنمایی کند. «و تـرـى الظـالـمـين لـما رـأـوا الـعـذـاب» و کافران را می‌بینی که چون عذاب جهنم را مشاهده کردند، «يـقـولـون هـل إـلـى مـرـدـ من سـبـيلـ» از هول و هراس آنچه مشاهده کرده‌اند درخواست برگشتن به دنیا را کرده و می‌گویند: آیا راه برگشتن به دنیا موجود است؟ قرطبي گفته است: درخواست می‌کنند به دنیا برگردند تا به اطاعت خدا پردازنند. اما جوابی مثبت نمی‌یابند.<sup>(۲)</sup> «و تـرـاـهـم يـعـرضـون عـلـيـهاـ» ای مخاطب! آنها را می‌بینی وقتی که به سوی آتش برده می‌شوند، «خـاشـعـين مـن الذـلـ» از ترس ذلت و خفتی که در انتظار آنان است، خود را خوار و خفیف می‌بینند. «يـنـظـرون مـن طـرـف خـقـ» از ترس و هراس دزدانه نگاه می‌کنند، مانند انسانی که او را می‌برند که با شمشیر گردنش را بزنند و قادر نیست مستقیم و به تمامی آن را نگاه کند. ابن عباس گفته است: چشم را پایین انداخته و به خواری نگاه می‌کند. قباده و سدی گفته‌اند: از شدت ترس دزدانه نگاه می‌کنند.<sup>(۳)</sup> «و قال الـذـين آـمـنـوا إـن الـخـاسـرـين الـذـين خـسـرـوا أـنـفـسـهـمـ وـ أـهـلـهـمـ يـوـم الـقيـامـةـ» مؤمنان مستقر در بهشت وقتی عذاب واردہ بر کفار را مشاهده می‌کنند، می‌گویند: زیانمندی

۲- قرطبي .۴۶/۱۶

۱- صاوی ۴/۴

۳- تفسیر کبیر .۲۷۸/۲۷

حقیقی آن است که آنها به سویش روان شده‌اند، آنها با استقرار دائمی در آتش دوزخ خود و خانواده‌ی خود را زیانمند کرده‌اند. **﴿أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ﴾** بیدار باشید آنها در عذاب قطع نشدنی قرار می‌گیرند. **﴿وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَيَاءِ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾** آن طور که در دنیا امیدوار بودند، یاران و مددکارانی نمی‌یابند که در دفع عذاب خدا آنها را یاری دهنند. **﴿وَمَنْ يَضْلِلَ اللَّهُ فَالَّهُ مِنْ سَبِيلٍ﴾** و هر کس خدا او را گمراه کند در دنیا راهی به حق نمی‌یابد و در آخرت راهی به بهشت ندارد؛ زیرا راه نجات بر او مسدود شده است. ابن‌کثیر گفته است: یعنی هر کس خدا او را گمراه کند راه نجاتی ندارد.<sup>(۱)</sup> **﴿إِسْتَجِيبُوا لِربِّكُمْ﴾** ایمان و طاعتی را اجابت کنید که خدا شما را به آن می‌خواند. **﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرْدُلَهُ مِنَ اللَّهِ﴾** قبل از این‌که آن روز هولناک فرار سد که هیچ‌کس نمی‌تواند آن را رد کند؛ چون احدهی نیست آن را دفع و منع کند. **﴿مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ﴾** در چنان روزی راه گریزی نمی‌یابید تا به آن پناه ببرید. **﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ﴾** و منکری نمی‌یابید که به عذاب واردہ برشما اعتراض و آن را انکار کند. ابوسعود گفته است: یعنی نمی‌توانید اعمالی را انکار کنید که مرتکب شده‌اید؛ زیرا در نامه‌ی اعمالتان ثبت است، و اعضایتان بر آن گواهی می‌دهد.<sup>(۲)</sup> **﴿إِنَّ أَعْرَضُوا﴾** پس اگر مشرکان ایمان و هدایت خدای رحمان را نپذیرفتند، **﴿فَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا﴾** ای محمد! تو را به عنوان مراقب و ناظر و مسؤول ایمان آنها نفرستاده‌ایم که حساب از آنان بکشی. **﴿إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ﴾** جز تبلیغ رسالت خدایت، که آن را انجام داده‌ای، چیزی بر تو نیست. ابوحیان گفته است: آیه خاطر پیامبر را تسلی می‌دهد، و برایش انس و آرامش ایجاد می‌کند و اندوهش را از بین می‌برد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن خدا یادآور شده است که ناسی‌پاسی به نعمت خدا با سرشت

۲- ابوسعود ۵/۳۷

۱- مختصر ابن‌کثیر ۳/۱۸۲

۳- البحر ۷/۵۲۵

انسان عجین شده است، و می‌فرماید: «و إِنَّا إِذَا أَذْقَنَا الْإِنْسَانَ مَنَّا رَحْمَةً فَرَحَ بِهَا» منظور جنس انسان است. آن هم به دلیل «وَإِنْ تَصْبِهُمْ». معنی آیه چنین است: وقتی نعمتی را از قبیل تندرستی و بی‌نیازی و آسایش و غیره به انسان عطا کنیم، سرمست و متکبر می‌شود. «وَإِنْ تَصْبِهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدِمُتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كُفُورٌ» و اگر به سبب ارتکاب رشتی و گناه، خشکسالی و نقمت و بلا و سختی نصیب انسان بشود، می‌بینی انسان در انکار و ناسپاسی مبالغه می‌کند و نعمت را فراموش و مصیبت را به یاد می‌آورد. صاوی گفته است: حکمت در این‌که قبل از نعمت «إِذَا» و قبل از بلا «إِنْ» را آورده، اشاره به این نکته است که نعمت محقق الحصول است به عکس بلا و مصیبت؛ زیرا رحمت خدا بر خشمش فروزنی دارد.<sup>(۱)</sup> و امام فخر گفته است: هر چند نعمت خدا در دنیا عظیم باشد، اما با مقایسه به سعادت آخرت مانند نسبت قطره به دریا می‌باشد. از این رو آن را «ذوق» «چشیدن» نامیده است. پس خدا مشخص کرده است وقتی انسان در دنیا به این مقدار ناچیز نایل آید، از آن شاد و مسرور می‌شود و به سبب آن غرورش بالا می‌رود، و در لجن خودپسندی و تکبر و خودبزرگ‌بینی فرو می‌افتد، و گمان می‌برد به همه چیز رسیده است. و این امر از جهل و نادانیش به دنیا و آخرت ناشی می‌شود.<sup>(۲)</sup> «الله ملک السموات والأرض يخلق ما يشاء» یعنی خدای متعال مالک تمام عالم هستی، عالم اعلا و عالم سفلی می‌باشد و در آن به میل خود دخل و تصرف می‌کند. منظور از آیه این است که انسان نباید از داشتن مال و مقام مغروف شود، و باید بداند که تمام آنها فقط از آن خدای یگانه می‌باشند، و کلید تصرف در آسمان و زمین، در قبضه‌ی قدرت او قرار دارد، می‌دهد، منع می‌کند، می‌گیرد و قضا و قدرش برگشت ندارد و حکمش تعقیب نمی‌شود. «یهب لمن يشاء إِنَّا لَهُ مَوْلَى» به هر کس از بندگانش که بخواهد فرزند دختر عطا می‌کند.

﴿وَيَهْبِطُ لَنِّي يَشَاءُ الذِّكْرُ﴾ وَبِهِ هُرْ كَسْ كَهْ بَخْواهَدْ فَرْزَنْدْ پَسْرَ عَطَا مَىْ كَنْدْ. ﴿أَوْ  
يَزْوِجُهُمْ ذَكْرَانَا وَإِنَاثَا﴾ وَأَكْرَ بَخْواهَدْ ازْ هَرْ دُونَوْعْ بَهْ اوْ مَىْ دَهْذْ، وَپَسْرَ وَدَخْتَرْ هَرْ دُورَا  
عَطَا مَىْ كَنْدْ. ﴿وَيَجْعَلُ مِنْ يَشَاءُ عَقِيمًا﴾ وَهُرْ كَسْ رَا كَهْ بَخْواهَدْ عَقِيمْ وَنَازَا خَلْقَ مَىْ كَنْدْ؛  
يَعْنِي بَعْضِي ازْ مَرْدَانْ وَزَنَانْ رَا نَازَا خَلْقَ مَىْ كَنْدْ وَدَارَای اولَادْ نَمِيْ شُونَدْ. يَضْاوى گَفْتَهْ  
استْ؛ يَعْنِي بَنَا بَهْ مَقْتَضَاهْ مَشِيتْ وَارَادَهِي خَدَا، حَالْ وَوضَعْ بَنَدْگَانْ درْ مُورَدْ اولَادْ  
مَخْتَلِفْ وَمَتَفَارِوتْ استْ، بَدِينْ مَعْنِي بَهْ بَعْضِي فَقْطِ يَكْ صَنْفَ مَىْ بَخْشَدْ وَبَهْ بَعْضِي ازْ هَرْ  
دوْ صَنْفَ وَبَعْضِي رَا نَازَا قَرَارَ مَىْ دَهْذْ. <sup>(۱)</sup> مَنْظُورَ ازْ آيَهِ بِيَانِ قَدْرَتِ خَدَائِي مَتعَالِ درْ عَالَمْ  
استْ وَهَرْ طُورَ كَهْ بَخْواهَدْ آنَ رَا عَمْلِي مَىْ كَنْدْ. ازْ اينِ روْ گَفْتَهْ استْ: ﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ﴾  
عَلَمْ وَقَدْرَتَشْ بَهْ آخَرِينْ درْجَهِ رَسِيدَهِ استْ. وَهَرْ كَارِي رَا بَرْ مَبْنَاهِ مَصْلَحَتْ وَحَكْمَتْ  
انْجَامَ مَىْ دَهْذْ. ابْنِ كَثِيرِ گَفْتَهْ استْ: خَدَا انسَانَ رَا بَهْ چَهَارَ گَروَهِ تَقْسِيمَ كَرْدَهِ استْ؛ بَهْ بَعْضِي  
فَقْطِ دَخْتَرَ مَىْ بَخْشَدْ، بَهْ بَعْضِي تَنْهَا پَسْرَ مَىْ دَهْذْ، بَهْ بَعْضِي هَرْ دُورَا عَطَا مَىْ كَنْدْ وَبَعْضِي رَا  
ازْ هَرْ دُوْ مَحْرُومَ مَىْ كَنْدْ، وَآنَهَا رَا نَازَا وَبَدُونِ اولَادْ وَنَسْلِ قَرَارَ مَىْ دَهْذْ. پَسْ پَاكَ وَ  
بَاقِدَرَتْ هَمُواستْ. <sup>(۲)</sup> بَعْدِ ازْ آنَ وَحْيَ وَاقْسَامَ آنَ رَا بِيَانِ فَرْمَودَهِ استْ: ﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ  
يَكْلِمَ اللَّهَ إِلَّا وَحْيَا﴾ بِرَاهِي انسَانَ مَقْدَرِ نَيْسَتْ كَهْ خَدَا باَ اوْ سَخْنَ بَگَوِيدَ مَكْبُرَهِ طَرِيقَ وَحْيَ،  
درْ خَوَابِ يَا بَهِ الْهَامِ؛ زِيرَا خَوَابِ پِيَامْبَرَانِ هَمَانَ طُورَ كَهْ بِرَاهِي ابرَاهِيمَ خَلِيلَ پِيشَ آمدَ، حَقْ  
وَدَرْسَتْ استْ. كَهْ گَفْتَهْ: ﴿إِنِّي أَرَى فِي النَّاسِ أُنَيْ أَذْعَجُكَ﴾. ﴿أَوْ مِنْ وَرَاءِ حَجَابٍ﴾ يَا ازْ  
پَشتِ حَجَابِ وَحَايِلِ باَ اوْ سَخْنَ مَىْ گَوِيدَ، هَمَانَ طُورَ كَهْ بَا حَضْرَتِ مُوسَى علیه السلام سَخْنَ گَفْتَهْ.  
﴿أَوْ يَرِسْلُ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ﴾ يَا اينِ كَهْ فَرَشَتَهِ اَعْزَامَ مَىْ دَارَدَ تَا وَحْيَ رَا بَهْ  
پِيَامْبَرَ ابْلَاغَ كَنْدَ تَا هَرْ چَهِ رَا كَهْ خَدَا بَخْواهَدْ تَبْلِيغَ كَنْدْ، هَمَانَ طُورَ كَهْ جَبْرِيلَ وَحْيَ رَا بَهْ  
پِيَامْبَرَ نَازِلَ مَىْ كَرَدْ. درْ التَّسْهِيلِ آمَدَهِ استْ: خَدَا درْ اينِ آيَهِ مَعْلُومَ مَىْ دَارَدَ كَهْ بَهْ رَوْشَ

با انسان سخن می‌گوید: اول، وحی که به طریق الهام یا خواب است. دوم، کلام خدا را از پشت پرده و حجاب می‌شنود. سوم، عبارت است از وحی به وسیله‌ی فرشته، و این نوع مخصوص پیامبران است. و قسمت دوم مخصوص حضرت موسی و حضرت محمد ﷺ است؛ زیرا در شب اسرا خدا با او سخن گفت. و قسم اول برای پیامبران و اولیا پیش می‌آید.<sup>(۱)</sup> صاوی گفته است: الهام برای غیر پیامبر صورت پذیر است، مانند الهام به اولیا، جز این‌که گاهی شیاطین در الهام اولیا اختلاط ایجاد می‌کنند؛ زیرا اولیا معصوم نیستند، به عکس پیامبران که الهامشان از خلط شیطان مصون است.<sup>(۲)</sup> «إِنَّهُ عَلَىٰ حَكْمٍ» خدا از اوصاف مخلوقان بالاتر است، و در افعال و صنعش حکیم است و اعمالش به مقتضای حکمت جاری می‌باشد. «وَكَذَلِكَ أُوحِيَ إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا» همان‌طور که بر دیگر پیامبران وحی نازل کردیم، ای محمد! این قرآن را نیز بر تو نازل کردیم. از این جهت آن را روح نامیده است که نفوس را جان می‌بخشد و آنها را از مرگ جهالت می‌رهاند. مالک بن دینار می‌گفت: ای اهل قرآن! قرآن در نهادهای شما چه بذری را کاشته است؟ در حقیقت همان‌طور که باران زمین را سرسبز و زنده می‌کند، قرآن هم قلوب را شاد و زنده می‌کند.<sup>(۳)</sup> «مَا كَنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَ لَا إِيمَانُ» ای محمد! قبل از نزول وحی نمنی دانستی قرآن چیست، و با شرایع و علایم ایمان به طور کامل و مفصل آشنا نبودی. «وَلَكِنْ جَعْلَنَا نُورًا نَّهَىٰ بِهِ مِنْ نَّهَىٰ مِنْ عَبَادَنَا» اما این قرآن را نور و چراگی قرار داده‌ایم که به وسیله‌ی آن بندگان پرهیزگار را هدایت می‌دهیم. «وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ» و تو مردم را به دین اسلام هدایت می‌کنی که دینی استوار و راست است. «صِرَاطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» این دین و آئین که در آن کثری و کاستی موجود نیست عبارت

است از دین خدا که تمام موجودات عالم هستی از لحاظ ملکیت و خلق و بندگی از آن او می باشد. **﴿أَلَا إِلَيْهِ تُصِيرُ الْأُمُور﴾** بداینید که سرانجام همه امور تنها به سوی او بر می گردد، و در آن با عدالت و حکمت در بین بندگان، حکم می کند.

نکات بلاهی: ۱- **﴿لِتَنذِرَ أَمَّا الْقَرَى﴾** متضمن مجاز مرسل است؛ یعنی «أهل أم القرى». ۲- **﴿أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾** حاوی توالی موکدات «إلا» و «إن» و «ضمیر فصل» است.

۳- **﴿الْجِنَّةُ وَالسَّعِير﴾**، **﴿يُبَسِّطُ وَيَقْدِر﴾** و **﴿ذَكْرَانَا وَإِنَاثَا﴾** متضمن طباق است.

۴- **﴿يُسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفَقُونَ مِنْهَا﴾** حاوی طباق سلب است. ۵- **﴿مَنْ كَانَ يَرِيدُ حَرثَ الْآخِرَةِ﴾** متضمن استعاره می باشد.

۶- **﴿وَيَحِوَّلَ اللَّهُ الْبَاطِلُ وَيَحْقِيقُ الْحَقَّ بِكُلِّهَا﴾** متضمن مقابله است.

۷- در **﴿يَنْزَلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيُنَشِّرُ رَحْمَتَه﴾** عطف عام بر خاص مقرر است.

۸- **﴿وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارُ كَالْأَعْلَام﴾** متضمن تشییه مرسل مجمل است.

۹- در **﴿يَهْبَ لَمَنْ يَشَاءُ إِنَاثًا وَيَهْبَ لَمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورُ أُوْيَزُوجُهُمْ ذَكْرَانَا وَإِنَاثَا﴾** تقسیم مقرر است.

۱۰- **﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ﴾** شامل جناس اشتقاد است.

۱۱- **﴿لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ﴾** حاوی صیغه مبالغه می باشد.

۱۲- در **﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا﴾** مشاکله بر قرار است.

۱۳- توافق فواصل که از محسنات بدیعی است.

## سوره‌ی زخرف در مکه نازل شده و شامل ۸۹ آیه می‌باشد.

### پیش درآمد سوره

\* سوره‌ی زخرف در مکه نازل شده و مانند دیگر سوره‌های مکی بنیاد عقیده‌ی اسلام و اصول ایمان؛ «ایمان به یگانگی خدا و رسالت و زنده شدن و کیفر و پاداش» را مورد بحث و بررسی قرار داده است.

\* به اثبات منبع و مصدر وحی، و درستی این قرآن پرداخته است که خدا آن را با فصیح‌ترین زبان و خالص‌ترین بیان، بر پامبر آلیانس نازل کرده است تا برای پامبر یسوساد معجزه‌ی درخشنان باشد.

\* بعد از آن به ذکر دلایل دال بر قدرت و یگانگی خدا پرداخته است که در این عالم گسترده، در آسمان و زمین و کوه و دشت و هامون و در دریاهای و رودخانه‌ها و آب سرازیر شده از آسمان و کشتی‌های روان بر سطح آب، و حیواناتی که خدا آنها را برای انسان مسخره کرده است تا گوشت آنها را بخورند و از آنها سواری بگیرند، پخش و پراکنده شده است.

\* بعد از آن، سوره، خرافات و بت‌پرستی‌هایی را مورد بحث قرار داده است که در جامعه‌ی جاهلی مرسوم و مقرر بود، آنها از داشتن دختر بیزار و متغیر بودند، با این وجود از راه سفاهت و نادانی برای خدا دختران قرار می‌دادند، و گمان می‌بردند که فرشتگان دختران خدا می‌باشند، آنگاه آیات نازل شده این انحراف را تصحیح کرد، و نهاد انسان را به فطرت باز آورد و آنها را به حقیقت قطعی و برتر و روشن‌تر متوجه ساخت.

\* سوره دعوت حضرت ابراهیم علیہ السلام را به اختصار باز گفته است. ابراهیم که مشرکان گمان می برند از نسل او و بر آین او می باشند، سوره این ادعای آنها را رد و تکذیب کرده و مشخص می کند که ابراهیم اولین فردی بود که از بت‌ها تبری جست.

\* بعد از آن به تکذیب و رد شبهه‌ای ناروا و پوچ رو آورده است که مشرکان آن را پیرامون رسالت حضرت محمد ﷺ برانگیخته بودند. آنان پیشنهاد و درخواست می کردند که رسالت باید بر مردی صاحب جاه و مال و مقام نازل شود، نه انسانی فقیر و یتیم مانند حضرت محمد ﷺ، آنگاه آیات اعلام داشت و معین کرد که جاه و ثروت، معیار بزرگی و کرامت انسان و استحقاق نایل آمدن به مناصب والا نیستند. و حطام دنیا به اندازه‌ای پست و حقیر است که خدا خواست آن را وسیله‌ی رفاه کافران قرار دهد و مؤمنان را از آن بی‌نصیب کند.

\* برای تأکید همان حقیقت قبلی، داستان حضرت «موسى و فرعون» یادآور شده است، اینک می‌بینیم فرعون ستمکار به ملک و سلطنتش مغorer است و در مقابل حضرت موسی فخرفروشی می‌کند، همان‌طور که رؤسای نادان قریش در مقابل حضرت محمد ﷺ اظهار عزت می‌کنند، سپس تیجه‌ی آن غرق شدن و نابودی شد.

\* سوره با بیان قسمتی از احوال و شداید آخرت و بیان حال شقاوتمندان محروم که در اعماق دوزخ به خود می‌ییچند، خاتمه یافته است.

**فامگذاری سوره:** این سوره به سوره‌ی «زخرف» موسم شده است؛ چون شامل تمثیلی جالب - متاع فناپذیر دنیا و زرق و برق فریبینده و زخرف براق آرایش دنیا - می‌باشد. که بسی به آن فربی می‌خورند، در حالی که در نظر خدا به اندازه‌ی بال پشه‌ای ارزش ندارد. از این رو آن را به نیکان و تبهکاران می‌دهد، و راد مردان و اشرار نیز از آن برخوردار می‌شوند. ولی آخرت را جز به بندگان پرهیزگار عطا نمی‌کند. بنابراین دنیا منزلگاه فنا و نابودی است و آخرت مقر پایداری و بقا می‌باشد.

\*\*\*

خداوند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ حَمٌ ﴾ وَ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿ ۱﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ ۲﴾ وَإِنَّهُ  
فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَنَا لَعِلَّهُ حَكِيمٌ ﴿ ۳﴾ أَنْتَصِرُ بِعِنْكُمُ الْذُكْرِ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُشْرِفِينَ  
وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْأَرْوَاحِينِ ﴿ ۴﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ  
فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مُثْلُ الْأَرْوَاحِينِ ﴿ ۵﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَاهُنَّ الْعَزِيزُ الْقَلِيلُ ﴿ ۶﴾ أَلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا  
سَبِلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ ۷﴾ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَقْدِرُ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتَانًا كَذِلِكَ  
تُخْرِجُونَ ﴿ ۸﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاحَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ النَّفَلِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَوَكِّبُونَ  
لِتَشْتَوِّا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُوا نَعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا أَشْتَوَّتِمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ  
لَنَا هَذَا وَمَا كَنَّا لَهُ مُغْرِبِينَ ﴿ ۹﴾ وَإِنَّا إِلَيْنِي رَسَّلْنَا لِنَقْبِلُونَ ﴿ ۱۰﴾ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَهِ جُزْمًا  
إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مِّنْ ﴿ ۱۱﴾ أَمْ أَنْخَذَ مِنْ بَخْلُقِ بَنَاتِ وَأَصْفَاكُمْ بِالْأَبْتَانِ  
أَخْدَمُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مُثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُشَوِّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿ ۱۲﴾ أَوْ مَنْ يَتَشَوَّءُ فِي الْخَلْيَةِ وَهُوَ  
فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مِنْ ﴿ ۱۳﴾ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا أَشَدُّهُمْ خَلْقَهُمْ  
سَتَحْكِمُ شَهَادَتَهُمْ وَيُشَأْلُونَ ﴿ ۱۴﴾ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا هُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ  
إِنَّهُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿ ۱۵﴾ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَفِسِكُونَ ﴿ ۱۶﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا  
وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ ﴿ ۱۷﴾ وَكَذِلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرَبَةٍ  
مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُرْفُوْهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمْ مُفْتَدُونَ  
فَقَالَ أَوْلَوْ  
جِئْشَكُمْ بِأَهْدَى إِمَّا وَجَدْشُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا إِمَّا أَرْسَلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ  
فَأَنْتُمْ نَمِّهُمْ  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿ ۱۸﴾

\*\*\*

معنی لغات: «صفحا» رو بر تافتمن. ترک نمودن. «بطشا» باقدرت. انتقام برگرفتن به تندي. «مهدا» فراش؛ زیرانداز و فرش. «أنشرنا» نشور؛ زنده شدن بعد از مرگ. «تسووا» مستقر گردید و سوار شوید. «مقنین» رام شده. «كظيم» تمام خشمگین. «يخرصون» دروغ می‌گویند. «أمة» دین و آیینی. «متروها» عیاشان و خوشگذرانان، فرورفتگان در شهرت‌ها.

تفسیر: «حتم» حروف مقطمه یادآور اعجاز قرآن می‌باشد.<sup>(۱)</sup> «و الكتاب المبين» قسم است. خدا به قرآن روشن و واضح و جلی قسم یاد کرده است قرآنی که راه حق را از راه انحراف و گمراهی نمایان و جدا نموده و مایحتاج انسان را از قبیل احکام و دلایل شرعی بیان می‌کند. «إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا» مورد قسم این است. یعنی آن را به زبان عرب که مشتمل بر کمال فصاحت و بلاغت و اسلوبی استوار و بیانی اعجازانگیز است، نازل کرده‌ایم. «لعلكم تعلقون» تا احکامش را بفهمید و در معانی آن به دقت بنگرید و در باید که اسلوبیش استوار است و از دایره‌ی توانایی انسان خارج می‌باشد. بیضاوی گفته است: خدا به قرآن قسم یاد کرده است که آن را قرآن عربی قرار داده است. و این بیان از جمله بدایع بلاغت به شمار می‌آید؛ زیرا قسم و مورد قسم با هم متناسبند. و یادآور این است که چیزی از آن والاتر نیست تا به آن قسم یاد شود، و چنین بیانی به بلیغ‌ترین و دقیق‌ترین وجه بر شرف و عزت قرآن دلالت دارد.<sup>(۲)</sup> «و إِنَّهُ فِي أَمِ الْكِتَابِ لَدِينِنَا» در لوح محفوظ نزد ما، «لعلیٰ حکیم» دارای مقام و منزلتی والا و عظیم است و دارای حکمتی بالغ و مکانتی والا می‌باشد. این‌کثیر گفته است: برای این‌که ساکنان زمین قرآن را دارای شرف عظیم بدانند، خدا شرف آن را در عالم بالا بیان کرده است؛ یعنی قرآن در لوح محفوظ نزد ما دارای مکانتی عظیم و شرف و فضی فراوان

است.<sup>(۱)</sup> «أنضر رب عنك الذكر صحفا» استفهام انکاری است. یعنی آیا از شما روپرتابیم و به شما تذکر ندهیم و شما را کنار بگذاریم و شما را مانند بهایم پنداشیم و به وسیله‌ی قرآن شما را نصیحت نکنیم؟ «أن كنتم قوماً مسرفين» به این بهانه و به خاطر این‌که شما در تکذیب و نافرمانی زیاده‌روی کرده‌اید؟ البته که نه. بلکه به شما تذکر می‌دهیم و شما را اندرز و نصیحت می‌گوییم، تا به راه حق برگردید. قتاده گفته است: اگر این قرآن در همان وقت که مخالفان اولیه آن را رد کردند، برداشته می‌شد آنها نابود می‌شدند، اما خدا به رحمت خود آن را برای آنان تکرار کرد و مدت بیست سال آنها را به سویش فراخواند.<sup>(۲)</sup> ابن‌کثیر گفته است: معنی و مفهوم گفته‌ی قتاده جداً لطیف است و حاصل آن این است که خدا از بس که به خلقش لطف و مرحمت دارد هرگز از فراخواندن آنها به خیر و نیکی فروگزار نمی‌کند اگر چه در روپرتابتن زیاده‌روی هم کرده باشند. اما قرآن حکیم را به آنها یادآور می‌شود و دستور پیروی از آن را می‌دهد، تا هر کس هدایتش مقدر و مقرر است به وسیله‌ی آن هدایت شود، و بر آن‌که شقاوتش مقدر است اقامه‌ی حجت شده باشد.<sup>(۳)</sup> «وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأُولَىٰنِ» تسلی و دلジョیی پیامبر است. یعنی در بین ملت‌های پیشین بسی پیامبر مبعوث کردیم. «وَمَا يَأْتِهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ» هر پیامبر که نزد آنها می‌آمد او را مورد تمسخر و استهزا قرار می‌دادند. صاری گفته است: این بیان برای تسلی خاطر پیامبر ﷺ است؛ یعنی ای محمد! غم مخور و افسرده خاطر مباش، امری که برای تو پیش آمده است، برای پیامبران قبل از تو نیز پیش آمده بود.<sup>(۴)</sup> «فَأَهْلَكْنَا أَشْدَدَ مِنْهُمْ بِطْشًا» اقوامی را نابود کردیم که از کفار قریش نیرومندتر و سرسخت‌تر و گردنکشن‌تر بودند. «وَمَضِيَ مُثْلُ الْأُولَىٰنِ» و داستان نابودی

آنها قبلا در قرآن بیان شده است تا برای تکذیب کنندگان بعد از آنها پند و عبرت باشد. امام فخر گفته است: کفار قریش در زمینه‌ی کفر و تکذیب همان راه و روشی را پیش گرفته بودند که کفار قبل از آنها پیش گرفته بودند. پس باید از مصیبی که بر آن ملت‌ها نازل شد بر حذر باشند؛ چرا که ما وضع آنها را برایشان مثل زدیم.<sup>(۱)</sup> «وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» اگر از آنها پرسی که چه کسی آسمان‌ها و زمین را به این شکل بدیع آفریده است؟ «لِيَقُولُنَّ خَلْقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ» قطعاً خواهند گفت: تنها خدا آنها را آفریده است، که در ملکش مقندر است و به مخلوقش آگاه است. قرطبي گفته است: پذیرفته‌اند که خلق و ایجاد از آن او می‌باشد، اما به خاطر نادانی و سفاهت، دیگری، را در عبادتش انباز و شریک قرار می‌دهند.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدای متعال صفات جلیل خود را که دال بر کمال قدرت و حکمت است، برای آنان بیان کرده و می‌فرماید: «الذی جعل لکم الأرض مهدًا» خدایی که زمین را مانند بستر و فرش برای شما گستردۀ قرار داده است تا بر آن مستقر شوید و برخیزید و بخوابید. «وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سِبَلًا» و در آن راه‌ها قرار داده است که در سفرها آنها را پیش گیرید. «لِعَلَّكُمْ تَهتَدُونَ» تا به قدرت خالق حکیم، و قراردهنده‌ی این نظم و سیستم عجیب پی ببرید و هدایت شوید. «وَالذی نَزَّلَ من السَّمَاءِ مَاهَ بَقْدَرٍ» و آنکه به قدرت خود آب را از آسمان به میزان و مقداری معین و به مقتضای نیاز و حکمت، نازل کرده است. بیضاوی گفته است: یعنی به میزانی که مفید باشد نه زیابخش.<sup>(۳)</sup> «فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةَ مَيْتَاهُ» پس به وسیله‌ی آن سرزمینی مرده و بی‌علف را زنده کردیم. «كَذَلِكَ تَخْرُجُونَ» همان طور که گیاه را از زمین مرده بپرون می‌آوریم، شما را نیز از قبرهایتان بپرون می‌آوریم. «وَالذِّي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كَلْهَا» و همان

کسی که تمام اصناف حیوان و نباتات و غیره را هستی داده است. ابن عباس گفته است: «الاَزْوَاج» یعنی اصناف و انواع از قبیل شیرین و ترش، و سفید و سیاه و نر و ماده.<sup>(۱)</sup> «و جعل لکم من الفلك والأنعام ما تركبون» و در دریا کشته و در خشکی شتر را برای شما مسخر کرده است که در مسافت بر آن سوار شوید: ابن کثیر گفته است: یعنی آن را برایتان مسخر و رام کرده است تا گوشت آنها را بخورید و بر پشت آنها سوار شوید.<sup>(۲)</sup> «لتستوا على ظهوره» تا بر پشت کشته یا شتر سوار شوید و قرار بگیرید. «ثم تذکروا نعمة ربكم إذا استويتم عليه» آنگاه که بر آن مستقر شدید، نعمت‌های ارزشمند خدا را به خاطر بیاورید و او را از اعماق قلب سپاسگزار باشید. «و تقولوا سبحان الذي سخر لنا هذا» و هنگامی که سوار شدید، بگویید: پاک و منزه کسی است که سواری این را برای ما فراهم و آسان کرده است. «و ما كنا له مقرنين» و اگر خدا آن را برای ما تسخیر نمی‌کرد ما قدرت و توانایی رام کردن آن را نداشتم. «و إنا إلٰي ربنا لنقليون» و ما بعد از مرگ نزد پروردگار خود برمی‌گردیم و پیش او می‌رویم. در حاشیه‌ی یضاوی گفته است: منظور این نیست که نعمت را در قلب تصور و حاضر کنند، بلکه منظور این است به یاد داشته باشیم نعمتی است که از جانب خدای قادر و دانا و حکیم فراهم آمده است و باید بر آن خدا را سپاسگزار بود؛ زیرا هر آنکه بیندیشد و دقت کند و بداند که کشته یا شتری که انسان بر آن سوار می‌شود بسی از انسان نیرومندتر و بزرگتر است، اما با این وجود در اختیار سوارکار قرار می‌گیرد، و می‌تواند آن را به هر جهتی که بخواهد برآند، و نیز در باد و در دریای بیکران بیندیشد و دریابد با هول و هراسی که در آنها مکنون است، برای انسان مسخرند، در شناخت عظمت و کبریا و کمال قدرت و عمق حکمت خدا مستغرق می‌شود. و همان استغراق او را وادر می‌کند شگفت زده بگوید:

﴿سبحان الذي سخر لنا هذا و ما كنا له مقرئين﴾.<sup>(۱)</sup> بعد از این که اقرار مشرکین را یاد آور شد که می گویند: خالق آسمانها و زمین همانا خدا می باشد، پرسش غیر خدا را از جانب آنها یاد آور شده است که بر سفاحت و نادانی آنها دلالت دارد و فرمود: «و جعلوا لہ من عبادہ جزء آہی» یعنی مشرکین برای خدا فرزند قرار داده و گفته اند: فرشتگان دختران خدا می باشند. **﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكُفُورٍ مُّبِينٍ﴾** گوینده چنین مقوله ای در کفر افراط کرده و بسی منکر و گردنکش است. بیضاوی گفته است: یعنی کفر و ناسپاسیش آشکار است؛ زیرا نسبت دادن فرزند به خدا از فرط نادانی ناشی می شود و مقام خدا را تحریر می کند.<sup>(۲)</sup> **﴿أَمْ اتَخَذَ مَا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَ أَصْفَاكُمْ بِالْبَيْنِ﴾** انکار و تعجب از حال آنها می باشد. آیا خدا برای خود دختر اختیار کرده و پسران را به شما اختصاص داده است؟ ابن کثیر گفته است: این شدیدترین اعتراض به آنها است.<sup>(۳)</sup> بعد از آن، عملکرد و موضع گیری آنان را تقبیح نموده و می فرماید: **﴿وَإِذَا بَشَرَ أَحَدَهُمْ بِعَاصْرَبَ لِلرَّجْمِ مُثَلاً﴾** وقتی به یکی از مشرکین مژده ای دختر بدھند که آن را برای خدا قرار داده است؛ یعنی نسبت دختر را به او داده است. **﴿ظُلْ وَجْهَهُ مَسُودًا وَهُوَ كَظِيمٌ﴾** از بدی و خرابی مژده و از خشم و اندوه سیماش سیاه می شود. امام فخر گفته است: مقصود از آیه یاد آوری کم عقلی و ابله‌ی و خیره سری آنها می باشد؛ چون موجودی که تا این حد نقص و ننگ به شمار می آید، چگونه جایز است آن را به خدا نسبت داد؟ روایت شده است که به یک عرب خبر دادند که زنش دختر زائیده است، پس خانه‌ای را که زنش در آن بود ترک نمود.<sup>(۴)</sup> **﴿أَوْ مَنْ يَنْشُؤُ فِي الْخَلِيلِ﴾** آیا مؤنث را برای خدا قرار می دهند که در زیور آلات تربیت شده و بزرگ می شوند؟ **﴿وَهُوَ فِي الْخَصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾** یا کسی را به خدا نسبت می دهند

.۲- بیضاوی ۲/۲۷۷.

.۱- شیخ زاده ۳/۲۹۱.

.۴- تفسیر کثیر ۲/۲۰۱.

.۳- مختصر ۳/۲۸۶.

که به سبب ضعف رای و اراده نمی‌تواند در هنگام مجادله دلیل خود را استوار کند؟ چنین موجودی چگونه شایستگی انتساب به خدای عزوجل را دارد؟ در التسهیل آمده است: متظور رد کردن نظر آنهایی است که می‌گفتند: فرشتگان دختران خدا هستند. انگار گفته است: آیا موجودی را به خدا نسبت می‌دهید که در زیور پرورش می‌یابد، و با زیورآلات و تجملات بزرگ می‌شود و رشد می‌کند؟ به دنبال آن یکی دیگر از نقایص آن را ذکر کرده و می‌فرماید: «و هو في الخصم غير مبين» یعنی زن به سبب نقص عقلش، وقتی به استدلال پردازد و سخن بگوید، نمی‌تواند دلیل و حجت خود را کامل بیان کند و خیلی کم زنی را می‌یابی که سخن را خراب نکند، و معانی مبهم و درهم تیاورد، پس چگونه می‌توان موجودی را با این نقایص به خدا نسبت داد؟<sup>(۱)</sup> این‌کثیر گفته است: زن در ظاهر و باطن ناقص است. نقص ظاهرش را با به کار بردن زیورآلات جبران می‌کند. شاعر گفته است:

و ما الحلی إلا زينة من نقیصة                      یتمم من حُسْنٍ إِذَا الْحَسْنُ قَصْرًا

«زیور جز آراستن و خود آرایی چیزی نیست. وقتی حسن و نیکی کم شود، زیور حسن را تکمیل می‌کند».

اما ضعف معنویش عبارت است از این‌که از انتقام جویی ناتوان است. همان‌طور که وقتی مردی مژده‌ی تولد دخترش را به او دادند گفت: «فرزندي نیک نیست، کمک و نصرتش گریه می‌باشد و نیکیش دیبا». <sup>(۲)</sup> «و جعلوا الملائكة الذين هم عباد الرحمن إِناثاً» کفری دیگر است که سخنان رشت آنان متضمن آن است. یعنی کفار عرب معتقد بودند که فرشتگان، آن کامل‌ترین و ارجمندترین بندگان خدا، مؤنث می‌باشند، و در مورد آنها چنان قضاوت کردند. «أشهدوا خلقهم» آیا وقتی خدا آنها را آفرید اینان حضور داشتند، تا بدانند مؤنث می‌باشند؟ بدین ترتیب نادانی و سرزنش آنان را بیان می‌کند.

﴿ستکب شهادتهم و يسألون﴾ به فرشتگان دستور خواهیم داد گواهی دروغ آنان را در نامه‌ی اعمالشان بنویسند و در روز قیامت در مورد آن از آنها سؤال می‌شود. این وعد و تهدیدی شدید است. مفسران گفته‌اند: خدا در مورد کفار عرب سه سخن را بازگفته است: اول، این‌که آنها فرزند را به خدا نسبت دادند. دوم، این‌که دختران را به او نسبت داده‌اند. سوم، این‌که بدون دلیل و برهان بر مؤنث بودن فرشتگان گواهی داده‌اند. اما قرآن آنان را در این سخنان تکذیب کرده است. بعد از آن گمراهی و بهتانی دیگر افزودند و گمان بردنده که این امر خدا را راضی و خشنود می‌کند. ﴿و قالوا لوا شاء الرحمن ما عبدناهم﴾ به طریق تمسخر و ریشخند گفته‌ند: اگر خدا می‌خواست ما آن فرشته‌ها و آن بنت‌ها را پرستش نمی‌کردیم، و چون عبادت ما بر مبنای اراده و مشیت او صورت گرفته است پس او راضی می‌باشد. قرطی گفته است: و این سخن از جانب آنها گفته‌ی حق است و از آن قصد باطل و ناروا شده است؛ چون همه چیز به اراده‌ی خدا اتفاق می‌افتد و مسلم است مشیت، غیر رضایت است و استدلال به مشیت درست نیست؛ چون اگر آنها به جای بنت‌ها خدا را پرستش می‌کردند، می‌دانستیم خدا آن را از آنان اراده کرده است.<sup>(۱)</sup> و خدا آنها را با گفته‌ی ﴿ما هم بذلك من علم﴾ تکذیب کرده است. یعنی در مورد آن گفته دلیل و برهانی ندارند. ﴿إن هم إلا يخربون﴾ آنها فقط دروغ می‌گویند. و سخن ساختگی و ناروای آنها را رد می‌کند. ﴿أَمْ آتَيْنَا كَتَابًا مِّنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُون﴾ این هم دومین رد سخن آنان است. یعنی آیا قبل از قرآن کتابی دیگر بر آنها نازل کرده‌ایم، تا آن کتاب را ملاک عمل قرار دهند و به توجیه‌اش عمل کنند؟ امام فخر گفته است: یعنی آیا چنان گفتار ناروایی را در کتابی منتزل قبل از قرآن یافته‌اند تا بر آن تکیه کرده و به آن استدلال کنند و آن را دست آویز قرار دهند؟<sup>(۲)</sup> ﴿بل قالوا إنا وجدنا آباءنا على أمة﴾ (بل) برای

اضراب است و برای انتقال از گفتار به گفتاری دیگر آمده است. یعنی دلیلی عقلی یا نقلی را در مورد گمان و پندار خود نیاورده‌اند بلکه اعتراف کرده‌اند به این‌که جز تقلید و پیروی از پدران نادان خود دلیل و سندی ندارند. ابوسعود گفته است: «أَمَّةٌ» یعنی آیین و طریقه، و از این رو به امّت موسوم شده است که به سویش رو می‌آورند.<sup>(۱)</sup> «وَإِنَا عَلَىٰ آثارِهِمْ مُهَتَّدُونَ» و ما به راه آنان می‌رویم و به آثار آنها اقتدا می‌کنیم. «وَكَذَلِكَ مَا أُرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرِيْبِهِ مِنْ نَذِيرٍ» یعنی همان طور آن کافران بدون دلیل و برهان از پدران خود تقلید و پیروی کردند، تکذیب‌کنندگان قبل از آنها هم چنان کردند، و قبل از تو پیامبری نزد هیچ امتی مبعوث نکردیم، جز این‌که «قَالَ مَرْفُوْهَا إِنَا وَجَدْنَا آَبَاءَنَا عَلَىٰ أَمَّةٍ وَإِنَا عَلَىٰ آثارِهِمْ مُهَتَّدُونَ» سرمستان و غرق شدگان در ناز و نعمت، آنان که هوس‌ها و لهو و لعب آنها را از تحمل زحمت برای یافتن حق کور کرده بود، می‌گفتند: ما پیشینیان خود را بر آیین و دینی یافته‌ایم و از آنها تقلید و پیروی کرده و راه آنان را پیش گرفته‌ایم. بیضاوی گفته است: آیه خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و نشان می‌دهد که تقلید در چنین مواردی، گمراهی در دین است و نیاکان آنها سندی قابل ملاحظه و قابل اعتماد نداشته‌اند. از این رو متوفین را مخصوصاً ذکر کرده است تا نشان دهد که ناز و نعمت و حب بطالت و تبلی، آنها را از دقت و تأمل بازداشت و به سوی تقلید کورکورانه منحرف کرده است.<sup>(۲)</sup> به عنوان تفتن در اینجا «مقدون» را آورده است و در آنجا «مهتدون» و هر دو یک معنی دارند. «قَالَ أُولُوْجِنَّتْكُمْ بِأَهْدِي مَا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آَبَاءَكُمْ» هر پیامبر قوم خود را از عذاب خدا برحدز مری داشت و می‌گفت: آیا اگر آیین و دینی بهتر و نیکوتر از آیین پدرانتان به شما ارائه دهم، باز از پدران خود تقلید و پیروی می‌کنید؟ «قَالُوا إِنَا بَأْرَسَلْنَا بِهِ كَافِرُونَ» گفتند: ما به تمام آنچه آورده‌اید از قبیل توحید و ایمان و حشر و نشر

کافریم، «فانتقمنا منهم فانظر کیف کان عاقبة المکذبین» پس با انواع عذاب از ملت های تکذیب کننده انتقام گرفتیم، بین حال و مال آنها چگونه شد!!

\* \* \*

خداؤند متعال می فرماید:

﴿وَإِذَا قَالَ إِلَّا إِنَّمَا لِأَيْمَهُ وَقَوْمِهِ إِنَّمَا بَرَاءَ مِمَّا تَغْبَدُونَ ﴾٢٧﴿ إِلَّا الَّذِي نَطَرَنِي فِي أَنَّهُ سَيَهِدُنِي ﴾٢٨﴿ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾٢٩﴿ بَلْ مَتَّعْتُ هُؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمْ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مِّينَ ﴾٣٠﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِخْرَىٰ وَإِنَّا يَهُوَ كَافِرُونَ ﴾٣١﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِيزِينَ عَظِيمٍ ﴾٣٢﴿ أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ مَعْنَىٰ قَسْنَتَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَبَيَّنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيَا وَرَحْمَتَ رَبِّكَ خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ ﴾٣٣﴿ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيَتُوْهُمْ سُقْنَا مِنْ فِضَّةٍ وَمَقَارِبَ عَلَيْهَا يَتَظَهَّرُونَ ﴾٣٤﴿ وَلَيَشُوْهُمْ أَبْوَابًا وَسُرُراً عَلَيْهَا يَشَكُّونَ ﴾٣٥﴿ وَرُخْرُفاً وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾٣٦﴿ وَمَنْ يَغْشُ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضِّ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِيبٌ ﴾٣٧﴿ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَخْسِبُونَ أَهْمَمَهُمْ مَهْتَدُونَ ﴾٣٨﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنِكَ بَعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فَبِئْشَ الْفَرِيزِينَ ﴾٣٩﴿ وَلَنْ يَنْفَعُكُمُ الْقَوْمُ إِذْ ظَلَمْتُمُ الْكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشَرِّكُونَ ﴾٤٠﴿ أَفَأَنْتَ شُسْمِعُ الصُّمَمَ أَوْ تَهْدِي الْمُنْمَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴾٤١﴿ فَإِنَّمَا تَهْبَنَ لَكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُونَ ﴾٤٢﴿ أَوْ نُرِيَّنَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّفْتَزِرُونَ ﴾٤٣﴿ فَاسْتَمِسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴾٤٤﴿ وَإِنَّهُ لَدِكُّوكَ لَكَ وَلِتَوْمِكَ وَسَوْفَ شَتَّالُونَ ﴾٤٥﴿ وَأَشَأْلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ أَهْمَةً يَغْبَدُونَ ﴾٤٦﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این‌که خداوند سبحان تقليد کورکورانه‌ی مشرکین از پدران خود را بازگفت، در اينجا به منظور مقارنه و مقاييسه‌ی هدایت و گمراهی، و مقاييسه‌ی منطق استوار عقل و منطق هوس و تقليد، امام و پيشوای راستان يعني حضرت ابراهيم را يادآور شده است که اعراب به آن مبارفات و افتخار می‌کنند و خود را به او نسبت می‌دهند، ابراهيمي که از قوم خود و از پرستش بت‌ها تبری جست.

معنی لغات: **﴿براء﴾** مصدر و به معنی بری است؛ يعني تبراکرد. **﴿عقبه﴾** ذرت و نسل. اين شهاب گفته است: عقب يعني فرزند و نوه. **﴿سخرياء﴾** به کار گرفته شده، مسخر در کار و خدمت. **﴿معارج﴾** نزدبان، وسیله‌ی بالا رفتن. **﴿يظهرون﴾** ترقی می‌کنند، بالا می‌روند. **﴿زخرف﴾** زیور، طلا و نقره و غیره. **﴿يعش﴾** روگردان می‌شود، در اصل به معنی شبکور و کم‌بینا می‌باشد.

تفسير: **﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ لِأُبْيَهِ وَقَوْمَهِ إِنِّي بِرَآءَ مَا تَعْبُدُونَ﴾** اى محمدنا زمانی را به ياد بياور که ابراهيم خليل به پدر و قوم مشرک خود گفت: من از اين بت‌ها که آنها را می‌پرستيد تبرا می‌کنم. **﴿إِلَّا الَّذِي فَطَرْنِي إِنَّهُ سَيِّدِنَا﴾** اما خدايم که مرا خلق و ايجاد کرده و از عدم بیرون آورده است، حتماً مرا به دین حق راهنمایی و به راه نیکبختی هدایت می‌کند. **﴿وَجَعَلُهَا كَلْمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبَهِ﴾** ابراهيم اين کلمه را - يعني کلمه‌ی توحید را - در ذرت و نسل خود پايدار قرار داد، و هنوز در بين آنان هستند افرادی که خدا را يگانه و يكتا می‌دانند. **﴿لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾** شاید از شرك به ايمان برگردند. مجاهد گفته است: **﴿وَجَعَلُهَا كَلْمَةً﴾** يعني «لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» که در بين ذرت ابراهيم تا روز قیامت کسانی آن را می‌گویند.<sup>(۱)</sup> **﴿فَبِلِ مَتْعَتٍ هُؤُلَاءِ وَآبَاءِهِمْ﴾** يعني اهل مکه و پدران آنها را که

از نسل ابراهیم می باشند با طول عمر و اعطای نعمت بهره مند کردم، اما مغور گشته و با اشتغال به بهره گیری از نعمت و پیروی از هوی و هوس از کلمه‌ی توحید غافل شدند. «حتی جاءهم الحق و رسول مبین» تا قرآن و پیامبری با رسالت آشکار نزد آنان آمد، اما در دلیل نیندیشیدند و به مهلتی که خدا به آنان داده و این که خدا آنها را از نعمت‌های دنیا بهره مند کرده بود، مغور شدند و از حق رو بر تافتند.<sup>(۱)</sup> «وَلَا جَاءَهُمْ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ» و هنگامی که قرآن برای آنان نازل شد تا آنها را از خواب غفلت بیدار کند و آنان را به توحید ارشاد نماید، دشمنی و گمراهیشان افزایش یافت و گفتند: این قرآن سحر است. «وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ» و ما به آن کافریم و قبول نداریم که کلام خدا باشد. ابوسعود گفته است: قرآن را سحر نامیدند و به آن کافر شدند و پیامبر ﷺ را تحفیر کردند، و دشمنی و اهانت به حق را به کفر قبلی خود افروندند.<sup>(۲)</sup> «وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيْبَيْنِ عَظِيمٍ» و گفتند: چرا این قرآن بر مردی بزرگ از ساکنان مکه یا طائف نازل نشد؟! مفسران گفته‌اند: مقصودشان «ولید بن مغیره» در مکه و یا «عروة بن سعود ثقی» در طایف بود. قریش نزول قرآن را بر حضرت محمد که فقیر و یتیم بود بعيد می‌دانستند، و به این گمان که بزرگ آن است که دارای مال و مقام می‌باشد، می‌خواستند قرآن بر رؤسا و بزرگان نازل شود، و فراموش کرده بودند که بزرگ آن است که در نزد خدا بزرگ باشد. آنها مال و مقام را در میزان عظمت مؤثر می‌دانستند، و در هر زمان و مکانی نظر نادانان همین است. ولی مقیاس عظمت حقیقی در نزد خدا و انسان‌های با خرد، عبارت است از بزرگی نفس و الایی روح. پس چه کسی روحش از محمد ﷺ والاتر و نفسش از او بزرگتر است؟! از این رو نظر آنان را رد کرده و می‌فرماید: «أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكُمْ؟» آیا آنها نبوت را عطا می‌کنند و آن را به هر کس که بخراهند اختصاص

می‌دهند، تا بخواهند به فلان ثروتمند یا فلان بزرگ اعطا شود؟ **﴿نَحْنُ قَسْمَنَا بِسِينِهِمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** ما بر مبنای حکمت خود ثروتمند و بینرا را قرار داده و در بین آنان از لحاظ مال و روزی تفاوت برقرار کرده‌ایم، پس وقتی کار معیشت را که ناچیز است، به آنها واگذار نکرده و خود آن را تقسیم کرده‌ایم، چگونه کار نبوت را - با آن همه عظمت و اهمیت - به دست هوی و آرزوهای آنان می‌سپاریم!! در التسهیل آمده است: یعنی همان طور که روزی را در دنیا تقسیم کرده‌ایم، همان طور هم عطایای دینی را تقسیم کرده‌ایم. وقتی مسائل ناچیز و ناپایدار را نادیده نمی‌گیریم، بهتر و شایسته‌تر آن است که موارد شریف و پایدار را نادیده نگیریم.<sup>(۱)</sup> **﴿وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾** در بین خلق در امر روزی و معیشت تفاوت برقرار کرده‌ایم، و آنها را در مراتبی متفاوت قرار داده‌ایم، این یکی را ثروتمند می‌یابی و آن یکی را بینرا. و آن دیگری متوسط الحال. **﴿لِيَتَخَذِّلَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا سَخْرِيَّا﴾** تا عوماً در خدمت هم باشند و به یکدیگر خدمت کنند و امور زندگی سازمان بیابد. صاوی گفته است: منظور از این که انسان‌ها از لحاظ روزی تفاوت دارند، این است که بعضی از بعضی دیگر بهره‌گیرد، و اگر حال و وضع همه یکسان می‌بود، هیچ کس برای دیگری کاری انجام نمی‌داد. آنگاه نظام عالم به نابودی و فساد می‌انجامید.<sup>(۲)</sup> و ابوحیان گفته است: **﴿سَخْرِيَّا﴾** به ضم سین به معنی به خدمت درآوردن است نه از سخربه به معنی استهزا و ریشخند. و حکمت آن، عبارت است از این که انسان‌ها به یکدیگر ارفاق و همیاری کنند تا هر کس به منافع خود نایل آید. و اگر هر کس تمام کارهای خود را به عهده بگیرد، توانایی آن را ندارد و نابود می‌شود. و گفته‌ی **﴿نَحْنُ قَسْمَنَا﴾** برای پرهیز از رو آوردن به طلب دنیا آمده و توکل به خدا را یادآور است.<sup>(۳)</sup> قتاده گفته است: انسان

ناتوان و کم درایت و گنك را می‌یابی که در ناز و نعمت و روزی غرق است. و از طرفی انسان دیگری را با درک و تدبیر و فصاحت و شیوای سخن می‌یابی که در تنگنای معاش درمانده است. امام شافعی گفته است:

و من الدليل على القضاء وكونه بؤس الليب و طيب عيش الأحمق<sup>(۱)</sup>

«از دلایل وجود قضا و وجود خدا این است که خردمند بینوا، و ابله در ناز و نعمت است».

**﴿وَرَحْمَتُ رِبِّكَ خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ﴾** اعطای نبوت به تو از حطام دنیا نایابیدار بهتر است که مردم آن را جمع می‌کنند. بعد از آن ناجیزی و پستی دنیا را در نزد خدا بیان کرده و می‌فرماید: **﴿وَلَوْلَا أَنْ يَكُونُ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لَبِيَوْهُمْ سَقْفًا مِنْ فَضْلَهِ﴾** اگر برخورداری کافران از نعمت‌های مادی موجب نمی‌شد که همه‌ی مردم به کفر و شرک ایمان پیدا کنند و در گمراهی و ضلال امتی واحد و یکپارچه گرددند، ما دنیا را به کفار اختصاص می‌دادیم و به آنها کاخ‌های باشکوه و مزین به انواع زینت و نقوش و با سقف‌هایی از نقره می‌دادیم. **﴿وَمَعَرَجٌ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾** و برای آنان پله‌ها و پایاب‌هایی از نقره قرار می‌دادیم که بر آن بالا بروند. **﴿وَلَبِيَوْهُمْ أَبُوَابًا وَسُرُّاَهُ وَبِهِ مَنْظُورٌ أَضَافَهُ أَسَايِشٍ وَتَنَعِمَ، بَرَى خَانَهَا يَشَانَ دَرَهَا وَتَخْتَهَا يَنْقِرَهَا إِيْقَادِيمُ﴾** **﴿عَلَيْهَا يَتَكَثُّنُ﴾** که بر آن تخت‌های ساخته شده از نقره تکیه می‌دهند و می‌نشینند. **﴿وَزَخْرَفَاهُ وَزَيْنَتَهَا يَأْتِيَنَّ** از قبیل برد و ناز بالش‌ها و نقش و نگارها برای آنان قرار می‌دادیم. ابن عباس گفته است: (زخرف) یعنی طلا، یعنی سقف و درها و تخت‌هایی از طلا و نقره برای آنان قرار می‌دادیم.<sup>(۲)</sup> **﴿وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾** تمام این نعمت‌های عاجل که آن را به کفار عطا می‌کنیم، جز این که در این دنیا نایابیدار و ناجیز از آن استفاده می‌شود، چیزی نیستند. **﴿وَالآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ﴾** و بهشت و انواع لذایذ و نعمت‌های مقرر در آن که

بیان از توصیف آن ناتوان است، مخصوصاً پرهیزگاران است، و هیچ کس با آنان شریک و سهیم نمی‌شود. مفسران گفته‌اند: سیاق آیات حقارت و ناچیزی مکانت دنیا را نشان می‌دهد، و به اندازه‌ای بی‌ارزش است که اگر فتنه بر نمی‌خاست آن را به کافران اختصاص می‌داد و خانه و در و پلکان و سقف خانه‌ی کافران را از طلا و نقره قرار می‌داد، و تمام نعمت‌های دنیا را به آنان می‌داد؛ چون در آخرت نصیبی ندارند، اما خدا در مورد بندگان مهربان است. از این رو بعضی از کفار را ثروتمند و بعضی را بینواکرده است و به بعضی از مؤمنان ثروت عطاکرده و بعضی را فقیر قرار داده است. در حدیث آمده است: «اگر دنیا در نزد خدا به اندازه‌ی بال یک پشه ارزش می‌داشت، به کافر اجازه نمی‌داد که حتی یک جرعه آب از آن بتوشد».<sup>(۱)</sup> زمخشری گفته است: اگر گفته شود: برخورداری بیش از اندازه‌ی کفار از نعمت نعمات و امکانات مادی موجب فتنه و رو آوردن مردم به کفر می‌شد، به همین خاطر خداوند تمام نعمت‌ها را به آنان اختصاص نداد، پس چرا آن را به مسلمانان نداد تا مردم به اسلام رو آورند؟ در جواب گفته می‌شود: گشایش و فراخی نیز مفسده می‌باشد؛ زیرا در آن صورت مردم به خاطر دنیا، به اسلام می‌گردند و چنان دینی از آن منافقان است. پس حکمت در آن است که در هر دو گروه غنی و فقیر موجود بوده و فقیر بیش از غنی باشد.<sup>(۲)</sup> «وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ» و هر کس از قرآن روگردان باشد و خود را به کوری بزند و از عبادت خدای رحمان غافل گردد، «نَقِيضُ لِهِ شَيْطَانًا» برایش شیطانی تعیین می‌کیم که دست از وسوسه و اغواه او برندارد. همچنان که در آیه‌ای دیگر نیز می‌فرماید: «أَلَمْ ترَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تُؤْزِّهُمْ أَزْهَاءً». «فَهُوَ لِهِ قَرِيبٌ» پس در کنارش قرار می‌گیرد و او را ترک نمی‌کند. «وَإِنَّمَا لِي صِدْقَوْنِهِمْ عَنِ السَّبِيلِ» این

۱- اخراج از ترمذی و گفته است حسن صحیح می‌باشد.

۲- کشف / ۲۹۷

شیاطین، کافران گمراه را از راه هدایت باز می دارند. **﴿وَ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ﴾** و کافران خیال می کنند بر روشنایی و بصیرت و هدایت قرار دارند. **﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا﴾** تا وقتی که کافر و ایشان در یک زنجیر به هم بسته شده و نزد ما می آیند. **﴿قَالَ يَا لَيْلَتْ بَيْنَ وَبَيْنَكُمْ بَعْدَ الْمُشْرِقَيْنَ﴾** آنگاه کافر به همدمش می گوید: ای کاش! به اندازه‌ی فاصله‌ی مشرق و مغرب از تو دور می بودم! طبری گفته است: این از باب تغليب است، همان‌طور که می گویند: قمران، عمران، ابوان، پس در اينجا مشرق بر مغرب تغليب یافته است.<sup>(۱)</sup> **﴿فَبِئْسَ الْقَرِينُ﴾** چه بد همدمی هستی تو ازيرا با آراستن باطل سبب شقاوت من شدی. ابوسعید خدری گفته است: وقتی کافر زنده می شود با همدم شیطانش ازدواج می کند. و با او به آتش می رود و از او جدا نمی شود. **﴿وَ لَنْ يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمُ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ﴾** اشتراك شما در عذاب برایتان سودی ندارد، و عذاب را از شما تخفیف نمی دهد؛ چون هر دو ستم کردید، و هر یک سهم کافی از عذاب دارید. در التسهیل آمده است: منظور این است که اشتراك آنها در عذاب نفعی برای آنان ندارد. و آسایش و انس را نمی یابند، آن‌گونه که بلا زده در دیا وقتی می بیند دیگری به مصیبت او گرفتار است، احساس همدردی می کند؛<sup>(۲)</sup> زیرا هنگامی که بلا همه‌گیر شود، تحمل آن آسان می گردد. خدا این توهمند را دفع کرده و یان نموده است که اشتراكشان در عذاب موجب تخفیف بلا نمی شود. **﴿أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصُّمُّ أَوْ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَ مَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ﴾** ای محمد! آیا تو می توانی چیزی را در گوش آن کفار که همچون کروکور هستند، فرو کنی و مطلبی را به سمع انسانی برسانی که در گمراهی آشکار فرو رفته است؟ چنین کاری از تو بر نمی آید. پس از کفر آنان دلتگ و افسرده خاطر مشو. مفسران گفته‌اند: آیه خاطر پیامبر ﷺ را تسلی می دهد؛ زیرا در دعوت آنها به سوی ایمان سخت تلاش

می‌کرد. در صورتی که آنها جز نادیده گرفتن حق و گردنکشی و گمراهی چیزی نیفزاودند. «فَإِمَانُهُنَّ بِكَ فَإِنَا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ» اگر قبل از انتقام گرفتن از آنها مرگ تو فرا برسد، بعد از مرگ تو از آنها انتقام می‌گیریم. «أَوْ نَرِينَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَا عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ» یا عذابی را که به آنها وعده داده بودیم در حال حیات خود آن را خواهی دید، ما بر آنان مسلط و مقتدریم و آنها در قبضه‌ی قدرت ما قرار دارند و از چنگ ما در نخواهند رفت. ابن عباس گفته است: خدا آن را در روز بدر به حضرت محمد ﷺ نشان داد. و ابن کثیر گفته است: یعنی در حال حیات تو یا بعد از مرگت، حتماً از آنها انتقام می‌گیریم و آنان را کیفر می‌دهیم. تا خدا انتقام پیامبر را از دشمنان نگرفت و چشمش بدان روش نشد، و در مورد بزرگان آنان به داوری نشست، جان حضرت محمد ﷺ را نگرفت.<sup>(۱)</sup> «فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ» پس به قرآنی متمسک باش که آن را به تو وحی کرده‌ایم. «إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» همانا تو بر حق و طریق مستقیمی قرار داری که به بهشت متنهی می‌شود. «وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ وَلَقُومَكَ وَسُوفَ تَسْأَلُونَ» و به راستی که این قرآن یاد خیر و شرفی بزرگ است برای تو و قوم تو؛ زیرا به زیان آنها و بر یکی از آنان نازل شده است. و از تو و قومت یعنی قریش در مورد سپاسگزاری این نعمت از شما سؤال خواهد شد. در التسهیل آمده است: ذکر در اینجا به معنی شرف است و قوم پیامبر ﷺ عبارتند از قریش و سایر اعراب که به شرف دنیا و آخرت نایل آمدند. و مشرق و مغرب دنیا را گرفتند، و قلمرو و خلافت آنها ثبت شد.<sup>(۲)</sup> و این قرآن برای تمام پیروان محمد مایه‌ی شرف است. این آیه، تغییر آیه‌ی «لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» می‌باشد. «وَاسْأَلْ مِنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُلْنَا» این امر برای وجوب است. و در کلام محذوف مقرر است. یعنی ای محمد! اگر در مورد امر توحید تردید داری، از پیامبران

قبل از خود بپرس. «أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آتِهٗ يَعْبُدُونَ» آیا هیچ پیامبری سردم را به عبادت غیر خدا خوانده است؟ این نظری فرموده‌ی «فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرُئُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ» می‌باشد. ابوسعود گفته است: منظور این است که تمام پیامبران در امر توحید اجماع داشته‌اند، و نیز خاطرنشان می‌سازد که فراخوانی به سوی توحید، بدعت و امری نوظهور نیست تا تکذیب گردد و با آن مخالفت شود.<sup>(۱)</sup> و ابوحیان گفته است: ظاهراً شنوونده مورد خطاب است و سؤال در اینجا مجاز است و منظور تأمل و اندیشه ورزیدن در ادیان پیامبران است که آیا در هیچ یک از ادیان آنها جواز پرسش‌بها آمده است؟ و این همان روشنی است که شعر پیش گرفته‌اند و از دشت و دمن و کوه و دیار سؤال کرده‌اند. از جمله: «از زمین بپرس چه کسی رودخانه‌هایت را شکافته، و چه کسی درختانت را غرس کرده و چه کسی میوه‌هایت را چیده است؟ و اگر به طور شفاهی جوابت ندهد، به پند و عبرت جوابت را می‌دهد». و تمام اینها مجاز است.<sup>(۲)</sup>

\* \* \*

خداآوند متعال می‌فرماید:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ يَهٖ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾<sup>۲۶</sup>  
 جاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ <sup>۲۷</sup> وَمَا نُرِيمُ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أَخْتِهَا وَ  
 أَخْذَنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ <sup>۲۸</sup> وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاجِرُ أَذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ إِنَّا  
 لَمْهَدِنَوْنَ <sup>۲۹</sup> فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَنْكُونُونَ <sup>۳۰</sup> وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ  
 يَا قَوْمِ أَلَيْسِ لِي مُلْكٌ مِضْرَأً وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْبِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا يُبَصِّرُونَ <sup>۳۱</sup> أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ

هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكُادُ يُبَيِّنُ ﴿٦٧﴾ فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ أَشْوَرَةً مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاهَةً مَقْهَةً الْمَلَائِكَةِ  
مُقْتَرِنِينَ ﴿٦٨﴾ نَأْسَتْخَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا آسَفُونَا أَنْتَمَنَا مِنْهُمْ  
فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْعِينَ ﴿٧٠﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلآخِرِينَ ﴿٧١﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ أَبْنُؤُمَّةَ مَثَلًا إِذَا  
قَوْمُكَ مِنْهُ يَصْدُونَ ﴿٧٢﴾ وَقَالُوا هَذَا هُنَّا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبَ بُوكَ إِلَّا جَدَلَ أَبْلُ هُمْ قَوْمٌ  
خَصِيمُونَ ﴿٧٣﴾ إِنَّهُمْ إِلَّا عَبْدٌ أَتَعْمَنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُمْ مَثَلًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٧٤﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا  
مِنْكُمْ مِلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَحْكُمُونَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَعْرُنَّ إِلَيْهَا وَأَتَيْعُونَ هَذَا صِرَاطٌ  
مُسْتَقِيمٌ ﴿٧٦﴾ وَلَا يَصِدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَلَمَّا جَاهَةً عِيسَى بِالْبَيْتَنَاتِ قَالَ ذَذَذَ  
جِئْتُكُمْ بِالْحَكْمَةِ وَلَأَبْيَنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَحْتَلِفُونَ فِيهِ فَأَتَقْوَا اللَّهَ وَأَطْبِعُونِ ﴿٧٨﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي  
وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٧٩﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که قربش در مورد نبوت به پیامبر ﷺ طعنه زدند و گفتند: فقیر است و جاه و مال و مقامی ندارد، و آنان معتقد بودند که قرآن باید بر یک نفر ثروتمند و لا مقام نازل شود، به دنبال آن داستان حضرت «موسى و فرعون» را یادآور شده تا نشان دهد که منطق دشمنی و سرکشی یکی است؛ زیرا قبل از آنها فرعون به سبب ثروت و سلطنتش راه جبر و ستم را پیش گرفت، و به این بهانه و دلیل که از موسی مال و مقامی بالاتر دارد دعوت حق را نپذیرفت. آیه‌ی شریف با دلیل و برهان چنین شبه‌ای را رد کرده است.

معنی لغات: «بِنَكْتُون» عهد و پیمان را می‌شکنند و نقص می‌کنند. «مهین» حقیر و بی‌ارزش. «آسَفُونَا» قهر و خشم ما را برانگیختند. «سَلَفًا» پیشوا و پیشکسوت. «يَصْدُونَ» به کسر صاد معنی: ناله و فریاد می‌کشند. و به ضم صاد به معنی روبرتاشقن و جلوگیری کردن از ایمان آوردن مردم است. جوهری می‌گوید: صَدْ يَصْدُ صَدِيدًا؛ یعنی فریاد

برآورده، ناله کرد. و عده‌ای نیز می‌گویند: یَصُدُّ بِهِ ضَمْ عَيْنُ الْفَعْلِ بِهِ مَعْنَى اعْرَاضٍ أَسْتَ وَ بِهِ كَسْرٌ آنَّ بِهِ مَعْنَى سَرْ وَ صَدَا رَاهَ اندَاخْتَنَ أَسْت.<sup>(۱)</sup> و فراء می‌گوید: در هر دو حالت به یک معنی است. «**غَتَرَن**» امتراء به معنی شک است. «امتری فی الْأَمْرِ»: در آن شک نمود. و «مریبه» به معنی شک و تردید است.

**سبب نزول:** از مجاهد روایت است که قریش می‌گفتند: همان‌طور که نصاری عیسی بن مریم را پرستش می‌کنند، محمد نیز می‌خواهد ما او را پرستش کنیم. آنگاه خدا آیه‌ی **«وَلَا ضَرَبَ أَبْنَى مَرِيمَ مُثْلًا إِذَا قَوْمَكَ مَنْهِ يَصْدُونَ**

**»** را نازل کرد.<sup>(۲)</sup>

**تفسیر:** **«وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فَرْعَوْنَ وَالْمَلَائِكَةِ**» قسم به خدا موسی را با آیات و معجزات درخشناد و دال بر صدقش، نزد فرعون و قبطیان فرستادیم. **«فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ**» موسی به فرعون گفت: من از جانب خدا پیامبرم و نزد تو آمده‌ام، خدا مرا فرستاده است که تو و قومت را به پرستش خدای یگانه یعنی الله بخوانم. **«فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ**

وقتی آیات درخشناد دال بر صدق رسالتش را به آنها ارائه داد، آنها با تمسخر و ریشخند به او خنديزند. قرطبي گفته است: از این جهت به او خنديزند تا به پیروان خود و ائمه کنند که آن دلایل و آیات سحرند و آنها نیز قدرت چنان اعمالی را دارند.<sup>(۳)</sup> خدا فرموده است: **«وَمَا نَرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هُنَّ أَكْبَرُ مِنْ أَخْتَهُمْ**

هر آیتی از آیات عذاب را از قبیل طوفان و ملخ و شپش که به آنها نشان می‌دهیم، در غایت بزرگی و تجلی است، به طوری که هر کدام از آن دلایل از دلیل قبل از خود روشن تر است. صاوی گفته است: یعنی این که در غایت اعجاز است، به طوری که بیندهی آن گمان می‌برد از دیگر دلایل بزرگ‌تر است.<sup>(۴)</sup> **«وَأَخْذُنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعْنَهُمْ يَرْجِعُونَ** به انواع

۱- به «الصحاب» و «لسان العرب» و «القاموس المحيط» نگاه کن.

۲- قرطبي ۱۶/۹۷.

۳- قرطبي ۱۰۲/۱۱۶.

۴- صاوی ۴/۵۱.

عذاب سخت آنها را کیفر دادیم، شاید از کفر و تکذیب برگردند. **﴿وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رِبِّكَ﴾** وقتی عذاب را مشاهده کردند، گفتند: ای ساحراً از خدایت طلب کن که این بلا و عذاب را از ما دفع کند. **﴿بِمَا عَاهَدْتَنَا﴾** بر مبنای وعده‌ای که در مورد استجابت دعا به تو داده است، از خدا بخواه آن را از ما برطرف کند. **﴿إِنَّا لِهُتَّدُونَ﴾** اگر به سبب دعای تو این عذاب از ما برطرف شود، به تو ایمان می‌آوریم. مفسران گفته‌اند: گفته‌ی **﴿أَيُّهَا السَّاحِر﴾** را به طریق عیب و نقص نیاورده‌اند، بلکه به گمان خود آن را برای تعظیم آورده‌اند؛ زیرا در زمان آنها سحر، علم زمان بود و مذموم نبود. بنابراین به عنوان تعظیم او را ساحر خواندند. ابن عباس گفته است: به معنی ای دانشمند است و در میان آنان ساحر بزرگ و محترم بود. **﴿فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ﴾** وقتی به خاطر دعا موسی عذاب را از آنها برطرف کردیم، به نقض عهد و پیمان پرداختند و بر کفر و تافرمانی اصرار ورزیدند. **﴿وَنَادَى فَرْعَوْنٌ فِي قَوْمِهِ﴾** و فرعون به محض این‌که دلایل روشن را از حضرت موسی مشاهده کرد، بیم داشت مردم ایمان ییاورند، لذا رؤساً و بزرگان قبطی‌ها راندا داد. **﴿قَالَ يَا قَوْمَ أَلِيَسْ لِي مَلْكُ مَصْرٍ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي﴾** از روی گردن فرازی و مبارات و فخر فروشی گفت: آیا سرزمین وسیع و پهناور مصر ملک من نیست؟ و آیا این کشتی‌ها و رودخانه‌های منشعب از رود نیل که در زیر قصرهای من جاری است، از آن من نیست؟ قرطبه گفته است: مهم‌ترین این رودخانه‌ها عبارتند از چهار رودخانه: رودخانه‌ی «پادشاه»، رودخانه‌ی «طلولون»، رود «دمیاط» و رودخانه‌ی «تینس» که عموماً از نیل منشعب می‌شوند.<sup>(۱)</sup> وقتاده گفته است: باع‌هایی در پای قصرش قرار داشت و رودخانه‌هایی جاری بود.<sup>(۲)</sup> **﴿أَفَلَا تَبْصَرُونَ﴾** آیا عظمت و وسعت ملک من و کمبود و خواری او را نمی‌بینید؟ **﴿أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ﴾** بلکه من از این موجود ناچیز.

برترم که نه عزتی دارد و نه جاه و سلطانی، و برای رفع نیازمندی‌های خود کار کرده و خود را خوار می‌کند. منظورش حضرت موسی است. «ولایکاد بیبن» و تقریباً زبانش در گفتار و بیان رسماً و فصیح نیست، و نمی‌تواند مقصود خود را به روشنی بیان کند. پس از کجا شایسته‌ی پامبری است؟ ابوسعود گفته است: فرعون بر اساس این‌که حضرت موسی زمانی لکت زبان داشت، برای سبک نمودن ایشان در انتظار مردم، این را به حضرت موسی نسبت می‌داد. اما چون وقتی از خدا طلب کرد زبانش را بگشاید و گفت: «واحل عقدة من لسانی يفقهوا قولی»، خدا لکت زبانش را برطرف کرد.<sup>(۱)</sup> «فلولا ألق عليه أسوره من ذهب» چرا خدا به عنوان اکرام و دلیل بر صدق پامبریش بازوینده‌ایی از طلا بر او نینداخت؟! مجاهد گفته است: چنان عادت داشتند وقتی می‌خواستند یک نفر را رئیس قرار دهند بازوینده‌ها و طوق‌هایی را به نشان بزرگی به او می‌دادند.<sup>(۲)</sup> «أو جاء معه الملائكة مقتربين» یا با او فرشتگانی برای خدمتکاری و گواهی دادن بر صدقش با او می‌آمدند. ابوحیان گفته است: بعد از این‌که فرعون خود را به داشتن عزت و ملک ستود، و خود را با حضرت موسی مقایسه کرد، و او را به ناتوانی و داشتن یاران اندک توصیف کرد، اعتراض نموده و گفت: اگر راست می‌گوید چرا خدایش به او ملک عطا نکرده و چرا به او بازویند نداده و چرا فرشتگان را یاور و معین و مددکار او قرار نداده است؟!<sup>(۳)</sup> «فاستخف قومه فأطاعوه» خرد و عقل قوم خود را سبک گرفت و به سبب فهم و درک ناچیزشان آنان را نادان نشان داد، لذا به محض این‌که آنان را به گمراهی دعوت کرد، از او اطاعت کردند. «إنهم كانوا قوماً فاسقين» به سبب تبهکاری و خروجشان از فرمان خدا دعوت او را اجابت کردند. «فلماً آسفونا انتقمنا منهم» وقتی کین و خشم ما را برانگیختند

۱-ابوسعود ۴۶/۱۶

۲-البحر المحبيط ۲۲/۸

به شدیدترین کیفر از آنها انتقام گرفتیم. «فأغرقناهم أجمعين» فرعون و قومش را به تمامی در دریا غرق کردیم، و حتی یک نفر از آنان را باقی نگذاشتیم. مفسران گفته‌اند: فرعون به عظمت و سلطنت و رودخانه‌های جاری در زیر کاخش مغورو شد و خدا به وسیله‌ی چیزی که آن را مایه‌ی تکبر خود و قومش قرار داد، یعنی با غرق کردن آنها در آب، آنها را نابود کرد. و این بیان متضمن این نظر است که می‌گوید: هر کس به هر چه مغورو شود و عزت بفروشد، خدا او را بدان نابود می‌کند. «فجعلناهم سلفاً ومثلاً للآخرين» قوم فرعون را در استحقاق عذاب و نابودی، پیشوای کافران بعد از آنان قرار داده و آنان را مایه‌ی عبرت قرار دادیم، تا بینند، آنچه را که آنها دیدند. مجاهد گفته است: آنان را پیشینیان کفار قربش قرار دادیم، که در پیشاپیش آنان به دوزخ می‌روند، تا برای نسل‌های بعدی پند و عبرت شوند.<sup>(۱)</sup> «وَلَا ضربَ أَبْنَى مُرِيمَ مثلاً إِذَا قَوْمَكَ مِنْهُ يَصْدُونَ» وقتی عیسیٰ ابن مریم ﷺ در قرآن ذکر شد و به خدایان مورد پرستش آنها مثل زده شده، مشرکان قربش داد و فرباد راه انداختند و صدای فربادشان بلند شد. مفسران گفته‌اند: وقتی پیامبر ﷺ آیه‌ی «إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُنْاللَهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ» را قرائت کرد، ابن زبیری گفت: آیا حکم شامل ما و خدایان ما و جمیع ملت‌ها می‌شود؟ پیامبر ﷺ فرمود: آری! شامل شما و خدایان شما و جمیع ملت‌ها می‌شود، ابن زبیری گفت: به خدای کعبه محکومت کردم؟ مگر نصاری مسیح را پرستش نمی‌کنند؟ مگر یهود عزیز را پرستش نمی‌کنند؟ و بنو فلان ملانکه را پرستش نمی‌کنند؟ در صورتی که آنها در آتش باشند، ما هم راضی می‌شویم که خود و خدایانمان به آتش بروم، پیامبر ﷺ در انتظار وحی ساکت ماند، آنها گمان برند که محکوم و ملزم شده است. مشرکین زیر خنده زدند و سر و صدا راه انداختند و صدایشان بلند شد.<sup>(۲)</sup>

آنگاه خدا آیه‌ی «إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُمْ مِنْهُنَا الْحُسْنَى أُولَئِكَ عَنْهَا مُبَعِّدُونَ» را نازل کرد. قرطبي گفته است: اگر ابن زبیری در آیه دقت می‌کرد، اعتراض نمی‌کرد؛ زیرا خدا فرموده است: «إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ» و نگفته است: «وَمَنْ تَعْبُدُونَ» و منظورش فقط بت‌ها و غیر عقولاً می‌باشد و قصدش مسیح و فرشتگان نیست، با این‌که معبد هم بودند.<sup>(۱)</sup> «وَقَالُوا إِلَهُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ؟» گفتند: آیا خدایان ما بهترند یا عیسی؟ پس اگر عیسی در آتش باشد، بگذار خدایان ما نیز در آتش باشند. «مَا ضَرَبْوَهُ لَكُمْ إِلَّا جَدَلًا» این سخن را به طریق جدل و دشمنی به تو گفتند، نه به منظور حقیقت جویی. «بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصْمُونَ» بلکه آنها جماعتی هستند که سخت به خصومت و مجادله می‌پردازند و در باطل و ناروا لجاجت به خرج می‌دهند. در التسهیل آمده است: این مثال را جز به صورت جدل نزدیکی داشتند که سخت به خصومت و مجادله می‌پردازند و در باطل و ناروا یا به باطل. در حقیقت ابن زبیری و امثال او به خوبی می‌دانستند که حضرت عیسی مشمول فرموده‌ی «حصب جهنم» نشده است. اما آنها قصد مغالطه داشتند، از این رو خدا آنها را به قومی مجادله گر توصیف کرده است.<sup>(۲)</sup> «إِنَّهُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ» عیسی جز بندۀ‌ای مانند دیگر بندگان نیست، اما نعمت و نبوت و شرف و رسالت را به او عطا کردیم. او آن‌طور که نصاری گمان می‌کنند، نه خدا می‌باشد و نه پسر خدا. «وَجَعَلْنَا مثلاً لِبَنِ إِسْرَائِيلَ» او را دلیل و عبرتی برای بنی اسرائیل قرار دادیم که در مورد قدرت خدا به آن استدلال کنند؛ چون بدون پدر از مادر خلق شده است. رازی گفته است: یعنی او را به صورت ضرب المثل درآوردهیم و او را بدون پدر خلق کردیم. همان‌طور که آدم را خلق کردیم.<sup>(۳)</sup> «وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ» اگر می‌خواستیم به عوض

۲- التسهیل ۴/۳۲.

۱- قرطبي ۱۶/۱۰۳.

۲- قرطبي ۱۶/۱۰۵.

شما ملائک را قرار می‌دادیم که در زمین مسکن گزینند، و جانشین شما شوند. مجاهد  
گفته است: یعنی به جای شما ملائک زمین را آباد کنند. **﴿وَإِنَّهُ لِعِلْمٍ لِّلسَّاعَةِ﴾** عیسیٰ  
نشان نزدیک شدن زمان قیامت است. ابن عباس و قناده گفته‌اند: خروج عیسیٰ عليه السلام از  
نشانه‌های قیامت است؛ چون کمی قبل از قیامت، خدا او را از آسمان فرود می‌آورد.  
**﴿فَلَامَتُنَّهُمَا﴾** در مورد وقوع و تحقق قیامت به خود تردید راه ندهید؛ چون به طور حتم  
می‌آید. و در حدیث آمده است. «نزدیک است عیسیٰ بن مریم فرود آید و درین شما به  
صورت قاضی عادل حکم کند». <sup>(۱)</sup> **﴿وَاتَّبَعُونَ هَذَا صِرَاطًا مُّسْتَقِيمٌ﴾** ای محمد! به آنها بگو:  
از هدایت و شرع من پیروی کنید؛ چون این امر که شما را به سویش می‌خوانم، دینی است  
استوار و راهی است راست. **﴿وَلَا يَصِدِّنُكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾** به وسوسه‌های  
شیطان فربیخ نخورید، و بر حذر باشید که شما را از پیروی حق مانع نشود؛ چون شیطان  
دشمن شما است و دشمنی‌اش با شما نمایان است؛ زیرا پدر شما را از بهشت بیرون کرد  
و لباس نور را از تنش در آورد. **﴿وَلَا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَتَّتُكُمْ بِالْحَكْمَةِ﴾** و وقتی  
عیسیٰ معجزات و شرایع مبین و روشن را آورد، گفت: در حقیقت مطالبی را آورده‌ام که  
حکمت الهی آن را اقتضا می‌کند. **﴿وَلَأَبْيَنَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ﴾** و آمده‌ام تا  
بعضی از امور مورد اختلاف دین شما را بیان کنم. ابن جوزی گفته است: از این جهت گفته  
است: **﴿بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ﴾** و نگفته است تمام امور؛ زیرا پیامبران فقط امور دین را  
بیان می‌کنند نه امور دنیا را. <sup>(۲)</sup> طبری گفته است: یعنی امور دینی را نه امور دنیوی. <sup>(۳)</sup>  
**﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُونَ﴾** و با امثال اوامر و احتساب از نواهی خدا از او بترسید، و دستور مرا  
در مورد تکالیفی که به شما ابلاغ می‌کنم، اطاعت کنید. **﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ﴾**

۱- فحستی از حدیثی است که بخاری روایت کرده است.

۲- التسهیل ۴/۳۲۶.

۳- مختصر ۳/۲۹۵. ابن کثیر گفته است: نظر ابن جوزی نیکوست.

خدای عزوجل معبود به حق است و جزو اپرور دگاری نیست، پس عبادت و طاعت او را به اخلاص انجام دهید. ابن کثیر گفته است: یعنی من و شما بندگان او هستیم و به او محتاجیم، و در پرسش او شریک هستیم.<sup>(۱)</sup> «هذا صراط مستقیم» این توحید و پرسش و پیروی از شرایع، راهی است راست و به بهشت و باغ‌های پر نعمت منتهی می‌شود.

\* \* \*

خداآوند متعال می‌فرماید:

**﴿فَاخْتَلَفَ الْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَمِينِ ﴾** هن  
 يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَسَاعَةِ أَنْ تَأْتِيهِمْ بَعْثَةٌ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُونَ **﴿الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّغِيْنَ ﴾** يا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ يَوْمَئِذٍ وَّلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ **﴿الَّذِينَ آتُوا إِيمَانَهُمْ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴾** أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُخْبَرُونَ **﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَنْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشَتَّتِيْهُ الْأَنْفُسُ وَتَذَلُّدُ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾** وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُوْرَثُتُمُوهَا إِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ **﴿لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴾** إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمِ خَالِدُونَ **﴿لَا يَغْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُنْسِلُوْنَ ﴾** وَمَا ظَلَّنَاهُمْ وَلِكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ **﴿وَنَادَاهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كَانُوا يَكْرِهُونَ ﴾** لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلِكِنَّ أَكْتَرَكُمْ يَلْعَنُونَ **﴿أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُغْبِرُونَ ﴾** أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا تَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَى وَرُسْلُنَا لَدَهُمْ يَكْتَبُونَ **﴿فُلْ إِنْ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدُ فَأَنَا أَوْلُ الْفَالِدِيْنَ ﴾** سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعِزْوَشِ عَمَّا يَصْفُونَ **﴿فَذَرْهُمْ يَغْوِيْهُمْ وَيَلْقَبُوْهَا حَتَّى يَلْأَقُوْهَا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴾** وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَلِيْمُ **﴿وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

وَمَا بَيْتَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ الْسَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّ  
يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقَبِيلَهُ يَا رَبِّ إِنَّ هُؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاضْفَعْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

\* \* \*

مناسب این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این‌که خدا دعوت عیسی را به دین حق یادآور شد، به دنبال آن به ذکر گمراهی اهل کتاب پرداخت که در مورد او به صورت گروه‌ها و احزاب متفرق و پراکنده درآمدند، بعضی گفتند: او خداست، و بعضی گفتند: پسر خداست، و بعضی گفتند: او سوم سه‌گانه است. بعد از آن احوال و احوال قیامت را ذکر کرده و سوره را با بیان صفات معبد حقيقة و یگانه و یکتا خاتمه داده است. معنی لغات: «الأخلاه» جمع خلیل و به معنی دوست صمیمی است. «تحبرون» مسورو و شادمان می‌باشد. «أكواب» جمع کوب، به معنی قدح است. «مبلسون» از رحمت نومید می‌باشدند و از شدت یأس و نومیدی دچار حزن و اندوه شده‌اند. «أبرموا» محکم کاری کردند، «أبرم القوم أمرهم»؛ یعنی کار خود را محکم کردند. «ابرام» محکم‌کاری. «يؤفكون» زیر و رو می‌شوند و منصرف می‌گردند.

سبب فزویل: از مقاتل روایت شده است که مشرکان در دارالندوه حیله‌ای اندیشیدند، و نظر ابوجهل را پذیرفتند و توطئه‌ی قتل پیامبر ﷺ را چیزند. نظر ابوجهل این بود که از هر قبیله یک نفر در قتلش شرکت کند که با این ترفند احتمال درخواست قصاص قتل ضعیف می‌گشت. آنگاه آیه‌ی «أَمْ أَبْرَمْوا فِلَانًا مَبْرَمَونَ» نازل شد.<sup>(۱)</sup>

**تفسیر: «فاختلَفَ الأحزابُ مِنْ بَيْنِهِمْ»** فرقه‌های نصاری در مورد حضرت عیسی اختلاف پیدا کردند و به صورت دسته‌ها و احزاب درآمدند. ابن‌کثیر گفته است: در مورد او چندین گروه شدند: بعضی از آنان اقرار می‌کردند که بنده و پیامبر خدا می‌باشد، و گروهی ادعا می‌کردند که حضرت عیسی فرزند خدا می‌باشد، و بعضی هم می‌گفتند: خدا می‌باشد. خدا از گفته‌ی آنان بسی بالاتر است. **«فَوَيْلٌ لِّلذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عِذَابِ يَوْمِ الْآيَةِ»** تابودی و تباہی در روز قیامت از آن کافران ستمکار می‌باشد. **«هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا السَّاعَةُ الْأُكْبَرُ** تائیهم بعثتے؟ آیا آن مشرکان تکذیب‌کننده جز آمدن ناگهانی روز قیامت انتظاری دارند؟ **«وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ»** در حالی که آنها از آمدن آن غافلند و به امور دنیا سرگرمند. و در چنان موقعی پشمیمان می‌شوند اما پشمیمانی سودی ندارد. بعد از آن به ذکر احوال قیامت پرداخته و می‌فرماید: **«الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوُّ إِلَّا الْمُتَقِينَ»** جز آنان که دوستی و صداقت‌شان به خاطر خدا می‌باشد، در روز قیامت دوستان و احباب به دشمنان مبدل می‌شوند. ابن‌کثیر گفته است: هر نوع دوستی و محبت که برای خدا نباشد، در روز قیامت به عداوت مبدل می‌شود. جز آن که به خاطر خدای عزوجل می‌باشد، که آن دوستی برای همیشه برقرار است و پایدار می‌ماند.<sup>(۱)</sup> ابن عباس گفته است: دوستی به طور کلی در روز قیامت به دشمنی مبدل می‌شود، جز دوستی پرهیزگاران که به منظور شرافت و مشعوف کردن قلوب آنها، پایدار می‌ماند. **«يَا عَبَادِي لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ»** ای بندگان با ایمان! که پرستش پروردگار جهانیان را به طور حقیقی انجام دادید، در این روز پرهراس شما بیم و هراس ندارید و برای آنچه در دنیا از دست دادید افسرده خاطر نمی‌شوید. آنگاه آنها را توضیح داده و می‌فرماید: **«الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ»** آنها عبارتند از افرادی که قرآن را تصدیق کرده و به حکم و فرمان خدا تسلیم شده و طاعت‌ش

را انجام داده و اوامر ش را گردن می‌نهند. «ادخلوا الجنة أنت وأزواجهم تحبرون» به آنها می‌گویند: شما و همسران مؤمنتان وارد بهشت شوید، و در کمال شادی و سرور از نعمت‌های آن برخوردار شوید، به گونه‌ای که آثار آن در سیماهیان نمایان می‌گردد. «يظاف عليهم بصحف من ذهب وأكواب» با ظروف طلایی حاوی خوراک، و قدرهای طلایی مملو از نوشیدنی، از بهشتیان پذیرایی می‌شود. مفسران گفته‌اند: ظروف خوراک و پیاله‌های نوشیدن اهل بهشت عموماً از طلا و نقره می‌باشد. همان‌طور که فرموده است: «و يظاف عليهم بآنية من فضة وأكواب كانت قوارير». و در حدیث آمده است: «حرير و ديماج را نپوشید، و در ظرف طلا و نقره نتوشید و نخوريد؛ چون آنها در دنيا برای کافران و در آخرت برای شما هستند». (۱) «وفيهما ما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين» تمام لذاید و آرزوهایی که نفس آرزوی آن را می‌کند و انواع مناظر زیبا و چشم‌اندازهای لطیف که چشم از آن شاد و سرور می‌شود، در بهشت موجود است. «وأنت فيها خالدون» شما برای همیشه در بهشت خواهید ماند، و هرگز از آن بیرون نمی‌روید. ابوسعود گفته است: این است نعمت فراوان شادی و سرور کامل؛ زیرا هر نعمت نایاب‌دار موجب ترس و هراس می‌شود. (۲) بعد از این‌که بهشت را یاد‌آور شد و معلوم کرد که بهشت جایگاه بهره‌گیری از نعمت و محل شادی و سرور است، نعمت‌های موجود در آن را یاد‌آور شد. در این راستا اول خوردنی و بعد از آن نوشیدنی بهشت را یاد‌آور شد، و بعد از آن تفصیل، به‌طور عام فرمود: «وفيهما ما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين». آنگاه ابدی بودن تمام نعمت‌ها را در منزلگاه بقا و ابدی بیان می‌کند که انواع نعمت‌ها را در بر می‌گیرد؛ زیرا هر نعمتی را که شما بگویی یا قلب آرزوی آن را می‌کند، یا چشم از آن لذت می‌برد. (۳)

۱- قسمی از حدیثی است که شیخین آن را روایت کرده‌اند.

۲- شیخ زاده ۳۰۴.

۳- ابوسعود ۵/۴۹.

﴿وَتُلِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورْثُتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ بهشتی را که دارای چنان اوصافی زیباست، در قبال اعمال نیکوکه در دنیا از پیش فرستاده اید، به شما عطا کرده‌ام. این‌کثیر گفته است: یعنی اعمال صالح شما سبب شده است که مشمول رحمت خدا شوید؛ زیرا هیچ کس به سبب عملش وارد بهشت نمی‌شود، بلکه به سبب رحمت و فضل خدا بدان نایل می‌آید، اما درجات آن بر مبنای اعمال صالح است.<sup>(۱)</sup> در حدیث آمده است: هر انسانی منزلی در بهشت و منزلی در دوزخ دارد. کافر منزل مؤمن را در آتش به ارث می‌برد و مؤمن منزل کافر را در بهشت به ارث می‌برد. و این مفهوم گفته‌ی خدا می‌باشد که فرموده است: ﴿وَتُلِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورْثُتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾.<sup>(۲)</sup> ﴿لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ در بهشت انواع میوه‌های لذیذ و بسیار فراوان - علاوه بر خوردنی و نوشیدنی - موجود است و از این میوه‌های لذیذ می‌خورید. مفسران گفته‌اند: بهشتیان از بعضی میوه‌ها استفاده می‌کنند، اما بقیه‌ی آن همیشه بر درختان می‌مانند، و هیچ درختی را حتی لحظه‌ای بدون ثمر نمی‌بینی، بلکه درختان آن در هر شرایطی به بار نشسته‌اند و به آن آراسته‌اند؛ زیرا هر میوه‌ای که خورده شود میوه‌ای دیگر در جای آن سر بر می‌آورد. در حدیث است: «در بهشت انسان میوه‌ای را نمی‌خورد مگر این‌که در جای آن دیگری می‌روید».<sup>(۳)</sup> و بعد از این‌که حال و وضع نیکبختان را بیان کرد، به دنبال آن به ذکر شقاوتمندان نگون‌بخت پرداخت و فرمود: ﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمِ خَالِدُونَ﴾ کافران فرو رفته در تبهکاری برای همیشه در جهنم و در عذاب سخت خواهند بود و برای ابد در آن می‌مانند. صاوی گفته است: منظور از مجرمین کفار است؛ زیرا ذکر آنان در مقابل ذکر مؤمنان آمده است.<sup>(۴)</sup> ﴿لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ﴾ حتی یک لحظه عذاب آنان تخفیف ندارد. ﴿وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ﴾

۱- حدیث از ابن ابی حاتم است.

.۲۹۶/۳

۴- صاوی ۵/۴

.۴۹/۵

و آنها در آن عذاب از هر خیری نومیدند. «ما ظلمناهم و لکن کانوا هم الظالمین» ما با کیفر دادن آنها به آنان ستم نکرده‌ایم بلکه آنها به سبب قرار دادن خود در معرض عذاب ابدی به خود ستم کرده‌اند. «ونادوا يا مالك ليقض علينا ربك» کافران بانگ بر می‌دارند و به مالک یعنی مسؤول آتش می‌گویند: به خدا بگو مارا بکشد تا از عذاب آسوده شویم. ابن‌کثیر گفته است: یعنی روح و جان ما را بگیرد و ما را از این حال آسوده کند. ابن عباس گفته است: جز بعد از سپری شدن هزار سال به آنها جوابی داده نمی‌شود.<sup>(۱)</sup> «قال إنكم ما كثون» در جواب آنها می‌گوید: شما برای ابد در عذاب خواهید ماند و با مرگ از آن رستگار نمی‌شوید. «لقد جئناكم بالحق و لكن أكثركم للحق كارهون» خطابی است مالامال از توبیخ و سرزنش. یعنی ای کافران! ما حق درخشان و واضح را به شما ارائه دادیم، اما شما از دین خدا متفرق و از آن بیزار بودید. منظور این است آنها از محمد و قرآن متفرق و به شدت از پذیرفتن حق خشمگین بودند.<sup>(۲)</sup> «أَمْ أَبْرُمُوا أُمِراً فِي أَرْضِ مُبْرَأَتِهَا» بحث درباره‌ی کفار قریش است. یعنی: آن مشرکان نیرنگی محکم در مورد محمد به کار گرفتند، و ما فرمان استوار خود را در حمایت و نصرت محمد و نابودی و ریشه‌کن کردن آنان به اجرا می‌گذاریم. مقاتل گفته است: در مورد تدبیر حیله به پیامبر ﷺ در دارالندوه نازل شده است.<sup>(۳)</sup> «أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَا لَا نَسْمَعُ سَرْهُمْ وَ نَجْوَاهُمْ» آیا می‌پندارید که ما راز آنها و نجوایشان را نمی‌شنویم؟ در التسهیل آمده است: سر آن است که انسان به خود می‌گوید، و نجوى آن است که در بین چند نفر رد و بدل می‌شود.<sup>(۴)</sup> «بلي و رسالنا لدیهم يكتبون» آری! ما راز و آشکار آنها را می‌شنویم، و فرشتگان نگهبان اعمال آنها را می‌نویستند. روایت است که در مورد «اخنس بن شریق» و «اسود بن عبدیغوث» نازل

۲- تفسیر کبیر ۲۲۷/۲۷.

۴- التسهیل ۳/۳۲.

۱- مختصر ۲/۲۹۶.

۳- فاطمی ۱۶/۱۱۸.

شده است که در کنار هم نشته بودند، اخنس گفت: مگر نه این است که خدا راز ما را می‌شنود! دیگری گفت: نجوای ما می‌شنود، اما راز ما را نمی‌شنود.<sup>(۱)</sup> «قل إِنْ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أُولُ الْعَابِدِينَ» ای محمد! به مشرکان بگو: اگر برفرض خداداری فرزند باشد من اولین فردی خواهم بود که آن فرزند را پرستش می‌کنم. اما خدای عزوجل از داشتن همسر و فرزند، منزه است. قرطبي گفته است: این همانند آن است که به طرف می‌گویی: اگر آنچه را که گفتش به دلیل ثابت شود، من اولین فردی خواهم بود که به آن ایمان می‌آورم، که در واقع مبالغه در بعيد بودن، و داشتن نرمش در سخن گفتن است.<sup>(۲)</sup> و طبری گفته است: عبارت است از ملاطفت در خطاب. و بیضاوی گفته است: از این کلام وجود فرزند برای خدا و پرستش پیامبر برای آن لازم نمی‌آید، بلکه منظور نفی هر دوی آنها به بلیغ ترین وجه است. و انکار کردن فرزند از جانب او برای عناد و ریا نیست، بلکه منظور این است که چنانچه برای خدا فرزندی بود، او اولین فردی می‌بود که به آن اعتراف کند؛ زیرا پیامبر در مورد خدا آگاهتر است و می‌داند چه امری برای او درست و چه امری درست نیست.<sup>(۳)</sup> «سَبِّحُوا بِرَبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ» خدای جلیل، پروردگار آسمان‌ها و زمین و صاحب عرش عظیم است، و از او صافی که کافران برایش می‌آورند، از قبیل نسبت دادن فرزند به او، پاک و منزه و مقدس است. «فَذَرُوهُمْ يَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا» بگذار کفار مکه در لجن زار نادانی و گمراهی دست و پا بزنند و در دنیا خود به لهو و لعب بپردازند. «هَتِيْ يَلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوْعِدُونَ» تا آن روز هراس‌انگیز موعود - روز قیامت - را مشاهده کنند، آنگاه خواهند دانست حال و سرنوشت

## ۲- قرطبي ۱۱۹/۲۲

۱- النهيل ۴/۲۲.

۳- در مورد معنی آیه گفته‌ی نیک و درست همین است. و بنا به قول ضعیفی «ان» به معنی ما می‌باشد؛ یعنی خداداری فرزند نیست، و سخن در این باره به اتمام می‌رسد. پس گفته است: «فَأَنَا أُولُ الْعَابِدِينَ» و این فولی است ضعیف.

و سرانجام کارشان چگونه خواهد بود. **﴿وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ﴾** خدای عزوجل در آسمان و زمین پرستش می‌شود؛ زیرا معبد حقیقی فقط او می‌باشد که در آسمان و زمین شایستگی پرستش را دارد. در التسهیل آمده است: یعنی معبد ساکنان آسمان و زمین است.<sup>(۱)</sup> و ابن‌کثیر گفته است: یعنی خدای ساکنان آسمان و زمین است که ساکنان آن دو او را پرستش می‌کنند و در پیشگاه باعظامتش سرفروتنی و ذلت فرو می‌نهند.<sup>(۲)</sup> **﴿وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ﴾** و در تدبیر خلقش حکیم است و به منافع آنان آگاه است. این بیان دلیل یگانگیش می‌باشد. **﴿وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** و ما بینهای خدای مجید و عظیم است و مالکیت آسمان و زمین و مخلوقات بین آن دواز قبیل انسان و جن و فرشته از آن او می‌باشد. پس همو خالق و مالک و متصرف بلامانع در کائنات است. **﴿وَعِنْهُ عِلْمُ السَّاعَةٍ﴾** و زمان قیام قیامت را فقط او می‌داند و بس. **﴿وَإِلَيْهِ تَرْجِعُونَ﴾** و سرانجام و بازگشت تمام خلائق برای حساب و کتاب نزد او می‌باشد، آنگاه همه را مطابق عملشان پاداش یا کیفر می‌دهد. **﴿وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ﴾** و هیچ یک از معبدان آنها در نزد خدا حق شفاعت را برای هیچ کس ندارند؛ زیرا جز به اجازه‌ی او شفاعتی صورت‌پذیر نیست. **﴿إِلَّا مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ﴾** جز آنکه به حق گواهی داده و با علم و آگاهی ایمان آورده است که شفاعت چنین فردی در نزد خدا مفید می‌باشد. **﴿وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾** و آنها می‌دانند که بدون اجازه‌ی او شفاعت تحقق‌پذیر نیست. مفسران گفته‌اند: منظور از **﴿مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ﴾** حضرت عیسی و حضرت عزیز علیه السلام و فرشتگان است. که آنها به حق و یگانگی خدا گواهی می‌دهند، پس شفاعت آنها برای مؤمنان، با این‌که دیگران آنها را پرستش کرده‌اند، مفید است. **﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقُهُمْ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾** اگر از کفار مکه بپرسی که چه کسی آنها را خلق کرده و

هستی بخشیده است، می‌گویند: خدا ما را خلق کرده است، پس آنها معتبرند که خدا خالق است و انگهی دیگری را پرستش می‌کنند که هیچ قدرتی ندارد. **﴿فَأَنِي يُؤْفَكُون﴾** پس چگونه از عبادت خدای رحمان منصرف می‌شوند و به عبادت بت‌ها روی می‌آورند؟ بنابراین در اوج نادانی و سفاحت و سبک‌مغزی قرار دارند. **﴿وَقِيلَهُ يَارِبِ إِنْ هُوَ لَمْ** **﴿قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُون﴾** و خدا از گفتار شکوه‌آمیز محمد آگاه است که می‌گفت: خدایا! این قوم دشمن و ستمکارند و رسالت مرا تصدیق نمی‌کنند و به قرآن باور ندارند. قاتده گفته است: این گفته‌ی پامیرتان می‌باشد که از دست قومش به خدای عزوجل شکایت می‌برد.<sup>(۱)</sup> **﴿فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَ قُلْ سَلَام﴾** از آنان دوری و چشم‌پوشی کن و با آنان مقابله به مثل مکن. صاوی گفته است: به معنی دوری جستن و تبری کردن از آنها می‌باشد. و در آیه مشروعیت سلام بر کفار مقرر نیست.<sup>(۲)</sup> و قاتده گفته است: به او امر شد از آنان صرف نظر کند. و بعداً به او امر شد که با آنها بجنگد، در نتیجه صرف نظر کردن با آیه‌ی شمشیر منسخ گشت.<sup>(۳)</sup> **﴿فَسَوْفَ يَعْلَمُون﴾** عاقبت تبهکاری و تکذیب خدا را خواهد فهمید، که این خود و عید و تهدید مشرکین و تسلی خاطر پامیر<sup>پامیر</sup> می‌باشد.

- نکات بلاعی:
- ۱- **﴿جَعْلُ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا﴾** متضمن تشییه بليغ است.
  - ۲- **﴿فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةَ مِيتَا﴾** متضمن استعاره‌ی تبعیه می‌باشد.
  - ۳- **﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكُفُورٌ مُبِينٌ﴾** شامل تأکید به «ان» و «لام» و «صیفه‌ی مبالغه» می‌باشد.
  - ۴- **﴿أَمْ أَخْذَنَا مَا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ﴾** شامل اسلوب تهكمی برای توبیخ و سرزنش می‌باشد.
  - ۵- **﴿وَجَعَلْنَا كَلْمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبَهِ﴾** متضمن مجاز مرسل است.

۱- حاشیه صاوی ۵۶/۴

۱- همان منبع.

۲- فاطمی ۱۲۴/۱۶

- ۶- «أَفَأَتْ تَسْمِعُ الصَّمْ أَوْ تَهْدِي الْعَمَى» متنضم‌ استعاره می‌باشد.
- ۷- «أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسْلَنَا» متنضم‌ جناس اشتراق است.
- ۸- «بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ» متنضم‌ ایجاز به حذف است.
- ۹- «وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الرُّؤْسَ» متنضم‌ ذکر عام بعد از خاص است.
- ۱۰- «أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَا لَا تَسْمِعُ سَرَهُمْ وَنَجْوَاهُمْ» متنضم‌ طباق است.
- ۱۱- «كَذَلِكَ تَخْرُجُونَ»، «مِنَ الْفَلَكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ» و «وَإِنَا إِلَى رِبِّنَا لَمْ نَقْلِبُوْنَ» و ... متنضم‌ سجع رصین و بدون تکلف است.

\* \* \*

ترجمه‌ی فارسی

# صفوة التفاسير

## جلد چهارم

تفسیر سوره‌ی دخان تا پایان سوره‌ی ناس

صفوة التفاسير: با اتخاذ سبکی نوین و آسان و پرداختن به جنبه‌های بیانی و ادبی آیات و شرح معانی واژگان، گزیده‌ای است برگرفته از تفاسیر معتبری همچون طبری، کشاف، قرطبي، الوسی، ابن‌کثیر، البحر المحيط و ...

مؤلف: محمد علی صابونی

استاد دانشکده‌ی شریعت و مطالعات اسلامی  
دانشگاه ملک عبدالعزیز - مکه‌ی مكرّمه

مترجم: سید محمد طاهر حسینی

### پیش درآمد سوره

\* سوره‌ی دخان در مکه نازل شده و اهداف دیگر سوره‌های مکی را برای مستحکم کردن عقیده و تثبیت پایه‌های ایمان، توحید و رسالت، و زنده شدن مورد بحث قرار می‌دهد.

\* سوره‌ی شریف با بحث درباره‌ی قرآن عظیم - یعنی معجزه‌ی جاودانی - و پایداری و جاودان ماندن آن تاروzi که میراث زمین و ساکنان آن به خدا بر می‌گردد، آغاز شده است. و این‌که خدا قرآن را در شبی پربرکت و بالاتر از تمام شب‌های عمر یعنی «شب قدر» نازل کرده است. و شرف و فضیلت آن را برای نازل کردن آخرین کتب آسمانی بر خاتم پیامبران، حضرت محمد ﷺ برگزیده است.

\* بعد از آن در مورد موضع‌گیری مشرکان در مقابل این قرآن به بحث پرداخته، که با وجود روشنی دلایل و درخشنان بودن برای هیئت و با وجود این‌که آنان را از عذاب شدید برحذر داشته است، باز آنها در مورد آن در تاریکی شک و تردید فرو رفته‌اند.

\* بعد از آن به بحث درباره‌ی قوم فرعون پرداخته، و عذاب و آزاری را یادآور شده است که در تیجه‌ی گردنکشی و تبهکاری گریبان‌گیر آنها شد. و درباره‌ی آثاری که بعد از نابودی از خود به جا گذاشتند، از قبیل کاخ‌ها و منازل و باغ و بستان‌ها و رودخانه و چشم‌های سارها، سخن به میان آورده، و درباره‌ی میراث بنی اسرائیل به بحث پرداخته است. بعد از آن از آوارگی و نابودی آنان سخن گفته است که به سبب نافرمانی و عدم اطاعت از اوامر خدا برای آنان پیش آمد.

\* سوره مشرکین قریش را مورد بحث قرار داده، که حشر و نشر را انکار کرده و دویاره زنده شدن را بعيد می دانستد، و به همین دلیل پیامبر را تکذیب کردند. و در سوره آمده است که این تکذیب کنندگان در نظر خدا از ملت های گردنکش پیشین بزرگتر و ارجمندتر نیستند، و سنت و روش خدا در نابود کردن گردنکشان مجرم تخلف ناپذیر است.

\* سوره با بیان سرانجام نیکان و سرنوشت تبهکاران، با استفاده از روش ترغیب و تهدید و مژده دادن و بر حذر داشتن، پایان یافته است.

فامکذاری سوره: سوره به نام سوره‌ی «دخان» موسوم است؛ چون خدا آن را دلیل ترساندن کفار قرار داده است؛ زیرا آنها به سبب این که پیامبر ﷺ را تکذیب کردند با قحطی و گرسنگی مواجه شدند و خدا دخان را بر آنان فرستاد. تا جایی که نزدیک بود نابود شوند، و بعد از آن خدا به برکت دعای پیامبر ﷺ آنها را نجات داد.

\* \* \*

خداؤند متعال می فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ حَمٌ ﴾ وَ الْكَٰتِبُ الْمُبِينُ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴾  
فِيهَا يُنْزَقُ كُلُّ أَفْرَقٌ حَكِيمٌ ﴿ أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُؤْسِلِينَ ﴾  
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ  
الْسَّمِيعُ الْغَلِيمُ ﴿ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوْقِنِينَ ﴾  
لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ يُعْلِمُ وَرَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ أَلَّا تُؤْلِمُنَّ ﴿ بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْقَبُونَ ﴾ فَإِذَا تَبَتَّ  
يَوْمَ تَأْتِي الْمَهَاجِرَةُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ﴿ يَغْشَى النَّاسُ هَذَا عَذَابُ أَلِيمٍ ﴾  
رَبِّنَا أَكْشِفَ عَنَّا الْعَذَابَ  
إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿ أَفَنَّ لَهُمُ الْذُكْرُ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ﴾  
ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مَقْلَمَ  
مَجْتَنُونُ ﴿ إِنَّا كَاسِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَانِدُونَ ﴾  
يَوْمَ تَبَطَّشُ الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى إِنَّا

مُنْتَقِمُونَ ۚ وَ لَقَدْ فَتَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ جَاهَهُمْ رَسُولُ كَرِيمٍ ۗ أَنْ أَدْوَا إِلَيَّ عِبَادَةَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۚ وَ أَنْ لَا تَغْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي أَتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مِّنِي ۖ وَ إِنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ أَنْ تَزْجُوْنَ ۚ وَ إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرُّوْنَ ۚ فَدَعَاهُنَّ أَنَّ هُوَ لَأُوْ قَوْمٌ بَغْرِمُونَ ۚ فَأَشَرِّبُ عِبَادَيِّي أَنِّي لَا إِنْكُمْ مُتَّقِمُونَ ۚ وَ أَثْرَكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنَاحٌ مُشْرَقُوْنَ ۚ كَمْ تَرَكُوْنَا مِنْ جَنَابَتٍ وَ عَيْنِوْنَ ۚ وَ زُرْعَوْ وَ مَقَامَ كَرِيمٍ ۚ وَ نَعْمَةٌ كَانُوا فِيهَا فَأَكِهِيْنَ ۚ كَذَلِكَ وَ أَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِيْنَ ۚ فَإِنَّا بَكَثَ عَلَيْنِمُ الْسَّيَاهَ وَ الْأَرْضُ وَ مَا كَانُوا مُنْظَرِيْنَ ۚ

\* \* \*

معنی لغات: **(يفرق)** جدا می شود و بیان می گردد. **(ارتقب)** متظر باش. **(يغشی)** می پوشاند، فرا می گیرد. **(نبطش)** آن را به تندي می گیریم. **(فتنا)** آزمایش و امتحان کردیم. **(تعلوا)** تکبر و گردن فرازی و ستمگری می کند. **(عذت)** به خدا پناه بردم. **(أنسر)** شب روی کن. **(رهواه)** آرام، ساکن. **(منظرين)** مهلت داده شدگان. **(نعمه)** نعمت به فتح نون به معنی فراخی زندگی است و به کسر نون به معنی منت است.

**سبب نزول:** از ابن مسعود روایت شده است که وقتی قریش کار را بر پامبر ﷺ دشوار کردن پامبر ﷺ دعا کرد که سال‌های سختی همچون سال‌های حضرت یوسف برای آنان پیش بیايد، آنگاه با مصیبت قحطی و سختی معيشت رویرو شدند. تا جایی که به خوردن استخوان پرداختند. در آن حال وقتی یک نفر به آسمان نگاه می کرد از پس که زندگیش سخت بود، هاله‌ای از دود را می دید، آنگاه خدا آیه‌ی **(فارتقب يوم ثأني السماء بدخان مبين)** را نازل کرد. پس نزد پامبر ﷺ آمده و گفتند: یا رسول الله! برای قوم «اضر» باران طلب کن. پامبر بارانی را طلب کرد و باران آمد، آنگاه آیه‌ی **(إننا كاشفوا العذاب قليلا إنكم عابدون)** نازل شد. اما به محض این‌که در رفاه و آسایش قرار گرفتند،

به حالت اول برگشتند. لذا خدا آیه‌ی **«يَوْمَ نُبَطِّشُ الْبَطْشَةَ الْكَبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ»** را نازل کرد.<sup>(۱)</sup>

**تفسیر: «تحم»** حروف مقطمه برای بادآوری اعجاز قرآن آمده و قبلاً بیان شده است.<sup>(۲)</sup> **«وَالْكِتَابُ الْمَبِينُ»** قسم می‌خورم به قرآن روشن و جلی، و جدا کننده‌ی راه هدایت از راه گمراهمی، روشن در اعجاز، واضح در احکامش. جواب قسم عبارت است از: **«إِنَا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مَبَارِكَةٍ»**؛ یعنی قرآن را در شبی با فضیلت و کرم، یعنی شب قدر و در ماه رمضان نازل کردیم؛ **«شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ»**. این جزی گفته است: کیفیت نزول آن چنین است: در آن شب آن را به آسمان دنیا نازل کرد و بعداً جبرئیل آن را کم کم بر پیامبر ﷺ نازل کرد.<sup>(۳)</sup> بنا به قول ضعیفی ابتدای نزولش را در شب قدر شروع کرد. قرطبي گفته است: از این رو شب را به برکت توصیف کرده است که در آن شب خیر و برکت و ثواب را برابر بندگان نازل می‌کند.<sup>(۴)</sup> **«إِنَا كَنَا مُنْذِرِينَ»** تا به وسیله‌ی آن خلق را بر حذر بداریم؛ زیرا عادت ما چنین است که خلق را بدون انذار نگذاریم تا بر آنان اقامه‌ی حجت شده باشد. **«فِيهَا يَفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ»** در شب قدر تمام امور مهم و استوار از قبیل روزی و اجل بندگان معلوم و مشخص می‌شود، و بعد از آن تبدیل و تغییریزیر نیست. این عباس گفته است: یعنی امور دنیا را از قبیل حیات و مرگ و روزی تا سال بعد مشخص می‌کند. مفسران گفته‌اند: یعنی خدای متعال در شب قدر ماجراهی آن سال از جمله روزی و اجل بندگان و تمام امور خیر و شر و نیک و بد آنان را از لوح محفوظ پاک می‌کند. تا جایی که انسان در بازار به کار می‌پردازد و ازدواج می‌کند و دارای فرزند می‌شود، در حالی که اسمش جزو مرده‌ها ثبت شده است.<sup>(۵)</sup> **«أَمْرٌ مِنْ عَنْدِنَا»** تمام آنچه را در آن شب مقدر و

۱- بخاری این حدیث را از ابن مععود روایت کرده است.

۲- به اول سوره‌ی بقره مراجعه شود.

۳- التسهیل ۳۴/۳

۴- شیخ زاده ۳۱۰/۳

۵- فرقی ۱۲۶/۶

مقرر می‌داریم، و تمام امور بندگان را که به فرشتگان وحی می‌کنیم، عموماً از جانب ما و با آگاهی و تدبیر ما حاصل می‌شود. **﴿إِنَا كَنَا مُرْسِلِين﴾** ما پیامبران را با شرایع الهی برای هدایت و ارشاد به سوی انسان می‌فرستیم. **﴿رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ﴾** این امر به خاطر مهر و محبت و رحمت پروردگار نسبت به بندگان صورت می‌گیرد. در البحر آمده است: قرار دادن اسم ظاهر **﴿رَبِّكَ﴾** در جای ضمیر **﴿رَحْمَةً مِّن﴾** نشان‌دهنده‌ی این است که رویت خدا مقتضی مهر و محبت نسبت به پرورش یافتنگان است.<sup>(۱)</sup> **﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾** همو است که گفته‌ی بندگان را می‌شنود و به اعمال و احوال آنان آگاه است. **﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ** و ما بینها **إِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ** اگر اهل ایمان و یقین می‌باشید بدانید هر آنکه قرآن را نازل کرده است همو پروردگار آسمان‌ها و زمین و خالت و مالک آنها و ساکنان آنها می‌باشد. **﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَحْيِيٌ وَيَمْبَتِ﴾** جز او پروردگاری نیست و جز او معبدی نیست؛ زیرا همو به صفات جلال و کمال متصف است و همو مرده را زنده می‌کند و زنده‌ها را می‌میراند. **﴿رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولَى﴾** همو خالت شما و خالت ملت‌های پیشین و قبل از شما می‌باشد. رازی گفته است: منظور از این آیه این است که وقتی نازل‌کننده و فرستنده به چنین جلال و عظمتی موصوف باشد، نازل شده و فرستاده شده - که قرآن باشد - در غایت شرف و رفعت قرار دارد.<sup>(۲)</sup> **﴿بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ﴾** بلکه آنها در ایمانی که ابراز می‌دارند، و در این که می‌گویند: خدا خالت ما می‌باشد، صادق نیستند و یقین ندارند، بلکه در مورد بعث و جزا شک و تردید دارند، پس آنها به بازی و تمسخر و ریشخند می‌پردازنند. شیخ زاده گفته است: از خطاب به غایب التفات به عمل آورده و می‌فرماید: **﴿بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ﴾** تا بدین ترتیب آنها را تحقیر کند و آنان را از موقعیت خطاب دور نماید؛ زیرا اهل شک و تردید می‌باشند و افعال آنها عبارت است از ریشخند و بازیچه؛ زیرا آنها

به دلایل قطعی توجه نکرده و حق و باطل و مضر و مفید را تشخیص نداده‌اند.<sup>(۱)</sup> بعد از این که یادآور شد که وضع آنها عبارت است از حمایت و گردنکشی، به سوی حبیب خود یعنی محمد ﷺ رو آورد و او را دلداری داده و نویسید از ایمان آوردن آنها را به او یادآور شد و فرمود: «فارتقب يوم تأق السماء بدخان مبين» ای محمد! متظر باش آنها روزی در عذاب خواهند بود که دودی غلیظ چهره‌ی آسمان را به صورتی روش و آشکار فرا می‌گیرد به طوری که هر کس آن را می‌بیند. ابن عباس گفته است: وقتی پیامبر ﷺ از قربش زیاد اذیت و آزار دیدند، دست دعا به درگاه خدا بلند کرد و گفت: «بار خدایا! عذابت را بر قوم «مضر» تشدید فرما، و سال‌هایی مانند سال‌های یوسف بر آنان مقرر فرما». آنگاه با تنگی معيشت و قحطی مواجه شدند، تا جایی که مردار را خورده‌اند، و دود آن طور شدید شد که انسان با برادر خود صحبت می‌کرد و صدایش را می‌شنید اما از بس که دود شدید و غلیظ در بین آسمان و زمین پخش و منتشر شده بود، او را نمی‌دید. بعد از آن ابن مسعود گفته است: پنج علامت از علامت‌های قیامت تاکنون به تحقق پیوسته‌اند: «الدخان، الروم، القمر، البطشه، و اللزام». <sup>(۲)</sup> ابن عباس گفته است: دخان هنوز متحققه نشده است بلکه از علامت‌های قیامت است. و کمی قبل از قیامت می‌آید، به مؤمن مانند زکام اصابت می‌کند. اما سر کافران و منافقان را داغ می‌کند و آن را می‌پزد. تا جایی که سر هریک از آنها بسان کله‌پاچه پخته می‌شود، و مانند مست می‌دود و تلوتلو می‌خورد. در حالی که دود سینه‌اش را پر می‌کند و از بینی و دو گوش و عقبش بیرون می‌آید.<sup>(۳)</sup> «یغشی الناس هذا عذاب أليم» دخان تمام کفار قربش را از هر سو فرا می‌گیرد و وقتی

۱- شیخ زاده ۳۱۱/۳

۲- البحر ۸/۴۳

۳- گفته‌ی ابن مسعود روش تراست و ابوعسود آن را برگرفته و گفته است: سیاق نظم قرآن کریم چنان مقتضی است. و ابن‌کثیر هر دو نظر را ادا کرده و سپس رأی ابن عباس را ترجیح داده و گفته است: در آنجه که آورده است دلایل قانع‌کننده مقرر است و انگهی دخان جزو علامت‌های منتظره می‌باشد و ظاهر قرآن نیز همین مطلب را تأیید می‌کند. ابن‌کثیر ۱۳/۳۰۰.

دخان به آنها اصابت می‌کند، می‌گویند: این است عذاب در دنا کی است. **﴿رِبَّنَا اکْشَفْ عَنَا  
الْعَذَابَ إِنَا مُؤْمِنُونَ﴾** فریاد کمک طلبی بر می‌دارند و می‌گویند: خدا! عذاب را از ما بر طرف  
فرما، اگر آن را دفع کنی ب محمد و قرآن ایمان می‌آوریم. بیضاوی گفته است: آنان وعده  
دادند در صورتی که عذاب از آنان بر طرف شود، ایمان بیاورند.<sup>(۱)</sup> **﴿أَنِّي لَهُمُ الذَّكْرُ﴾**  
نشان‌دهنده‌ی بعيد بودن ایمان آوردن آنان است. کی و چگونه در موقع بر طرف شدن  
عذاب متوجه می‌شوند و پند و صبرت می‌گیرند؟ **﴿وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مَبِينٌ﴾** در صورتی  
که پیامبری نزد آنان آمد که رسالت‌ش مطمئن و مشخص بود، و از او پیروی نکردند؟  
**﴿ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مَعْلُومٌ مَجْنُونٌ﴾** بعد از آن از او روگردان شدند و به او تهمت زده و به  
او نسبت دیوانگی دادند. آیا از جمی با چنین اوصافی انتظار می‌رود که از پند و یادآوری  
متاثر شوند؟ امام فخر گفته است: کفار مکه در مورد پیدایش قرآن از جانب حضرت  
محمد ﷺ دو نظر داشتند: بعضی می‌گفتند: محمد این سخنان را از یک نفر می‌آموزد،  
و بعضی دیگر می‌گفتند: محمد مجذون است و جن در حالت اضطرابش این سخنان را بر او  
القا می‌کند.<sup>(۲)</sup> **﴿إِنَّا كَافَّوْا عَذَابَ قَلِيلًا إِنْكُمْ عَائِدُونَ﴾** ما برای مدتی کوتاه عذاب را از  
شما بر طرف می‌کنیم اما شما بعداً به شرک و کفر و عصیانی که بر آن بودید، بر می‌گردید.  
رازی گفته است: مقصود یادآوری این نکته است که آنها به وعده‌ی خود و فانمی‌کنند، و  
آنها در حالت درمانگی دست تصرع و زاری به درگاه خدا بلند می‌کنند، و به محض این که  
خوف و خطر بر طرف شود، آنها به کفر و تقليد از پیشینیان باز می‌گردند.<sup>(۳)</sup> ابن مسعود  
گفته است: بعد از این که پیامبر ﷺ برای آنان طلب باران کرد و عذاب آنها بر طرف شد،  
آنها به تکذیب پیامبر ﷺ بازگشتند. **﴿يَوْمَ نَبْطَشُ الْبَطْشَةَ الْكَبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ﴾** به یاد

بیاور روزی که کفار را به شدت مورد تهاجم قرار داده و از آنها انتقام می‌گیریم. (بطش) به معنی یورش و حمله‌ی تند و شدید است. ابن مسعود گفته است: «البطشة الكبرى» یعنی روز «بدر». و ابن عباس گفته است: عبارت است از روز قیامت. ابن‌کثیر گفته است: ظاهر آن است که روز قیامت است، هر چند روز بدر نیز روز «بطش» بود.<sup>(۱)</sup> و رازی گفته است: گفته‌ی دوم صحیح‌تر است؛ زیرا تهاجم روز بدر به این حد نمی‌رسد که به چنین وصفی عظیم موصوف گردد، و چون انتقام کامل فقط در روز قیامت حاصل می‌شود. و به دلیل این‌که آن را به «کبری» توصیف کرده است باید عظیم‌ترین انواع بطش باشد و آن هم فقط در روز قیامت تحقق می‌یابد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن کفار قریش را متوجه مصائب می‌کند که گربانیگیر گردنشان قوم فرعون شده و می‌فرماید: «ولقد فتنا قبلهم قوم فرعون» قبل از این مشرکان، قوم فرعون یعنی قبطی‌های مصر را آزمایش کردیم. «وجاءهم رسول کریم» و پیامبری با حسب و نسبی شریف و از گرامی‌ترین بندگان، یعنی حضرت موسی کلیم‌سلام و درود بر او باد - پیش آنها آمد. «أن أدوا إلى عباد الله» موسی به آنها گفت: بندگان خدا را به من بسپارید و آنها را از عذاب آزاد کنید. منظورش بنی اسرائیل بود.<sup>(۳)</sup> مانند فرموده‌ی «فأرسل معنا بنى إسرائيل و لاتعذبهم». «إني لكم رسول أمين» من پیامبری امین هستم و تهمتی بر من وارد نیست. من برای شما ناصح و اندرزگو هستم. نصیحتم را پذیرید. «وأن لاتعلوا على الله» و در مقابل خدا تکبر نشان ندهید و از عبادتش سریاز نزنید. «إني آتيكم بسلطان مبين» همانا من دلیلی واضح و برهانی درخشنان به شما ارائه می‌دهم که هر عاقلی به آن اعتراف می‌کند. «وإني عذت بربی و ربکم أن ترجمون» و من به خدا پناه می‌برم و خود را در پناه او قرار می‌دهم از این‌که مرا به قتل برسانید.

۱- مختصر ۳ / ۳۰۲ . ۲- تفسیر کبیر / ۲۷ / ۲۴۴

۳- این نظر مجاهد است و در التسهیل آن را اختیار کرده است و از ابن عباس روایت شده است؛ یعنی ای بندگان خدا طاعت و ایمان را به من ادا کنید.

قرطبی گفته است: گو این که او را به قتل تهدید کرده بودند که به خدا پناه برد.<sup>(۱)</sup> «وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا فَاعْتَزِلُوهُنَّ» و اگر در مقابل دلیلی که به شما ارائه دادم، مرا تصدیق نمی‌کنید و به خدا ایمان نمی‌آورید، دست از آزار من بردارید و مرا آزاد بگذارید و از سر راهم کنار بروید. ابن‌کثیر گفته است: یعنی به من تعرض و پرخاش نکنید و بگذارید کار به صورت مسالمت آمیز برگزار شود، تا خدا درین ما حکم کند.<sup>(۲)</sup> «فَدُعَا رَبَّهُ أَنْ هُوَ لَهُ قَوْمٌ مُجْرُمُونَ» بعد از آنکه او را تکذیب کردند، در پیشگاه خدا دعا کرد و گفت: خدایا! اینها جمعی مجرم و تبهکارند، از آنها انتقام بگیر. «فَأَسْرِ بِعِبَادِي لِيَلَا إِنَّكُمْ مُتَبَعُونَ» در کلام قسمتی حذف است و تقدیر آن چنین است: «فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ وَقَلَّنَا لَهُ» به او وحی کردیم و گفتیم: شبانه با بنی اسرائیل بیرون بروید، پس فرعون و قومش شما را تعقیب می‌کنند و همان امر سبب نابودیشان می‌شود. «وَاتْرَكُ الْبَحْرَ رَهْوًا» بعد از این که از دریا عبور کردید، دریا را آرام و به حال خود ساکن ترک نمایید. «إِنَّهُمْ جَنَدٌ مَغْرُقُونَ» فرعون و فرعونیان در دریا غرق خواهند شد. در التسهیل آمده است: بعد از این که موسی از دریا عبور کرد، خواست آن را با عصایش بزند، تا همان طور که شکافته شد، همان‌طور هم به هم آید، اما خدا به او دستور داد همان‌طور که هست آن را آرام ترک نماید تا فرعون و قومش به آن بزنند و در آن غرق شوند.<sup>(۳)</sup> برای این که از شر آنها آسوده گردد و مطمئن شود که بنی اسرائیل را در نمی‌یابند، خدای متعال خبر آن را به او داد. بعد از آن خدا از نابودی آنها خبر داد و فرمود: «كُمْ تُرْكُوا مِنْ جَنَاتٍ وَعَيْنَ» «کم» برای تکثیر است، یعنی باغ و بستان و ثروت و رودخانه و چشم‌های بسیاری را از خود به جا گذاشتند. «وَزَرْوَعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ» و مزارع و کشتزارهای متعدد را به جا گذاشتند که در آن انواع کاشتنی قرار داشت، و مجالس و منازلی

بس زیبا و باشکوه را نیز به جا گذاشتند. قتاده گفته است: «و مقام کریم» همان اماکن نیکو و قشنگ و سرسرها و منازل مسکونی وغیره است.<sup>(۱)</sup> «ونعمة كانوا فيها فاكهين» و رفاه و فراخی معیشت را در کمال نیکویی و طراوات که از آن لذت می برند، و از آن شاد و مسرور بودند، از خود به جا نهادند. امام فخر گفته است: خدای متعال یاد آور شده است که آنها بعد از غرق شدن این پنج چیز را از خود به جا گذاشتند که عبارت بودند از: باغها، چشمیه سارها، کشتزارها، و مقام کریم، یعنی خانه و منازل باشکوه. «ونعمة العيش» به فتح نون یعنی زندگی نیکو و ترو و تازه و باطرافت.<sup>(۲)</sup> « كذلك وأورثناها قوماً آخرين» با آنها چنان کردیم و آنان را نابود کردیم و ملک و سرزمین آنان را به قومی دیگر دادیم، به جمعی دادیم که زیر دست قبطی ها برده بودند، و آنها عبارت بودند از بنی اسرائیل. ابن کثیر گفته است: منظور از آنها بنی اسرائیل است که - بعد از غرق شدن فرعون و قومش - بر سرزمین قبطی ها و دیار مصر تسلط پیدا کردند. همان طور که خدا می فرماید: «و أورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الأرض و مغاربها التي باركتنا فيها». و در جای دیگر گفته است: «و أورثناها بنى إسرائيل».<sup>(۳)</sup> «فأبكت عليهم السماء والأرض» هیچ کس به خاطر فقدان آنها افسرده نشد، و احدی از مرگ آنان متأثر نگشت. «وما كانوا منظرين» و به آنها مهلت داده نشد، بلکه کیفرشان در دنیا تعجیل شد. قرطی گفته است، عرب در موقع مرگ فردی بزرگ و سرشناس می گویند: «آسمان و زمین بر او گرستند». یعنی مصیبت فیا شجر الخبرور مالک مورقاً  
کأنك لم تجزع لموت طريف  
«ای درخت خابور! چه شده که برگ در آورده‌ای؟ انگار از مرگ ظریف افرده نیست!».

۱- البحر ۸/۲۴۶/۲۷

۲- تفسیر کبیر

۳- مختصر ۳/۳۰۳

و این بیان به طریق تمثیل و تخیل برای مبالغه می‌آید، که لزوم جزع و فزع را بر او می‌رساند؛ یعنی آنها نابود شدند و احدی مصیت آنان را بزرگ ندانست، و فقدان آنها اثری نداشت، و بنا به قول ضعیفی در اینجا مضاف محفوظ است؛ یعنی ساکنان آسمان وزمین بر آنان گریه نکردند.<sup>(۱)</sup>

\* \* \*

خداوند متعال می‌فرماید:

﴿وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ الْقَذَابِ الْمُهِينِ ﴾٣٠﴿ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِنَ الْمُشْرِفِينَ ﴾٣١﴿ وَلَقَدْ أَخْرَجْنَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْغَالِبِينَ ﴾٣٢﴿ وَأَتَيْنَاهُمْ مِنَ الْأُنْيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ ﴾٣٣﴿ إِنَّ هُؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴾٣٤﴿ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا أَلَّا وَمَا مَحْنَنُ ۖ يُمْسِكِرِينَ ﴾٣٥﴿ فَأَتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾٣٦﴿ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تَبْعَثُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴾٣٧﴿ وَمَا حَلَّنَا السَّنَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَبْيَهُمَا لَا عِبْدَنَ ﴾٣٨﴿ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُلُونَ ﴾٣٩﴿ إِنَّ يَوْمَ الْفَضْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾٤٠﴿ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يَعْصُرُونَ ﴾٤١﴿ إِلَّا مَنْ رَحْمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ ﴾٤٢﴿ إِنَّ سَجَرَةَ الْرَّقْسُومِ ﴾٤٣﴿ طَعَامُ الْأَنْجَيْمِ ﴾٤٤﴿ كَالْمَهْلِ يَغْلِي فِي الْبَطْوَنِ ﴾٤٥﴿ كَفَلِ الْمُجْيِمِ ﴾٤٦﴿ خُذُوهُ فَأَغْتَلُوهُ إِلَى سَوَادِ الْجَحِيمِ ﴾٤٧﴿ ثُمَّ صُبُوا فَوَقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْمُجْيِمِ ﴾٤٨﴿ ذُقُّ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴾٤٩﴿ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُ بِهِ مُتَّرَوْنَ ﴾٥٠﴿ إِنَّ الْمُتَّيَّنَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ ﴾٥١﴿ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْنٍ ﴾٥٢﴿ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِشْتَرِقَيْنَ ﴾٥٣﴿ كَذَلِكَ وَرَوَّجَنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ ﴾٥٤﴿ يَذْعَوْنَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ أَمِينَ ﴾٥٥﴿ لَا يَذَوَّقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأَوَّلَى وَوَقَاهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ ﴾٥٦﴿ فَضْلًا مِنْ زَيْكَ ذَلِكَ ذَلِكَ

هُوَ الْغَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ فَإِنَّمَا يَسْرُونَاهُ بِلِسَانِكَ لَعْلَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَازْتَقَبَتْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: خداوند متعال بعد از این که نابود کردن فرعون و فرعونیان را بیان کرد به دنبال آن نیکی و احسانش را نسبت به بنی اسرائیل یادآور شد، تا در مقابل نیکی و احسان پروردگار خود سپاسگزار باشند، بعد از آن کفار مکه را از انتقام خدا بر حذر داشت. و با بیان حال شقاوتمندان و نیکبختان در روز حساب و جزا، سوره پایان یافته است.

معنی لغات: «عالیاً» متکبر و مستمگر. «بلاء» امتحان و آزمایش. «منشرين» زنده شدگان بعد از مرگ. «قوم تبع» ملوک یمن. اهل یمن پادشاهانشان را «تبابعه» می‌نامیدند. جوهری می‌گوید: «تبابعه» پادشاهان یمن هستند و مفرد آن «تبع» است.<sup>(۱)</sup> اهل لغت می‌گویند: «تبع» لقب پادشاهان یمن بوده است، همانند «قیاسره» که لقب پادشاهان روم، و «اکاسره» لقب پادشاهان فارس، و «خلفاً» لقب پادشاهان مسلمان بوده است.<sup>(۲)</sup> «الاثيم» گناهکار، ناپاک. «اعتلوه» او را کشیدند و سوچش دادند. «سندس» دیباچ نازک. «إستبرق» دیباچ ضخیم. «عين» دختران دارای چشمان درشت. «ارتقب» منتظر باش. «يوم الفصل» روز قیامت. «مولى» یاور. «المهل» مس ذوب شده.

تفسیر: «و لقد خينا بني إسرائيل من العذاب المهين» به خدا قسم بنی اسرائیل را از عذاب سخت و بسیار اهانت آور و خفت آمیز، یعنی کشنیدن پسران و زنده نگهداشتن زنانشان و خسته کردنشان در اعمال شاق، نجات دادیم و رهانیدیم. «من فرعون إنه كان عالياً

من المسوفین» آنها را از گردنکشی و ستمگری فرعون نجات دادیم، که متکبر و ستمکار بود و در طغیان و گردنکشی و تبهکاری از حد تجاوز کرده بود. صاوی گفته است: این از جمله بر شمردن نعمت‌هایی است که به بنی اسرائیل عطا کرده بود و مقصد از آن تسلی خاطر و مؤذه دادن به پیامبر ﷺ است که خود او و قومش را از دست مشرکین نجات خواهد داد؛ زیرا آنها در ستمکاری به پای فرعون نرسیده‌اند.<sup>(۱)</sup> «وَلَقَدْ أَخْرَنَا هُنَّا  
عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ» با آگاهی به این‌که استحقاق چنان شرفی را دارند، آنان را بر تمام انسان‌های زمان خود برگزیدیم. قتاده گفته است: یعنی بر تمام اهل زمان خودشان برتری یافتند نه بر امت محمد ﷺ؛ زیرا خدا در مورد امت حضرت محمد ﷺ فرموده است: «كُنْتُ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرَجْتَ لِلنَّاسِ». «وَآتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مَبِينٌ» دلایل و براہین و خوارق عاداتی به آنها دادیم که برای اهل تدبیر و اندیشه و بصیرت متنضم آزمایشی آشکار و جلی می‌باشد. رازی گفته است: آیات و دلایلی از قبیل شکافتن دریا و سایه انداختن ابر بر آنها و نازل کردن گز و انگیین و منغ بریان و سایر آیات درخشان را به آنان عطا کرد که خدا آن را به احدی دیگر نداد.<sup>(۲)</sup> «إِنَّ هُؤُلَاءِ لِيَقُولُونَ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَنَا الْأَوَّلِ» کفار قریش می‌گویند: جز یک بار نخواهیم مرد و آن یک بار هم عبارت است از مرگ اول در این دنیا. و گفته‌ی «هُؤُلَاءِ» متنضم تحقیر و خواری آنها می‌باشد. مفسران گفته‌اند: بحث سوره در اول درباره‌ی کفار مکه بود، و داستان فرعون و فرعونیان به این علت به میان آمد که در زمینه‌ی اصرار بر گمراهی و کفر مانند کفار قریش بودند، پس دوباره به بحث درباره‌ی کفار قریش برگشتند. و غرض از گفته‌ی «إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَنَا الْأَوَّلِ» عبارت است از انکار کردن زنده شدن. انگار گفته‌اند: وقتی ما مردیم، دیگر زنده شدن و حیات و حشر و نشری در کار نیست. بعد آن را به صراحة آورده و می‌گویند: «وَمَا نَحْنُ بِمُنْشِرِينَ» و ما

زنده نمی شویم. «فأتوا بآبائنا إن كنتم صادقين» برای درمانده کردن، پامبر ﷺ و مؤمنان را مخاطب قرار داده اند. یعنی اگر راست می گویند که حیاتی بعد از این حیات مقرر است، پدران ما را زنده کنید تا خبر آن را به ما بدهند. امام فخر گفته است: کفار مکه در مورد نفی حشر و نشر چنین استدلال کرده و گفته اند: اگر حشر و نشر ممکن و معقول است، پس پدران مرده‌ی ما را زنده کنید تا در مورد درستی ادعای شما راجع به حشر و نشر روز قیامت، برای ما دلیل باشد.<sup>(۱)</sup> و قرطبي گفته است: گوینده‌ی این سخن ابوجهل بود، او به پامبر ﷺ گفت: ای محمد! اگر در گفته‌ی خود صادق هستی، دو نفر از پدران ما را زنده کن. اول قصی بن کلاب که مردی راستگو بود، تا از او بپرسیم بعد از مرگ چه می شود؟<sup>(۲)</sup> «أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تَّبَعُونِ» استفهام برای انکار و متضمن تهدید است. یعنی آیا این مشرکان نیرومندترند، یا اهل سبا و شاهان یمن که از کفار مکه ثروت و نعمتی بیشتر داشتنند؟ «وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلُكَنَا هُمْ» یا ملت‌های ستمکار و تجاوزگر پیشین که آنها را نابود کردیم و سرزینشان را ویران ساختیم و آنها را در اطراف پراکنده نمودیم؟ ابوسعود گفته است: منظور از آنها عاد و ثمود و سایر ستمکاران سرسخت مانند آنها می باشد، که دارای نیروی قوی بودند. آنها از ایتها نیرومندتر بودند، در صورتی که با آن همه قدرت و نیرو، خدا آنها را نابود کرد، پس نابود کردن اینها به طریق اولی تحقیق پذیر است.<sup>(۳)</sup> «إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ» تعلیل نابود کردن آنها می باشد. یعنی به سبب جرم و تبهکاری آنها را نابود و تار و مار کردیم. متضمن وعید و تهدید برای قربش است. که خدا با آنها همان کار می کند که با قوم تبع و تکذیب کنندگان کرد. بعد از آن دلایل حشر را یادآور می شود که عبارت است از آفرینش حکیمانه‌ی عالم، و فرمود: «وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهَا لَا يَعْبَرُونَ»

.۱- فرطی ۱۶/۱۴۴.

.۲- تفسیر کبیر ۲۷/۲۴۹.

.۳- ابوسعود ۵/۵۵.

کائنات و مخلوقات بدیع مکنون در آن را برای شوختی و بیهوده خلق نکردیم. **﴿وَمَا خلقناهَا إِلَّا بالحق﴾** آسمان و زمین و مخلوقات ما بین آن دو را جز به حق و عدالت هستی نداده‌ایم، تا نیکوکار را مطابق نیکیش و تبهکار را مطابق تبهکاریش پاداش یا کیفر بدیم. **﴿وَلَكُنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُون﴾** اما اکثر انسان‌ها این را نمی‌دانند، در نتیجه حشر و جزار ایکار می‌کنند. مفسران گفته‌اند: خدا انسان را خلق کرد و وسیله و اسباب سامان یافتن معیشت آنها را از جمله آسمان و زمین و مصنوعات و مخلوقات عجیب و بدیع مایین آن دورا خلق کرد، و آنگاه آنها را به ایمان و طاعت مکلف نمود، بعضی ایمان آوردنده و بعضی هم کافر شدند. بنابراین اگر منزلگاه کیفر و جزا نباشد، خلق این عالم بیهوده می‌شود. و خدای متعال از آن منزه است، از این رو گفته است: **«إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعَلْنَا** روز قیامت روز محاسبه‌ی تمام خلائق است. و به **«يَوْمَ الْفَصْلِ»** موسوم شده است؛ چون در آن روز خدا حق و باطل را از هم جدا می‌کند که فرموده است: **«يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْفَضِلُ بَيْنَكُمْ»**. **«يَوْمَ لَا يَغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئاً وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ»** در آن روز پرهراس هیچ خویشی از خویش خود و هیچ دوستی عذاب را از دوست خود دفع نمی‌کند. و هیچ کس برای دیگری فایده و نصرتی ندارد هر چند که نزدیک هم باشند: **«يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُورِيكُمْ وَأَخْشُوا يَوْمًا لَا يَعْبُزُ الْدُّنْعُونَ وَلَا مُولُودٌ هُوَ جَازُ عَنْ وَالَّدِهِ شَيْئاً»**. **﴿إِلَّا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾** استثناء متصل است. یعنی نزدیکان از یکدیگر عذاب دفع نمی‌کنند. جز مؤمنان که اجازه دارند برای یکدیگر شفاعت کنند.<sup>(۱)</sup> و بنا به قول ضعیفی استثناء منقطع است؛ یعنی اما آنکه خدا به او رحم کند، شفاعت می‌کند و شفاعتش مفید واقع می‌شود. ابن عباس گفته است: منظورش مؤمن است که پیامبران و فرشتگان برای مؤمن شفاعت می‌کنند.<sup>(۲)</sup> **«إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ»** حتماً خدا از دشمنان انتقام می‌گیرد و به دوستان رحم و رافت

دارد. بعد از این که دلایل قیام قیامت را ذکر کرد، به دنبال آن وصف آن روز پر هراس را یاد آور شد. اول وعید و تهدید کفار را بیان کرد و بعد از آن وعده به نیکان را بازگفت تا ترهیب و ترغیب را با هم آورده باشد، و فرمود: «إن شجرة الزقوم طعام الأئم» این درخت ناپاک، درخت زقوم که از قعر جهنم می‌روید، خوراک هر بدکار و فاجری می‌باشد، و جز آن خوراکی ندارد. ابوحیان گفته است: «أئم» صفت مبالغه می‌باشد و به معنی «کثیر الائمه» است و به مشرک تفسیر شده است.<sup>(۱)</sup> «كاملهل يغلى في البطنون» در زشتی و پلیدیش، وقتی انسان آن را بخورد مانند مس ذوب شده بی‌نهایت داغ است و در شکم می‌جوشد. «كفلن الحميم» مانند آب جوشیده، بسیار داغ است. قرطبی گفته است: درخت زقوم درختی است که خدا آن را در جهنم خلق کرده و از آن به نام درخت ملعون نفرین شده نام برده است. وقتی دوزخیان گرسنه شوند به ناچاری به آن پناه می‌برند و از آن می‌خورند، در شکم آنان بسان آب جوشیده می‌جوشد. و خدا جریان آن را در شکم آنان به «مهل» یعنی مس مذاب تشبيه کرده است. منظور از ائم، تبهکار مجرم یعنی ابوجهل است؛ چون می‌گفت: محمد در جهنم به ما وعده زقوم می‌دهد، زقوم همان مخلوط کره و خرما می‌باشد،<sup>(۲)</sup> آنگاه کره و خرما را می‌آورد و به عنوان استهزا و تمسخر به کلام خدا، به یارانش می‌گفت: بیاید زقوم بخورید. «خذوه فاعتلوه إلى سوء الحميم» به نگهبانان جهنم می‌گویند: این تبهکار ناپاک و پست را بگیرید و کشان کشان او را به قعر جهنم برانید. «ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم» آنگاه از عذاب آب جوشان بر سر این ناپاکار بربزید. «ذق إنك أنت العزيز الکريم» به صورت ریشخند و اهانت به او گفته می‌شود: این عذاب را بچش، تو همام مقتدر و مکرم هستی! عکرمه گفته است: باری پیامبر ﷺ به ابوجهل رسید و گفت: خدا به من دستور داده است که به تو بگویم:

«أُولى لَكَ فَأُولَى» ابوجهل گفت: مرا به چه چیزی تهدید می‌کنی! به خدا قسم نه تو و نه خدایت نمی‌توانید هیچ کاری با من بکنید، من پرقدرت‌ترین فرد این دره بر قوم خود هستم. در روز بدر خدا او را کشت و او را خوار و خفیف کرد و این آیه نازل شد.<sup>(۱)</sup> «إِنْ هَذَا مَا كَنْتَ مَعَنِي بِهِ تَقْرُونَ» این همان عذابی است که در دنیا در مورد آن شک و تردید داشتید، پس حالا آن را بچشید. «أَفْسُحْ رَهْنَا أَمْ أَنْتَ لَا تَبْصُرُونَ» به اعتبار معنی، آیه به صورت جمع آمده است؛ زیرا منظور جنس تبهکار است. بعد از این‌که احوال دوزخیان را یادآور شد، به دنبال آن به ذکر احوال بهشتیان پرداخته و می‌فرماید: «إِنَّ الْمُتَقَبِّلِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ» آنان که از خدا می‌ترسند و در دنیا با انجام دادن اوامر او و اجتناب از نواهیش راه پرهیزگاری را در پیش گرفته‌اند، در قرارگاه ایمن از آفات و ناملایمات، یعنی در بهشت جا خواهند داشت. از این رو گفته است: «فِي جَنَّاتٍ وَ عَيْوَنٍ» در باغ‌ها و بستان‌های باطراوت و چشم‌سارهای جاری خواهند بود. «بِلَبْسُونِ مِنْ سَنْدَسٍ وَ إِسْتِرْبَقٍ» لباس حریر نازک، «سنده‌س» می‌پوشند، و لباس حریر ضخیم «استربق» به تن می‌کنند. «مُتَقَبِّلِينَ» برای مأتوس شدن با یکدیگر روی روی هم می‌نشینند. «كَذَلِكَ وَ زَوْجَنَاهُمْ بِحُورَ عَيْنٍ» این چنین با انواع اکرام از آنها احترام به عمل می‌آوریم، و در بهشت حوریان زیباروی را به عقد آنان در می‌آوریم. بیضاوی گفته است: یعنی آنان را با حورالعین، و حوریان سفید و دارای چشمانی بزرگ قرین و همدم می‌کنیم. «حوراء» یعنی زن سفید اندام، و «عیناء» یعنی زن چشم درشت.<sup>(۲)</sup> از این جهت خدا نعمت‌های آنان را چنان توصیف کرده است، که باغ‌ها و رودخانه‌ها بهترین و بزرگترین تفریحگاه خاطر انسان بوده که نهان را از غم دور می‌سازند. بعد از آن از حوریان زیباروی نام برده است؛ زیرا به وسیله‌ی آن سعادت و خوشبختی انسان تکمیل می‌شود. گفته‌اند: سه چیز اندوه را از دل بیرون می‌کند:

«آب، سبزه و صورت زیبا». سپس در بیان نعمت‌ها آنزود و فرمود: «يدعون فيها بكل فاكهة آمنين» از خدمتکاران می‌خواهند انواع میوه‌ها را برای آنان حاضر کنند؛ چون آنها از سیر شدن و ترش کردن و بیماری‌ها در امان می‌باشند. پس در بهشت رنج و بیماری موجود نیست. «لایذوقون فيها الموت إلا الموت الأولى» استثناء منقطع است، یعنی در بهشت مرگ را نمی‌چشند؛ چرا که در دنیا بار اول مرگ را چشیدند، پس دیگر در آنجا مرگی مقرر نیست، بلکه برای همیشه جاودانه می‌مانند. «و وقام عذاب الجحيم» و آنان را از عذاب سخت و دردناک جهنم نجات داد و مصون کرد. «فضلا من ریک» تمام اینها را از فضل و کرم خود به آنها عطا کرده است. «ذلك هو الفوز العظيم» نعمت‌هایی که خدا به آنان داده است کامیابی بزرگی است که بالاتر از آن کامیابی نیست. «فإنا يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون» از این جهت آن را به زبان شما -که زبان عربی است- سهل و آسان آورده‌ایم، که شاید آنها پند بگیرند، و به راه راست بیایند. و خواهند دانست که نصرت و پیروزی دنیا و آخرت از آن کیست. متضمن وعده به پامبر و وعید به مشرکین است. «فارتقب إنهم مرتقبون» منتظر باش تا در روز قیامت خداوند جزای آنان را بدهد. آنان منتظر هستند.

- نکات بلاغی:
- ۱- «السميع العليم»، «العزيز الرحيم» و «العزيز الكريم» با صيغه‌ی مبالغه آمده‌اند.
  - ۲- «لا إله إلا هو يحيى ويميت» و «إن هى إلا موتتنا الأولى وما نحن بنشرين» متضمن طلاق‌اند.
  - ۳- «إن كتم موقنين» متضمن تحریک همت بر ایمان و تفکر است.
  - ۴- «أن أسر بعباد» متضمن ایجاز به حذف است.
  - ۵- «فأبا بكت عليهم السماء والأرض» متضمن استعاره است.
  - ۶- «فأثروا بآباتنا إن كتم صادقين» متضمن اسلوب تعجیز است.

- ۷- «ذق إنك أنت العزيز الكريم» متضمن اسلوب سرزنش وتمسخر است.
- ۸- «كم تركوا من جنات و عيون و زروع و مقام كريم» شامل اظهار تأسف و حسرت است.
- ۹- «كالمهل يغلى في البطون كغل الحميم» متضمن تشبيه مرسل مجمل است.
- ۱۰- «إن شجرة الزقوم طعام الأثيم، كالمهل يغلى في البطون كغل الحميم، خذوه فاعتلوه إلى سواه الجحيم، ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الجحيم، ذق إنك أنت العزيز الكريم» متضمن سجع رصين وغير متتكلف مي باشند.

\* \* \*



سوره‌ی جاثیه در مکه نازل شده، جز آیه‌ی ۱۴ که در مدینه نازل شده است و شامل آیه‌ی می‌باشد و بعد از سوره‌ی دخان نازل شده است.

### پیش درآمد سوره

\* سوره‌ی جاثیه در مکه نازل شده و مباحث عقیده‌ی اسلامی یعنی ایمان به خدای متعال و یگانگیش، و ایمان به قرآن و نبوت حضرت محمد ﷺ و ایمان به آخرت و بعث و جزا را به طور مفصل مورد بحث و بررسی قرار داده است و محور سوره عبارت است از اقامه‌ی دلایل و براهین بر یگانگی پروردگار عالمیان.

\* سوره با بحث در مورد منبع و منشأ قرآن شروع شده که عبارت است از خدایی که در ملکشن مقتدر است و در خلقت و آفرینش جهان هستی حکیم است، آن‌که قرآن مجید را از روی مهر و رحمت بر بندگان نازل کرده است، تا چرا غی پر فروغ فرا راه آنان باشد، و راه سعادت و خیر را برای بشریت روشن گرداند.

\* بعد از آن، دلایل منتشر در این گیتی گسترده و بیکران را یادآور شده است. مثلاً، در آسمان‌های شگفت‌انگیز دلایل مقرر است، و در زمین پهناور آیات موجود است. و در خلق انسان و دیگر جانداران و مخلوقات، و در پشت سر هم آمدن شب و روز و مسخر کردن باد و باران، آیات فراوانی را می‌توان مشاهده نمود. و تمام آنها گواه و گویای عظمت خدا و جلال و عظمت او می‌باشند و قدرت و یگانگیش را نشان می‌دهند. بعد از آن درباره‌ی مجرمان تکذیب‌کننده‌ی قرآن سخن به میان آورده است. آنان که آیات پر فروغش را می‌شنوند، اما جز تکبر و طغیان و گردنکشی چیزی نمی‌اندوزند. و سوره آنها را به عذاب دردناک در اعماق

دوزخ تهدید کرده است.

\* سوره درباره‌ی نعمت‌های گرانقدری که خدا به بندگانش داده، سخن به میان آورده است، تا او را سپاسگزار باشند و در مورد نعمت‌هایی که به آنها ارزانی داشته است بیندیشند، و در بابند که منبع و مصدر این نعمت‌های ظاهری و باطنی تنها ذات خدا می‌باشد، و جز «الله» خالق و روزی دهنده‌ای نیست.

\* سوره در مورد انواع عطا‌یا و بخشش‌های خدا به بنی اسرائیل، و انکار و نافرمانی آنها در مقابل آن همه فضل و احسان زبان گشوده و موضع‌گیری تبهکاران سرکش در مقابل دعوت پیامبران کرام را یادآور شده و روشن کرده است که در بازار عدل و عدالت خدا، مجرمان و نیکوکاران یکسان نبوده و اشرار و را دمدان برابر نیستند. بعد از آن سبب گمراهی مشرکان را بیان کرده که عبارت است از ستمکاری و برگرفتن هوی و هوس خود به عنوان خدا و معبد، تا این‌که بصیرتشان محروم و تیره گشت و هرگز به حق هدایت نشدنند.

\* و سوره با یادآوری جزای عادلانه‌ی روز قیامت که در آن روز انسان‌ها به دو فرقه تقسیم می‌شوند: گروهی در بهشت جا می‌گیرند و گروهی روانه‌ی دوزخ می‌شوند، خاتمه یافته است.

**فامگذاری سوره:** سوره به خاطر هول و هراسی که انسان در روز حساب با آن روبرو می‌شود به نام سوره‌ی «جائیه» موسوم شده است؛ زیرا در آن روز مردم هراسان و آشفته، دست به زانو در انتظار حساب می‌نشینند. و بیم و اضطرابی مردم را فرا می‌گرد که به خاطر هیچ کس خطور نکرده است: **﴿وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جائِيْهَ، كُلَّ أُمَّةٍ تَدْعُى إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تَجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾**. واقعاً روزی است هراس انگیز که موی اطفال از آن سفید می‌شود!

\* \* \*

خداوند متعال می فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ حَمٌ ﴾ تَزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ أَنَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَاتِيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَ فِي خَلْقِكُمْ وَ مَا يَمْتَحِنُ مِنْ دَائِيَةٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴾ وَ أَخْنَافُ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَخْيَاهُ بِهِ أَلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفُ الرِّيَاحِ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَقْتَلُونَ ﴾ إِنَّكَ آيَاتٍ أَنْهَى شَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِيقَ قَبَائِيٌ حَدِيثٌ بَعْدَ أَنَّهُ رَأَيَاهُ يُؤْمِنُونَ ﴾ وَ إِنَّ لِكُلِّ أَفَاقٍ أَثْمِ ﴾ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْرُّ مُشْكِرًا كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشَّرَهُ بِعَذَابِ أَلْيَمٍ ﴾ وَ إِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا أَخْتَدَهَا هُزُواً أَوْ لَيْكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَ لَا يَغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَ لَا مَا أَخْتَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَّاهُ وَ هُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ هَذَا هُدَىٰ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ هُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ أَلْيَمٍ ﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَ لِتَسْتَعْوَدُ مِنْ قَضِيلِهِ وَ لَعِلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴾ وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِتَجْرِيَ قَوْمًا إِنَّ كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَنْهَا ثُمَّ إِلَيْ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَ الْحَكْمَ وَ أَنْبَوْهُ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ وَ آتَيْنَاهُمْ بَيْتَنَا مِنَ الْأَمْرِ فَمَا أَخْلَقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا يَتَهَمَّمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَ لَا تَسْبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنِوا عَنْكَ مِنْ أَنَّهُ شَيْئًا وَ إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أُولَيَّاهُ بَعْضٌ وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴾ هَذَا بِصَاحِبِ الْأَنْسَى وَ هُدَىٰ وَ رَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴾ ﴾

\* \* \*

معنی لغات: **«بیث»** پخش و منتشر می‌کند. **«تصریف»** دگرگونی و زیر و رو شدن، تغییر. **«ویل»** کلمه‌ایست که برای عذاب و نابودی به کار می‌رود و به معنی «وای» است. **«أفاك»** دروغگو. **«أثيم»** آنکه گناه و جرم فراوان مرتكب می‌شود. **«رجز»** شدیدترین عذاب. **«يصر»** اصرار می‌ورزد. **«يفنى»** نفع می‌دهد و ضرری را دفع می‌کند. از همین مقوله است: **«ما أغنى عنى ماليه»**. **«بصائر»** دلایل و آثار و نشانه‌ها.

تفسیر: **«حم»** حرف مقطعه یادآور اعجاز قرآن است.<sup>(۱)</sup> **«تزييل الكتاب من الله العزيز الحكيم»** این قرآن از جانب خدا آمده است، خدایی که در ملک خود مقتدر و در صنعتش حکیم است و هیچ امری از او صادر نمی‌شود جز بر مبنای و مصلحت بندگان. بعد از آن از دلایل یگانگی و قدرت خود خبر داده و فرموده است: **«إن في السموات والأرض لآيات للمؤمنين»** در آفرینش آسمان‌ها و زمین و مخلوقات عجیب و اوضاع بدیع و شگفت‌انگیز و پدیده‌های نو ظهوری که در بین آن دو وجود دارند، برای آنان که وجود و یگانگی خدا را تصدیق می‌کنند دلایلی درخشنان و دال بر کمال قدرت و حکمت او مقرر است. **«و في خلقكم و ما يبيث من دآبة آيات لقوم يوقنون»** و در آفرینش شما ای انسان - از نطفه و بعد از آن از خون لخته شده، و مراحل مختلفی که برای آفرینش شما مقرر شده، و در آنجه خدا پخش و پراکنده می‌کند از مخلوقات متنوع و مختلفی که بر روی زمین می‌جنیند، نیز برای افرادی که به طور یقین و قطع قدرت پروردگار عالمیان را تصدیق می‌کنند، دلایلی متجلی مکنون است. **«و اختلاف الليل والنهر»** و نیز در پشت سرهم آمدن همیشگی شب و روز، که این یکی تاریکی و آن یکی روشنایی را به بار می‌آورد و با نظمی استوار و دقیق در بی هم می‌آیند، دلایل قدرت خدا به چشم می‌خورد. **«و ما أنزل الله من السماء من رزق»** و نیز در آنجه خدا از ابر و باران برای

۱- به مبحث حروف مقطعه در ابتدای سوره‌ی بقره مراجعه کنید.

حیات و معاش انسان نازل می‌کند، دلایل فضل و کرم او درک می‌شود. ابن‌کثیر گفته است: خدای متعال باران را به روزی نام برده است؛ زیرا به وسیله‌ی آن روزی فراهم می‌شود.<sup>(۱)</sup> «فَأَهْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا» به وسیله‌ی باران زمین خشک و بسی‌روح و زمین خالی از هر نوع کشت و رستنی را دوباره جان بخشدید و زنده کرد، آنگاه انواع کشت و زرع و ثمر و میوه و گیاه و رستنی را از آن بیرون آورد. «وَتَصْرِيفُ الرِّياحِ» در دگرگونی و تغییر جهت و مسیر، و گرمی و سردی باد، «آیات لقومٍ يَعْقُلُونَ» برای قومی که عقل و خردی روشن و نگرشی دقیق دارند، دلایل نمایان و درخشنان بر وجود و یگانگی خدا مقرر است. صاوی گفته است: خدا در سه آیه شش دلیل را ذکر کرده است: آیه‌ی اول را به «لِلْمُؤْمِنِينَ» و دومی را به «يَوْمَنَ» و سومی را به «يَعْقُلُونَ» ختم کرده است. وجه تفاوت تعبیر آنها این است که وقتی انسان در آسمان و زمین بیندیشد و این که باید صانعی داشته باشند، ایمان می‌آورد. وقتی در آفرینش خود نظر کند ایمانش افزایش می‌یابد و یقین حاصل می‌کند. وقتی در دیگر موجودات دقت کند، عقلش کامل و علمش مستحکم می‌گردد.<sup>(۲)</sup> «تَلَكَ آیاتُ اللهِ تَنْلُوها عَلَيْكَ بِالْحَقِّ» ای محمد! اینها دلایل و براهین دال بر یگانگی و توانایی او می‌باشند و آن را به صورت حق و یقین بدون گفته‌ی خدا و دلایل و آیاتش را تصدیق نمی‌کنند، پس چه سخن و گفته‌ای را تصدیق کرده و به آن ایمان می‌آورند؟ منظور بزرگ جلوه دادن تکذیب قرآن است از جانب آنان که با وجود روشنی بیان و اعجازش آن را تکذیب می‌کردن. «وَيَلْ لِكُلِّ أَفَاكِ أَئِمَّمٍ» نابودی و هلاک از آن هر دروغگو و جناحتکار افراط‌گر است. رازی گفته است: این تهدید و وعدی است بس عظیم. «أَفَاكِ» یعنی بسیار دروغگو. «أَئِمَّمٍ» یعنی آنکه در ارتکاب گناه افراط

می‌کند.<sup>(۱)</sup> «یسمع آيات الله تتلی عليه» قرآن در کمال روشنی و وضوح بر او خوانده می‌شود. «ثم یصراً مستکبرأ کأن لم یسمعها» سپس به کفر خود ادامه داده و در انحراف و گمراهیش بیشتر فرو می‌رود و از ایمان آوردن به آیات امتناع می‌ورزند و انگار آن را نشینیده است. «فبشره بعذاب أليم» پس ای محمد! مژده‌ی عذابی در دنای را به او بده. به عنوان ریشخند آن را مژده نام نهاده است؛ زیرا مژده برای خبر خوش می‌آید. در التسهیل آمده است به منظور بزرگ جلوه دادن اصرار بر کفر چنین فردی آن را به «ثم» عطف کرده است، تا نشان دهد که بعد از شنیدن آیات خدا، باز بر کفر اصرار می‌ورزد که چنین امری از عقل و طبیعت دور است.<sup>(۲)</sup> مفسران گفته‌اند: در مورد «نصر بن حارث» نازل شده است، که قصه‌های عجم را بازگو می‌نمود و مردم را مشغول می‌کرد و نمی‌گذاشت به قرآن گوش کنند. اما آیه عام است و شامل تمام افراد متصف به صفت مذکور می‌شود. «و إِذَا علمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا أَتَخْذُلُهَا هَزْوًا» وقتی قسمتی از آیاتی که بر محمد نازل کرده‌ایم به او برسد، آن را مسخره می‌کند. «أَوْلَئِكَ هُمُ عَذَابٌ مُهِينٌ» آن دروغگویان و تکذیب‌کنندگان قرآن عذابی سخت و همراه با خفت و خواری خواهند داشت. «مَنْ وَرَأَهُمْ جَهَنَّمَ» به خاطر گردن‌فرازی و تکبرشان از ایمان آوردن، در قیامت جهنم در انتظار آنها می‌باشد. «و لَا يَغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا» مال و فرزندی که در دنیا به دست آورده بودند، برای آنان سودی در بر نخواهد داشت. «و لَا مَا أَتَخْذَلُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءِ» و بت‌ها و اصنامی که مورد پرستش آنان بودند، نیز برای آنان سودی ندارند. «وَلَمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» و عذابی دائمی و در دنای دارند. ابوعسعود گفته است: آوردن نفی در وسط آیه: «و لَا مَا تَخْذَلُوا» علی‌رغم این‌که فایده نرساندن بت‌ها از فایده نرساندن اولاد روش‌تر و جلی‌تر است، بر مبنای گمان فاسد آنها است؛ چون از آنها انتظار شفاعت دارند، و نیز متضمن استهزا

به آنها می‌باشد.<sup>(۱)</sup> «هذا هدی» این قرآن برای آنکه به آن ایمان بیاورد و از آن پیروی کند، راهنمایی کامل است. «و الذين كفروا بآيات ربهم» و آنان که با وجود روشنی قرآن آن را انکار کرده‌اند، متضمن زشت جلوه دادن کفر ورزیدن آنها به قرآن و سرنوشت بدی است که در انتظار آنان است. «لهم عذاب من رجز أليم» شدیدترین و دردناک‌ترین عذاب خواهند داشت. زمخشری گفته است: «رجز» یعنی شدیدترین عذاب، و منظور از «آیات ربهم» قرآن است.<sup>(۲)</sup> بعد از اینکه وعده‌ی شدیدترین عذاب را به آنها داد، نعمت‌های گرانقدر خود را خاطرنشان کرد تا او را سپاسگزار باشند و او را یگانه بدانند، و فرمود: «الله الذى سخر لكم البحر» خدا همان است که با قدرت و حکمت خود دریا را با وجود ژرفای و عظمتش برای شما رام و مطیع کرده است. «لتجری الفلك فيه بأمره» تا به خواست و اراده‌ی او کشته‌ها بر سطح آن روان باشند بدون اینکه در اعماق آن فروبروند. امام فخر گفته است: سطح آب را به صورت صاف و نرم خلق کرده است که کشته‌ی بر آن حرکت کند، و چوب را طوری خلق کرده است که سبک باشد و بدون اینکه در آب فرو رود، بر سطح آن باقی بماند، و جز خدا هیچ کس بر چنین امری قادر نیست.<sup>(۳)</sup> «ولتبغوا من فضلهم» و تابه وسیله‌ی تجارت و با غواصی کردن و فرو رفتن در اعماق آن برای استخراج مروارید و مرجان و صید ماهی، فضل خدا را به دست آورید. «و لعلكم تشكرون» و برای اینکه خدای خود را در مقابل نعمت‌ها و کرمش سپاسگزار باشید. قرطبی گفته است: خدای متعال کمال قدرت خود را بیان کرده و تمام نعمت‌هایش را بر بندگان یادآور شده و روشن کرده است که هر چیز را برای منافع آنان خلق کرده است و از فضل و کرم او نسبت به بندگان سرچشمه گرفته است.<sup>(۴)</sup>

۱- ابوسعود .۵۸/۵ .۲۲۷/۴ - کثاف

۲- فاطمی .۱۶۰/۱۶ .۲۶۲/۲۷ - تفسیر کبیر

﴿وَسُخْرَةُكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ﴾ و تمام موجودات عالم هستی را برای شما خلق کرده است. ستارگان و کوهها و دریاهای رودخانهها و گیاهان و درختان و همه و همه از فضل و فیض و احسان و امتنان خدای یگانه نسبت به بندگانش سرچشمه گرفته‌اند. ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ در آنجه ذکر شد، برای آنان که در آفرینش بدیع خدا می‌اندیشند، پند و اندرز مکنون است که به وسیله‌ی آن بر قدرت و یگانگی خدا استدلال کرده و ایمان می‌آورند. آنگاه بعد از این که دلایل توحید و قدرت و حکمت خود را بیان کرد، به دنبال آن به تعلیم فضایل اخلاق و محاسن اعمال پرداخته و می‌فرماید: ﴿Qَلِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ﴾ ای محمد! به مؤمنان بگو: از اذیت و آزار و اعمال وحشیانه‌ی کافران درگذرند. مقاتل گفته است: یک نفر در مکه به حضرت عمر رض ناسزا گفت. حضرت عمر خواست او را بزند، اما خدا دستور عفو را داد و این آیه را نازل کرد.<sup>(۱)</sup> و منظور از فرموده‌ی ﴿لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ﴾ یعنی از قهر و کیفر خدا نمی‌ترسند؛ چون به آخرت و لقای خدا ایمان ندارند. این کثیر گفته است: به مسلمانان امر شده بود که در مقابل اذیت و آزار مشرکان و اهل کتاب صبور و شکیبا باشند تا از این راه انس والفت آنان را به دست آورند، اما وقتی که آنان بر دشمنی خود اصرار ورزیدند خدا برای مؤمنان جنگ و جهاد را مشروع کرد.<sup>(۲)</sup> ﴿لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ وعید و تهدید است. یعنی تا کافران مجرم در مقابل گناه و جرمی که مرتكب شده‌اند مجازات شونند. نکره آوردن آن برای تحقیر است. ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَلِعَلِيهِ﴾ هر کس در دنیا عملی نیکو انجام بدهد نفعش برای خود او می‌باشد و هر کس مرتكب عملی بد بشود ضررش به خود او می‌رسد، و هیچ عملی به غیر عاملش سرایت نمی‌کند. ﴿ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تَرْجَعُونَ﴾ سپس در روز قیامت نزد خدا برمی‌گردید و هر کس را مطابق

عملش جزا می‌دهد، نیکوکار پاداش نیک و بدکار کیفر بد می‌بیند. بعد از ذکر نعمت به طور عام به ذکر نعمت‌های ویژه‌ای پرداخت که به بنی اسرائیل داد، و فرمود: «وَلَقَدْ أَتَيْنَا بْنِ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَةَ» به خدا قسم تورات و قضاوی در بین مردم را به بنی اسرائیل عطا کردیم و از میان آنان پیامبران را برگزیدیم. «وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ» و نعمت‌های بی‌شماری از قبیل خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها و میوه‌ها و خوراکی‌ها را به آنها عطا کردیم. «وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ» و آنها را بر سایر ملت‌های زمان خود برتری دادیم. صاوی گفته است: منظور از آن تسلی خاطر پیامبر ﷺ است. انگار گفته است: ای محمد! از کافر بودن قومت غمگین مشو؛ چون نعمت‌های بس بزرگ را به بنی اسرائیل دادیم، اما آنها سپاسگزار نشدند، بلکه بر کفر خود اصرار ورزیدند، پس قوم تو هم مانند آنها می‌باشند.<sup>(۱)</sup> «وَأَتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ» شریعت و امر محمد را به کاملترین وجه در تورات برای آنان بیان کردیم. ابن عباس گفته است: یعنی موضوع نبوت پیامبر و شواهد نبوتش را بیان کردیم، که از تهمه به یتر ب هجرت می‌کند و مردم یتر ب او را یاری می‌دهند.<sup>(۲)</sup> «فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ» در مورد آن اختلاف نداشتند جز بعد از این‌که دلایل قطعی و دال بر صدقش بر آنان نمایان شد. «بِغَيَا بَيْنَهُمْ» به سبب لجایزی و طلب ریاست اختلاف پیدا کردند. امام فخر گفته است: مقصود از آیه تعجب کردن از این حالت است؛ زیرا پیدایش علم سبب برطرف شدن اختلاف می‌شود، در صورتی که در اینجا سبب اختلاف شده است؛ زیرا شناخت و آگاهی برای آنان مهم آنها نبود بلکه منظور از آن طلب ریاست و پیشی‌گرفتن بود، از این رو دانستند و عناد ورزیدند.<sup>(۳)</sup> «إِنَّ رِبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ» روز قیامت

۱- صاوی ۶۵/۴ .۱۱۶

۲- حاشیهٰ جمل ۲۶۵/۲۷

۳- تفسیر کبیر

خدای متعال در مورد اختلاف انسان‌ها در امر دین قضاوت می‌کند. آیه متضمن بازداشت مشرکان از پیش گرفتن مسلک ملت‌های گردنکش و نافرمان پیشین است. «ثم جعلناك على شريعة من الأمر فاتبعها» آنگاه تو را بـ طرقـه روشن و برنامـه محـكم و رشدـ يافتـه دـين قـرار دـادـيم. بنـابرـاـين اـز دـين استـوارـي كـه به تو وـحـى مـى شـودـ، پـيرـوى كـنـ. يعني اـز آـراء جـاهـلـانـى كـه دـنبـالـهـرو شـهـوـاتـ و هـوسـهـايـشـانـ هـسـتـنـدـ، پـيرـوى مـكـنـ. منـظـورـ رـؤـسـاـيـ قـريـشـ اـسـتـ كـه مـى گـفـتـنـدـ: به دـين پـدرـانـتـ بـرـگـردـ. (۱) «إِنَّهُمْ لَنْ يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا» اـكـرـدـ درـ گـمراـهـى باـ آـنـها سـازـشـ كـنـى يـكـ ذـرـهـ عـذـابـ رـاـ اـزـ تو دـفـعـ نـمـى كـنـدـ. «وـ إـنـ الـظـالـمـينـ بـعـضـهـمـ أـولـيـاءـ بـعـضـ» وـ هـمـاـنـا سـتـمـكـارـاـنـ درـ دـنـيـا سـرـپـرـستـيـ يـكـدـيـگـرـ رـاـ بـهـ عـهـدـهـ مـىـ گـيرـنـدـ، اـماـ درـ آـخـرـتـ دـوـسـتـ وـ سـرـپـرـستـ نـخـواـهـنـدـ دـاشـتـ. «وـ أـللـهـ وـلـيـ المـتقـينـ» وـ خـداـ درـ دـنـيـا وـ آـخـرـتـ يـاـورـ وـ سـرـپـرـستـ مـؤـمنـاـنـ پـرـهـيـزـگـارـ اـسـتـ. «هـذـا بـصـائـرـ لـلـنـاسـ وـ هـدـىـ وـ رـحـمـةـ لـقـومـ يـوـقـنـونـ» اـيـنـ قـرـآنـ بـرـايـ بـشـرـتـ نـورـ وـ روـشـنـايـيـ اـسـتـ وـ بـهـ مـنـزـلـهـىـ بـصـيرـتـ قـلـبـىـ اـسـتـ، وـ بـرـايـ آـنـ كـهـ بـهـ آـنـ اـيـمـانـ وـ يـقـيـنـ دـاشـتـهـ باـشـدـ، رـحـمـتـ وـ بـرـكـتـ اـسـتـ.

\*\*\*

خداؤند متعال می‌فرماید:

﴿أَمْ حِسِبَ الَّذِينَ أَجْتَرُخُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلُهُمْ كَالَّذِينَ آتَمُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ تَحْمِلُهُمْ سَاءَةٌ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنْ أَنْهَى إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضْلَلَ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِيهِ وَقَلْبِيهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَنْذَرُونَ ﴿٢٣﴾

وَقَالُوا مَا هِي إِلَّا حَيَاةٌ أَلْدُنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا هُنَّ لِكُنَا إِلَّا أَلْدُنْيَا وَمَا لَهُ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْهَرُونَ ﴿٢١﴾ وَإِذَا شَتَّلَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيْتَاتٍ مَا كَانَ حَجَّهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَنْتُمَا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٢﴾ قُلِ اللَّهُ يُحِسِّنُكُمْ ثُمَّ يُعِيشُكُمْ ثُمَّ يَجْمِعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِنَّ اللَّهَ مَلِكَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَثُومُ الْأَسْعَادُ يَوْمَئِذٍ يَعْشَرُ الْمُبْطَلُونَ ﴿٢٤﴾ وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاهِيَّةً كُلُّ أُمَّةٍ تَذَعَّنَ إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَسِينُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آتَيْنَا وَعِمِّلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُذْخَلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمَبِينُ ﴿٢٧﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ يَكُنْ آيَاتِنَا شَتَّلَ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرُوكُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا جُحْرِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَرَيْبٍ فِيهَا قُلْنَمْ مَا نَذَرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظَرْ إِلَّا ظَنًا وَمَا نَعْنَثُ إِنْسَتِيقِينَ ﴿٢٩﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّنَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَبْلَ الْيَوْمَ نَسْتَأْكِمُ كَمَا نَسْيَمُ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا أَوْلَكُمْ أَنَّا رَأَيْنَا وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣١﴾ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ أَنْهَدْنَا مِنْ آيَاتِ اللَّهِ هُرْوَا وَغَرَثْكُمُ الْحَيَاةُ الْأَلْدُنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يَجْزِي جُنُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَغْيَبُونَ ﴿٣٢﴾ فَلَلَّهِ أَكْنَدَ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ ﴿٣٣﴾ وَلَهُ الْأَكْبَرِيَّةُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٤﴾

\* \* \*

مناسب این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند متعال گمراهی‌های بنی اسرائیل را بازگفت و توضیح داد که قرآن برای آنکه از آن پیروی کند، نور و هدایت است. به دنبال آن به بیان این حقیقت پرداخت که مؤمن و کافر و نیکوکار و تبهکار در دنیا و آخرت با هم برابر نیستند، و بعد از آن دلایل زنده شدن و نشر را یادآور شد.

معنی لغات: «اجترحاو» کسب کردند. «اجتراح» به معنی «اکتساب» است. «جوارح» نیز از همین باب است. «غشاوہ» پرده و پوشش. «جائیه» از شدت هول و هراس دست

به زانو نشستن. **﴿نستنسخ﴾** نسخه برداری می کیم. **﴿حاق﴾** دامنگیر و فراگیر شد. **﴿يَسْتَعْبُون﴾** از آنان خواسته می شود که خدایشان را خشنود گردانند. گفته می شود: «استعتبته فأعتبني»؛ یعنی از او طلب رضایت و خشنودی کردم، پس او عذرم را پذیرفت. **﴿الْكَبْرِيَاء﴾** عظمت و ملک و شکوه.

**سبب نزول:** روایت شده است که ابو جهل با ولید بن مغیره در طواف بودند و با هم درباره‌ی پیامبر ﷺ صحبت می کردند. ابو جهل گفت: به خدا قسم من می دانم راست می گوید و صادق است. ولید گفت: دست بردار! چه چیز شما را برابر آن واداشته است؟ گفت: ای ابا عبدالشمس! در زمان خردسالی او را صادق و امین می خواندیم، اما حالا که بزرگ شده و عقلش کامل گشته و رشد یافته است، او را دروغگو و خائن می خوainیم! به خدا من به یقین می دانم که صادق است. ولید گفت: چه چیزی مانع می شود که او را تصدیق کنی و به او ایمان بیاروی؟ گفت: دختران قریش به زیان می آیند و می گویند: من به خاطر منافع و مصالحی اندک، از یتیم ابو طالب پیروی کرده‌ام. قسم به لات و عزی هرگز از او پیروی نمی کنم، آنگاه آیه‌ی **﴿أَفَرَأَيْتَ مِنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَهُ وَ أَضْلَلَ اللَّهَ عَلَىٰ عِلْمَ وَ خَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ...﴾** نازل شد.<sup>(۱)</sup>

**تفسیو:** **﴿أَمْ حَسِبُ الظِّينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ﴾** استفهم برای انکار است. یعنی آیا کافران تبهکار که پلشی‌ها و نافرمانی‌ها را مرتكب شدند گمان می برند **﴿أَنْ نَجْعَلُهُمْ كَالذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾** که آنان را مانند نیکرکاران قرار بدھیم. **﴿سَوَاءٌ مُحْيَا هُمْ وَ مَمْتُهِمْ﴾** و در زندگی و مرگ با هم مساوی باشند؟ امکان ندارد مؤمنان و کافران در دنیا و آخرت با هم برابر باشند؛ زیرا مؤمنان زندگی را در پرهیزگاری و طاعت به سر برده و کافران عمر خود را در کفر و عصیان صرف کرده‌اند، و تفاوت بین این دو بسی است.

همچنان که در جای دیگری می‌فرماید: «أَفْنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمْنَ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوْنَ». مجاهد گفته است: مؤمن در حالت ایمان مرگ را می‌پذیرد و با ایمان زنده می‌شود، و کافر بر کفر می‌میرد و بر کفر زنده می‌شود.<sup>(۱)</sup> «سَاءَ مَا يَحْكُونَ» مساوی قرار دادن خود و مؤمنان حکم و قضاوتی است بس زشت. ابن‌کثیر گفته است: یعنی نسبت به ما و به عدالت ما در مورد یکسان قرار دادن نیکان و تبهکاران گمانی بسیار بد برده‌اند. همان‌طور که از خار خرما به دست نمی‌آید، همان‌طور هم تبهکاران به مقام رادمردان نیک نائل نمی‌آیند.<sup>(۲)</sup> «وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ» خدا آسمان‌ها و زمین را به حق و عدالت خلق کرده است تا بر قدرت و یگانگیش دلیل باشند. «وَلِتَجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ» و تا هر انسانی به جزای عمل خود نایل آید و پاداش خیر و شر عمل خود را بدون این‌که از ثواب مؤمن کاسته شود یا به کیفر کافر افزوده گردد، دریافت دارند. شیخزاده گفته است: چون به منظور اظهار حق، آسمان و زمین را خلق کرد و خلق آن دو از جمله حکمت و عدلش بود، انتقام گرفتن از ظالم به خاطر مظلوم، از آن لازم آمده و بدین ترتیب حشر و جزا ثابت می‌شود.<sup>(۳)</sup> «أَفْرَأَيْتَ مِنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَاهُ» ای محمد! از حال آن‌که پرستش خدا را رها کرد و به پرستش هوای خود رو آورده است، بگو. در البحر آمده است: یعنی مطیع هوای نفس از چیزی پیروی می‌کند که نفسش او را بدان می‌خواند، پس همان‌طور انسان خدایش را پرستش می‌کند او هم هوای نفس خود را می‌پرستد.<sup>(۴)</sup> ابن‌عباس گفته است: کافری که هوس نفس را معبد خود قرار داده است، جز هوای نفس چیزی را نمی‌جوید. «وَأَضْلَلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ» و خدا آن کافر را در حالی گمراه کرد که از حق آگاه بود و از آن بی خبر نبود. پس گمراهی او از گمراهی انسان نادان و جاہل

۱- فرق طبعی ۱۱۶/۶ .۳۱۱/۳- مختصر

۲- البحر ۴/۸

۳- شیخزاده ۳۲۵/۳

بسی قیح‌تر و زشت‌تر است؛ زیرا از روی دشمنی از حق و هدایت روگردان است. همان‌طور که در جای دیگری می‌فرمایید: «وَجِدُوا بَهَا وَاسْتِيقْنَتُهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا». «وَخَمْ عَلَىٰ مَعْنَىٰ وَقَلْبِهِ» و مهر بر قلبش زد به طوری که پند و اندرز در او اثری نداشت و در دلایل و یادآورنده‌ها نیندیشید. «وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرَهِ غَشَاوَةً» و پرده بر بینایش کشید تا راه هدایت را نیند، و دلیلی را نیند که راهش را بدان روشن کند. «فَنِيَّهُدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ» بعد از این که خدا او را گمراه کرد چه کسی می‌تواند او را هدایت کند؟ احدی چنین قدرتی را ندارد. «أَفَلَا تَذَكَّرُونَ» ای انسان! آیا پند و عبرت نمی‌گیرید؟ صاوی گفته است: خدا کفار را به چهار صفت توصیف کرده است: اول، پرستش هوش. دوم، گمراهی آگاهانه. سوم، زدن مهر بر شتوایی و قلوب آنها. چهارم، کشیدن پرده بر بینایی آنها. و هر یک از آن اوصاف موجب گمراهی است. پس رساندن هدایت به آنها به هیچ وجه امکان‌پذیر نیست.<sup>(۱)</sup> بعد از آن شبھه‌افکنی مشرکان را در مورد انکار قیامت و انکار خدای توانا و دانا باز گفته و فرمود: «وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نُوْنَ وَنُخْيَا» مشرکان گفتند: جز زندگی این دنیا حیاتی نیست، بعضی می‌میرند و بعضی زنده می‌شوند و آخرت و نشر و حشری در کار نیست. ابن‌کثیر گفته است: این گفته‌ی کفار و «دھریون» و عرب‌ها و مشرکینی می‌باشد که معاد را انکار می‌کردن. و منظور آنها این بود که جز این دنیا چیزی نیست. بعضی می‌میرند و بعضی زندگی می‌کنند و معاد و قیامتی در کار نیست. و این نظر فیلسوفان دھری - طبیعت‌گرا - می‌باشد که منکر صانع می‌باشند و معتقدند بعد از هرسی و شش هزار سال همه چیز به حال اولش بر می‌گردد.<sup>(۲)</sup> «وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ» و فقط مرور زمان و روزگار ما را نابود می‌کند. رازی گفته است: آنها چنین می‌پندارند که عامل و موجب حیات و موت همانا تأثیرات طبایع و حرکات افلاک است و اثبات

خالقی مختار لزومی ندارد. بدین ترتیب این جماعت خدا و حشر و قیامت را انکار می‌کنند.<sup>(۱)</sup> خدا در رد آنها گفته است: «وَمَا لَهُ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ» آنها تکیه‌گاه و مستندی عقلی یا نقلی ندارند، از این رو وجود خدا را بدون دلیل و سند انکار می‌کنند. «إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْهَرُونَ» آنها جماعتی هستند که فقط دنبال وهم و خیال می‌روند و از روی ظن و گمان زیان می‌گشایند نه از روی قطع. «وَإِذَا تَتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ» وقتی آیات و دلایل واضح و روشن قرآن در مورد حشر و نشر بر مشرکان خوانده شود، «مَا كَانَ حِجْتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» در مورد انکار حق دستاویزی ندارند جز این‌که می‌گویند: اگر راست می‌گویید، پدران پیشین ما را زنده کنید. به طریق استهزا گفته‌ی باطل آنان را حجت نام نهاده است. «قُلْ أَللّٰهُ يَعِيشُكُمْ ثُمَّ يَمْتَكِّمُ» بگو: خدایی که در آغاز وقتی نطفه بودید و شما را خلق کرد، همو در موقع سرآمدن و انقضای اجلتان شما را می‌کشد. نه آن‌طور که گمان برده‌اید به حکم روزگار زنده می‌شوید و می‌میرید. «ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَارِيبَ فِيهِ» بعد از مرگ برای حساب و جزا، همان‌طور که در دنیا به شما حیات داد، شما را زنده می‌کند؛ زیرا آن‌که قدرت شروع و آغاز را دارد، قدرت اعاده را نیز دارد. و حکمت مقتضی است در روز قیامت -که در آن شکی نیست- برای جزا گرد هم آید. «وَلَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» اما اکثر مردم به سبب نادانی و تقصیری که در اندیشیدن و دقت کردن ندارند، قدرت خدا را نمی‌دانند. از این رو بعثت و جزا را انکار می‌کنند. بعد از آن امکان حشر و نشر را بیان کرده و احوال روز قیامت را به تفصیل یادآور شده و می‌فرماید: «وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» خدای متعال مالک تمام کائنات می‌باشد. «وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يُخْسِرُ الْمُبْطَلُونَ» روز قیامت کافران و منکران آیات خدا زیان می‌بینند. «وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً» و هر ملتی را می‌بینی که از شدت هول و

آشتفتگی دست به زانو نشسته است و همان طور که متهم در مقابل حاکم با ترس و لرز و سریزیر می ایستد، آنها نیز ترسان و لرزان به زانو در می آیند. ابن کثیر گفته است: این وقتی است که جهنم احضار می شود؛ چون از اولین نعره‌اش همه کس به زانو می نشینند.<sup>(۱)</sup> «کل أمة تدعى إلى كتابها» هر یک از آنها برای دریافت نامه‌ی اعمالش دعوت می شود. «اليوم تحجزون ما كنتم تعملون» به آنها می گویند: در این روز رعب‌انگیز به جزای عمل نیک و بد خود می‌رسید. «هذا كتابنا ينطق عليكم بالحق» اینک نامه‌ی اعمالتان بدون کم و زیاد حقیقت را بیان می‌کند. در التسهیل آمده است: اگر گفته شود چرا گاهی کتاب را به آنها و باری دیگر آن را به خدا نسبت می‌دهد؟ در جواب گفته می‌شود: از این رو به آنها نسبت داده می‌شود که حاوی اعمال آنها می‌باشد و از این جهت آن را به خدا نسبت می‌دهد که مالک آن است و همو است که به فرشتگان دستور نوشتن آن را داده است.<sup>(۲)</sup> «إنا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون» ما به فرشتگان دستور نوشتن اعمال شما را داده بودیم، تا علیه شما گواهی بدهند. مفسران گفته‌اند: در اینجا «تسخیح» به معنی تکب است. و حقیقت نسخ عبارت است از انتقال دادن یک متن از جایی به جایی دیگر. و ابن عباس گفته است: فرشتگان اعمال بندگان را می‌نویستند، آنگاه آن را به آسمان می‌برند، در آنجا فرشتگانی که مأمور ثبت اعمال بندگان هستند آن را به دقت بازیسی می‌کنند و در دیوانی ثبت می‌کنند که در هر «ليلة القدر» از «لوح المحفوظ» برای آنها نمایان می‌شود که خدا در روز ازل آن را در اعمال بندگان رقم زده است و یک حرف کم و زیاد نمی‌شود. این است معنی «استنساخ». و ابن عباس گفته است: مگر شما عرب نیستید؟ آیا استنساخ جز نسخه برداری از اصل، چیزی دیگر است؟<sup>(۳)</sup> بعد از آن خدا احوال یکایک مطیعان و عاصیان را بیان کرده

۱- مختصر ۳۱۲/۳

۲- التسهیل ۴۰/۴

۳- البحر ۸/۵۱ و مختصر ابن کثیر ۳/۲۱۳

و می‌فرماید: «فَأُلْمَأُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي دُخَلَهُمْ فِي رَحْمَتِهِ» آنان که در دنیا ایمان داشتند و عمل نیکو انجام دادند و از خدا ترسیدند و پرهیزگار بودند، خدا آنان را روانه‌ی بهشت می‌کند. بهشت به رحمت موسوم شده است؛ زیرا محل نزول رحمت خدا می‌باشد. «ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ» این است کامیابی بزرگ و ظاهر و آشکار که بالاتر از آن کامیابی نیست. «وَأُلْمَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَفْلَمْ تَكُنْ آيَاتِنَا تُتَلَى عَلَيْكُمْ» و به صورت سرزنش و توبیخ به کافران می‌گویند: آیا پیامبران آیات خدا را بر شما نخوانند؟ «فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُ تُوْمَا مُجْرِمِينَ» اما از ایمان آوردن سرباز زدید و تکبر کردید و از شنیدن آیات خودداری کردید و در دریای گناهان غرق شدید. «وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ» وقتی به شما می‌گفتند به طور حتم حشر تحقق می‌یابد، «وَالسَّاعَةُ لَارِيبٌ فِيهَا» و بدون شک قیامت برپا می‌شود و تردیدی در آن نیست، «قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ» از بس که سرکش و خیره سر بودید، می‌گفتید: قیامت چیست؟ آیا درست است یا باطل؟ بیضاوی گفته است: این را می‌گفتند؛ چون به نظر آنها عجیب و غریب و بعيد بود.<sup>(۱)</sup> «إِنَّ نَظَنَ إِلَّا ظَنًا» ما آن را قبول نداریم، می‌شنویم که مردم می‌گویند: قیامتی هست، ولی ما آن را وهم و گمان می‌پنداشیم. «وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَقِنِينَ» و ما آخرت را به طور یقین تصدیق نمی‌کنیم و قبول نداریم. بدین ترتیب انکار قیامت را تأکید می‌کنند. «وَبِدَاهْمِ سَيِّثَاتِ مَا عَمِلُوا» در آخرت زشتی اعمالشان بر ملا می‌شود. «وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ» و عذابی که در دنیا آن را مسخره می‌کردند بر آنان نازل می‌شود و همه را فرا می‌گیرد. «وَقَيلَ الْيَوْمَ نَنْسَاكُمْ كَمَا نَسَيْتُ لَقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا» و به آنها گفته می‌شود: امروز شما را در عذاب رها می‌کنیم، و مانند شخصی که دچار فراموشی می‌شود با شما برخورد می‌کنیم، همان‌طور که شما طاعت را رها کردید که توشه‌ی آخرت و روز معاد است، و برای آخرت خودکاری نکردید.

﴿وَمَا أَكِمَ النَّارُ﴾ و مقر و جایگاه شما آتش دوزخ است. ﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ﴾ و هیچ کس نیست که شما را از عذاب خدا برهاند و نجات دهد. ﴿ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هَزْوًا﴾ زیرا شما کلام خدا را مسخره می کردید، پس شما را این گونه کیفر می دهیم. ﴿وَغُرْتُكُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ و زرق و برق و اباطیل دنیا شما را فریب داد، تا جایی که گمان می کردید غیر از آن حیات، حشر و نشري نیست. ﴿فَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يَسْتَعْبُونَ﴾ امروز از آتش بیرون نمی روید و از شما درخواست نمی شود که با توبه و اثابت رضایت خدا را به دست آورید؛ چون امروز سودی ندارد. ﴿فَلَلَّهُ الْحَمْدُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ سپاس و ستایش مخصوص خدا می باشد و جز او احدی شایسته‌ی آن نیست؛ چون او خالق و مالک جمیع مخلوقات و کائنات است. ﴿وَلَهُ الْكَبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ و در آسمانها و زمین، عظمت و شکوه و بقا و پایداری و کمال از آن او می باشد. ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ و او قدرتمندی است که مغلوب نمی شود و در صنع و عمل و تدبیر ش حکیم است.

نکات بلاغی: ۱- ﴿إِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ﴾ متضمن تأکید به «ان» و «لام» است.

۲- ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ أَفَاكِ أُثَمِ﴾ صیغه‌ی مبالغه آمده است.

۳- ﴿فَبِشِّرْهُ بِعَذَابِ أُلَيْمٍ﴾ متضمن اسلوب تهكمی است.

۴- ﴿وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ﴾ مجاز مرسل را در بردارد.

۵- ﴿يَصُرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا﴾ متضمن تشییه مرسل است.

۶- ﴿هَذَا هُدَىٰ﴾ متضمن مبالغه می باشد.

۷- ﴿سُخْرُ لَكُمُ الْبَحْرُ وَسُخْرُ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ متضمن تکرار لفظ و اطناب است تا امتنان را ابراز دارد.

۸- ﴿فَاتَّبَعُهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ متضمن طباق سلب است.

- ۹- «فیدخلهم فی رحمته» حاوی مجاز مرسل است.
- ۱۰- «من عمل صالحًا فلنفسه و من أساء فعلها»، «غوت و نحیا» و «یحییکم ثم ییتکم» متضمن طباق است.
- ۱۱- «هذا کتابنا ینطق علیکم بالحق» استعاره‌ی مصرحه را در بردارد.
- ۱۲- «فالیوم لا يخرون منها» شامل النفات از خطاب به غایب است.
- ۱۳- «فالیوم ننساکم که انسیتم لقاء يومکم هذا» متضمن استعاره‌ی تمثیله می‌باشد.

\* \* \*

## پیش درآمد سوره

- \* این سوره در مکه نازل شده است و اهدافش همان اهداف سوره‌های مکی است؛  
یعنی اصول عقیده که عبارتند از: «توحید، رسالت، بعثت و جزا». مدار سوره عبارت است  
از بحث درباره‌ی «رسالت» و «رسول»، تا درستی رسالت حضرت محمد ﷺ و درستی  
قرآن را ثابت کند.
- \* سوره در آغاز در مورد قرآن عظیم بحث کرده و بعد از آن موضوع پرستش بت‌ها  
را مورد بحث و بررسی قرار داده است که مشرکان آنها را پرستش کرده و گمان می‌برند  
آنها در کنار خدا، خدایان می‌باشند و در نزد خدا به شفاعت آنها بر می‌خیزند. پس  
گمراهی و خطای آنان را در پرستش چیزی که نه می‌شنود و نه سودی می‌رساند و نه  
ضرری رادفع می‌کند، بیان کرده است. بعد از آن در مورد شباهی مشرکان درباره‌ی قرآن  
سخن به میان آورده است، و با دلیل کوینده آن را رد می‌کند.
- \* پس از آن دو نمونه از انسان‌ها را در زمینه‌ی هدایت و گمراهی مورد بررسی قرار  
داده و در این راستا فرزند صالح را ذکر کرده است که فطرتش سالم است و نسبت به  
والدین خود نیکوکار است، و هر اندازه در عمر پیشرفت کند به همان اندازه پرهیزگاری و  
صلاح و نیکیش نسبت به والدین افزایش می‌یابد. و نمونه‌ی فرزند شقاوتمند و ناصالح و  
منحرف از فطرت را نیز یادآور شده است که با والدین خود بدرفتاری می‌کند و ایمان و  
حشر و نشر را مسخره می‌کند، و عاقبت هر یک از آن دورا بیان می‌نماید.
- \* بعد از آن به منظور برحدتر داشتن قریش از گردانکشی و سربرتافتگی از فرمان خدا

و تکذیب پیامبر ﷺ، قصه‌ی «هود» علیهم السلام و قوم سرکش و نافرمانش یعنی «عاد» را بازگفته است که در زمین به طغیان پرداختند و با نیرو و جبروتی که داشتند مغور گشتند، و تیجه و سرانجام آنها را خاطرنشان می‌سازد که خدا به وسیله‌ی باد عقیم آنها را نابود کرد.  
\* و سوره با داستان چند نفر از جن خاتمه می‌یابد که قرآن را شنیدند و به آن ایمان آوردند و به میان قوم خود برگشته و آنان را برحدتر داشته و به ایمان دعوت کردند، تا مخالفان و منکران انس یادآور شوند که جن در پذیرفتن اسلام از آنها پیشی و سبقت گرفته‌اند.

**نامگذاری سوره:** سوره به سوره‌ی «احقاف» موسوم است؛ چون احلاف سرزمین و مسکن عاد است که خدا به سبب طغیان و جبروتی‌شان آنها را نابود کرد. محل سکونت آنها در احلاف واقع در سرزمین یعنی بود: «و اذْكُرْ أَخَا عَادَ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ».

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هُمْ ① تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنْ أَنْشَأَ اللّٰهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ② مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ  
مَا بَيْتَهُنَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجْلَ مُسْتَمَى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْذِرُوا مُغْرِضُونَ ③ قُلْ أَرَيْتُمْ  
مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ أَرْوَنِي مَاذَا خَلَقُوا مِنْ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَشْتُونِي  
بِكِتابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةً مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ ④ وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ  
اللّٰهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ⑤ وَإِذَا حَشِرَ النَّاسُ كَانُوا  
لَهُمْ أَعْذَاءٌ وَكَانُوا يَعْتَدُهُمْ كَافِرِينَ ⑥ وَإِذَا تَشَلَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بِيَتَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ  
لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِخْرَيْنِ ⑦ أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَاهُ قُلْ إِنْ أَفَرَيْتُهُ فَلَا تَعْلَمُونَ لِي مِنْ أَنْشَأْ شَيْئًا هُوَ  
أَعْلَمُ بِمَا تَقْبِضُونَ فِيهِ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑧ قُلْ مَا كُنْتُ بِذِعَا

مِنَ الرَّسُولِ وَمَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ فِي وَلَا يَكُنْ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّى إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝  
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفُورُهُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُثْلِهِ فَأَتَمَّ وَ  
 أَشْكَرُهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِيدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آتَمُوا أَتُوْكَانَ خَيْرًا مَا  
 سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَمْتَدُوا بِهِ فَسَيُقْتَلُونَ هَذَا إِنْكَ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَى إِعْلَاماً وَ  
 رَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانَ أَعْرِبِيَا لِيَنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُنْذِرَنَى لِلْمُسْكِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
 قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَغْمَوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ۝ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
 خَالِدُونَ فِيهَا جَزَاءً مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا أَلْأَسْنَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَ  
 وَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلَهُ وَفِضَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشْدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ  
 أُوزِيْغَنِيْ أَنْ أَشْكُرْ يَعْتَكَ أَلَّيْ أَنْفَثَتْ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدِيَ وَأَنْ أَغْتَلَ صَاحِبَ تَرْضَاهُ وَأَصْلِحَ لِي  
 فِي دُرْجَيَّ إِنِّي تَبَثُّ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَنَقَّلُ عَنْهُمْ أَخْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ  
 تَجَاوِرُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الْمُصْدِقِيَّ أَلَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ  
 لِوَالِدِيهِ أَفْ لَكُمْ أَتَيْدَانِيْ أَنْ أُخْرُجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَعْيَثَانِ اللَّهُ وَيَلْكَ  
 أَمِنٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي  
 أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِمَّا لَمْ يُجِنْ وَالْأَنْسِ إِنْهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَلِكُلِّ دَرْجَاتٍ مِمَّا عَيْلُوا  
 وَلِيَوْقِنِهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝

\* \* \*

معنی لغات: «شرك» سهم و نصیب. «أثاره» باقیماندهی چیزی. «تفیضون» وارد  
 می شود. «الإفاضة في الشيء» یعنی فرو رفتن در آن. گفته می شود: «أفاض الناس من  
 عرفات»؛ یعنی مردم از عرفات روانه شدند. «بداعا» با کسر سین به معنی بدعت گذار  
 است. رازی می گوید: «بدع» و «بدیع» به معنی «مببدع» است. و «بدعت» بر اساس آنچه  
 که در سنت رسول ﷺ آمده است، یعنی اوردن حکمی جدید که قبلًا وجود نداشته

است.<sup>(۱)</sup> «إِفْك» دروغ. «كَرْهَا» به زور و اجبار، به خلاف میل. «فَصَالَهُ» از شیر باز گرفتند. «أَوْزَعْنِي» به من الهام کن. «أَفْ» کلمه‌ی تغیر و بیزاری است. «خَلْتُ» گذشت. تفسیر: «خَمْ» حروف مقطعه یادآوری اعجاز قرآن است.<sup>(۲)</sup> و یانگر آن است که قرآن از امثال این حروف هجایی ترکیب یافته است. «تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ» این کتاب ارجمند از جانب خدایی نازل شده است که در ملکش مقتدر و در آفرینش و هستی دادن به اشیا حکیم است. «مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهَا إِلَّا بِالْحَقِّ» آسمان و زمین و مخلوقات مایین آن دوراً یهوده خلق نکرده‌ایم، بلکه بر اساس حکمت آن را خلق کرده‌ایم تا بریگانگی و کمال قدرت ما دلیل باشند. «وَأَجْلُ مَسْمَى» و برای مدت زمانی معین، یعنی زمان نابودی آنها در روز قیامت: «يَوْمَ تَبَدِّلُ الْأَرْضُ غَيْرُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزَوا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ». «وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْذَرُوا مُعَرَّضُونَ» کافران از عذاب و هول و هراس آخرت که از آن بر حذر شده‌اند، رو بر می‌تابند و در آن نمی‌اندیشنند و خود را برای آن آماده نمی‌کنند. آنگاه بعد از این که وجود خدای توانا و دانا را بیان و ثابت کرد، به رد بت پرستان مبادرت ورزیده و می‌فرماید: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ» به آن مشرکان بگو: به من بگویید این بت‌ها که آنها را پرستش می‌کنید، و گمان می‌برید خدا هستند، «أَرَوْنَى مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ» به من بگویید چه قسمی از اقسام زمین و موجودات مستقر بر سطح آن را از قبیل انسان و حیوان خلق کرده‌اند؟ «أَمْ لَمْ شُرِكْ مِنَ السَّمَاوَاتِ» یا آیا در خلق آسمان‌ها با خدا شریک و سهیم می‌باشند؟ «أَتَنْزَفُ بِكَاتِبِ مِنْ قَبْلِ هَذَا» کتابی نازل شده قبل از این قرآن را از جانب خدا ارائه دهید، که دستور پرستش این بت‌ها را به شما می‌دهد؟ امر برای تعجیز است؛ چون آنها کتابی را در اختیار ندارند که بر شریک قرار دادن برای خدا دلالت کند. بلکه تمام کتاب‌ها گربای

۲- به ابتدای سوره‌ی بقره مراجعت کنید.

۱- تفسیر کبیر ۷/۲۸.

یگانگی و توحید می‌باشند. «أَوْ أَثَارَةً مِنْ عِلْمٍ» یا اثر و مدرکی از علوم پیشینیان بیاورید که بر آن یعنی شریک قرار دادن برای خدا دلیل و گواه باشد. «إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ» اگر در این ادعا که می‌گویید آنها شریک خدا هستند، راست می‌گویید، کتاب یا نشانی از علم پیشینیان ارائه دهید. در البحر آمده است: از آنها می‌خواهد فقط یک کتاب بیاورند که بر درست بودن عبادت غیر خدا که بر آنند، گواهی دهد یا اثرب از دانش پیشینیان بیاورند. منظور توثیخ آنها می‌باشد.<sup>(۱)</sup>

بعد از آن از گمراهی مشرکان خبر داده و می‌فرماید: «وَمِنْ أَضَلُّ مَنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» وکیست گمراهتر از آن کسی که به جای خدا کسی را می‌خواند که تا روز قیامت او را پاسخ نمی‌دهد؟ «وَهُمْ عَنْ دُعَاءِهِمْ غَافِلُونَ» حال آنکه آنها دعای عبادتگران را نمی‌شنوند و آن را نمی‌فهمند. متضمن مسخره کردن بت‌ها و بت‌پرستان است. از این رو بت‌ها را به ضمیر عاقل آورده است، که آنها بت‌ها را پرستش کردند و آنها را به منزله موجودی درآورده‌اند که نفع و ضرر از آنان می‌خیزد، پس توصیف آنها به عدم استجابه و عدم سمع و نفع درست است، تا با گمان کفار همگونی داشته باشد. «وَإِذَا حَسِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءُ» وقتی در روز قیامت مردم برای محاسبه جمع می‌شوند، بت‌ها با بت‌پرستان دشمن شده و به آنان زیان می‌رسانند نه سود. «وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ» بت‌ها از بت‌پرستان تبرا می‌کنند. مفسران گفته‌اند: خدای متعال در روز قیامت بت‌ها را زنده می‌کند، بت‌ها از بت‌پرستان تبرا می‌کنند و می‌گویند: «تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَيْنَا يَعْبُدُونَ». این آیه مانند آیه‌ی «كَلَّا سِكْفُونَ بَعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضَدًا» می‌باشد، و خدا بر هر چیزی قادر و توانا می‌باشد.<sup>(۲)</sup> «وَإِذَا تَنَلَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ» وقتی آیات روشی و آشکار قرآن بر آنان خوانده شود،

**﴿قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَا جَاهَهُم﴾** آنان که چون حقیقت به سویشان آمد منکر آن شدند، گفتند: **﴿هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ﴾** در این که این کتاب سحر است هیچ شک و شبهاهی نیست. برای این که کمال کفر و گمراهی آنها را ثبت و ضبط کند، اسم ظاهر «الذین کفروا» را در جای ضمیر قرار داده است. در البحر آمده است: فرموده‌ی **﴿لَا جَاهَهُم﴾** یادآور این مطلب است که در چیزی که بر آنان خوانده شد، دقت و تأمل به کار نبردن، بلکه در همان لحظه‌ی اول که آن را شنیدند، به انگیزه‌ی دشمنی و ظلم، آن را سحر آشکار نامیدند؛ یعنی سحر بودن آن آشکار است و شبهاهی در آن نیست.<sup>(۱)</sup> **﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ﴾** یا می‌گویند: محمد دروغ می‌گوید و این قرآن را خود ساخته است؟ این هم انکاری است توبیخ آمیز. **﴿قُلْ إِنَّ افْتَرِيَتِهِ فَلَا تَقْلُكُنْ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾** بگو! اگر فرضًا آن را به دروغ آورده باشم و خدا مرا کیفر و عقاب دهد، مرا بس است، و شما نمی‌توانید عذاب خدا را از من برطرف کنید. پس چگونه آن را به دور غربای شما می‌آورم و خود را در معرض عقاب خدا قرار می‌دهم؟ **﴿هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تَفْيِضُونَ فِيهِ﴾** در مورد آنچه در بارهی قرآن بحث می‌کند و می‌گویید، و آن را بی ارزش جلوه می‌دهید و گاهی می‌گویید شعر است، سحر است، افتراء می‌باشد و غیر آن، خدای عزوجل کاملاً آگاه است. **﴿كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِ وَبِينَكُمْ﴾** این که خدا در بین من و شما گواه باشد و به صدق و تبلیغ من گواهی دهد و به انکار و تکذیب شما شهادت بدهد، مرا کافی است. **﴿وَهُوَ الْفَغُورُ الرَّحِيمُ﴾** و او بخششته‌ی توبه کار است و نسبت به مؤمنان مهربان است. ابو حیان گفته است: در صورتی که از کفر برگردند، به آنها وعده‌ی بخشنودگی و رحمت داده است. و آیه بیانگر حلم و حوصله‌ی خدا در قبال آنان می‌باشد؛ چرا که عذاب عاجل و زودرس را بر آنان نازل نکرده است.<sup>(۲)</sup> **﴿قُلْ مَا كَفَتْ بِدُعَا مِنَ الرَّسُلِ﴾** بگو: من اولین پیامبر نیستم که پا به جهان گذاشت و چیزی نوظهور

را آورده و هیچ کس قبل از من آن را نیاورده باشد. بلکه مطالبی را آورده‌ام که قبل از من افراد بی‌شماری آن را آورده‌اند. پس چرا من را منکر می‌شوید. «بدع» و «بدیع» یعنی چیزی که قبلاً نظیرش دیده نشده است، نو ظهور. این کثیر گفته است: یعنی من بر امری قرار ندارم که بی‌نظیر باشد و امری نو ظهور نیاورده‌ام تا ایراد بگیرید و انکار کنید و آوردن آن را از من بعيد بدانید؛ چون قبل از من پیامبران بسیاری در میان ملت‌ها مبعوث شده‌اند. «و ما أُدْرِي مَا يَفْعُلُ بِي وَ لَا بِكُمْ» و نمی‌دانم خدا چه حکمی را بر من و بر شما صادر می‌کند؛ زیرا تقدیر خدا نهان است و کسی از آن خبر ندارد. «إِنَّ أَتَبْعَ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيْهِ» جز از آنچه که به صورت وحی بر من نازل می‌شود، از چیزی پیروی نمی‌کنم. من فقط از وحی نازل شده از جانب خدا پیروی می‌کنم. «وَ مَا أَنَا إِلَّا نذيرٌ مُبِينٌ» من فقط پیامبرم و شما را از عذاب خدا بر حذر می‌دارم، و به وسیله‌ی شواهد نمایان و معجزات درخشن شما را بر حذر می‌دارم. «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ وَ كَفَرْتُمْ بِهِ» ای محمد! بگو: ای گروه مشرکان! اگر این قرآن حقیقتاً کلام خدا باشد و شما آن را تکذیب و انکار کنید. جوابش محدود است، یعنی چه حالی خواهید داشت؟ «وَ شَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُثْلِهِ فَآمِنْ وَ اسْتَكْبِرْتُمْ» و یکی از علمای بنی اسرائیل بر درستی قرآن گواهی دهد و خود به آن ایمان آورد، و شما از ایمان آوردن به آن امتناع ورزید، در این صورت چه حالی خواهید داشت؟ آیا شما گمراحتین و ظالم‌ترین انسان‌ها نیستید؟ زمخشری گفته است: جواب شرط محدود است و تقدیر آن چنین است: اگر قرآن از جانب خدا باشد و شما به آن کافر باشید، آیا ستمکار نیستید؟ و فرموده‌ی خدا: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ» بر این محدود دلالت دارد.<sup>(۱)</sup> یعنی خدا توفیق خیر و ایمان را به تبهکار و ظالم نمی‌دهد. مفسران گفته‌اند: شاهد بنی اسرائیل عبارت است از «عبدالله بن سلام». موضوع از این

قرار است: وقتی پیامبر ﷺ به مدینه آمد این سلام نزد پیامبر ﷺ آمد تا او را امتحان کند. وقتی به سیماش نگاه کرد دریافت که سیما او سیما فردی دروغگو نیست. و در آن دقت کرد و برایش محقق شد که پیامبر است. به پیامبر گفت: من سه چیز را از شما می‌پرسم که جز پیامبر هیچ کس از آن آگاه نیست. اولین علامت قیامت چیست؟ و اهل بیهشت چه چیز را اول می‌خورند، و وضع فرزندی که به پدر و یا مادرش واگذار می‌شود چیست؟ بعد از این که پیامبر سؤال‌ها را جواب داد، این سلام گفت: گواهی می‌دهم که تو پیامبر برحیقی.<sup>(۱)</sup> بعد از آن یکی دیگر از شبیه‌های مشرکین را رد کرده و می‌فرماید: «وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا ما سبقونا إلیه» کفار مکه به مؤمنان می‌گفتند: اگر این قرآن و دین خوب بود آن بیتوایان از ما سبقت نمی‌گرفتند. این کثیر گفته است: منظور کفار، «بلال» و «عمار» و «صهیب» و «خباب» و دیگر مسلمانان مستضعف و برد و کنیز بود که به پیامبر ﷺ ایمان آوردن.<sup>(۲)</sup> «و إذ لم يهتدوا به فسيقولون هذا إفك قدیم» وقتی به این قرآن کاملاً روشن و اعجازانگیز ایمان نیاوردند و هدایت نشدند، گفتند: این همان دروغ‌های به جا مانده از قدیمیان است که محمد آن را آورده و به خدا نسبت می‌دهد. «و من قبله كتاب موسى إماما و رحمة» قبل از قرآن خدا تورات را بر حضرت موسی نازل کرد، تا همان‌طور که به امام اقتدا می‌شود، در دین و شریعت خدا پیشوایردد و به آن اقتدا شود، و برای افرادی که آن را ملاک عمل قرار داده و به آن ایمان می‌آورند مایه‌ی مهر و رحمت باشد. امام فخر گفته است: وجه ارتباط این آیه به ماقبلش این است که مشرکین در صحت و درستی قرآن طعنه می‌زدند و می‌گفتند: اگر خوب بود آن ضعیفان پابرهنه از ما سبقت نمی‌گرفتند. آنگاه خدا در رد آنان آورده است: شما در

۱- داستان ایمان آوردن این سلام در صحیح بخاری به تفصیل آمده است.

۲- مختصر این کلیل ۳۱۸/۳

این‌که خدا تورات را بر موسی نازل کرده است نزاع و مخالفتی ندارید، و در این‌که خدا این‌کتاب - تورات - را امام و مقتدا قرار داده است اشکالی ندارید، آنگاه می‌بینید که تورات مژده‌ی آمدن حضرت محمد ﷺ را داده است، پس وقتی قبول کردید که از جانب خدا آمده است، حکم‌ش را نیز پذیرید که می‌گوید محمد ﷺ واقعاً پیامبر است و از جانب خدا آمده است.<sup>(۱)</sup> «و هذا كتاب مصدق لساناً عربياً» این قرآن گرانقدر به زبان عربی فصیح و رسا آمده و کتاب‌های قبل از خود را تصدیق می‌کند. پس در حالی که بیانی فصیح‌تر و برهانی نمایان‌تر و اعجازی بلیغ‌تر از تورات را دارد، چگونه آن را انکار می‌کنید؟ «لِيَنْذِرُ الظَّالِمُونَ وَبِشَرِّي لِلْمُحْسِنِينَ» تا کفار ستمگر مکه را از عذاب دوزخ بر حذر بدارد و مژده‌ی باغ‌های پر نعمت را به نیکوکاران بدهد. بعد از این‌که خدا حال و وضع مشرکان تکذیب‌کننده‌ی قرآن را بیان کرد، به دنبال آن احوال مؤمنان ثابت قدم بر شریعت خدا را یادآور شده و می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رِبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا» محققاً‌کسانی که گفتند: «پروردگار ما خداست» سپس ایستادگی کردند و بر شریعت خدا پایدار ماندند، «فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ» در آخرت با بدی و مشقت مواجه نمی‌شوند و بیم و هراسی نخواهند داشت. «و لَا هُمْ يَحْزَنُونَ» و برای از دست دادن چیزی از دنیا افسرده نمی‌شوند. «أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْخَالِدِينَ فِيهَا» همان مؤمنان پایدار بر دین خود، اهل بهشت می‌باشند و برای همیشه در آن خواهند ماند. «جَزَاءُمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» به پیاس اعمال نیک خود به این نعمت‌ها نایل می‌آیند. «وَصَبَّنَا إِلَيْهِنَا إِنْسَانَ بُوَالَّدِيَّهِ إِحْسَانًا» از آنجایی که رضایت خدا در رضایت والدین و قهر و نارضایتش در ناراضی بودن آن دو می‌باشد، بندگان را بدان تشویق کرده است. یعنی ما به طور جزم و تأکید به انسان امر کردیم که با پدر و مادر خود نیکوکار باشد. آنگاه نسب این فرمان را بیان کرده و

می فرماید: «حمله آمده کرها و وضعته کرها» مادرش او را با زحمت و مشقت در شکم نگه داشت و با زحمت و مشقت او را بزایید. «و حمله و فصاله ثلاثة ثلائون شهراء» مدت حمل و شیرخوارگیش دو سال و نیم است، که مادر در طول این مدت مدام در زحمت و مشقت است. ابن کثیر گفته است: یعنی به سبب حمل فرزند زحمت و مشقتی زیاد را تحمل می کند. از قبیل حالت ویار و تهوع و سنگینی و سایر مشقات و زحماتی که زنان باردار می کشنند. و با زحمت و مشقت او را می زایید و درد و شدت زایمان را نیز می کشد. علما به این آیه و آیهی سوره‌ی لقمان که می فرماید: «و فصاله في عامين» استدلال کرده‌اند که حداقل مدت بارداری شش ماه است. و چنین استنباطی قوی و صحیح است.<sup>(۱)</sup> «حتی إذا بلغ أشدّه» تا وقتی که این طفل به سن عقل و کمال و قوت و رشد می‌رسد. «و بلغ أربعين سنة» و به چهل سالگی که سن کمال و رشد و عقل است، می‌رسد.<sup>(۲)</sup> «قال رب أوزعنی أن أشكّر نعمتك التي أنعمت علىّ و على والدي» می‌گوید: خدایا! به من الهمام فرما تا نعمتی را که به من و والدینم ارزانی داشته‌ای به جا بیاوریم که مرا در زمان خردسالی پرورش دادند. «و أن أعمل صالحًا ترضاه» و به من توفیق عطا فرما که عمل نیک را انجام دهم تا از من راضی شوی. «و أصلح لى في ذريقي» و نسل و ذریتم را صالح فرما. شیخزاده گفته است: این درخواست کننده از خدا سه چیز را درخواست کرده است: اول، این که خدا توفیق سپاسگزاری نعمت را به او عطا فرماید. دوم، او را موفق کند که طاعت مورد رضایت خدا را انجام دهد. سوم، ذریت صالح به او عطا کند، و کمال سعادت بشریت همین است.<sup>(۳)</sup> «إني تبت إلينك وإنني من المسلمين»

۱- مختصر ابن کثیر ۳۱۹/۳

۲- علمانکننه‌اند: از این رو هیچ پیامبری در کمتر از چهل سالگی میتوث نشده است.

۳- بیضاوی ۳۳۶/۳

خدایا! از تمام گناهان در پیشگاهت توبه کردم، و من جزو افراد متمسک به دین اسلام می‌باشم. این کثیر گفته است: آیه متضمن ارشاد و راهنمایی انسان است که وقتی به سن چهل سالگی رسید توبه و پیشمانی را در پیشگاه خدا تجدید کند و آن را محکم و استوار بدارد.<sup>(۱)</sup> «أولئك الذين نتقبل عنهم أحسن ما عملوا» آنهایی که به صفات مذکور موصوفند، طاعت و عبادتشان را قبل می‌کنیم، و مطابق بهترین عملشان به آنها پاداش می‌دهیم. «و نتجاوز عن سيئاتهم في أصحاب الجنة» و در زمرة‌ی بهشتیان با عفو و بخودگی از آنها احترام و اکرام به عمل می‌آوریم و از خطاهای گناهان و لغزش‌های آنان صرف نظر می‌کنیم. «و وعد الصدق الذي كانوا يوعدون» و به خاطر آن وعده‌ی راستی که توسط پیامبران به آنها دادیم مبنی بر این‌که نیکوکاری نیکان را می‌پذیریم و خطای خطاکاران را عفو می‌ناییم، از خطاهای آنان صرف نظر می‌کنیم. بعد از این‌که سرنوشت سعادتمندانه‌ی انسان نیکو رفتار را مثال زد، به تمثیل حال و سرنوشت شقاوتمندانه و پر از عذاب و رنج انسان بدرفتار با والدین پرداخته و می‌فرماید: «و الذى قال لوالديه أَفْ لِكَمْ إِما فَرِزَنْدَ نَابِكَارِيَ كَهْ وَقْتِيَ وَالْدِينِشْ اوْ رَبِّيَ اِيمَانَ دُعَوْتَ كَنْتَنْدَ، بَكْوِيدَ: «أَفْ بَرْ شَمَا».

«أَتَعْدَانِي أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقَرْوَنَ مِنْ قَبْلِي» آیا به من وعده می‌دهد که من زنده می‌شوم و حال این‌که قرن‌ها بر انسان‌های قبل از من گذشته و هنوز احدی زنده نشده است؟ «وَهَا يَسْتَغْيِثَانَ اللَّهَ وَيَلْكَ آمِنَ» والدینش از خدا می‌طلبند به فریاد برسد و او را به اسلام هدایت کند و می‌گویند: وای بر تو! به خدا ایمان بیاور و حشر و نشر را تصدیق کن، و گرنه تباہ و نابود می‌شوی. «إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا» وعده‌ی خدا درست است و تخلف ناپذیر می‌باشد. «فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأُولَيْنَ» آن بدیخت می‌گوید: مسأله‌ی زنده شدن که شما از آن می‌گویید جز خرافات و اباطیل چیزی نیست و پیشینیان آن را بدون اصل و

اساس در کتب رقم زده‌اند. خدای متعال فرموده است: «أولئك الذين حق عليهم القول» آن مجرمان کسانی‌اند که فرمان خدا مبني بر جهنمی بودن آنان، تحقق یافته است. قرطبي گفته است: یعنی عذاب بر آنان واجب آمده است، وکلمه‌ی خدا همان است. در حدیث آمده است: «أنها در آتشند و من به آنها أهمية نمی دهم». <sup>(۱)</sup> «فِي أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسَنِ» همراه با ملت‌هایی از دوزخیان کافر و تبهکاران انس و جن که پیش از آنها روزگار به سر بردنند، عذاب بر آنان واجب آمد. «إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ» آنان کافر بودند از این رو سعی و عملشان ضایع شد و آخرت را از دست دادند. علت ورودشان به دوزخ همین است. امام فخر گفته است: بعضی گفته‌اند: این آیه در مورد عبدالرحمن پسر حضرت ابوبکر قبل از این‌که مسلمان شود، نازل شده است. اما صحیح آن است که شخصی معین از آیه منظور نیست، بلکه مقصود از آن تمام افرادی است که موصوف به چنین صفاتی باشند. یعنی هر کس والدینش او را به دین حق بخوانند و او امتناع و انکار کند. دلیل این گفته این است: خدا این فرد را که به والدین خود گفت: «أَفَ لَكُمَا» از جمله افرادی به حساب آورده است که عذاب بر آنان واجب و مقرر شده است، در صورتی که بدون تردید عبدالرحمن ایمان آورد و اسلامش را نیکو ساخت و از بزرگان مسلمین شد. بنابراین حمل آیه بر او روا نیست. <sup>(۲)</sup> «وَ لِكُلِّ دَرْجَاتِ مَا عَمِلُوا» هر یک از مسلمانان و کافران بر مبنای اعمالش دارای مراتب و درجاتی هستند، پس مرتبه و مقام مؤمنان، بهشت و منزلت و مقام کافران، قدر دوزخ است. «وَ لِيُوْفِيهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَ هُمْ لَا يَظْلَمُونَ» تا پاداش اعمالشان را وافی و کامل بدهد، مؤمنان را به درجات عالی بهشت و کافران را به درکات جهنم نایل آورد، بدون این‌که از پاداش کاسته و یا به کیفر اضافه گردد.

۱- قرطبي ۱۹۸/۱۶

۲- تفسیر کبیر ۲۸/۲۳. مفسران محقق مانند این‌کبیر و قرطبي و ابوسعود و صاحب البحر این نظر را اختیار کرده‌اند.

\* \* \*

خداوند متعال می فرماید:

﴿وَيَوْمَ يُعرِضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبُمْ طَيْبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْغِفُمْ بِهَا فَإِنَّهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ شَشْكُرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمَا كُنْتُمْ تَفْسِقُونَ ﴾٢٥١ وَأَذْكُرْ أَخَا عَادَ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَخْفَافِ وَقَدْ خَلَتِ النَّذْرُ مِنْ تَبْيَنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾٢٥٢ قَالُوا أَجِئْنَا بِتِأْفِكْنَا عَنْ أَهْيَاتِنَا فَأَتَيْنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾٢٥٣ قَالَ إِنَّا عَلِمْ عِنْدَ اللَّهِ وَأَبْلَغْنَاكُمْ مَا أَزْسِلْتُ بِهِ وَلَكُنِي أَرَاكُمْ قَوْمًا مُجْهَزِهِنَّ ﴾٢٥٤ فَلَمَّا رَأَوُهُ عَارِضاً مُسْتَبْلِأً أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضاً نُمْطِرُنَا بِلْ هُوَ مَا أَشْتَعْجَلْنُمْ بِهِ رِيعُ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾٢٥٥ ثُدَمَرْ كُلُّ شَيْءٍ وَسَأْمِرْ رَبِّهَا فَأَصْبِحُو لَا يَرَى إِلَّا مَسَاكِهِمْ كَذِلِكَ تَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴾٢٥٦ وَلَقَدْ مَكَنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنَّاهُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَعْيَا وَأَبْصَارَا وَأَفْيَدَهُ فَإِنْ عَنِّي عَنْهُمْ سَعْيُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْيَدُهُمْ مِنْ شَيْءٍ وَإِذْ كَانُوا يَجْهَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴾٢٥٧ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوَلَكُمْ مِنَ الْقَرَى وَصَرَفْنَا آلَيَاتِ لَعْلَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾٢٥٨ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ أَخْذَوْا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا أَهْلَهُ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِنْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾٢٥٩ وَإِذْ صَرَفَنَا إِلَيْكَ نَفَرَا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَعِمُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِثُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴾٢٦٠ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَعَنَا كِتَاباً أُنزَلَ مِنْ تَغْدِيَةِ مُوسَى مُصَدِّقاً لِمَا بَيْسَنَ يَدِيهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ﴾٢٦١ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيَجْزِيَكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴾٢٦٢ وَمَنْ لَا يَجِدْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ يَعْجِزُ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أُولَيَّةٌ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾٢٦٣ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ أَكْمَلَهُ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَقْنِي بِخَلْقِهِنَّ يَقَادِرْ عَلَى أَنْ يُحْكِمِ الْمُوقَنَ بَلْ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾٢٦٤ وَيَوْمَ يُعرِضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلِيَسْ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلْ وَرَبِّنَا قَالَ فَذَوْقُوا الْعَذَابَ إِنَّكُمْ تَكْفُرُونَ ﴾٢٦٥ فَاضْرِبْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّشْدِ وَلَا تَشْتَعِلْ لَهُمْ

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يُلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَاغٌ فَهُلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ  
﴿النَّافِقُونَ﴾

\*\*\*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین؛ بعد از این که خداوند سبحان احوال بعضی از شقاوتمندان را بیان کرد، به دنبال آن حال کفار تبهکار را در آخرت یادآور شد، و پس از آن قصه‌ی عاد را بازگفت که علی‌رغم قدرت و نیرویی که داشتند خدا به خاطر سرکشی و طغیانشان آنها را نابود کرد. و بدین‌وسیله سرانجام تکذیب کردن را به کفار قریش تذکر داده است. و سوره با داستان تعدادی جنیان خاتمه یافته است که قرآن را شنیدند و به آن ایمان آوردند و قوم خود را به ایمان آوردن فراخواندند.

معنی لغات: **«الهون»** خواری و ذلت. **«الأحقاف»** شن و ماسه‌ی فراوان. احقاد سرزمین قوم عاد است.<sup>(۱)</sup> **«لتائفكتنا»** تا ما را منصرف و منحرف گرداند. افک یعنی دروغ. **«عارضاء»** ابری که در افق نمایان می‌شود. **«تمدر»** ویران و نابود می‌کند. **«صرفناه»** فرستادیم و روانه کردیم. **«يعي»** خسته و ناتوان می‌شود. از اعیاء به معنی خستگی و عجز است.

تفسیر: **«وَيَوْمَ يَعْرِضُ الظِّنْ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ»** ای محمد! روزی را به آنها یادآور شو که پرده از روی آتش جهنم کنار زده می‌شود و برای کافران نمایان می‌گردد و آنها از آن فرار می‌کنند و آن را می‌نگرند. **«أَذْهِبْتُمْ طَبِياتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا»** در کلام قسمتی حذف شده است. یعنی به صورت سرزنش و توبیخ به آنها گفته می‌شود: به لذایذ و خواستنی‌های دنیا نایل آمدید و از آن بهره گرفتید، و برای آخرت شما نصیبی باقی

نمانده است. در البحر آمده است: در اینجا «طیبات» عبارت از خودردنی‌ها و نوشیدنی‌ها و لباس و فرش و وسیله‌ی سواری و سایر نعمت‌هایی است که افراد مرفه از آن برخوردارند و از آن استفاده می‌کنند.<sup>(۱)</sup> «و استمتعتم بهما» در دنیا از آن لذایذ و طیبات بہره گرفتید. مفسران گفته‌اند: منظور آیه این است: شما ایمان نیاوردید، تا در آخرت بدان نعمت‌ها نایل آید. بلکه به سبب اشتیاق و سرگرم شدن به هوس‌ها ولذایذ از ایمان و طاعت مشغول گشтиید، و جوانی خود را در کفر و نافرمانی تباہ کردید و دنیایی ناپایدار را بر سرایی پایدار ترجیح دادید، و اکنون نعمتی برایتان باقی نمانده است. از این جهت بعد از آن گفته است: «فالیوم تجیزون عذاب الھون» پس در این روز - روز جزا - عذاب خوارکننده‌ای را می‌یینید. «بما کنتم تستکبرون فی الارض بغير الحق» این عذاب را به سبب تکبر و امتناع از ایمان و طاعت می‌یینید. «و بما کنتم تفسقون» و به سبب فسق و خروجتان از طاعت خدا و ارتکاب جرم و گناهان به آن گرفتار می‌شوید. امام فخر گفته است: این بر منع بہره گیری از نعمت دلالت ندارد؛ زیرا در مورد کافر آمده است، و از این جهت کافر را توبیخ کرده است که در دنیا مشغول و سرگرم می‌شود و با طاعت و عبادت، شکر نعمت را به جا نمی‌آورد، ولی مؤمن بر مبنای ایمانش شکر نعمت منعم را به جا می‌آورد، لذا به خاطر بہره گیری ولذت بردن از نعمت توبیخ نمی‌شود. دلیل این گفته عبارت است از: «قل من حرم زينة الله التي أخرج لعباده و الطيبات من الرزق». اما منکر آن نیستیم که دوری جستن از لذایذ دنیا از لذت بردن از آن بهتر است، و گفته‌ی حضرت بر صحت این موضع حمل می‌شود آنجاکه می‌فرماید: اگر می‌خواستم، خوراک و لباس از خوراک و لباس شما بهتر می‌شد، اما طیباتم را برای آخرت نگه می‌دارم.<sup>(۲)</sup> و در التسهیل آمده است: آیه در مورد کفار نازل شده است، به دلیل فرموده‌ی «و يوْم يَعْرُضُ الظِّنْ كُفُرُهُمْ»، اما با

وجود این برای مؤمنان پرهیزگار پند و اندرز است، به همین دلیل حضرت عمر رض وقتی جابرین عبدالله را دید که مقداری گوشت خریده بود، به او گفت: آیا هرکس هر چه را آرزو کند، آن را در شکمش قرار می دهد؟ آیا نمی ترسی این آیه شامل حال تو بشود و از جمله افرادی قرارگیری که خدا درباره‌ی آنان گفته است: «أذبِّتُمْ طَيَّاتَكُمْ فِي حَيَاةِ الْدُّنْيَا»<sup>(۱)</sup>؟ «وَأَذْكُرْ أَخَا عَادَ» ای محمد! قصه‌ی پیامبر خدا، هود علیه السلام را برای آن مشرکان بازگوی تا عبرت بگیرند. «إِذْ أَنْذَرْ قَوْمَهِ بِالْأَحْقَافِ» زمانی که قوم خود را که در «احقاف» ساکن بودند، از عذاب خدا برحدز داشت، که اگر ایمان نیاورند با عذاب خدا روپرور می شوند. «احقاف» یعنی تپه‌های بزرگ شن در سرزمین یمن. ابن‌کثیر گفته است: احقاف جمع حقف به معنی کوه شنی می باشد. قتاده گفته است: طایفه‌ای بودند که در شنزارهای مشرف به دریا در سرزمین یمن و در محلی به نام «الشحر» سکونت داشتند.<sup>(۲)</sup> «وَقَدْ خَلَتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ» قبل از هود و بعد از او پیامبرانی مردم را برحدز داشته بودند. جمله اعتراضیه می باشد که به وسیله‌ی آن خدا خبر می دهد که قبل و بعد از هود پیامبرانی را مبعوث کرده است. «أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ» آنان را برحدز داشته و گفت: جز «الله» معبدی را پرستش نکنید. «إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ» من می ترسم در صورتی که غیر خدا را پرستش کنید در روز قیامت به عذابی سخت و هولناک گرفتار آید. «قَالُوا أَجَعْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آهَانَنَا» در جواب انذارش گفتند: آیا آمده‌ای تا ما را از پرستش خدایانمان منصرف کنی؟ استفهامی است که منظور از آن سفیه و بی عقل دانستن هود است. «فَأَنْتَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ» اگر راست می گویی عذابی که وعده‌اش را می دهی بر ما تعجیل کن. ابن‌کثیر گفته است: چون تحقق عذاب خدا را بعید می دانستند تعجیل آن را طلب کردند.<sup>(۳)</sup>

﴿قال إِنَّا عَلِمْ عِنْدَهُ﴾ هود به آنها گفت: من از وقت فرا رسیدن عذاب اطلاع ندارم، فقط خدا از آن آگاه است. ﴿وَأَبْلَغْكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ﴾ من فقط مطالبی را به شما ابلاغ می‌کنم که خدا آن را به وسیله‌ی من برای شما فرستاده است. ﴿وَلَكُنَّ أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهِلُونَ﴾ اما از این جهت که شما تعجیل عذاب را درخواست می‌کنید، شما را جماعتی نادان می‌بینم. ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلًا أُوذِيَتِهِمْ﴾ اما وقتی ابر را در افق به طرف دره‌های خود در حال حرکت دیدند، مژده دادند. ﴿قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُعْظَرٌ نَاهِ﴾ گفتند: این ابر برای ما باران به ارمغان می‌آورد. مفسران گفته‌اند: مدتی بود در زمین عاد باران نیامده بود و مدتی مدید با قحطی روی رو بودند. وقتی چنان ابری را در افق دیدند، گمان کردند باران می‌آید، از این رو شاد و مسرور گشته و مژده می‌دادند و می‌گفتند: این ابر برای ما باران می‌آورد. ﴿بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾ نه، آن طور که پنداشتید باران نیست، بلکه عذابی است که به شتاب خواستارش بودید. بعد از آن آن را به ﴿رُجُعٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ تفسیر کرده است؛ یعنی تندبادی است ویرانگر که عذابی ناهنجار و دردنگر را در پی دارد. ﴿تَدْمُرٌ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا﴾ به فرمان و اجازه‌ی خدای متعال از روی هر چه عبور کند، آن را ویران و نابود می‌کند، اعم از انسان و حیوان و اموال. ابن عباس گفته است: وقتی که باد بر قوم عاد وزیدن گرفت، انسان و حیوان را می‌برد و از زمین بلند می‌کرد و به پرواز در می‌آورد تا جایی که به صورت پری در هوا دیده می‌شد، آنگاه آن را به زمین می‌زد. مردم که چنین دیدند به خانه‌های خود رفتند و درها را بستند، اما باد درها را از جا می‌کند و آنها را به زمین می‌زد. این همان است که خدا در موردش گفته است: ﴿تَدْمُرٌ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا﴾ یعنی بر هر چه بوزد، اعم از انسان و اموال قوم عاد، آن را ویران می‌کند. (تمدیر) یعنی هلاک و نابود کردن.<sup>(۱)</sup> در حدیث از حضرت عایشه رضی‌الله‌عنه‌آمده است: «هر وقت

پیامبر ﷺ ابر یا بادی را می دید، افسرده‌گی در سیماش نمایان می شد، عرض کردم یا رسول اللہ مردم وقتی ابر را بینند شادمان می شوند و امیدوارند حاوی باران باشد، اما من در سیماش شما آثار ناخوشایندی را مشاهده می کنم؟ فرمود: عایشه! چه ضمانتی وجود دارد؟ ممکن است عذابی را در برداشته باشد. قومی با باد نابود گشتند، همان قوم که می گفتند: «هذا عارض محظنا». <sup>(۱)</sup> **﴿فَأَصْبِحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسَاكِنَهُم﴾** طوری نابود شدند که جز خرابه‌هایشان چیزی مشاهده نمی شد؛ زیرا باد جز آثار و نشانه‌هایی چیزی برای آنان باقی نگذاشت، و دار و دیارشان خالی شد. **﴿كَذَلِكَ نَجَزِي الْقَوْمَ الْجُحْمِينَ﴾** به مانند این کیفر هر کس که نافرمان و مجرم باشد او را مجازات می کنیم. رازی گفته است: متنظر از آن ترساندن اهل مکه می باشد.<sup>(۲)</sup> از این رو بعد از آن فرموده است: **﴿وَلَقَدْ مَكَنَاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنَا كُمْ فِيهِ﴾** «إن» نافیه و به معنی «ما» می باشد.<sup>(۳)</sup> یعنی همانا طوری قدرت و گشایش حیات و طول عمر به قوم عاد دادیم که آن را به شما ای اهل! مکه نداده ایم. به طرق تهدید اهل مکه را مخاطب قرار داده است. **﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْتَدْهُمْ مِنْ شَيْءٍ﴾** و آن حواس هیچ نفعی به حال آنان نداشت، و چیزی از عذاب خدا را از آنها دفع نکرد. امام فخر گفته است: یعنی ما درهای نعمت‌های خود را بر آنان گشودیم، به آنها شناوایی عطا کردیم، اما آن را در شنیدن دلایل به کار نبردند، و بینایی به آنها عطا

## ۲- تفسیر کبیر .۲۹ / ۲۸

۱- اخراج از بخاری.

۳- برخی از مفسران معتقدند که «إن» زائد است و معنی آیه چنین است: ما نعمت و برکاتی که به آنها داده بودیم به شاهم دادیم. اما قول اول راجحتر است؛ زیرا منظور این است که آنها از شما لغو تر بودند اما با این وجود از عذاب خدا نجات نیافتدند، پس حال شما چگونه خواهد بود؟ و از این جهت «ما» را نیاورده و نگفته است: **«فِيمَا مَكَنَاهُمْ فِيهِ** تا به سبب تکرار نقل و سنگینی به وجود نیاید.

کردیم اما آن را در اندیشه و عبرت به کار نگرفتند. و به آنها ضمیر دادیم اما آن را در کسب و شناخت و آگاهی به کار نبردند. بلکه تمام این نیروها را در کسب لذات دنیا صرف کردند. پس در حقیقت چیزی از عذاب خدا را از آنها دفع نکرد. «إِذْ كَانُوا يَجْهَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ» تعلیل مسبق است. یعنی چون کافر بودند و آیات منزل از جانب خدا بر پیامبرانش را انکار و پیامبران خدا را تکذیب می‌کردند. «وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ» پس عذابی که به طور استهزا و باشتایب آن را می‌طلبیدند، بر آنان نازل شد و آنها را فراگرفت. «وَ لَقَدْ أَهْلَكَنَا مَاحْلُوكَمْ مِنَ الْقَرْبَىٰ» باری دیگر ساکنان کافر مکه را می‌ترساند. یعنی ای اهل مکه! بسی از اماکن هم‌جوار شما را مانند شهرها و دهات قوم عاد و ثمود و لوط نایبد کردیم. منظور از «أَهْلَكَى اماكن»، ساکنان آن است. «وَ صَرَفْنَا إِلَيْهِمْ لِعْنَةَ مَنْ يَرْجِعُونَ» و دلایل و آیات و پندها و بیانات روشن را برای آنان تکرار کرده و توضیح دادیم تا شاید از کفر و گمراهی برگردند. «فَلَوْلَا نَصَرْهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا لَّهُمْ» پس چرا خدایانی که به گمان خود آنها را وسیله‌ی تقرب به خدا قرار داده بودند به آنها کمک نکردند، همان خدایانی که آنها را شفیع گناهان قرار می‌دادند؟ لولا تحضیضی است و به معنی «هلا» می‌باشد و معنی نفی می‌دهد؛ یعنی خدایانشان به آنها یاری نرسانند و عذاب را از آنان دفع نکردند. «فَلِمَضْلُوا عَنْهُمْ» بلکه در شدیدترین زمان که به آنان نیازمند بودند، خود را از آنها گم کردند. که دوست در درمانگی به کار آید. ابوسعود گفته است: آیه متضمن ریشخند به آنها می‌باشد. گویا کمک نکردنشان به سبب غایب بودنشان بود.<sup>(۱)</sup> «وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ» هر مصیبی که برایشان پیش آمد تیجه‌ی دروغ و افtra بستن آنان به زیان خدا بود؛ چون گمان می‌کردند بت‌ها با خدا شریکند و در نزد خدا برای آنان شفاعت می‌کنند. «وَ إِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَعْمِلُونَ الْقُرْآنَ» زمانی را

به یاد بیاور که جماعتی از جن را نزد تو فرستادیم تا قرآن را بشنوند. بیضاوی گفته است: نفر یعنی کمتر از ده. روایت شده است که وقتی پیامبر ﷺ از طایف برگشت آنها در «وادی التخله» به پیامبر ﷺ رسیدند که در نماز شب قرآن می خوانند.<sup>(۱)</sup> «فَلِمَا حَضُرَهُ  
قَالُوا أَنْصُتُوهَا» وقتی در موقع قرآن خواندن حاضر شدند به یکدیگر گفتند: گوش فرا دهید، ساکت باشید. قرطبی گفته است: بدین وسیله مشرکین توبیخ می شوند. یعنی جن قرآن را شنیدند و به آن ایمان آوردهند و دریافتند که از جانب خدا آمده است، در حالی که شما از آن روگردان هستید و بر کفر اصرار می ورزید.<sup>(۲)</sup> «فَلِمَا قُضِيَ لَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذَرِينَ» وقتی تلاوت قرآن به آخر رسید، آنها نزد قوم خود برگشتند و آنان را از عذاب خدا برهزد داشتند. رازی گفته است: و چنین امری جز بعد از تحقق ایمانشان صورت پذیر نیست؛ چون فقط وقتی دیگران را به شنیدن قرآن فرا می خوانند که خود به آن ایمان آورده باشند.<sup>(۳)</sup> «قَالُوا يَا قَوْمِنَا إِنَا سَمِعْنَا كِتَابًا أَنْزَلْنَا مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ» گفتند: ای قوم! ما کتابی جالب و پر افتخار را شنیدیم که بر پیامبری بعد از موسی نازل شده است. ابن عباس گفته است: جن در مورد حضرت عیسیٰ چیزی را نشنیده بودند.<sup>(۴)</sup> «مَصْدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ» تورات را که قبل از آن آمده است تصدیق می کند. «يَهُدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ» این قرآن انسان را به حق واضح و دین استوار خدا راهنمایی می کند. «يَا قَوْمِنَا أَجِيبُوكُمْ دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ» ای قوم! دعوت محمد را که شما را به ایمان می خواند اجابت کنید و به رسالتش ایمان بیاورید و آن را تصدیق کنید. «يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذَنْبِكُمْ» خدا گناهان شما را محروم پاک می کند. «وَيَحْرُكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ» و شما را از عذابی سخت و دردناک نجات می دهد. «وَمَنْ لَا يَحْبِبُ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمَعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ» این هم تهدید بعد از

۱- بیضاوی ۲۱۰/۱۶

۲- ابوسعود ۷۰/۵

۳- تفسیر کبیر ۲۲/۲۸

۴- تفسیر کبیر ۲۲/۲۸

ترغیب است. یعنی هر کس به خدا ایمان نیاورد و دعوت پیامبر ش را اجابت نکند، از امر خدا در نمی‌رود و با فرار کردن خدا را در مانده نمی‌کند. «ولیس له من دونه أولیام» و بار و یاورانی ندارد که عذاب خدا را از او دفع کنند. «أولئك في ضلال مبين» آنان که دعوت خدا را اجابت نکردند آشکارا زیانمند می‌باشند. در اینجا سخنان جن که قرآن را شنیدند به پایان می‌رسد. بعد از آن، دلایل دال بر قدرت و یگانگی خود را یادآور شده و می‌فرماید: «أولم يروا أن الله الذى خلق السموات والأرض» آیا آن کافران منکر حشر و نشر نمی‌دانند که خدای عزوجل آسمانها و زمین را بدون الگو و نمونه خلق کرده است؟ «ولم يعی بخلقهن» و آفرینش آنها او را ضعیف و خسته نکرده است؟ «بقدار علی أن يحيى الموق» می‌تواند مرده را بعد از متلاشی شدن دوباره زنده کند، و بعد از به هم پاشیدن اعضا آنها را زنده کند؟ «بلی إله علی كل شيء قدیر» آری! خدا توانا می‌باشد و هیچ چیز او را در مانده نمی‌کند، پس همان طور که آنها را خلق و ایجاد کرد، آنها را باز می‌آورد. «و يوم يعرض الذين كفروا على النار» هول و هراسی را که آن مشرکان در آخرت می‌بینند، به آنها گفته می‌شود: «أليس هذا بالحق» آیا این عذاب را که می‌چشید حق می‌گیرند، به آنها گفته می‌شود: «قالوا بلی و ربنا» می‌گویند: قسم به عزت پروردگار مان حق است. به امید رهایی، گفته‌ی خود را به قسم تأکید کرده‌اند. فخر رازی گفته است: منظور از آیه سرزنش آنها می‌باشد. و در مقابل استهزایشان به وعده و وعید خدا و این که می‌گفتند: «ما نحن بعذبین» آنها را توبیخ کرده است.<sup>(۱)</sup> «قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون» به آنها گفته می‌شود: به سبب کفرتان عذاب در دنک را بچشید. «فاصبر كما صبر أولو العزم من الرسل» ای محمد! تو هم در مقابل آزار مشرکان مانند

دیگر پیامبران مشهور و مکرم، یعنی «نوح و ابراهیم و موسی و عیسی» صبور و شکیباش. **﴿و لاستعجل لهم﴾** و برای کفار قربش دعای تعجیل عذاب مکن؛ چون به طور حتم بر آنان نازل می‌شود. **﴿كأنهم يوم يرون ما يوغدون لم يلبثوا إلا ساعة من نهار﴾** آنها وقتی عذاب آخرت را مشاهده می‌کنند، از شدت عذاب و هول و هراس آن، انگار هر یک ساعت در دنیا نبوده‌اند. **﴿بلاغ﴾** یعنی این اندزار و بلاضی است. **﴿فهل يهلك إلا القوم الفاسقون﴾** نابودی و تار و مار شدن جز برای کافرانی که از اطاعت خدا خارج شده‌اند، مقرر نیست.

**یادآوری:** مفسران گفته‌اند: جنیان داشتند استراق سمع می‌کردند، وقتی از آسمان به وسیله‌ی شهاب نگهبانی به عمل آمد، البليس گفت: این امر که در آسمان اتفاق می‌افتد، در زمین نیز رخ داد. دسته‌ای از سربازانش را فرستاد تا بدانند چه خبر است، جمیع از اشراف جن از «نصیبین» به طرف تهامه حرکت کردند، وقتی به «بطن النخلة» رسیدند، متوجه شدند که پیامبر ﷺ در نماز است و قرآن می‌خواند، آنها گوش فرا دادند و گفتند: ساكت باشید. آنگاه بعد از این که پیامبر ﷺ قرائت را تمام کرد، آنها ایمان آورdenد، به میان قوم خود برگشتند و آنها را برحدتر داشتند و آنها را به ایمان فرا خواندند. و بعد از آن دسته دسته نزد پیامبر ﷺ آمدند. و سبب نزول فرموده‌ی **﴿و إذ صرفنا إليك نفراً من الجن﴾** همین است.

- ١- **﴿ائتوفى بكتاب من قبل هذا﴾** متضمن اسلوب تعجیز است.
- ٢- **﴿يدعوا... و هم عن دعائهم﴾** و **﴿شهد... شاهد﴾** متضمن جناس اشتقاد است.
- ٣- **﴿آمن... وكفرت﴾** و **﴿ينذر... وبشرى﴾** متضمن طباق است.
- ٤- **﴿و وصينا الإنسان بوالديه﴾** سپس **﴿حملته أمه كرها﴾** متضمن ذکر خاص بعد از عام است.
- ٥- **﴿حملته... و وضعته﴾** شامل طباق است.

- ۶- «ما هدا إلأ أساطير الأولين» متضمن حصر است.
- ۷- «ولكل درجات مما عملوا» متضمن استعاره می باشد.
- ۸- «أذهبتم طيباتكم في حياتكم الدنيا» متضمن ایجاز به حذف و توبیخ و سرزنش است.
- ۹- «و جعلنا لهم سمعاً وأبصاراً وأفثدة» وبعد از آن «فما أغنى عنهم سمعهم ولا أبصارهم ولا أفثدتهم» متضمن اطناب و تكرار است.
- ۱۰- در «و صرفا الآيات لعلمهم يرجعون»، «ذلك إنكفهم وما كانوا يفترون» و «و حاق بهم ما كانوا به يستهزرون» فواصل متوافق آمده است.

\*\*\*

### پیش درآمد سوره

\* سوره‌ی محمد در مدینه نازل شده است و مانند سایر سوره‌های مدنی، به احکام شرعی توجه دارد. سوره احکام قتال و اسیران و غنائم جنگی و احوال منافقین را مورد بحث و بررسی قرار داده است. اما محور اصلی سوره، «جهاد در راه خدا» می‌باشد.

\* سوره آغازی شگفت‌انگیز دارد، جنگی بی‌پروا را علیه کفار و دشمنان خدا و پیامبرش اعلام کرده است، آنهایی که با اسلام سرستیز داشتند و با مسلمانان جنگیدند، و پیامبر را تکذیب کردند، و در مقابل دعوت محمدی ایستادند، تا از ورود مردم به دین خدا جلوگیری کنند: **﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدَوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلُّ أَعْمَالُهُمْ...﴾**.

\* بعد از آن به مؤمنان دستور داده است که به جنگ کافران برخیزند، و با شمشیر جهاد آنها را درو کنند، تا عرصه‌ی زمین از ناپاکی آنها پاک شود. و شوکت و شأن و نیروی آنها را به کلی از میان بردارند. آنگاه مؤمنان را فرا خوانده است که بعد از این که جمعی از کفار را کشتند و بسی را زخمی کردند، آنها را به اسارت خود درآورند: **﴿فَإِذَا لَقِيْتُمُ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا فَاضْرِبُوهُمْ حَتَّى إِذَا أُثْخِنْتُمُوهُمْ فَشَدُوا الْوَثَاقَ...﴾**.

\* بعد از آن طریق سرفرازی و پیروزی را بیان کرده و برای برخورداری مؤمنان از یاری و نصرت خدا شروطی را قرار داده است که با تمسک و دست آوری به شریعت و نصرت دینش میسر می‌گردد: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَ يَثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ...﴾**.

\* سوره صفات منافقین را که برای اسلام خطری جدی به شمار می‌آیند، به تفصیل مورد بحث قرار داده و زشتکاری‌ها و اعمال پلید آنها را بر ملاکرده است تا مردم از حیله و ناپاکی آنها بر حذر باشند: «ولو نشاء لأربناكم فلعرفتھم بسيماهم ...».

\* برای کفار مکه، گردنکشان ستمگر ملت‌های پیشین را مثال زده است که چگونه خدا به سبب تبهکاری و طغیانشان آنان را نابود و ریشه کن نمود: «أَلْمَ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مَنْ قَبْلَهُمْ دَمْرَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِ أَمْثَالُهُمْ».

\* و در خاتمه سوره مؤمنان را به پیش گرفتن راه سرفرازی و پیروزی فرا خوانده، و آنها را به جهاد در راه خدا دعوت کرده است، و این که در مقابل نیروی شر و طغیان ضعف و سستی از خود نشان ندهند، و به خاطر بقای حیات و حفظ جان با دشمنان صلح نکنند؛ زیرا حیات دنیا ناپایدار و رفتئی است و آنچه در نزد خدا می‌باشد برای نیک مردان بهتر است: «فَلَا تَهْنُوا وَ تَدْعُوا إِلَى السَّلَمِ وَ أَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ وَ اللَّهُ مَعَكُمْ وَ لَنْ يَرْكِمَ أَعْمَالَكُمْ، إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَ هُوَ إِنْ تَؤْمِنُوا وَ تَتَقَوَّلُونَ يُؤْتُكُمْ أَجْوَرَكُمْ وَ لَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ».

بدین ترتیب سوره با دعوت به جهاد خاتمه یافته، همان‌طور که با دعوت به آن شروع شده بود، تا عزم و تصمیم مؤمنان را به جنبش درآورده و آن را تحریک نماید، و شروع و پایان کاملاً با هم متناسب باشند.

\* \* \*

خداوند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿أَلَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ① وَ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعْدًا لِلصَّالِحَاتِ وَ آتَيْنَا إِنَّمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ أَضْلَعَ بَالَّهُمْ ② ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْغُوا الْبَاطِلَ وَ أَنَّ الَّذِينَ آتَيْنَا أَتَبْغُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْغُوا الْبَاطِلَ وَ أَنَّ الَّذِينَ آتَيْنَا أَتَبْغُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

لِلنَّاسِ أَثْنَاهُمْ ۝ فَإِذَا تَقِيمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ الرُّوْقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَنْتُمُوهُمْ فَشَدُّوا  
الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدٌ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَزْبُ أَوْ زَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْصَرَ مِنْهُمْ  
وَلَكِنْ يَبْتَلِوَا بِغَضْبِكُمْ بِغَضْبِ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضْلِلَ أَعْنَاهُمْ ۝ سَيَهُدُوهُمْ وَ  
يُضْلِعُ بِأَهْلَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمْ الجَنَّةَ عَرَفَهَا هُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ  
وَيَبْتَلِي أَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَنَسَّأُهُمْ وَأَضْلَلَ أَعْنَاهُمْ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ فَأَخْبَطَ أَعْنَاهُمْ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَتَظَرُّو وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْتَاهَا ۝ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى  
لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا يَسْمَعُونَ وَبِأَكْلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مُثْوَى لَهُمْ ۝ وَكَانُوا مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ  
أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتُكَ أَهْلَكُنَا هُمْ فَلَا نَاصِرٌ لَهُمْ ۝ أَفَنَ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِهِ مِنْ رَبِّهِ  
كَمَنْ رُمِّنَ لَهُ سُوَءَ عَمَلِهِ وَأَتَبْعَأُ أَهْوَاهُمْ ۝ مِثْلُ الْجَنَّةِ أَلَيْ وَعِدَ الْمُتَعَوْنَ فِيهَا أَنْهَازٌ مِنْ مَاءٍ  
غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَازٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيِّرْ طَفْمَهُ وَأَنْهَازٌ مِنْ حَمْرَ لَدْدَ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَازٌ مِنْ عَسَلٍ  
مُصْنَقٌ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الْمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي الْأَنَارِ وَسُقُومًا مَاهِيًّا  
نَقْطَعَ أَفْعَاهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أَوْتُوا  
الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَيْنَا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَأَتَبْعَأُ أَهْوَاهُمْ ۝ وَالَّذِينَ أَهْنَدُوا  
رَازَهُمْ هُدَىٰ وَأَتَاهُمْ تَفْوِاهُمْ ۝ فَهُنَّ يَتَظَرُّونَ إِلَّا أَلْسَاغَةٌ أَنْ تَأْتِيهِمْ بَعْثَةٌ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا  
فَإِنَّمَا هُنَّ إِذَا جَاءَهُمْ ذُكْرًا هُمْ ۝ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْتَفِفُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ  
الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقْلِبَكُمْ وَمُتَوَكِّلَكُمْ ۝ ۝ ۝

\* \* \*

معنی لغات: «کفر» زدود و محور کرد. «أَثْخَنْتُمُوهُمْ» کشته و زخمی و اسیر زیاد از آنان گرفتید. در مصباح گفته است: «أَنْهَنَ فِي الْأَرْضِ»؛ یعنی به طرف دشمن رفت و آنها

را به طور گسترده از میان برد و به هلاکت رساند. و «أَنْخَنَهُ الْجَرَاحَةُ»؛ یعنی زخم او را ضعیف و ناتوان کرد.<sup>(۱)</sup> **«الوَثَاقُ»** زنجیر و رسمانی که با آن چیزی را می‌بندند. **«مَنَا»** آزاد کردن اسیر بدون فدیه. **«أَوْزَارُهَا»** ابزار و فضای سنگینش. اسلحه و مهمات. گفته می‌شود: «وضعت الحرب أوزارها» یعنی جنگ به پایان رسید و تمام شد. «أَوْزَارُ» در

اصل به معنی بارهای سنگین و اسب و اسلحه است. شاعر می‌گوید:

رماحاً طوالاً و خيلاً ذكوراً<sup>(۲)</sup>  
و أعددت للحرب أوزارها

«مهما نudem برای جنگ نیزه‌های دراز و رمه‌های اسیان را».

**«تعسأ»** شقاوت و نابودی. **«آسن»** متغیر و بدبو. **«حِيمَا»** به شدت گرم و داغ. **«آنفا»** همین حالا. **«أشراط»** علام و نشانه‌ها.

تفسیر: **«الذين كفروا و صدوا عن سبيل الله»** این اعلان جنگ از جانب خدا علیه دشمنان خدا و دشمنان دینش می‌باشد. یعنی آنان که آیات خدا را انکار کرده و از اسلام روپرتاب نهستند، و مردم را از وارد شدن به اسلام مانع شدند، **«أَضَلَّ أَعْهَلُمْ»** اعمالشان را باطل کرده و آن را ضایع و بدون ثواب قرار داده است؛ زیرا به خاطر رضایت خدا صورت نگرفته است، پس باطل می‌شود. منظور اعمال نیک است مانند خوراک دادن به مردم و به جا آوردن صله‌ی رحم، و احترام و پذیرایی از مهمان. زمخشری گفته است: حقیقت «اضلال اعمال» یعنی ضایع کردن آن به طوری که کسی آن را نپذیرد و موجب ثوابی نشود؛ مانند شتری گم گشته و بی‌صاحب که هیچ کس به تیمار و حفاظت و توجه به حالش نمی‌پردازد. و منظور از اعمالشان اعمالی است که در کفر انجام داده‌اند و آن را «مکارم اخلاق» می‌نامیدند. از قبیل صله‌ی رحم و آزاد کردن اسیران و پذیرایی از مهمان

۱- المصباح المنير ماده‌ی «ثخن».

۲- این بیت متعلق به «اعشی» است. در تفسیر قرطبی نیز چنین آمده است. ۲۲۹ / ۱۶

و حفظ حقوق همسایگی. (۱) «وَالذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ» و آنان که ایمان آورده و اعمال نیکو انجام داده‌اند، «وَآمَنُوا بِمَا نَزَّلْ عَلَى مُحَمَّدٍ» و به آنچه خدا بر پیامبر خود، حضرت محمد ﷺ نازل کرده است ایمان کامل دارند و آن را به طور جزم و یقین و بدون شک و تردید تصدیق می‌کنند. عطف خاص بر عام است و نکته‌ی نهفته در آن عبارت است از بزرگ دانستن و توجه نمودن به شأن حضرت محمد، و نشان می‌دهد که ایمان بدون آن تکمیل نمی‌شود. از این رو آن را تأکید کرده و می‌فرماید: «وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ» به طور یقین ثابت و قطعی است که از جانب خدا نازل شده است. (۲) جمله اعتراضی است و برای تأکید ماقبل آمده است. «كُفُرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ» گناهان گذشته‌ی آنها را زدوده و محو می‌کند. «وَأَصْلَحَ بِالْهُمْ» و حال و وضع و شأن آنان را در دین و دنیا اصلاح می‌نماید. آنگاه سبب گمراهی کفار و هدایت مؤمنان را بیان کرده و می‌فرماید: «ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْعَلُوا الْبَاطِلَ» سبب انحلال و خراب شدن اعمال کفار این است که آنها راه گمراهی را پیش گرفته و ناروا و باطل را بر حق ترجیح دادند. «وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا أَتَبْعَلُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ» و مؤمنان راه هدایت را پیش گرفتند، و از همان حق که از جانب خدای رحمان است، پیروی کردند. «كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ» این‌گونه خدا حال هر دو فرقی، مؤمنان و کافران را به واضح ترین بیان و جلی ترین برهان بیان کرده است تا مردم پند و عبرت بگیرند. و بعد از اعلام آشکار و بی‌پروای جنگ علیه کافران، به مؤمنان فرمان داد که به جهاد آنها بروند و فرمود: «فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَاضْرِبُوْ الرِّقَابَ» وقتی که در میدان نبرد با کفار درگیر و روپروردید، آنها را با شمشیر درو کنید و گردن‌هایشان را بزنید. در التسهیل آمده است: در اصل «فَاضْرِبُوا الرِّقَابَ ضَرِبَ» بوده، بعداً فعل حذف و مصدر جانشین آن شده است. منظور این است که آنها را بکشید و از پا در

ییاورید. اما به «ضرب الرقاب» بیان شده است که در غالب اوقات، قتل چنین است.<sup>(۱)</sup> **«حق إذا أثختموهم فشدوا الوثاق»** تا وقتی که آنها را شکست داده و کشته و زخمی فراوان از آنان گرفتید و نیروی مقاومتشان به آخر رسید، آنگاه از کشن آنها دست بردارید و آنها را به اسارت بگیرید. زمخشri گفته است: در عبارت **«ضرب الرقاب»** غلطت و شدتی مکنون است که در لفظ **«قتل»** نیست؛ زیرا قتل را به فجیع نرین وجه به تصویر می‌کشد. **«ضرب الرقاب»** یعنی قطع کردن گردن، و پراندن سر از بدن. سپس در مورد این غلطت افزوده و گفته است: **«فاضربوا فوق الأعناق واضربوا منهم كل بنان»**. و معنی **«أثختموهم»** یعنی بسی را کشتید و با آنان با خشونت برخورد کردید. **«вшدوا الوثاق»** یعنی آنها را اسیر کنید. و ثاق یعنی بند، اعم از این که رسман باشد یا غیره فرقی ندارد.<sup>(۲)</sup> **«فإما منا بعد وإما فداء»** بعد از اسارت آنها مخیر هستید بر آنان منت بنهید و آنان را آزاد کنید و چیزی نگیرید یا مالی را به عنوان فدیه‌ی نفس خودشان از آنها بگیرید، اما این آزادی باید بعد از این که شوکت آنها را شکست دادید و بسیاری از آنها را کشته و زخمی کردید و آنها را از پا درآوردید، صورت بگیرد. **«حق تضع الحرب أوزارها»** تا این که جنگ خاتمه می‌یابد و با نهادن ابزار و آلات و سلاح بر زمین پایان می‌پذیرد و جنگ میان مؤمنان و دشمنانشان به عزت و سرفرازی مسلمانان و شکست مشرکان خاتمه می‌یابد. **«ذلك ولو يشاء الله لانتصر منهم»** اگر خدا می‌خواست از آنان انتقام می‌گرفت و با قدرت خود آنها را نابود می‌کرد، بدون این که شما را مکلف کند که به جنگ آنها بروید. ابن کثیر گفته است: اگر خدا می‌خواست، خود به کیفر و عقاب مشرکین می‌پرداخت و از آنان انتقام می‌گرفت.<sup>(۳)</sup> **«ولكن ليبلو بعضكم بعض»** اما خدا دستور جهاد را داده

است تا ایمان و پایداری شما را امتحان کند و دارندگان ایمان واقعی و مدعیان آن از هم جدا و مشخص شوند، همان‌گونه که در جای دیگر می‌فرماید: «و لنبلونکم حق نعلم المجاهدين منکم والصابرين» و تا مسلمانان را به کافران و کافران را به مسلمانان مبتلا نماید، آنگاه کشته‌ی مؤمنان به بهشت می‌رود و کشته‌ی کافران به دوزخ، از این رو گفته است: «والذين قتلوا في سبيل الله فلن يصل أعلاهم» آنان که در راه خدا به فیض شهادت نایل آمدند، خدا عمل آنها را هدر نمی‌دهد، بلکه بر آن افزوده و آن را چند برابر می‌کند. «سيديهم» آنها را به منافع دنیا و آخرت هدایت خواهد کرد. به آنها توفيق عمل صالح می‌دهد و آنان را به بهشت و منزلگاه نیکمردان راهنمایی می‌کند. «ويصلح بالهم» و حال وضع آنان را اصلاح می‌کند. «ويدخلهم الجنة عرفها لهم» و آنان را به بهشت و منزلگاه پرنعمت وارد می‌کند که آن را برای آنان تعریف کرده است، به طوری که هر کس منزل خود را می‌داند و به آن راه می‌یابد. مجاهد گفته است: هر کس به منزل و مسکن خود راه می‌یابد و اشتباه نمی‌کند، انگار از ابتدای خلقت در آن ساکن بوده‌اند.<sup>(۱)</sup> و در حدیث آمده است: «قسم به ذاتی که جانم در قبضه‌ی قدرتش قرار دارد هر کس در آنجا به منزلش آشناز است از منزلی که در دنیا در آن سکونت داشته بود».<sup>(۲)</sup> «يا أيها الذين آمنوا إن تنصروا الله ينصركم» ای مؤمنان! اگر دین او را یاری دهید شما را بر دشمناتان پیروز می‌کند. «ويثبت أقدامكم» و در میدان جنگ شما را ثابت قدم می‌دارد. «و الذين كفروا فتعسا لهم» و آنان که به خدا و آیاتش کافرنده نابودی و شقاوت از آن آنان باد! دعای نابودی و نومیدی و خفت است برای آنان. «و أضل أعمالهم» و اعمال آنها را ضایع و باطل می‌کند؛ زیرا در اطاعت شیطان انجام گرفته است. «ذلك بأنهم كرهو ما أنزل الله» این شقاوت و انحراف

۱- البحر / ۷۵

۲- قسمی از حدیثی است که امام بخاری آن را روایت کرده است.

به این سبب است که از کتب و شرایع نازل شده از جانب خدا ناخرسند و بیزار بودند. زمخشری گفته است: یعنی از قرآن و تکالیف و احکام مندرج در آن ناخرسند بودند؛ چون آنان بالجام گسیختگی و فرو رفتن در شهوات و هوسها و بی‌بندویاری و لذت بردن انس گرفته بودند، پس قرآن و احکام آن بر دوش آنان سنگینی می‌کرد و بر آنان گران می‌آمد.<sup>(۱)</sup> **﴿فَاحْبَطْ أَعْمَالَهُمْ﴾** لذا اعمال آنها را ضایع و تباہ می‌کند؛ زیرا ایمان شرط قبول اعمال است و شرک تباہ کننده عمل است.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدا آنان را از سرنوشت ترسناکی که در انتظارشان است برحدز داشت و فرمود: **﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾** آیا آنها به سفر نمی‌روند تا بینند چه به سر ملت‌های سرکش قبل از آنها، از قبیل عاد و ثمود و قوم لوط و دیگر مجرمان، آمده است، و بدانند عاقبت آنها چه شده است و چه عنابی بر آنان نازل شده است؟ چون آثار منازلشان از حال آنان خبر می‌دهد. **﴿وَمَرَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾** خدا آنان را نابود و مستأصل کرد و هر چه داشتند از مال و اولاد و کالا، از بیخ و بن برکند. در آنجا فقط خرابه‌هایی می‌بینید و آنان را در زیر این ویرانه مدفون می‌باید، و آن را به شدیدترین وجه بر سر آنان خراب کردیم. **﴿وَمَرَّ عَلَيْهِمْ﴾** از «**دَمَرَهُمْ**» بلیغ‌تر می‌باشد؛ زیرا معنی آن نابود کردن آنها و اموال و خانه‌ها و اولاد می‌باشد، نابودی همه را فرا گرفت، و چیزی را باقی نگذاشت. **﴿وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا﴾** و برای کفار مکه نیز چنین سرانجامی و خیم و عذاب و ویرانی مقرر است. **﴿وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا﴾** این بدین خاطر است که خدا حامی و یاور

## ۱- کشف / ۴۵۳.

۲- درظلال گفته است: احتباط اعمال تعبیری تصویری و از شیوه‌های قرآن است. جبوط یعنی باد کردن شکم حیوان بر اثر خوردن علف یا گیاهی سمی که آن را تلف می‌کند، و کافران هم اعمالشان باد می‌کند و منجر به نابودی و تباہی می‌شود. صورت و حرکتی است که با حال ناخرسنان از آبات منزل از جانب خدا مطابقت دارد. سپس به اعمال باد کرده و همچون شکم حیوانی که گیاه سمی خورده است، میاهات کردن.ظلال .۶۰ / ۲۵

مؤمنان است. «وَأُنَّ الْكَافِرِينَ لَامْوَالِ هُمْ» و کافران یاور و فربادرسی ندارند. آنگاه سرانجام و عاقبت هر یک از دو گروه مؤمنان و کافران را در آخرت بیان کرده و می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» همانا خدا مؤمنان را به باغ‌هایی پر نعمت می‌برد که در آن نعمت‌هایی موجود است که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور کرده است. «وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمْتَعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامَ» کافران در دنیا از هوس‌ها و لذایذ بهره می‌گیرند و سود می‌برند، و مانند حیوانات فقط در فکر شکم چرازی و انباشتن شکم می‌باشند. و جز شکم و فرج هدفی ندارند. «وَالنَّارُ مَثْوَى هُمْ» و در آخرت دوزخ قرارگاه و منزل آنها می‌باشد. زمخشری گفته است: یعنی آنان در دنیا برای مدتی کوتاه از لذایذ سود می‌برند و از عاقبت و سرانجام خود غافل و بی‌خبرند. همان‌طور که حیوانات می‌چرند و علف می‌خورند، و از سرانجام خود یعنی ذبح و نحر غافلنند، آنها هم غافلنند، و آتش منزل و مقام آخرت آنها می‌باشد.<sup>(۱)</sup> بعد از آن پیامبر را دلداری داده و می‌فرماید: «وَكَأَيْنِ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُ قُوَّةً مِنْ قَرِيَّتِكُمُ الَّتِي أَخْرَجْتُكُمْ» بسی شهرها که ساکنان آن نافرمان و ستمکار بودند و از مردم مکه که تو را از آن اخراج کردند، نیرومندتر بودند.<sup>(۲)</sup> «أَهْلُكُنَا هُمْ فَلَانَا صَرَّهُمْ» آنان را به انواع عذاب نابود کردیم، و هیچ کس به آنها کمک نکرد. پس با اینها نیز چنان خواهیم کرد. ابن عباس گفته است: وقتی پیامبر ﷺ از مکه خارج گشت و در غار پناه گرفت، و سپس از آن بیرون آمد و به سوی مدینه هجرت کرد، به مکه روکرد و فرمود: «تو در نزد خدا و برای من محبوب‌ترین شهر می‌باشی، و اگر ساکنانت مرا بیرون نمی‌کردند، من بیرون نمی‌رفتم». آنگاه این آیه نازل شد.<sup>(۳)</sup> «أَفَنْ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ رِبِّهِ» آیا آنکه دلیل و

۱- در کلام مضارف حذف است؛ یعنی «من آهل قریه».

۲- کشف / ۲۵۳.

۳- حاثیه‌ی جمل ۱۴۵ / ۴.

بصیرت دارد و نسبت به فرمان خدا ثبات و یقین دارد، «کمن زین له سوه عمله» مانند آن است که عمل ناپسندش برایش آراسته شده و آن را نیکو می بینند؟ «و اتبعوا أهواههم» و در گمراهی فرو رفته و هوی و هوشن را پرستش می کنند؟ این مانند آن نیست. به منظور مراعات معنی، صیغه‌ی جمع را آورده است. مفسران گفته‌اند: متظورش از «من کان علی بینة» پیامبر ﷺ است و متظور از «زین له سوه عمله» ابو جهل و کفار قریش است ... اما لفظ عام است؛ چون غرض نشان دادن تفاوت کسی است که خدا را می پرستد و آن که هوس را پرستش می کند، از این رو تفاوت بزرگ بین بهشت و آتش را مثل زده و می فرماید: «مثُل الجنة التي وعد المتقون» صفت بهشت عجیب و شگفت‌انگیزی که خدا وعدی آن را به بندگانش داده و آن را برای پرهیزگاران تدارک دیده است: «فَيَا أَنْهَارٍ مِّنْ مَاءٍ غَيْرِ آسَنِ» رودخانه‌هایی در آن جاری است که رنگ و بویش تغییر نکرده است. ابن مسعود گفته است: رودخانه‌هایی از کوهی از مشک می جوشند.<sup>(۱)</sup> «وَأَنْهَارٍ مِّنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ» و رودخانه‌هایی از شیری که بینها نهایت سفید و شیرین و پرچربی است و هر چند بماند نمی ترشد و آن طور که شیر دنیا فاسد می شود، فاسد نمی گردد. و در حدیثی مرفوع آمده است: «از پستان حیوانات نیامده است». <sup>(۲)</sup> «وَأَنْهَارٍ مِّنْ خَمْرٍ لَذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ» و رودهایی از شراب لذیذ و خوشمزه در آن جاری است که برای مصرف‌کنندگان لذیذ است. «لَافِيَهَا غُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ». از این جهت آن را به «الذیذ بودن برای شاریان» مقید کرده است که شراب دنیا بدمزه می باشد و جز افراد فاسد مزاج هیچ کس از آن لذت نمی برد، ولی شراب آخرت خوش طعم و خوشمزه می باشد. و بهشتیان آن را فقط برای الذش مصرف می کنند. «وَأَنْهَارٍ مِّنْ عَسلٍ مَصْفَى» و رودخانه‌هایی از عسل بسیار صاف و خوشرنگ و بود در آن جاری است که از شکم زبور عسل خارج نشده است. ابوسعود

گفته است: «عسل مصنف» یعنی موم و فضولات زنبور عسل با آن مخلوط نیست.<sup>(۱)</sup> «وَلَمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الْثَرَاثَةِ» آنها در بهشت از انواع و اصناف متعدد میوه و شمر برخوردارند. در حاشیه‌ی بیضاوی گفته است: آوردن ثرات بعد از نوشیدنی نشان‌دهنده‌ی آن است که خوردنی‌های اهل بهشت برای لذت است نه برای رفع احتیاج.<sup>(۲)</sup> «وَمَغْفِرَةً مِنْ رَبِّهِمْ» علاوه بر تمام اینها، از نعمت‌های روحی نیکو برخوردارند که عبارت است از بخشودگی و مهر و رضایت خدا. در حدیث آمده است: «رضایت من شامل حال شما شده است و بعد از آن هرگز از شما ناراضی نمی‌شوم». صاوی گفته است: در بهشت در مورد خوردن و نوشیدن بازخواست و محاسبه به عمل نمی‌آید. به عکس دنیا که بر خوردن و نوشیدن آن بازخواست و عقاب مطرح است. اما در مقابل نعمت‌های آخرت حساب و عذابی مقرر نیست.<sup>(۳)</sup> «كَمْنُ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ» آیا چنین کسانی به چنین اوصاف و نعمت‌هایی مانند کسی است که برای همیشه در دوزخ می‌ماند؟ استفهام برای انکار است. یعنی آنکه در آن نعمت پایدار قرار دارد با کسی که برای همیشه در آتش است، برابر نیست؟ «وَسَقَوَامَةً حَمِيمًا فَقْطَعَ أَمْعَاهُهُمْ» به جای آن نوشیدنی‌ها، آبی بسیار داغ می‌نوشند، و از فرط داغی و حرارتی روده‌ها را پاره می‌کند؟ مفسران گفته‌اند: آب به آخرین درجه‌ی حرارتی می‌رسد، که وقتی به آن نزدیک شوند صورتشان کباب می‌شود و پوست سرشان می‌افتد. و وقتی آن را بنوشند روده‌ها قطع شده و از دبرشان بیرون می‌ریزد.<sup>(۴)</sup> و بعد از این‌که حال کافران را یاد آور شد، به ذکر حال منافقین پرداخته و می‌فرماید: «وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمْعُ إِلَيْكَ» در میان آن منافقان گروهی به سخنان تو گوش می‌دهند. «حَقٌّ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ» تا وقتی که از مجلس است بیرون می‌روند.

۲- شیخ زاده ۳/۳۴۸

۱- ابوسعود ۵/۷۴

۴- فاطمی ۶/۲۳۷

۳- صاوی ۴/۸۴

**﴿قالوا للذين أوتوا العلم ماذا قال آنفال﴾** به دانشمندان صحابه از قبيل ابن عباس و ابن مسعود می گویند: محمد چند لحظه قبل چه گفت؟ ابن کثیر گفته است: خدای متعال از کودنی و کم فهمی منافقان خبر داده است. به طوری که در مجلس پیامبر ﷺ می نشینند و به گفتارش گوش می دهند، اما چیزی از آن نمی فهمند. وقتی از نزد او بیرون می روند به یارانش می گویند: همین حالا محمد چه گفت؟ سخنان او را درک نمی کنند و به آن اهمیت نمی دهند.<sup>(۱)</sup> **﴿أولئك الذين طبع الله على قلوبهم﴾** خدا به سبب کفرشان بر قلب آنان مهر زده است. **﴿وابيعوا أهواهم﴾** واز هوس های باطل خود خود تبعیت کردن. **﴿والذين اهتدوا زادهم هدى و آتاهم تقواهم﴾** اما خدا هدایت مؤمنان پرهیزگار را افزایش داده و رشد و درایت را به آنها الهام می کند. امام فخر گفته است: بعد از این که خدا توضیح داد که منافق گوش می دهد اما سود نمی برد، دوباره گوش می کند اما فایده نمی برد، بیان کرده است که حال مؤمن هدایت شده به عکس آن است؛ چون گوش می دهد و می فهمد و به علم خود عمل می کند. فایده ای که اینجا وجود دارد قطع عذر منافق می باشد؛ چون اگر بگوید به خاطر ابهام، گفتار پیامبر ﷺ را نفهمیدم، در رد او گفته می شود: مؤمن فهمید و مطلب را دریافت نمود، و نفهمیدن تو از تیرگی قلب تو است نه از ابهام سخن او.<sup>(۲)</sup> **﴿فهل ينظرون إلا الساعة أن تأتيم بعثة﴾** آیا کافران جز این انتظار می برند که رستاخیز به ناگاه بر آنان فرا رسد در حالی که آنها سرگردان و غافل گیر شده اند؟ **﴿فقد جاء أشراطها﴾** علایم و نشانه هایش نمایان شده است. و بعثت خاتم پیامبران، حضرت محمد ﷺ از علایم آن است. **﴿فأنى لهم إذا جاءتهم ذكراتهم﴾** وقتی قیامت فرا رسد از کجا متوجه می شوند و آن را به خاطر می آورند؟ و دیگر پشممانی و توبه سودی ندارد؟ **﴿فاعلم أنه لا إله إلا الله﴾** پس بدان که هیچ معبدی جز خدا وجود ندارد. **﴿وابستغرن لذتك ول المؤمنين والمؤمنات﴾**

و از خدا بخواه که خودت و مردان و زنان مؤمن را بخشاید. «وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقْبِلَكُمْ وَمُثَاوِكُمْ» خداست که از عملکرد شما در دنیا مطلع است و از سرانجامتان در آخرت باخبر است، پس توشهی روز معاد را آمده کنید.

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ وَذُكِّرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَتَظَرُّفُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا لِمُغْشِيٍّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَئِكُمْ هُمُ طَاغِيَّةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَرَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ ۲۱ نَهَلْ عَسَيْمَ إِنْ تَوَلَّهُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْجُامَكُمْ ۝ ۲۲ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصْسَمَهُمْ وَأَعْنَى أَبْصَارَهُمْ ۝ ۲۳ أَفَلَا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَفْقَاهَا ۝ ۲۴ إِنَّ الَّذِينَ أَرْتَدُوا عَلَى أَذْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهَدَى أَشْيَاطُنُ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَفْسَلَ لَهُمْ ۝ ۲۵ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُنْنَطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِشْرَارَهُمْ ۝ ۲۶ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّهُمُ الْمُلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَارَهُمْ ۝ ۲۷ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَتَيْتُمَا مَا أَشْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَخْبَطَ أَعْنَاهُمْ ۝ ۲۸ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْفَانَهُمْ ۝ ۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرْتَنَاكُمْ فَلَعْنَقُتُمْ بِسِيمَاتِهِمْ وَلَتَثْرِفَنَّتُمْ فِي لَعْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَغْسَالَكُمْ ۝ ۳۰ وَلَنَبْلُوْنَكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَلَنَبْلُوْا أَخْبَارَكُمْ ۝ ۳۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهَدَى لَنْ يَضْرُرُوا اللَّهُ شَيْئًا وَسِيَخْطُطُ أَعْنَاهُمْ ۝ ۳۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْبِعُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ وَلَا يُبْطِلُوا أَعْنَاهُمُ الْكُمْ ۝ ۳۳ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مُّمَّا أَتَوْا وَهُمْ كُفَّارٌ لَنْ يَعْفُرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ ۳۴ فَلَا يَهْنُوا وَلَا تَذَعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنَّمُمْ أَلْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَرْكُمْ أَعْنَاهُمُ الْكُمْ ۝ ۳۵ إِنَّ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْعَبٌ وَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَشْتَوْا إِلَيْتُكُمْ أُجْوَرَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝ ۳۶ إِنَّ

يَسْأَلُكُوْهَا فَيَخْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَيُخْرِجُ أَضْغَانَكُمْ ﴿٢٧﴾ هَا أَنْتُمْ هُوَ لَا وَتُدْعَوْنَ لِتُشْفِقُوْا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَنْكُمْ مَنْ يَتَّخِلُ وَمَنْ يَتَّخِلُ فَإِنَّمَا يَتَّخِلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللّٰهُ أَفْعَى وَأَنْتُمُ الْفَقَرَاءُ وَإِنْ شَوَّلُوا يَشَبِّهُلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوْا أَمْثَالَكُمْ ﴿٢٨﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: در آغاز سوره بحث در مورد کافران بود، بعد از آن بحث از مؤمنان به میان آمد، در اینجا در مورد منافقین بحث می شود؛ چرا که برای اسلام و مسلمانان خطری بزرگ به حساب می آید و به اسلام شبیخون می زند، و قسمت بیشتر سوره به بحث درباره‌ی آنان اختصاص یافته است. آیات شریف در مورد جهاد بحث کرده و موضع گیری منافقان را در قبال آن بیان می کند.

معنی لغات: **«سَوْلٌ»** آراسته و آسان کرد. **«أَضْغَانُهُمْ»** کینه‌های نهفته در دلشان. جوهری می گوید: «ضفن» و «ضفینه» به معنی کینه است. و «تضاغن القوم» یعنی کینه‌ی یکدیگر را در دل گرفتند.<sup>(۱)</sup> **«سِيمَاهم»** علامتشان. **«السَّلَمُ»** صلح. **«وَعْفَكُمْ»** بر شما اصرار می ورزد. **«يَتَرَكُمْ»** از شما کم می کند. «وَتَرَهُ حَقَّهُ» یعنی حقوقش را کم کرد. تفسیر: **«وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ**» مؤمنان مخلص به انگیزه‌ی اشتیاق به جهاد و حریص بودن بر ثواب آن می گویند: ای کاش! در مورد امر به جهاد سوره‌ای نازل می شد. **«فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقَتَالُ**» وقتی سوره‌ای صریح و با دلالتی واضح در رابطه با قتال نازل شد. قرطبي گفته است: **«مُحْكَمَةٌ**» یعنی نسخ نشده، و قتاده گفته است: هر سوره‌ای که در آن از جهاد یاد شده است، محکم به شمار می آید، شدیدترین بخش قرآن برای منافقین، بخش جهاد است.<sup>(۲)</sup> **«رَأَيْتُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ**

منافقانی را می‌بینی که در نهادشان شک و تردید دارند، «يَنْظُرُونَ إِلَيْكُمْ نَظَرٌ مُغْشٍى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ» مانند کسی که به حال بیهوشی مرگ افتاده به تو می‌نگرند. «فَأُولَئِكَ هُمْ» وای به حالشان! در التسهیل آمده است: کلمه‌ای است که برای تهدید و نفرین به کار می‌رود. مانند فرموده‌ی «أُولَئِكَ لَكُمْ فَأُولَئِكَ».<sup>(۱)</sup> «طاعة و قول معروف» مبتدا است و خبرش محدود است. یعنی ای محمد! طاعت و گفتار شیرین برای آنان برتر و نیکوتر است. رازی گفته است: یک جمله‌ی مستقل و مستأنف است و خبرش محدود و تقدیر آن: «خیر لهم» است. علت جواز ابتدا به نکره در اینجا این است که موصوف می‌باشد. و گفته‌ی «و قول معروف» بر آن دلالت دارد. انگار گفته است: طاعتی مخلصانه و سخنانی نیکو برای آنان بهتر است.<sup>(۲)</sup> «فَإِذَا عَزِمَ الْأُمْرُ» وقتی امر جدی شد و قتال فرض گردید، «فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ» پس اگر قصد و نیتشان خالصانه می‌بود و با صداقت و درستی به جهاد می‌پرداختند از برگشت و عصیان برایشان بهتر بود. جواب شرط است. «فَهُلْ عَسِيْتَ إِنْ تَوْلِيمَ أَنْ تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطُعُوا أَرْحَامَكُمْ» پس اگر از اسلام برگشتید و رو بر تلافتید، شاید به حالت زمان جاهلیت خود برگردید؛ یعنی به فساد در سرزمین و نافرمانی و قطع صله‌ی رحم پردازیدا قتاده گفته است: یعنی وقتی آنها به کتاب خدا پشت کردند، آنان را چگونه دیدید؟ آیا به خون ریختن نپرداختند، و صله‌ی رحم را قطع نکردند، و از فرمان رحمان سر بر تلافتند؟ ابو حیان گفته است: منظور دوران فترت بعد از زمان پیامبر ﷺ است.<sup>(۳)</sup> «أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ» خدا آنها را از رحمت خود بری و دور کرده است. «فَأَصْسِمُهُمْ وَأَعْمِي أَبْصَارَهُمْ» آنان را از شنیدن حق ناشنوا و قلب آنان را از دیدن راه هدایت نایبنا کرده است. پس به راه هدایت راهیاب نمی‌شوند.

۱- التسهیل ۴۹/۴. بعضی از مفسران گفته‌اند: «فَأُولَئِكَ لَهُمْ» یعنی برای آنان شایسته‌تر است. خبر آن عبارت است از «طاعة و قول معروف» و آنچه که ما ذکر کردیم روش نر است و فرطی آن را پذیرفته است.

قرطبي گفته است: خدا فرموده است: هر کس چنان عمل کند نفرین بر او بادا و بهره گيري از شناوری و بینایی را از او سلب می کند، تا به حق راهیاب نشود هر چند آن را هم بشنود. بدین ترتیب او را به صورت حیوان بی خبری درمی آورد.<sup>(۱)</sup> «أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ» استفهام توبیخی است. یعنی چرا در قرآن نمی اندیشند تا آن را نیک دریابند و تحقیق کنند تا پند و اندرز مکنون در آن را بفهمند و بازدارنده ها را بشناسند، تا در مهلكات نیفتد، آنچنان که اکنون در آن افتاده اند. «أَمْ عَلَى قُلُوبِهِمْ أَفْقَاهَا» ام به معنی «بل» است و برای انتقال از توبیخی به توبیخ دیگر است؛ زیرا ظلمت و قسوت قلویشان به حدی افزایش یافته است که تفکر و اندیشه را نمی پذیرد، یعنی قلب آنان سخت و تیره می باشد و انگار با قفل های آهین قفل شده است، نه نوری در آن نفوذ می کند و نه ایمانی. رازی گفته است: قلب برای شناسایی و معرفت خلق شده است. وقتی معرفت در آن نباشد، مرده است. به انسان موذی می گویند: انسان نیست، وحشی است. و این قلب نیست، بلکه سنگ است.<sup>(۲)</sup> «إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىُ» آنان که بعد از ایمان آوردن به کفر برگشته و بعد از این که با دلایل ظاهر و آشکار و معجزات نمایان راه هدایت را برایشان روشن کرد، ایمان آورند و سپس پشت کردند، «الشیطان سول هم و أَمْلَى هُم» شیطان آن عمل را برای آنان آراست، و به امید و آرزوهای دور و دراز آنها را فربد داد. «ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهِ سُبْبًا» سبب این گمراهی این است که به یهودیانی که حسد و کینه‌ی قرآن را در دل داشتند و از آن ناخرسند بودند، گفتند: «سُنْطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ» در بعضی موارد که به ما دستور می دهید از شما اطاعت می کنیم، از قبیل نشستن و نرفتن به جهاد و بازداشت مسلمانان از آن وغیره. «وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ» خدای عزوجل از نهان آنها آگاه است و از حیله و نیرنگ و دمیس و توطئه چینی آنان علیه

اسلام و مسلمین باخبر است. مفسران گفته‌اند: منافقان این مطلب را پنهانی به یهود گفتند، اما خدا آن را برملا و آنها را رسوا کرد. **﴿فَكَيْفَ إِذَا تُوفِّتُمُ الْمُلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وجوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾** وقتی فرشتگان عذاب برای قبض روح آنها حاضر می‌شوند و با زنجیرهای آهنین به صورت و پشت آنها می‌زنند، در این موقع حال آنها چگونه باید باشد؟ قرطبي گفته است: این تخریف و تهدید است. یعنی اگر عذاب آنها به تأخیر بیفتد تا فرارسیدن اجل و پایان عمر تأخیر می‌شود.<sup>(۱)</sup> ابن عباس گفته است: هر تبهکاری که بمیرد فرشتگان به صورت و پشت او تازیانه می‌زنند.<sup>(۲)</sup> **﴿وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَتَبْعَادُوا مَا أُخْطَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رَضْوَانَهُ﴾** سبب آن عذاب عبارت است از این‌که آنها راه نفاق را پیش گرفته‌اند و از آنچه مایه‌ی رضایت خداست از قبیل ایمان و جهاد و سایر طاعات ناخرسندند. **﴿فَأَحْبَطْ أَعْهَالَهُمْ﴾** لذا اعمال نیکوبی را که انجام داده‌اند، باطل می‌کند. **﴿أَمْ حَسْبُ الظِّنِّ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَنْ لَنْ يَخْرُجَ اللَّهُ أَضْفَانَهُمْ﴾** آیا منافقان که شک و نفاق در قلب دارند، معتقدند که خدا نیت و مقاصد آنان را برای مؤمنان افشا نمی‌کند؟ و کینه‌ی آنها را نسبت به اسلام و مسلمانان برملا نمی‌سازد؟ باید آنها را افشا کند و کارشان را برملا سازد. **﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَأُرِينَاكُمْ فَلَعْنَافَتْهُمْ بِسِيمَاهُمْ﴾** اگر می‌خواستیم آنها را عیناً به شما نشان می‌دادیم تا آنها را از سیماشان بشناسید، اما خدا برای حفظ آبروی آنها و اقوام و خویشاوندان مسلمانشان، راز آنها را پنهان داشته است تا شاید توبه کنند. **﴿وَلَتَعْرِفُنَّهُمْ لِنَقْوِلَ﴾** از محتوا و اسلوب گفتار منافقان آنها را می‌شناسی، آنها در حضور تو سخنانی به زبان می‌آورند که ظاهرش ایمان است و باطنش کفر و ناسزا. کلی گفته است: بعد از نزول این آیه هر منافقی در محضر پامبر ﷺ زیان می‌گشود، پامبر ﷺ او را می‌شناخت.<sup>(۳)</sup>

**﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْهَالَكُمْ﴾** یک ذره از اعمال شما بر او مخفی نمی‌ماند، پس بر مبنای قصد و نیشان به شما پاداش یا کیفر می‌دهد. متضمن وعده و وعید است. **﴿وَلِنَبْلُونَكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمُ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ﴾** ای مردم! ما به وسیله‌ی جهاد و دیگر تکالیف سخت شما را آزمایش می‌کنیم تا معلوم شود که چه کسانی در راه خدا جهاد می‌کنند و در مقابل سختی‌های جهاد شکیبا می‌باشند. **﴿وَنَبْلُوا أَخْبَارَكُمْ﴾** و نیز تا اعمال نیک و بد شما را آزمایش کنیم. در تسهیل آمده است: منظور از گفته‌ی **﴿حَتَّىٰ نَعْلَم﴾** یعنی آشکارا آن را بدانیم تا به وسیله‌ی آن بتوان بر شما استدلال کرد و اقامه‌ی حجت نمود، و گرنه خدا قبل از وقوع اشیا آن را می‌داند، اما خواسته است بر مبنای اعمال صادر شده از آنها بر بندهگانش اقامه‌ی حجت بکند. فضیل بن عیاض هر وقت این آیه را می‌خواند گریه می‌کرد و می‌گفت: بار خدایا! مرا آزمایش مفرما؛ زیرا وقتی ما را امتحان کنی ما را افشا نموده و پرده‌ی اسرار ما را پاره می‌کنی. <sup>(۱)</sup> **﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾** آنان که آیات خدا را انکار کرده و از ورود مردم به دین اسلام ممانعت می‌کنند، **﴿وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى﴾** و با پیامبر ﷺ از در دشمنی درآمده، و بعد از این که صداقت وی بر آنان هویدا و معلوم شد و دانستند که پیامبر خدا می‌باشد و با خود دلایل و آیات آورده است، از اطاعت‌ش سریچی کردند، **﴿لَنْ يَضْرُبَ اللَّهُ شَيْئاً وَسِيَحْبَطْ أَعْهَالَهُمْ﴾** کفر آنان و جلوگیری کردنشان از ورود مردم به اسلام هیچ زیانی به خدا نمی‌رساند و اعمال نیک آنان را از قبیل صدقه و امثال آن را باطل خواهد کرد؛ یعنی در آخرت برای آنان ثوابی مقرر نیست. **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾** ای مؤمنان! از فرمان و اوامر خدا و پیامبرش اطاعت کنید. **﴿وَلَا تُبَطِّلُوا أَعْهَالَكُمْ﴾** و آن طور که آن کافران اعمال خود را باطل کردند، شما اعمال خود را باطل نکنید. اعمالی از قبیل کفر و نفاق و خودپسندی و

ربا موجب باطل شدن اعمال می‌شود. «إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ» آنان که آیات خدا را انکار کرده و مانع ورود مردم به راه دین و هدایت و ایمان می‌شوند، «ثُمَّ مَا تَوَلَّوْهُمْ كَفَارٌ» سپس در حال کفر مردند، «فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ» خدا هرگز و در هیچ حالی آنها را نمی‌بخشاید. این بیان به طور یقین و قطعی نشان می‌دهد که هر کس بر کفر بمیرد خدا او را نمی‌بخشد؛ چون گفته است: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يَشْرُكَ بِهِ». ابوسعود گفته است: این حکم شامل تمام افرادی می‌شود که بر کفر می‌میرند، هر چند درست هم باشد که در مورد اهل قلیب نازل شده است.<sup>(۱)</sup> «فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَمِ» پس در وقت رویارویی با کفار از خود ضعف نشان ندهید و کفار را به صلح و آتش بس فرا مخوانید. «وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ» در حالی که شما چون ایمان دارید پیروز و سرافراز هستید. «وَاللَّهُ مَعَكُمْ» و خدا هم با شماست و شما را کمک می‌کند. «وَلَن يَرْكِمُ أَعْمَالَكُمْ» و از پاداش اعمالتان هرگز چیزی نمی‌کاهد. این کثیر گفته است: در فرموده‌ی «وَاللَّهُ مَعَكُمْ» مژده‌ای بزرگ مبنی بر پیروزی و غلبه بر دشمنان مقرر است.<sup>(۲)</sup> «إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَهُوَ» حیات دنیا ناپایدار و رفتی است و مانند بازیچه‌ای است که اطفال به آن سرگرم می‌شوند، و قرار و ثباتی ندارد. شیخ زاده گفته است: خدا بیان می‌کند که آرزوهای عاجل دنیا، ولذاً آن شایستگی آن را ندارد که انسان را از رفتی به جهاد باز دارد و موجب جلوگیری از انجام دادن اعمالی شوند که ثواب آخرت را دربردارند؛ زیرا در سرعت زوالشان به متزله‌ی لهو و لعب می‌باشند، و حیات آخرت جاودانی و ابدی است. پس نباید محبت دنیا و حرص بر لذایذ و هوس‌ها، سبب ترس از جنگ و نرفتن به جهاد شود.<sup>(۳)</sup> «وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّلُوْتُمْ أَجُورَكُمْ» و اگر به خدا ایمان بیاورید و کاملاً از

عقابش پر هیز کنید، ثواب اعمالتان را کاملاً عطا می‌کند. «ولایسألكم أموالكم» و از شما نمی‌خواهد که تمام اموال خود را انفاق کنید، بلکه فقط ادای زکات فرض شده را از شما می‌خواهد. ابن‌کثیر گفته است: یعنی خدا از شما بی‌نیاز است و چیزی از شما نمی‌خواهد، فقط به خاطر دلداری و آرامش و کمک به برادران یینوا زکات اموال را برشما فرض کرده است. تانفع و ثواب آن به خودتان برگردد.<sup>(۱)</sup> «إن يسألوكوهما فيحلفكم بتبخلوا» اگر تمام اموال شما را بخواهد و در آن مبالغه کند و بر آن اصرار بورزد، دریغ می‌دارید و از انفاق آن خودداری می‌کنید. «وليخرج أضفانكم» و آنچه در قلب دارید، از قبیل بخل و عدم تمایل به انفاق خدا آن را آشکار می‌کند. در التسهیل آمده است: چون انسان بر محبت مال پرورش یافته است. در صورتی که محبویش از او گرفته شود، نیت و نهادش بر ملا می‌شود. پس بر مبنای رحمت خدا نسبت به بندگان در تکالیف سخت نگرفته است.<sup>(۲)</sup> «ها أنت هؤلاء تدعون لتنفقوا في سبيل الله» ای گروه مخاطبان اینک از شما دعوت می‌شود که به انفاق در راه خدا بپردازید و چیزی از شما خواسته شده است که قابل اجرا است. «فنكِم من يدخل» درین شما هستند افرادی که از انفاق دریغ می‌کنند و خست نشان می‌دهند. «ومن يدخل فإنما يدخل عن نفسه» و هر کس خست نشان دهد و از انفاق در راه خدا دریغ ورزد، زیانش فقط به خودش بر می‌گردد؛ زیرا از اجر و ثواب محروم می‌شود. صاوی گفته است: «بخل» وقتی به معنی «خست» باشد به «علی» متعددی می‌شود، و اگر به معنی «امساک» باشد به «عن» متعددی می‌گردد. «ولله الغنى وأنتم الفقراء» خدا از انفاق شما بی‌نیاز است و به اموال شما احتیاجی ندارد، بلکه شما به او محتاج و نیازمند هستید. «ولإن تولوا يستبدل قوماً غيركم» و اگر از طاعت و پیروی از اوامر شرسیچی کنید، به جای شما قومی دیگر قرار می‌دهد که از شما فرمانبردارتر باشند.

﴿ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُم﴾ و در خست و بخل مانند شما نباشند، بلکه از شما کریم‌تر و سخن‌تر باشند.

- نکات بلاهی: ۱- ﴿الذین كفروا و صدوا عن سبیل الله أَضَلُّ أَعْمَالَهُم﴾ و ﴿الذین آمنوا و عملو الصالحات﴾ حاوی مقابله می‌باشد.
- ۲- ﴿وَآمَنُوا بِمَا نَزَّلْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ﴾ شامل ذکر خاص بعد از عام است.
- ۳- ﴿تَضَعُ الْحَرَبُ أَوْ زَارَهَا﴾ متنضم استعاره‌ی تبعیه می‌باشد.
- ۴- ﴿وَيُثْبِتُ أَقْدَامَكُم﴾ و ﴿بِمَا كَسِبَتِ أَيْدِيكُم﴾ متنضم مجاز مرسل است.
- ۵- ﴿مَنَا... وَ فَدَاء﴾، ﴿آمَنُوا... وَ كَفَرُوا﴾ و ﴿الْفَنِي... وَ الْفَقَاء﴾ متنضم طباق است.
- ۶- ﴿فَإِذَا عَزِمَ الْأُمْرُ﴾ شامل مجاز عقلی است.
- ۷- ﴿فَهَلْ عَسِيْتَ إِنْ تَوْلِيْتَمْ﴾ متنضم التفات از غیبت به خطاب است.
- ۸- ﴿أَمْ عَلَىٰ قُلُوبِ أَفْنَاهَا﴾ استعاره‌ی مصرحه را دربردارد.
- ۹- ﴿فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَاءٍ غَيْرِ آسَنٍ وَ أَنْهَارٌ مِّنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمَهُ وَ أَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشارِين﴾ متنضم اطناب به سبب تکرار لفظ (أنهار) است.
- ۱۰- ﴿أَرْتَدُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ﴾ متنضم کنایه می‌باشد.
- ۱۱- ﴿أَضَلُّ أَعْمَالَهُمْ، وَ اتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ، وَ أَعْمَى أَبْصَارَهُمْ﴾ متنضم سجع رصین و غیر متکلف است.

\* \* \*



### پیش درآمد سوره

\* این سوره در مدینه شرف نزول یافته است و مانند دیگر سوره‌های مدنی موضوع معاملات و عبادات و اخلاق و راهنمایی‌های اجتماعی را مورد بحث و بررسی قرار می‌دهد.

\* سوره‌ی شریف از «صلح حدیبیه» بحث کرده است که در سال ششم هجری در بین پیامبر ﷺ و مشرکین صورت گرفت، و سرآغاز فتح و پیروزی اعظم یعنی «فتح مکه» شد، و با این صلح پربار سرافرازی و پیروزی و استقرار مؤمنان تکمیل شد، و مردم گروه گروه به دین خدا درآمدند: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكُمْ فَتْحًا مُبِينًا».

\* سوره در مورد جهاد مؤمنان و درباره‌ی «بیعة الرضوان» سخن به میان آورده است که در آن یاران بر سر جهاد در راه خدا، تا آخرین لحظه‌ی حیات با پیامبر ﷺ بیعت کردند. یعنی گرانقدر بود، از این رو خدا آن را مبارک دانسته و از بیعت‌کنان راضی شد و آن را در کتاب باعظمت خود، با سطرهایی از نور ثبت کرده است: «لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ...».

\* سوره در مورد مذمت و افشاری اعرابی که قلبشان بیمار بود و منافقینی که در مورد پیامبر ﷺ و مؤمنان گمان ناپسند برداشتند و با آنان برای جهاد بیرون نرفتند، به بحث پرداخته است و آیاتی در مورد افشا و بر ملا ساختن نهادشان نازل شد: «سِيَقُولُ لَكُ الْخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلتُنَا أُمُوْلُنَا وَأَهْلُنَا...».

\* درباره‌ی رؤیای پیامبر ﷺ که در مدینه‌ی منوره در خواب دیده بود و آن را برای

یاران بازگفت و در نتیجه بسی شاد و مسرور گشتند، بحث به میان آمده است. رؤیا عبارت بود از این که پیامبر ﷺ و مؤمنان با کمال امنیت و اطمینان و در حالی که نیت حج عمره کرده‌اند، وارد مکه می‌شوند: «لقد صدق الله رسوله الرؤیا بالحق لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنین محلقین رؤوسکم و مقصرين».

\* سوره با تعریف و تمجید از پیامبر ﷺ و یاران نیک و پاکش خاتمه یافته است:  
«محمد رسول الله و الذين معه أشداء على الكفار رحمة بينهم...».

ناهگذاری سوره: سوره به نام سوره‌ی «فتح» موسوم شده است؛ زیرا خدای متعال در آن مژده‌ی پیروزی مبین را به پیامبر ﷺ داده است: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا...».  
فضیلت این سوره: بعد از این که پیامبر ﷺ از حدیبیه برگشت، این سوره بر پیامبر نازل شد. وقتی این سوره نازل شد پیامبر ﷺ فرمود: «امشب سوره‌ای بر من نازل شد که از تمام دنیا و آنچه که در بین آن دو قرار دارد، برایم محبوب‌تر و عزیزتر است: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا»). (۱)

\*\*\*

خداؤند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ ① يَعْنِي فَتْحًا لَكَ اللَّهُ مَا تَنَاهَى مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُعِمَّ نِعْمَةً عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ② وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ③ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَذَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا ④ يَدْخُلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ

خالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ⑥ وَيُعَذَّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِيْنَ بِاللَّهِ ظَنًّا السُّوءُ عَلَيْهِمْ دَائِرَةً السُّوءِ وَغَضِيبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَقَنَتْهُمْ وَأَعْدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاهَةً مَصِيرًا ⑦ وَلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑧ إِنَّا أَوْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑨ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُهَزَّرُوْهُ وَتُوَقْرُوهُ وَتُسْبِحُوهُ بِكُثْرَةٍ وَأَصْبِلًا ⑩ إِنَّ الَّذِينَ يَتَابُونَكَ إِنَّمَا يَتَابُونَ اللَّهَ يَدْ أَنْثَى فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى إِيمَانَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑪ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُوْنَا فَاشْتَفَرْنَا لَنَا يَقُولُونَ بِالسَّيِّئَاتِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِإِيمَانِكُمْ تَعْمَلُونَ حَبِيرًا ⑫ بَلْ ظَنَّتُمْ أَنَّ لَنْ يَنْقِلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيْهِمْ أَبْدًا وَرَأَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَّتُمْ طَنَّ السُّوءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ⑬ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَخْتَدَنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ⑭ وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑮ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْظَلَقُتُمْ إِلَى مَغَامَرٍ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا تَسْبِيْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَدْلُوْا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَسْبِيْعُونَا كَذِلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْهَمُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑯ قُلْ لِلْمُشْكِرِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَنُدَعِّعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِنَّمِ بِأَيْسٍ شَدِيدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُوَلِّنَّكُمُ اللَّهُ أَخْرَاجَ حَسْنَانَا وَإِنْ تَتَوَلَّوْنَا كَمَا تَوَلَّنَا مِنْ قَبْلٍ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑰ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمُرِيْضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَخْبِي مِنْ تَخْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ⑱

\* \* \*

معنى لغات: «السکينة» آرامش و ثبات. «السوء» غم و اندوه و درد. جوهرى مى گويد: «سامة سوءاً» به فتح سين، متضاد «سرءة» مى باشد. و «الاسم الشوء» و

«دائرة السُّوم» به ضم سين به معنی شر و شکست می‌باشد.<sup>(۱)</sup> «تعزروه» او را بزرگ بدارید و یاری دهید و آزار را از او برطرف کنید. وجه تسمیه‌ی بخشی از احکام و حدود به «تعزیر» این است که مانع از انجام دادن فعل زشت می‌گردد. «نکث» عهد و بیعت را شکست و به هم زد. «بورا» نایبودی. جوهری می‌گوید: «بور» یعنی مرد فاسد و خرابکاری که هیچ فعل خیری از وی انتظار نمی‌رود. و «قوماً بوراً» هم از همین مقوله است. «بور» جمع «بائز» است. «بار فلان»؛ یعنی فلانی هلاک شد.<sup>(۲)</sup> «خرج» گناه و تقصیر.

**سبب نزول:** از ابن عباس روایت شده است وقتی در سال فتح مکه پیامبر ﷺ قصد سفر به مکه را کرد و از مردم یاری خواست، جمعی از اعراب مدینه از ترس قریش، از همراهی پیامبر ﷺ تخلف ورزیدند. اما پیامبر ﷺ حزم و تدبیر را به کار گرفت و نیت عمره را کرد و «هدی» را پیش انداخت تا مردم دریابند که قصد جنگ را ندارد. اما آنها سستی کردند و وجود کار و مشاغل را بهانه قرار دادند. آنگاه آیه‌ی «سيقول لك المخلعون من الأعراب شغلتنا أموالنا وأهلونا فاستغفر لنا ...» تا آخر آیه نازل شد.<sup>(۳)</sup>

**تفسیر:** «إِنَّا فَتَحْنَا لَكُمْ فَتْحًا مُبِينًا» ای محمد! ما به شیوه‌ای آشکار و نمایان مکه را برایت گشودیم، و فرمان پیروزی تو را بر دشمنان به صورتی مبین صادر کردیم. منتظر فتح مکه می‌باشد و قبل از وقوع این حادثه خدا و عده آن را داده است، و به خاطر تحقق وقوعش آن را به لفظ ماضی آورده است. و برای پیامبر ﷺ و مؤمنان مژده‌ای بس بزرگ بود. زمخشری گفته است: این مژده‌ی بزرگ عبارت بود از فتح مکه، و وقتی پیامبر ﷺ در سال حذیبیه به مکه برگشت، آیه نازل شد و عده‌ی فتح مکه را به او داد و طبق روشی که خدای توانا در خبر دادن، دارد، آن را به لفظ ماضی آورده است؟ زیرا از لحاظ تحقق و

۲- همان منبع.

۱- الصحاح جوهری.

۳- قرطبی ۲۶۸/۱۶

یقینی بودنش، همچون امری است که تحقق یافته باشد. و این بیان به طور آشکار بیانگر عظمت و والایی و اهمیت فتح مکه است.<sup>(۱)</sup> «لیغفر لک الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر» تا خدا تمام نزش‌های تو را از قبیل «ترک اولی» بیخشايد. ابوسعود گفته است: با توجه به منصب و مقام والای حضرت، «ترک اولی» به گناه موسوم است.<sup>(۲)</sup> و ابن‌کثیر گفته است: این از خصوصیات حضرت رسول است و هیچ کس را در آن سهمی نیست، و نیز متضمن تمجید و تحسین عظیمی است برای حضرت رسول ﷺ؛ زیرا حضرتش به طور مطلق کامل‌ترین انسان و سرور دنیا و آخرت بشریت است. و تمام امور و اعمالش عبارت بود از طاعت و نیکی و استقامت و پایداری، به‌طوری که هیچ کس نه در اولین و نه در آخرین جز او به آن مقام نایل نمی‌آید. و چون مطیع‌ترین خلق خدا بود، خدا مزده‌ی فتح را به او داد و از گناهان اول و آخرش صرف نظر فرمود.<sup>(۳)</sup> «وَيَتَمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ» و تابا اعتلای دین و به اهتزاز درآوردن پرچم آن، نعمت خود را برابر تو کامل کند. «وَيَهْدِكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا» و تا با مقرر داشتن دین و شریعت عظیم، تو را به راه استوار و مستقیم هدایت کند که به باغ‌های سرشار از نعمت متهی می‌شود. «وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا» و به‌طور محکم و استوار شما را بر دشمنانت چیره و پیروز نماید، نصرتی متضمن عزت و غلبه و سرفرازی دنیا و آخرت باشد. «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» خدای عزوجل آرامش و اطمینان را در قلوب مُؤمنان قرار داد. «لِيُزَادَ دَوْلَاتٍ إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ» تا بر سرخ عقیده و توکل به خدای آگاه به نهان‌ها، به یقین و تصدیق خود بیفرایند. «وَاللَّهُ جَنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» تمام سربازان آسمان‌ها و زمین از قبیل فرشته و جن و حیوانات و صواعق ویرانگر و زمین‌لرزه و خوف و غرق شدن، سربازان بی‌حد و حصر و مغلوب نشدنی

۱- کشف ۴/۲۶۲. بعضی از مفسران گفته‌اند: منظور از فتح همانا «صلح حدیبیه» می‌باشد؛ چون آثاری بسیارگ از آن ناشی شد از قبیل بیعة الرضوان، و صلح با قریش، و ورود جمیع کثیر اهل اسلام و ... و ابن‌کثیر این را پذیرفته است.

۲- مختصر ۳/۳۴۰.

۳- ابوسعود ۵/۸۰.

خدای توانا و بزرگ می باشند و آنها را بر هر کس که بخواهد مسلط می کند. ابن کثیر گفته است: اگر تنها یک فرشته علیه آنان بگمارد، رستی های آنان را نابود می کند. اما خدا جهاد را برابر بندگان مشروع و مقرر فرموده است؛ چون در این امر دلیل قطعی و حکمت فراوان مقرر است.<sup>(۱)</sup> از این رو فرمود: «وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا» خدا به احوال مخلوقاتش آگاه است و در تعیین و تدبیر امور حکیم است. مفسران گفته اند: منظور از نازل کردن آرامش بر قلوب مؤمنان، «اهل حدیبیه» می باشند که وقتی به پیامبر ﷺ در مورد شرکت در جنگ با ساکنان مکه بیعت کردند، از کفار اعمالی سرزده نفس را آزار و قلب را دردمند می کرد، از جمله از ورود یاران پیامبر ﷺ به مکه ممانعت به عمل آوردهند و یاران پیامبر ﷺ بدون رسیدن به مقصد خود برگشتند، اما با این که مردم شوریدند حتی یک نفر از آنان از ایمان برنگشت. هیجانزده و آشفته شدند، تا جایی که عمر بن الخطاب ؓ نزد پیامبر آمد و اظهار داشت: مگر تو پیامبر برق خدا نیست؟ فرمود: بله هستم، و حضرت عمر گفت: آیا ما برحق نیستیم و دشمنان بر باطل نیستند؟ فرمود: چرا هستند. گفت: پس چرا در دین خود ضعف و سستی را پذیریم؟ پیامبر ﷺ فرمود: من پیامبر خدا می باشم و از فرمانش سریچی نمی کنم و همو یاور من است.<sup>(۲)</sup> «لَيَدْخُلَ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمَنَاتُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا» تا مردان و زنان مؤمن را در مقابل طاعت و جهادشان در باغ های پر طراوتی جا بدهد که در پای درختانش نهرها جاری است و برای همیشه در آن خواهد ماند. «وَيَكْفُرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ» و گناهان ولغزش های آنان را بزداید و پاک نماید. «وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا» جا دادن آنها در باغها و زدودن گناهانشان، نایل آمدن به سعادتی بزرگ است که بالاتر از آن وجود

۱- مختصر ۳۴۱ / ۳

۲- این موضوع را به طور مفصل در صحیح بخاری و سیره‌ی ابن هشام مطالعه کنید.

ندارد؛ زیرا بالاتر از نعمت‌های بهشت نعمتی موجود نیست. «وَيَعْذِبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ» و تا خدا اهل نفاق و شرک را عذاب بدهد. منافقان را پیش از مشرکین آورده است؛ چون خطر آنها بسی شدیدتر و زیان آورتر از خطر کفاری است که کفر خود را آشکار می‌کنند. «الظَّانِينَ بِاللَّهِ ظُنُونَ السَّوْءِ» و در مورد خدا ناپسندترین گمان داشتند؛ چون گمان می‌کردند که خدا، پیامبر و مؤمنان را یاری نمی‌دهد و مشرکین آنها را ریشه کن می‌کنند. همان‌طور که گفته است: «إِنَّمَا يُنَزَّلُ لِأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ لَنْ يَنْتَلِقُ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِهِمْ أَبْدَاهُ». قرطبي گفته است: آنها گمان می‌برند وقتی پیامبر به قصد حدبیه بیرون آمد، پیامبر و هیچ یک از یارانش به مدینه برنمی‌گردند.<sup>(۱)</sup> «عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ» بدی و بلا و نفرین بر آنان بادا یعنی: آنچه را که گمان می‌برند و هلاک و نابودی را برای مؤمنان می‌طلبند دامنگیر خود آنها بشودا «وَغَضْبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنُهُمْ» و خدا به سبب کفر و نفاقشان از آنان خشمگین شده و آنها را از رحمت خود دور می‌کند. «وَأَعْذَمُهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرَاهُ» و در آخرت آتشی مشتعل یعنی آتش جهنم را که سرانجام و عاقبتی بسیار بد است و از آن اهل گمراحتی و نفاق است، برای آنها مقرر فرموده است. «وَلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» متنضم‌ن تاکید انتقام از دشمنان و کفار و منافقان است. رازی گفته است: لفظ را تکرار کرده است؛ چون گاهی نزول سربازان او برای رحمت است، و گاهی برای عذاب، پس ذکر آنان در مرحله‌ی اول برای نازل کردن رحمت بر مؤمنین است و در مرحله‌ی دوم برای نازل کردن عذاب بر کافران است.<sup>(۲)</sup> «وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا» و خدا در ملک و سلطنت خود مقندر است و در صنع و تدبیرش حکیم. صاوی گفته است: این آیه را در مرحله‌ی اول برای به نمایش گذاشتن خلق و تدبیر خود آورده، و به دنبال آن «عَلِيهِمَا حَكِيمًا» را آورده است. و در مرحله‌ی دوم آن را برای به نمایش

گذاشتن انتقام از کافران آورده است، پس به دنبال آن فرموده است: «عَزِيزًا حَكِيمًا».<sup>(۱)</sup> و این بی‌نهایت نیکو به نظر می‌رسد؛ زیرا خدای متعال سربازان رحمت را برای یاری نمودن مؤمنان نازل می‌کند، و سربازان عذاب را برای نابودی کافران اعزام می‌دارد. بعد از آن با مشرف کردن پیامبر ﷺ به رسالت و فرستادنش برای تمام خلائق، بر پیامبر ﷺ شست نهاده و می‌فرماید: «إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا» ای محمد! شما را فرستادیم تا در روز آخرت بر خلق گواه باشی و مژده‌ی بهشت را به مؤمنان بدهی، و کافران را از عذاب دوزخ برحداری. «لَتُؤْمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ» پیامر را فرستادیم تا شما، انسان‌ها به خدا و پیامرتان ایمان کامل و حقیقی بیاورید، ایمانی ناشی از اعتقاد و یقین که هیچ شک و شبه‌ای با آن مخلوط نگردد. «وَتَغْرِيَهُ وَتَأْوِيلُهُ» و تا او را بزرگ بدارید، «وَتُوقِرُوهُ» و او را محترم و گرامی بدارید و کارش را ارج نهید. ضمیر به پیامبر راجع است. «وَتَسْبِحُوهُ بَكْرَةً وَأَصْلِيلًا» و بامدادن و شامگاهان خدا را تسبیح کر باشید،<sup>(۲)</sup> تا قلب شما همیشه با خدا در ارتباط باشد. بعد از آن فرمود: «إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ» آنان که در صلح «حدیبیه» و در «بیعة الرضوان» با تو بیعت کردند در حقیقت با خدا بیعت نمودند. بدین ترتیب از پیامبر ﷺ تمجید به عمل آورده است؛ چون بیعت او را به منزله‌ی بیعت با خدا قرار داده است؛ زیرا پیامبر ﷺ سفیر و نماینده و سخنگوی خدا می‌باشد. مفسران گفته‌اند: منظور از بیعت در اینجا «بیعة الرضوان» حدیبیه می‌باشد. در آن موقع یاران با پیامبر ﷺ بیعت کردند که تا سرحد مرگ در کنار او باشند. شیخان از «سلمه‌ی بن اکوع» نقل کرده‌اند که گفته است: با پیامبر ﷺ بیعت

۱- صاوی ۹۲/۴

۲- ضمیر در اینجا به «الله» جل جلاله راجع است. و عده‌ای نیز می‌گویند: تمامی ضمیرها به خداوند بر می‌گردد. این نظر را یعنی و ابوسعود پسندیده‌اند و آنچه را که ما ذکر کردیم از ضحاک نقل شده است و فرطی نیز آن را بقول کرده است.

کردیم و به «بیعة الرضوان» موسوم شد؛ زیرا خدا در مورد آن فرموده است: «لقد رضی الله عن المؤمنین إذ يبايعونك تحت الشجرة». («يَا أَيُّهُمْ» ابن کثیر گفته است: خدای متعال حاضر است و در کنار آنها می‌باشد و گفتار آنان را می‌شنند و جای آنان را می‌بینند، و از نهان و ظاهر آنها باخبر است. پس بیعت با خدا توسط پیامبر انجام می‌پذیرد.)<sup>(۱)</sup> رمخشri گفته است: منظور این است دست پیامبر ﷺ که روی دست آنها قرار دارد همانند دست خداست؛ یعنی هر کس با پیامبر ﷺ بیعت کند، با خدا بیعت کرده است. مانند فرموده‌ی «من يطع الرسول فقط أطاع الله».<sup>(۲)</sup> «فَنَكِثَ فِيمَا يَنْكِثُ عَلَى نَفْسِهِ» پس هر کس پیمان و بیعت را نقض کند، ضرر شر فقط به خود او بر می‌گردد؛ زیرا خود را از ثواب و پاداش محروم کرده است و به خاطر نقض بیعت و پیمانی که به خدا داده بود، کیفر و عقاب بر او لازم می‌آید. «وَمَنْ أَوْفَ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ» هر کس که به عهد خود وفا کند، «فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا» خدا پاداشی بزرگ به او خواهد داد که عبارت است از بهشت، آن منزلگاه را د مردان نیکو. «سِيَقُولُ لَكُ الْخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ» منافقین عرب که در سال حدیبیه از بیرون آمدن با تو تخلف ورزیدند، خواهند گفت: «شَغَلتُنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرُ لَنَا» اموال و فرزندانمان ما را به خود مشغول کردن و مانع آن شدند که با شما بیاییم، پس از خدا برای ما طلب بخشدگی کن؛ زیرا تخلف ما اختیاری نبود بلکه اضطراری بود. در التسهیل آمده است: چون از شرکت در غزوی حدیبیه تخلف ورزیدند، خدا آنان را «مخلفین» نام نهاد. و اعراب یعنی بادیه نشینان عرب، وقتی پیامبر برای انجام « عمره » به سوی مکه حرکت کرد، دیدند با دشمنان زیادی از قریش و غیره رویرو می‌شود، بنابراین از رفتن با او تخلف ورزیدند؛ زیرا ایمان آنها استقرار نیافته بود، پس گمان می‌کردند که مؤمنان از آن سفر به سلامت برنمی‌گردند، لذا

خدا در این سوره آنها را رسوانمود و قبل از این که پیامبر به آنها برندگفته و معذرت آنها را به او خبر داد و فرمود: در بوزش و عذر تراشی دروغ می‌گویند.<sup>(۱)</sup> «يقولون بالستهم ما ليس في قلوبهم» به خلاف آنچه در نهاد دارند، زبان به صحبت و معذرت می‌گشایند، و نفاق محض همین است. پس در معذرت و طلب بخشودگی دروغگو می‌باشند؛ زیرا به ریا و بدون صداقت و پشیمان شدن چنان گفته‌اند. «قل فن يملک لكم من الله شيئاً إن أراد بكم ضراً أو أراد بكم نفعاً» به آنها بگو: چه کسی شما را از خواست خدا حفظ می‌کند اگر بخواهد به شما زیانی همچون شکست یا نفعی از قبیل پیروزی و غنیمت به شما برساند؟ قرطبي گفته است: بدین وسیله گمان آنها را رد می‌کند که گمان می‌بردند تخلف از همراهی پیامبر ﷺ زیان آنان را دفع و نفع را برای آنان جلب می‌کند.<sup>(۲)</sup> «بل كان الله بما تعملون خبيراً» موضع آن طور نیست که شما گمان برده‌اید، بلکه خدا به کذب و نفاق مکنون در نهاد شما آگاه است. بعد از آن خدا نهفته‌های قلب آنها را بر ملامت سازد و می‌فرماید: «بل ظنتم أن لن ينقلب الرسول والمؤمنون إلى أهلهم أبداً» ای منافقان! بلکه گمان می‌بردید که پیامبر ﷺ و یارانش هرگز سالم به مدینه برنمی‌گردند. «و زين ذلك في قلوبكم» و این گمراهی در نهان شما آراسته شده بود. «و ظنتم ظن السوء» و گمان می‌بردید که آنها همه کشته و نابود می‌شوند، و هیچ یک از آنها به سلامت برنمی‌گردند. «و كنت قوماً بوراء» در نظر خدا شما گروهی نابود شده و مستحق قهر و عقاب بودید. «و من لم يؤمِّن بالله و رسوله» بعد از این که حال متخلفین را بیان کرد. و گمان فاسد آنان را یادآور شد و این که چنان گمانی به کفر منجر می‌شود، آنان را به طور عموم به ایمان و توبه تشویق کرده است. پس یعنی هر کس خالصانه و صادقاًه ایمان نیاورده باشد، «فإنا أعدنا للكافرين سعيراً» همانا ما برای کافران آتشی سوزان و مشتعل تهیه دیده‌ایم.

این بیان متنضم و عییدی شدید برای متفاقان است. **﴿وَلَهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** تمام آنچه در آسمان‌ها و زمین قرار دارد، از آن خدای عزوجل است و به میل خود در آنها تصرف می‌کند. **﴿إِيَّاكَ نَسْأَلُ وَيَعْذِبُنَا يَشَاءُ﴾** هر کدام از بندگان را که بخواهد مورد مرحمت قرار می‌دهد و هر کس را که بخواهد عذاب می‌دهد، بدین ترتیب امید استغفار پیامبر برای آنها را رد و آن را به نویمی‌تبدیل کرده است. **﴿وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾** خدا دارای بخشودگی وسیع و رحمتی عظیم است. **﴿سَيِّقُولُ الْمُخْلَفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمٍ لِّتَأْخُذُوهَا﴾** هنگامی که برای به دست آوردن غنیمت‌های خیبر بروید، بازماندگان از همراهی پیامبر ﷺ در عمره‌ی حدبیه، خواهند گفت: **﴿ذُرُونَا نَتَبَعْكُمْ﴾** اجازه بدید با شما به خیبر بیایم و در کنار شما بجنگیم. **﴿بَرِيدُونَ أَنْ يَبْدُلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾** می‌خواهند وعده‌ی خدا را که به شرکت‌کنندگان در حدبیه داده است، تغییر دهند. خدا وعده‌ی غنایم خیبر را تنها به اهل حدبیه داد که با قرارداد صلح از حدبیه برگشتند.<sup>(۱)</sup> **﴿قُلْ لَنْ تَبْعُونَا﴾** بگو: هرگز در پی ما نخواهید آمد، در نتیجه شما در آن سهمی ندارید. **﴿كَذَلِكَمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ﴾** خدا چنان حکم کرده است که غنیمت خیبر از آن افرادی است که در حدبیه حضور داشتند و هیچ کس دیگری در آن نصیبی ندارد. **﴿فَسَيِّقُولُونَ بِلَ تَحْسِدُونَنَا﴾** خواهند گفت: این از جانب خدا نیست بلکه از حسادت خودتان نسبت به ما سرچشمه می‌گیرد و رشك می‌برید که ما در غنیمت سهیم باشیم. خدای متعال در رد آنها فرمود: **﴿بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾** بلکه جز اندکی فهم ندارند و آن هم در زمینه‌ی آزمندی آنها به غنایم و امور دنیا خلاصه می‌شود. **﴿قُلْ لِلْمُخْلَفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِنَّا بَأْسٌ شَدِيدٌ﴾** به آنها یکی که از «حدبیه» تخلف ورزیدند، بگو: مکرراً آنها را به این ویژگی توصیف کرده است، تا زشتی عمل آنها و مبالغه در ذم آنها را ابراز دارد. به آنها

بگو: در آینده از شما خواسته می شود در جنگ با قومی نیر و مندر یعنی بنی حنيفة - قوم مسیلمه کذاب - و گروه مرتدان شرکت کنید. «تقاتلونهم أو يسلمون» که با آنها بجنگید و یا بدون جنگ و سریز به دین شما در آیند. «فإإن تطيعوا يؤتكم الله أجرًا حسنة» اگر دعوت را اجابت کنید و به جنگ آنها بروید، خدا در دنیا غنیمت و پیروزی و در آخرت بهشت پهناور را به شما عطا می کند. «وإن تولوا كمَا توليتُمْ مِنْ قَبْلِ يَعْذِبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا» و اگر همان طور که در موقع حدیبیه تخلف کردید، این بار نیز تخلف ورزید و نروید، خدا در آتش دوزخ شما را به عذابی سخت و در دنای گرفتار می کند. بعد از آن خدا عذرها بی را که موجب ترک جهاد می شوند، یاد آور شده و می فرماید: «لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حِرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حِرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حِرْجٌ» بر نایينا گناهی نیست و بر لنج گناهی نیست و بر بیمار گناهی نیست که به جهاد نرون؛ زیرا این دسته از افراد دارای عذرهای آشکارند. «وَمَنْ يَطِعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلُهُ جَنَّاتٍ تَبَرِّىءُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَثْهَارُ» و هر کس فرمان خدا و پیامبر را اطاعت کند، خدا او را برای ابد در باغ هایی که از زیر درختان آن نهرهایی روان است وارد می کند. «وَمَنْ يَتَوَلَّ يَعْذِبَهُ عَذَابًا أَلِيمًا» و هر کس بدون عذر از رفتن به جهاد خودداری کند، خدا او را سخت عذاب می دهد، در دنیا او را خوار و ذلیل می کند و در آخرت با آتش او را عذاب می دهد.

\* \* \*

خداؤند متعال می فرماید:

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَتَايِّعُونَكَ تَحْتَ السَّجَرَةِ فَقُلْمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ الْشَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنَّا بِهِمْ فَتَحْتَ قَرَبِيَا ۚ ۱۸﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۚ ۱۹ وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هُذِهِ وَكَفَ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلَتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ ۲۰﴾ وَآخِرَنِي لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَذْ أَحْاطَ اللَّهُ بِهَا وَ

کانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿١﴾ وَلَوْ فَاتَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَلَّا ذَارٌ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ  
وَلِيَا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢﴾ سُنَّةُ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِ وَلَنْ تَجِدَ لِسَنَةً أَلَّا تُبَدِّلَ ﴿٣﴾ وَهُوَ  
الَّذِي كَفَأَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُمْ يُبَطِّنُ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَطْفَرَ كُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ  
إِنَّمَا تَعْقِلُونَ بِعِصِيرًا ﴿٤﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَأَهْدَى مَغْكُوفًا  
أَنْ يَتَلَقَّعَ حَمَلَةً وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَلَمُوْهُمْ أَنْ تَطْوُّهُمْ فَتُصْبِّيْكُمْ  
مِنْهُمْ مَعْوَةً يَغْيِرُ عِلْمَ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَبَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٥﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حِيَّةً أَجْبَاهِلَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ وَأَلَّزَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَ  
كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٦﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الْأَرْوَاحُ بِالْحَقِّ لِتَذَلَّلَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ مُحَلَّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمَقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ  
ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيبًا ﴿٧﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحُقْقَىٰ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الَّذِينَ كَلَّهُ  
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٨﴾ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءٌ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءٌ بِشَيْئِهِمْ  
تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَتَنَّعُّونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمِ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ  
ذَلِكَ مَنَّهُمْ فِي الْتَّوْرَاهُ وَمَنَّهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَزَعَ أَخْرَاجَ شَطَأَهُ فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوْىٰ  
عَلَى سُوقِهِ يُغْرِبُ الْزَرَاعَ لِيغِيَطَ بِهِمُ الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَيْلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَغْرَأَ عَظِيمًا ﴿٩﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا حال منافقانی را که از رفقن به جهاد تخلف ورزیدند، یادآور شد، به منظور اظهار رضایت خدا از یاران پیامبر ﷺ، حال مؤمنانی را که در «یعنة الرضوان» با پیامبر ﷺ بیعت کردند، یادآور شده و بدین وسیله آثار نیک آنان را جاودانه کرده است. و با بلیغ ترین و ارجمندترین

تمجید از صحابه و یاران نیک مرد، سوره را خاتمه داده است.  
 معنی لغات: «أظفركم» شما را پیروز کرد و بالا برد. «ظفر بالشیء» بر آن چیز غلبه کرد. «أظفر عليه» او را بر آن چیره ساخت. <sup>(۱)</sup> «معکوفاً» محبوس شده. «معرة» عیب و مشقت چسبیده به انسان. از ماده‌ی «عَرَّ» می‌باشد که به معنی گری است. «تزلوَا» جدا و مشخص سازید. «الحَمِيَّة» خشم و کینه‌ی شدید، تکبر. «سياههم» علامشان. «شطأه» جوانه و خوش‌هی زراعت. جمع آن أشطاء است. <sup>(۲)</sup> «آزره» آن را تقویت کرد و یاری داد.

سبب نزول: از انس عليه السلام روایت است که هشتاد نفر از اهل مکه در «التنعیم» به طور مسلح پایین آمدند و قصد خیانت به پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم و یاران را داشتند، اما ما آنها را دستگیر و اسیر کردیم. آنگاه آیه **«وَهُوَ الَّذِي كَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ بِطْنَ مَكَّةَ ...»** نازل شد.

تفسیر: «لَقَدْ رضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ» لام پیش درآمد قسم محذوف است. یعنی به خدا قسم! وقتی مؤمنان در حدیثه در زیر آن درخت با تو بیعت کردند، خدا از آنها راضی شد. مفسران گفته‌اند: سبب انعقاد این بیعت این بود وقتی پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم به حدیثه رسید، عثمان بن عفان را نزد مکیان فرستاد تا به آنها خبر بدهد که پیامبر برای ادای عمره آمده است نه برای جنگ. وقتی عثمان به مکه رفت او را بازداشت کردند، و به پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم خبر رسید که عثمان کشته شده است. آنگاه پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم مردم را به بیعت فراخواند که به قصد جنگ وارد مکه بشوند، آنها با پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم بیعت کردند که تا پای جان پایداری کنند. بدین ترتیب بیعت رضوان صورت گرفت. وقتی خبر آن به مشرکین رسید، ترسیدند و حضرت عثمان را آزاد نموده و درخواست صلح با پیامبر را مطرح

کردند که در سال بعد بباید و وارد مکه شود و سه روز در آنجا بماند. و این بیعت در حدیبیه در زیر درخت سمره اتفاق افتاد، و به نام «بیعة الرضوان» موسوم شد، و مسلمانان با اندوه و ناکامی و افسرده‌گی برگشتند. و خدای متعال آنان را دلداری داد و اندوه و افسرده‌گی آنان را بر طرف کرد و این سوره را بعد از مراجعت از حدیبیه بر پیامبر ﷺ نازل فرمود: «إِنَا فَتَحْنَا لَكُمْ فَتْحًا مُّبِينًا». تعداد بیعت‌کنندگان یک هزار و چهارصد نفر بود. و در باره‌ی آنها آیه‌ی «لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكُمْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ» نازل شد و جز «جدین قیس» منافق هیچ کس از این بیعت تخلف نورزید. روح القدس، جبرئیل (۱) امین، در این بیعت حضور داشت. از این رو در کتاب میین ثبت و ضبط شده است.

«فَعِلْمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ» خدا در موقع بیعت با تو برای نبرد با دشمنان خدا از صداقت و وفای به عهد آنها آگاه بود. «فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ ذِيَّلَهُ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ» لذا آرامش قلب و اطمینان خاطر را در موقع بیعت به آنها عطا کرد. «وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا» و در مقابل بیعت رضوان علاوه بر ثواب آخرت پیروزی خیر را به آنها عطا کرد که غایم زیادی را به دست آورند. «وَمَفَانِمُ كَثِيرٍ يَأْخُذُونَهَا» و غنایم فروانی را در خیربر نصیب آنها نمود. ابن‌کثیر گفته است: این «خیر کثیر» عبارت است از اجرای صلح در بین آنها و دشمنانشان که خدا آن را به وسیله‌ی آنها اجرا کرد و از طریق خیر و برکت فراوانی بافتح خیر به دست آمد. و بعد از آن، فتح و گشودن دیگر سرزمین‌ها و ولایات، و عزت و پیروزی و رفعت مقام دنیا و آخرت را نصیب آنها نمود. (۲) از این رو فرمود: «وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا» خدا در کار خود مقتدر و در تدبیر و صنعش حکیم است. از این جهت است که شما را بر آنان غالب کرد و سرزمین و اموال و دیار آنها را به غنیمت شما درآورد. «وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَفَانِمَ كَثِيرٍ تَأْخُذُونَهَا»

۱- این جریان را در تفسیر فرتیں ۱۶/۲۷۴ مطالعه فرماید.

۲- مختصر ۳/۲۴۵

ای مژمنان! خدا در مقابل جهاد و صبرتان، وعده‌ی فتوحاتی بی‌شمار و غنایم فراوان را به شما داده است که از دشمنان می‌گیرید. ابن عباس گفته است: یعنی غنایمی که تا روز رستاخیز برقرار می‌باشد.<sup>(۱)</sup> در البحر آمده است: دایره‌ی نفوذ اسلام گسترش یافت و مسلمانان به فتوحاتی بی‌شمار دست یافتند و غنیمت‌های فراوانی را در مشرق و مغرب و در هندوستان و سودان به دست آوردنده و وعده‌ی خدا به حقیقت پیوست و یکی از شاهان «غانه» بر سرزمین «تکرور» حکومت می‌کرد، به اسلام درآمد و بیش از پانزده ولایت از سودان را گشود و با او به اسلام درآمدند و بعضی از شاهان آنها با او به حج رفتند.<sup>(۲)</sup> «فعجل لكم هذه» غنایم خیر را بدون تلاش و زحمت و جنگ برایتان فراهم آورد. (وكف أيدى الناس عنكم) و اجازه نداد مردم دست تجاوز و ستم به سویتان دراز کنند. مفسران گفته‌اند: منظور اهل خیر و هم‌پیمانان آنها، یعنی بنی اسد و عطفان است که وقتی برای کمک به اهل خیر آمدند، خدا بیم و هراس را به دل آنها القاء کرد. «ولتكون آية للمؤمنين» و نیز تا غنایم و فتح مکه و ورود به مسجد الحرام نشانه و علامتی روشن باشد که به وسیله‌ی آن صدق و درستی مطالب درباید که پیامبر از جانب خدا آورده است. «و يهدىكم صراطا مستقىماً» و تا خدا شما را به وسیله‌ی جهاد و اخلاصتان به راه راست و استوار هدایت کند که به بهشت و باغ‌های پر نعمت متنه می‌شود. امام فخر گفته است: آیه به این مطلب اشاره دارد که فتح و غنایم اعطای شده تمام ثواب و پاداشی نیست که خداوند به آنها عطا می‌کند، بلکه پاداش واقعی را در آخرت دریافت می‌کنند و اینها فقط چیزی است که در این دنیا به آنها اعطای شده است تا از آن سود ببرند و برای نسل‌های مؤمن بعد از آنان دلیل باشد و بر صدق وعده‌ی خدا دلالت کند و نسل‌های بعد از شما به یقین بدانند همان‌طور که شما به وعده‌ی مقرر نایل

آمده‌اید آنها نیز به وعده‌ی مقرر نایل می‌آیند.<sup>(۱)</sup> «وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا» و غنیمتی دیگر را برایتان فراهم آورد که با قدرت خود توانایی به دست آوردن آن را نداشتید، اما خدا به فضل و کرم خود آن را برایتان سهل و میسر کرد. منظور از آن فتح مکه می‌باشد. «قَدْ أَحْاطَ اللَّهُ بِهَا» خدا با قدرت خود بر آن مستولی و مسلط بود همان‌گونه که یک چیز از هر سو در محاصره‌ی شما قرار دارد و نمی‌تواند از دست شما رهایی یابد، و آن را به شما عطا فرمود. «وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا» و خدا بر انجام دادن همه چیز قادر است و هیچ امری او را درمانده نمی‌کند. پس قدرت نصرت و بیاری دوستان خود و شکست دادن دشمنانش را دارد. ابن‌کثیر گفته است: یعنی غنیمتی دیگر و پیروزی دیگر را برایتان فراهم کرد که قدرت به دست آوردن آن را نداشتید و آن را برای شما میسر نمود؛ چون خدا بندگان پرهیزگار را از راهی روزی می‌دهد که حسابی برای آن نکرده‌اند. همانا در این آیه منظور «فتح مکه» می‌باشد. نظر طبری چنین است.<sup>(۲)</sup> «وَلَوْ قاتَلُوكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَدْبَارُ» نعمتی دیگر را به آنها یادآور می‌شود. یعنی: اگر مردم مکه با شما به جنگ بر می‌خاستند و صلح صورت نمی‌گرفت، حتماً در مقابل شما شکست خورده و مغلوب می‌شوند و پایداری و استقامت نمی‌ورزیدند. «ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيَا وَلَا نَصِيرَا» و هیچ کس را نمی‌یافتدند که سربرستی و حفظ و رعایت امور آنها را به عهده بگیرد و هیچ کس را نمی‌یافتدند که آنان را از عذاب نجات بدهد. «سَنَةُ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِ» این شکست کافران و پیروزی مؤمنان روش و سنت خدا می‌باشد که در مورد ملت‌های پیشین هم عملی شده است. در البحر آمده است: خدا برای پیامبران خود روش و

۱- راجح همان است که ابن‌کثیر آورده است و طبری و ابوحیان آن را پذیرفته‌اند. و این مطلب از فتاوه و حسن نیز نقل شده است و آیه‌ی «لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا» آن را تأیید می‌کند و نشان می‌دهد که برای فتح آن تلاش شده است و آن هم با فتح «مکه» منطبق است. و گویا منظور فتح فارس و روم است و عده‌ای نیز می‌گویند: منظور تلاس هوازن در حین است.

۲- البحر ۹۷/۸

و قول ارجح همان است که ما نقل نمودیم.

طريقه‌ای را مقرر فرموده است که عبارت است از: «کتب الله لاغلبن أنا و رسلي». (۱) «ولن تجد لسنة الله تبديلا» و روش و طريقه‌ی خدا تغيير يذير نیست. «وهو الذي كف أيديهم عنكم وأيديكم عنهم بطن مكة» خدا با قدرت و تدبیر خود دست کافران مکه را از شما کوتاه کرد، همان طور که در حدیبه در نزدیکی سرزمین حرام دست شما را از آنان کوتاه کرد. ابن کثیر گفته است: بدین وسیله خدا بر بندهان مؤمن خود منت می‌نهد که دست آزار و تعدی مشرکان را از آنان کوتاه می‌کند و از جانب کفار به آنها زیانی نمی‌رسد و دست آنها را نیز از مشرکین کوتاه کرد به گونه‌ای که در کنار مسجد الحرام با آنان به قتال بزنخاستند بلکه هر دو طرف را حفظ کرد و درین آنها صلح ایجاد نمود که برای مؤمنان متضمن خیر دنیا و آخرت است. (۲) «من بعد أن أظفركم عليهم» بعد از این که آنان را به اسارت درآوردید و بر آنان تسلط پیدا کردید. جلال گفته است: قضیه از این قرار بود: هشتاد نفر از آنها در اطراف اردوگاه مؤمنان به گشت زنی می‌پرداختند که فرصتی بیابند و به مؤمنان آسیبی برسانند، اما مؤمنان آنها را دستگیر کردند و نزد پیامبر آوردنند. پیامبر ﷺ آنها را بخشید و آزاد کرد. و همین امر موجب صلح شد. (۳) در التسهیل آمده است: آورده‌اند که گروهی از جوانان قریش به حدیبه آمدند تا به سربازان پیامبر ﷺ آسیبی برسانند. پیامبر ﷺ خالد بن ولید و جمعی از مؤمنان را به مقابله‌ی با آنان اعزام داشت. مسلمانان آنان را شکست داده و عده‌ای را نیز اسیر کردند و آنها را نزد پیامبر ﷺ آوردنند. پیامبر ﷺ آنها را آزاد کرد. پس «کف ایدی کفار» یعنی شکست دادن و اسیر کردن آنها و «کف ایدی مؤمنان» یعنی آزاد کردن و سالم ماندن و کشته نشدن. (۴) «و كان الله بما تعملون بصيرا» خدا به اعمال و احوال شما بینا

۱- البحر ۹۷/۸

۲- مختصر ۳۳۶/۳

۳- التسهیل ۵۴/۴

۴- جلالین ۹۷/۴

وبصیر است و می‌داند مصلحت شما در چه امری است. و از روی مهر و مرحمت، شما را از کافران مصون کرده است و برای رعایت حرمت خانه‌ی باستانی خود از خونریزی جلوگیری فرمود. بعد از آن خاطرنشان ساخته است که مشرکین مستحق عذاب و نابودی می‌باشند، و فرمود: «هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدَوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ» کفار تجاوزگر قریش بودند که به خدا پیامبر کفر ورزیدند و در سال حدبیه مؤمنان را از ورود به مسجدالحرام برای ادای مراسم عمره مانع شدند. «وَالْهُدِيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَلْعَظُ مَحْلَهُ» و نیز هدی را از رسیدن به محل ذبح منع و محبوس کردند. هدی عبارت است از حیوانی که به خانه‌ی خدا هدیه می‌شود تا برای فقرا ذبح گردد. اما آنان اجازه ندادند که این حیوانات به محل ذبح برسند. قرطبی گفته است: یعنی در سال حدبیه، وقتی پیامبر ﷺ با یارانش احرام عمره را بستند، قریش از ورود مسلمانان به مسجدالحرام جلوگیری کردند و اجازه ندادند هدی به محل ذبحش برسد. البته خود به آن معتقد نبودند اما کینه و خودخواهی و جاهلیت، آنان را وادار کرد دست به اقدامی بزنند که به آن ایمان ندارند و آن را دین نمی‌دانند. لذا خدا آنها را توبیخ و وعده‌ی آتش جهنم را به آنان داده و با این عمل آرامش و انس را در نهاد پیامبر ﷺ قرار داده است.<sup>(۱)</sup> «وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٍ» اگر در مکه زنان و مردان مؤمن و مستضعف نبود که از ترس مشرکان ایمان خود را مخفی می‌کردند. «لَمْ تَلْعَمُوهُمْ» که چون با مشرکان درآمیخته‌اند و آنها را نمی‌شناسید، «أَنْ تَطْوِيْهُمْ فَتَصْبِيْكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةً بِغَيْرِ عِلْمٍ» و ممکن بود بی‌آن‌که آنان را بشناسید، ندانسته پایمالشان کنید و با آنها درگیر شوید و بدون این‌که از ایمان آنها آگاه باشید تعدادی از آنها را به قتل برسانید، آنگاه بر اثر کشتن آنها هم گناه کرده باشید و هم مایه‌ی ننگ شده باشید. جواب «لَوْلَا» محدود و تقدیر آن چنین

است: به شما اجازه‌ی ورود به مکه و سلط بر مشرکین را می‌داد. صاوی گفته است: جواب محدود است و تقدیر آن چنین است: «لاذن لكم في الفتح» و معنی آیه چنین است: اگر به خاطر اجتناب از کشته شدن تعدادی از مؤمنان در بین کافران نبود، و چون امکان داشت شما از حال آنان بی خبر باشید و کشته شوند، و در این راستا ضرر و زیانی متوجه شما شود، جلو شما را نمی‌گرفت<sup>(۱)</sup> و به شما اجازه‌ی فتح مکه را می‌داد. «ليدخل الله في رحمته من يشاء» خدا چنین عملی را از آن جهت اراده کرد، که مؤمنان و مشرکین را نجات بدهد، و بسی از مشرکین به اسلام درآیند. قرطبي گفته است: خدا اجازه نداد با مشرکین درگیر جنگ شوید، تا افرادی که از اهل مکه مقدر بود به اسلام درآیند، بعد از صلح مسلمان شوند. و همین طور هم شد و بسی از آنان مسلمان شده و نیکو مسلمانانی هم شدند و در زیر پرده‌ی رحمت خدا قرار گرفته و به بهشت برین روانه شدند.<sup>(۲)</sup> «لو تزيلوا لعذينا الذين كفروا منهم عذاباً أليمَا» و اگر پراکنده می‌شدند، و از یکدیگر متمایز گشته و مؤمنان از کافران جدا می‌شدند، کافران را به شدیدترین وجه و به طریق کشته شدن و به اسارت درآمدن و آواره شدن عذاب می‌دادیم. «إِذْ جَعَلَ اللَّهُ الظَّاهِرِيَّةَ كُفَّارًا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيمَةِ» زمانی که نخوت و تکبر و مباهاات در نهان کافران لانه کرده بود، در تیجه نوشتن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» در وثیقه‌ی صلح را رد کردند و از نوشتن «محمد پیامبر خدا» امتناع ورزیدند و گفتند: اگر ما می‌دانستیم پیامبر خدا هستی از تو پیروی می‌کردیم، اما نام و نام پدرت را بتلویس. «حَمِيمَةُ الْجَاهِلِيَّةِ» یعنی خودخواهی و نخوت و خودستایی و تعصب جاهلیت داشتند. «فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ» خدا آرامش و اطمینان را بر قلب پیامبر صلوات الله عليه و آله و سلم و مؤمنان نازل کرد، به گونه‌ای که مانند مشرکان تعصب جاهلیت آنان را فرا

نگرفت.<sup>(۱)</sup> «وَالْزَمْهُمْ كَلْمَةَ التَّقْوِيَّةِ» و کلمه‌ی تقوی را برای آنان انتخاب کرد که عبارت است از کلمه‌ی توحید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». نظر جمهور چنین است. اما ظاهر این است که منظور از کلمه‌ی تقوی عبارت است از اخلاص و اطاعت آنان برای خدا و پیامبر ﷺ، آنگاه که در موقع نوشتن مواد صلح فرمانبرداری کردند، هر چند که در ظاهر تضییع حق مؤمنان را دربرداشت، اما خدا مؤمنان را بر اطاعت از پیامبر ثبیت کرد و همین امر باعث شد که خیر فراوانی به مسلمانان برسد.<sup>(۲)</sup> «وَكَانُوا أَحْقَ بِهَا وَأَهْلَهَا» و آنان از کافران بیشتر شایسته‌ی این فضیلت بودند؛ زیرا خدا آنان را برای دین خود و صحبت پیامبر شن برگزیده بود. «وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا» خدای متعال اهل فضل را می‌شناسد و خیر و احترامی افرون را به آنان اختصاص می‌دهد... بعد از آن درباره خواب و رؤیای پیامبر ﷺ که رؤیای حق و قسمتی از وحی بود خبر داده و می‌فرماید: «لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ» لام پیش درآمد قسم است و «قد» برای تحقیق آمده است. یعنی حقاً خدا رؤیای پیامبر را تحقق بخشید و اجازه نداد که شیطان در آن دخالت ورزد؛ زیرا رؤیای حق است. مفسران گفته‌اند: پیامبر ﷺ در خواب دیده بود که او و یارانش وارد مکه شده و بیت را طواف کردن و بعد از آن بعضی موی سر را زدند و بعضی آن را کوتاه

۱- سید قطب در تفسیر فی ظلال می‌گوید: این حمیت و خودخواهی و خشم، عبارت است از حمیت تکبر و فخرروش و غرق شدن در ناز و نعمت و تعصب جاهلیت که آنها را وادار کرد در مقابل پیامبر و مؤمنان باشند و آنان را از ورود به مسجدالحرام منع کنند و هدی را محبوس نمایند و اجازه ندهند به محل ذبح برسد، و بدین ترتیب به مخالفت با تمام عرف‌ها و دین‌ها برخاستند، تا عرب نگویند محمد به زور وارد شد. پس در راه این خودبزرگ‌بینی و جاهلیت چنین گناه بزرگی مرتكب می‌شوند که در هر عرف و دینی متغیر و ناپسند است. و حرمت بیت‌الحرام را که آن را مقدس می‌دانستند و در کنار آن زندگی می‌کردند و حرمت ماه‌های حرام را زیرینا می‌نهادند که نه در اسلام و نه در زمان جاهلیت هنگام شده بود. *الظلال* ۲۶/۱۱۵.

۲- این چیزی است که به هنگام تفسیر آیات مربوط به صلح حدیبیه خدا آن را به من الهام کرد.

کردند. پیامبر ﷺ خواب را برای یاران بازگو کرد، آنها بسیار شاد و مسرور شدند و مژده‌ی شادی به هم می‌دادند. وقتی با یاران به حدیبیه رفت و مشرکان مانع ورود آنها به مکه شدند و صلح منعقد شد، منافقان به شک و تردید افتادند و گفتند: نه مورا زدیم و نه آن را کوتاه کردیم، و نه بیت را دیدیم، پس خواب پیامبر کو؟ چه شد؟ و بعضی از مسلمانان مردد شدند، آنگاه آیه‌ی «لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق» نازل شد و خدا خبر داد که رؤیای پیامبر صادق و بخشی از وحی است و آنچه را در خواب دیده بود دروغ نبود، اما در رؤیا نیامده است که در سال ششم هجرت وارد مکه می‌شوند، فقط شیوه‌ی ورود به مکه را در خواب دیده است. که خدا سال بعد آن را محقق نمود و فرمود: «لتدخلن المسجد الحرام إِن شاء اللَّهُ» به یاری و مشیت خدا تو و یارانت وارد مسجدالحرام می‌شوید. «آمنین محلقین رؤوسکم و مقصرين» با خاطری آسوده وارد آن می‌شوید، و مناسک و مراسم عمره را انجام می‌دهید، بعد از آن بعضی موی سر را می‌زیند و بعضی آن را کوتاه می‌کنند. «لاتخافون» و از کسی نخواهید ترسید. تکرار در آن نیست؛ زیرا یعنی در حالت ورود و حال توقف و حال خروج در امنیت و آسایش خواهید بود. «فعلم مالم تعلموا» خدا حکمت و خیر و مصلحتی را در صلح می‌دید که شما آن را نمی‌دانستید. ابن جزی گفته است: مقصود میزان ظهور و گسترش اسلام در آن مدت است؛ زیرا وقتی صلح برقرار شد و جنگ و سیز بر طرف گشت مردم به اسلام رغبت پیدا کردند. در غزوه‌ی حدیبیه یک هزار و چهارصد نفر همراه پیامبر بودند. و بعد از دو سال در «غزوه‌ی فتح» ده هزار نفر او را همراه می‌کردند.<sup>(۱)</sup> « يجعل من دون ذلك فتحاً قريباً» و قبل از آن، پیروزی عاجل و «صلح حدیبیه» را برای شما مقرر و فراهم آورد. به خاطر آثار گرانقدر ناشی از آن به فتح موسوم شد. از این رو بخاری از براء رض روایت کرده و

گفته است: «شما فتح مکه و پیامدهای پسندیده اش را فتح به شمار می‌آورید. در واقع فتح مکه فتح بزرگی بود اما ما «بیعة الرضوان» روز حدبیه را فتح به شمار می‌آوریم». (۱) **«هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ»** خدای عزوجل همان است که محمد ﷺ را با هدایت فراغیر و کامل و دینی استوار و حق یعنی دین اسلام فرستاده است. **«لِيظُرُهُ عَلَى الدِّينِ كُلَّهُ»** تا آن را بر تمام ادیان تفوق بخشد و مقام آن را بالاتر از دیگر شرایع آسمانی قرار دهد. **«وَكُنْ بِاللَّهِ شَهِيدًا»** و بس است که خدا گواه پیامبری محمد باشد. بعد از آن از یاران پیامبر ﷺ تمجید و مدحی شایان به عمل آورده و می‌فرماید: **«عَمَدَ رَسُولُ اللَّهِ»** این پیامبر که به محمد موسوم است، به خلاف گفته‌ی مشرکان حقیقتاً پیامبر و فرستاده خدا می‌باشد. **«وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِنِيهِمْ»** یاران نیکمرد و بزرگوارش نسبت به کافران سختگیرند و در بین خود بسیار مهریانند. همان‌گونه که در جای دیگری نیز می‌فرماید: **«أَذْلَلَةُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَةُ عَلَى الْكُفَّارِينَ»**. ابوسعود گفته است: یعنی: در مقابل مخالفین دیشان، شدت و سختگیری و در مقابل موافقان دین خود، مهر و نرمش و عطوفت نشان می‌دهند. (۲) مفسران گفته‌اند: چون خدا به مؤمنان فرمان داده است که نسبت به کفار غلیظ و سختگیر باشند: **«وَلِيَجْدُوا فِيكُمْ غَلْظَةً»**، تشدید و سختگیری آنها بر کفار به حدی بود که از تماس لباس آنها با بدن خود احتراز داشتند، در صورتی که وقتی یکی از آنها برادر دینی خود را می‌دید با او دست می‌داد و او را می‌بوسید. **«تَرَا هُمْ رُكَّعًا سَاجِدًا»** آنان را به خاطر کثرت نماز و عبادت، در حال رکوع

۱- اخراج حدیث از بخاری است و دنباله‌ی آن چنین است: «تعداد ما یک هزار و چهارصد نفر بود. حدبیه چاهی است و ما آتش را کشیدیم حتی یک قطره در آن باقی نماند. خبر به پیامبر ﷺ رسید، پیامبر بر سر جاه آمد و بر لب آن نشت، آنگاه ظرفی آب خواست. و ضو گرفت و مضمصه کرد و دعا خواند و آب دهانش را در چاه ریخت ما مدتی دور شدیم بعد از آن به اندازه‌ای آب بالا آمد که برای نوشیدن ما و چهار یا بیان کافی بود.

۲- ابوسعود

و سجود می بینی. پارسایان شب و شیران روز هستند. **﴿يَتَغُونُ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا﴾** از عبادت خود، رحمت و فضل و رضایت خدا را می جویند. این کثیر گفته است: آنان را به کثرت نماز که بهترین عمل است، و به اخلاص برای خدای عزوجل توصیف کرده است، که به امید برخورداری از پاداش واجری جزیل یعنی بهشتی فراگیر و فضل و رضایت خدا، به عمل نیک می پردازند.<sup>(۱)</sup> **﴿سَيِّمَا هَمْ فِي وِجْهِهِمْ مِنْ أُثْرِ السَّجْدَةِ﴾** نشانه و علامتشان بر اثر کثرت سجود و نماز در سیمايشان مشاهده می شود. قرطبي گفته است: در سیمايشان نشانه های نماز تهجد شبانه و آثار شب زنده داری نمایان است. این جریح گفته است: این علامات عبارت است از وقار و برازندگی. و مجاهد گفته است: عبارت است از خشوع و فروتنی. منصور گفته است: از مجاهد در مورد فرموده **﴿سَيِّمَا هَمْ فِي وِجْهِهِمْ﴾** پرسیدم و گفت: آیا نشانه و اثری هست که در میان دو چشم انسان دیده شود؟ گفت: نه، چه بسا در پیشانی انسان مانند سفیدی پیشانی بز دیده شود در حالی که سنگدل ترین انسان است. اما نوری است از خشوع و فروتنی که در سیمايشان می درخشد.<sup>(۲)</sup> **﴿ذَلِكَ مُثْلِمُ فِي التُّورَاةِ﴾** در تورات آنها را در شدت و سختگیری بر کفار و مهربانی با مؤمنان و کثرت نماز و سجود، این گونه توصیف کرده است. **﴿وَمُثْلِمُ فِي الْإِنْجِيلِ كَزْرَعٌ أَخْرَجَ شَطَأً﴾** و مثال آنها در انجیل مانند دانه ای است که جوانه و خوشهايش سر از خاک برآورده باشد، **﴿فَأَزْرَهُ فَاسْتَغْلَظَ﴾** و آن را مایه دهد تا استوار و قوى و ستبر گردد. **﴿فَاسْتَوْى عَلَى سُوقَهِ﴾** پس کشت رشد کرده و بالا آمده و بر ساقه هایش استوار گردد. **﴿يَعْجَبُ الزَّرَاعُ لِيَغْنِي بَهِ الْكَفَارِ﴾** این کشته با رشد و ضخامت و حسن منظرش مایه‌ی شگفتی کشاورزان می شود، تا از انبوهی آنان خدا کافران را به خشم دراندازد. ضحاک گفته است: این مثل بی نهایت گویا است، «زرع» یعنی حضرت محمد ﷺ و «شطأ» یعنی یارانش که اول

تعدادشان اندک بود و سپس زیاد شدند، و اول ضعیف بودند و بعداً نیرو گرفتند. و قرطیبی گفته است: این مثلی است که خدای متعال در مورد پیامبر ﷺ و یارانش آن را زده است. یعنی اول تعدادشان اندک است، بعده زیاد می‌شوند و افزایش می‌یابند. پیامبر در آغاز دعوت ضعیف بود و مردم تک‌تک دعوتش را اجابت می‌کردند تا کارش بالا گرفت و به مانند زراعت بعد از کاشته شدن به صورتی ضعیف سر از خاک بپرون می‌آورد، سپس رشد می‌کند و نیرو می‌گیرد تا دانه‌هایش سفت شوند. پس این صحیح ترین مثال و محکم‌ترین بیان است. **﴿وَعْدُ اللَّهِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾** خدای متعال به آنها وعده داده است که در آخرت به بخشنودگی کامل و پاداش بزرگ و به روزی کریمانه در باغ‌های پر نعمت نایل می‌آیند. خداوند! محبت آنان را به ما عطا فرما ای پرورددگار عالمیان!

- نکات بلاغی:
- ۱- **﴿مَا تَقدِمُ ... وَمَا تَأْخِرُ﴾**، **﴿مَبَشِّرًا ... وَنَذِيرًا﴾**، **﴿بِكَرَةً ... وَأَصِيلًا﴾**، **﴿نَكْثًا ... وَأُوقَفًا﴾**، **﴿أَرَادَ بَكُمْ ضَرًا أَوْ أَرَادَ بَكُمْ نَفْعًا﴾**، **﴿يَغْفِرُ ... وَيَعْذِبُ﴾**، **﴿مُحْلِقِينَ ... وَمُقْصِرِينَ﴾** و **﴿أَشَدَاءَ ... وَرَحْمَاءَ﴾** متنضم طباق می‌باشد.
  - ۲- **﴿لِيدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ...﴾** و **﴿يَعْذِبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ﴾** حاوی مقابله می‌باشد.
  - ۳- در **﴿إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ﴾** استعاره‌ی مصرحه و در **﴿يَدِ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾** استعاره‌ی مکنیه مقرر است.
  - ۴- **﴿وَلُوا الْأَدْبَارَ﴾** متنضم کنایه می‌باشد.
  - ۵- **﴿لَقَدْ رضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا يَبَايِعُونَكَ﴾** تعبیر از آینده به صیغه‌ی ماضی آمده است.
  - ۶- **﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ﴾** پس از **﴿فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ﴾** متنضم التفات از مخاطب به غایب است.

- ٧- «ليس على الأعمى حرج ولا على الأعرج حرج ولا على المريض حرج» متضمن اطناب به سبب تكرار لفظ «حرج» است.
- ٨- «كزرع أخرج شطأه فآرذه فاستغلظ فاستوى على سوقة ...» متضمن تشبيه تمثيلي است.
- ٩- در آخر آيات فواصل رعايت شده است.

\* \* \*

## پیش درآمد سوره

- \* این سوره در مدینه شرف نزول یافته، و با وجود اختصارش سوره‌ای است بس گرانقدر و بزرگ. حقایق تریست ابدی و جاودانی را در بطن خود دارد و «مدینه‌ی فاضله» را بنیان نهاده است. تا جایی که بعضی از مفسران آن را سوره‌ی «اخلاق» نام نهاده‌اند.
- \* سوره‌ی شریف با ادبی والا شروع شده است و خدا مؤمنان را تأذیب می‌کند که در قبال شریعت او و فرمان پیامبر ﷺ ادب را رعایت کنند و آن عبارت است از این که در حضور پیامبر ﷺ بدون مشاوره و دستیابی به ارشادات حکیمانه‌اش هیچ امری را تصویب نکنند و هیچ حکمی صادر نکنند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ».
- \* بعد از آن موضوع، به یاد آوری ادبی دیگر پرداخته که عبارت است از این که در موقع صحبت با پیامبر ﷺ به منظور تعظیم قدر و منزلت و احترام به مقام شامخش، با صدای آرام صحبت کنند؛ زیرا پیامبر ﷺ مانند افراد عادی نیست، بلکه پیامبر خدا می‌باشد و بر مؤمنان واجب است که در موقع صحبت با او وقار و عظمت و شکوه مقام او را رعایت کنند و با او مُؤدب باشند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ...».
- \* سوره موضوع را از ادب خاص و شخصی به ادب عام انتقال داده است تا بنیان جامعه‌ی بافضل و کرامت را مقرر و مستحکم نماید. از جمله به مؤمنان دستور می‌دهد که به شایعات گوش ندهند، و دستور می‌دهد در مورد گزارش‌ها و اخبار تحقیق کنند تا به یقین برسند، به ویژه وقتی خبردهنده شخصی ظالم یا متهم باشد؛ زیرا چه بسا انسانی

تابکار گفته‌ای را بازگفته و سبب حوادث ناگواری شده است. و چه بسا خبر ثابت نشده موجبات گرفتاری و فروپاشی جامعه‌ای را ایجاد کرده است: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاهَكُمْ فَاسِقٌ فَتَبَيَّنُوا...».

\* سوره‌ی شریف مسلمانان را فرا خوانده است که در بین متخاصلان اصلاح برقرار کنند و تجاوز تجاوزگران را دفع نمایند: «وَإِنْ طَائِفَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا...».

\* سوره‌ی شریف انسان را از مسخره کردن و عیجوبی و بدگوبی از دیگران بر حذر داشته، و تنفر و انزجار خود را از غیبیت کردن و تجسس و سوژن به مؤمنان، ابراز داشته است، و مردم را به مکارم اخلاق و فضایل اجتماعی فرا خوانده است. و در همان هنگام که انسان را از خیبت کردن مردم بر حذر می‌دارد، در زمینه‌ی بیان نهی از خیبت، تعبیری بس عجیب آورده است که قرآن در کمال شکفتی آن را ابداع کرده است. و آن را در قالب انسانی ارائه داده است که در کنار جنازه‌ی برادر خود نشسته و جسد وی را با دندان پاره پاره کرده و گوشتش را می‌خورد: «وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبُ بعضُكُمْ بَعْضًا أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِيتًا فَكَرْهَتُمُوهُ...». آه! چقدر نفرت‌انگیز است!!

\* سوره با بحث در مورد اعراب خاتمه یافته است که گمان می‌بردند ایمان یعنی بر زیان آوردن کلام و گفتاری، آنها می‌آمدند و بر پیامبر ﷺ منت می‌نهادند که ایمان آورده‌اند، آنگاه حقیقت ایمان و حقیقت اسلام و شروط مؤمن که عبارت است از مجموع ایمان و اخلاص و جهاد و عمل صالح را روشن کرده و می‌فرماید: «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَبُوا وَجَاهُدوَا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ...».

**نامگذاری سوره:** سوره‌ی شریف به نام سوره‌ی «حجرات» موسوم شد؛ زیرا خدا در آن احترام خانه‌های پیامبر یعنی حجره‌هایی که همسرانش و مادران مؤمنان رضی الله عنهم در آن سکونت داشته، یادآور شده است.

\*\*\*

خداوند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْتُمَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴾①  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجْهَرِ  
 بَعْضِكُمْ لِيَغْيِضَ أَغْهَالَكُمْ وَإِنَّمَا لَا تَشْعُرُونَ ﴾② إِنَّ الَّذِينَ يَغْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ  
 رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ آمَنُتُمْ هُنَّ مُغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾③ إِنَّ الَّذِينَ  
 يَتَادُونَكَ مِنْ وَزَاءِ الْمُجَرَّاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَقْتَلُونَ ﴾④ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَرَّرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ  
 خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاهَكُمْ فَالْيَقِинُ بِنَبِيٍّ فَبَيْتُوا أَنْ تُصْبِيُوا  
 نَوْمًا عِبَهَا إِنْ تَفْصِبُوهُ عَلَىٰ مَا فَقَلَمْتُ نَوَادِمِينَ ﴾⑥ وَأَغْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُوكُمْ  
 فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَلِكُنَّ اللَّهُ خَبِيتُ إِلَيْكُمُ الْأَيْمَانَ وَرَبِّتُهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَهَ إِلَيْكُمْ  
 الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعُصْبَانُ أُولَئِكَ هُمُ الْرَاشِدُونَ ﴾⑦ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 حَكِيمٌ ﴾⑧ وَإِنْ طَائِنَاتٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلِحُوهُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَثُ إِخْدَاهُمَا عَلَىٰ  
 الْآخَرِيِّ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَنِعِمَ إِلَى أَنْفِرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوهُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ  
 أَفْسِطُوهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾⑨ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْتُوَةٌ فَأَصْلِحُوهُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَأَنْتُمَا اللَّهُ  
 لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴾⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخُرُوْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا  
 نِسَاءٌ مِّنْ يَسْأَوْ عَسَىٰ أَنْ يَكُنْ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَتَابِرُوا بِالْأَلْقَابِ بِشَسَّ  
 الْأَشْمَمِ الْفُسُوقَ بَعْدَ الْأَيْمَانِ وَمَنْ لَمْ يَسْبِقْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾١١ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَجْتَبَيْتُمُوا  
 كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُّ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُّ إِنَّمَا وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَقْتَبِسُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَجْبَرْتُمُوا أَحَدَكُمْ أَنْ  
 يَا كُلَّ لَهُمْ أَخِيهِ مِنْتَا فَكَرِهْتُمُوهُ وَأَنْتُمَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَابٌ رَّحِيمٌ ﴾١٢﴾

\*\*\*

معنى لغات: **﴿يَغْضُون﴾** صدرا را کم می‌کنند. **﴿فَاسِق﴾** تجاوز کننده از حدود شرع. این واژه در اصل به معنی «خروج» می‌باشد، و از «فسقت الرطبة» گرفته شده است که به معنی «بیرون آوردن هسته‌ی خرما» است. و شخص گناهکار را فاسق نامیده‌اند؛ چرا که از حدود و مرزهای عبودیت و بندگی خارج شده است. **﴿نَبَأ﴾** خبر مهم. راغب اصفهانی می‌گوید: هرگاه خبر از اهمیت و فایده‌ی آنچنانی برخوردار بود که مفید علم یا ظن غالب باشد، **﴿نَبَأ﴾** نامیده می‌شود.<sup>(۱)</sup> **﴿عَنْت﴾** در مشکل و مشقت افتادید. «عنت» یعنی هلاک شد.<sup>(۲)</sup> **﴿الرَاشِدُون﴾** جمع راشد به معنی هدایت شده است. کسی که به امور نیک راهیاب می‌شود. **﴿تَفَهَّم﴾** برمی‌گردد. **﴿بَفْت﴾** تعدی و تجاوز کرد. **﴿تَلْمِزُوا﴾** عیجوی می‌کنید. سبب نزول: الف؛ روایت شده است که بعضی از اعراب بی ادب و بی فرهنگ به کنار حجره‌های زنان پیامبر ﷺ می‌آمدند و داد می‌کشیدند و می‌گفتند: ای محمد! یا بیرون، پیش ما بیا، آنگاه خدا آیه‌ی: **﴿إِنَّ الَّذِينَ يَنَادِونَكُمْ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾** را نازل کرد.

ب؛ روایت شده است که پیامبر ﷺ ولید بن عتبه را نزد حارث بن ضرار فرستاد تا زکاتی را که گرد آورده است از او تحويل بگیرد. وقتی ولید رفت و نزدیک شد، ترسید و مضطرب گردید و پیش پیامبر بازگشت و گفت: يا رسول الله! آنها از دین برگشته‌اند و از ادائی زکات سرباز زدند. بعضی از باران خواستند به جنگ آنها بروند، آنگاه آیه‌ی **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيَّ فَتَبَيَّنُوا...﴾** نازل شد.<sup>(۳)</sup>

ج؛ از انس روایت شده است که به پیامبر گفتند: ای کاش! نزد «عبدالله بن ابی» سرور منافقان می‌رفتی، پیامبر ﷺ سوار بر الاغی حرکت کرد و مسلمانان همراه او بشتافتند،

۱- مفرادات راغب.

۲- لسان العرب ماده‌ی «عنت».

۳- داستان را به طور مفصل در مختصر ابن کثیر ۲۵۸ / ۳ مطالعه کنید.

وقتی پیامبر به اورسید، گفت: «از من دور شو، به خدا بُری الاغت مرا اذیت می‌کند، یکی از انصار گفت: به خدا بُری الاغ پیامبر از بُری تو خوش‌تر است، یکی از نزدیکان عبدالله به خشم آمد و افرادی دیگر از انصار به خشم آمدند و با چوب و چماق و دست و لگه کفش به جان هم افتدند. آنگاه آیه‌ی: «وَإِن طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أُقْتِلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا» نازل شد.<sup>(۱)</sup>

تفسیر: «يا أئيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَتَقْدِمُوا بَيْنَ يَدِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ» ای اهل ایمان! ای افراد متصرف به ایمان که کتاب خدا را تصدیق داریدا در هیچ امر و عملی بر خدا و پیامبر ش پیشی مجویید. به منظور تعمیم، مفعول حذف شده است تا شامل هر گفته و عملی شود که امکان تقدیم را داشته باشد. مثلاً اگر در محضر پیامبر مساله‌ای مطرح شود نباید قبل از او نظر بدhenد وقتی غذا بیاورند نباید قبل از او بخورند، و اگر با او راه بروند، نباید از او پیشی بگیرند، و امثال اینها. ابن عباس گفته است: یعنی از سخن گفتن در بین سخنانش منع شدند. و صحاح گفته است: یعنی هیچ امری از امور شرایع دین خود را بدون فرمان خدا و پیامبر انجام ندهید.<sup>(۲)</sup> و یضاوی گفته است: یعنی قبل از این که خدا و پیامبر دستور دهنده، هیچ امری را انجام ندهید. و برخی نیز گفته‌اند: یعنی در محضر و پیشگاه پیامبر. و لفظ «الله» به عنوان تعظیم و تمجید پیامبر آمده و بیانگر آن است که در پیشگاه خدا از چنان جایگاهی برخوردار است که شایسته‌ی هرگونه ستایش و تمجیدی است.<sup>(۳)</sup> «وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» در مورد آنچه که به شما امر می‌کند، از خدا بترسید، هر آینه خدا گفتار شما را می‌شنود و از قصد و احوالتان آگاه است. «الله» - جل جلاله - در مرحله‌ی دوم به صورت اسم ظاهر آورده شده است که هدف از این کار، ایجاد هیبت و ترس

۱- شیخین این موضوع را روایت کرده‌اند.

۲- مختصر ابن کثیر ۳۵۷/۳

۳- حاشیه‌ی یضاوی ۳۶۵/۳

در نفس است. بعد از آن مؤمنان را راهنمایی کرده است که احترام و شکوه و وقار پیامبر را رعایت کنند، و فرمود: «یا أئمٰها الَّذِينَ آمَنُوا لَا ترْفَعُوا أصواتكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ» ای اهل ایمان! وقتی با پیامبر ﷺ صحبت می‌کنید، صدا را آرام کنید و صدا را از صدای پیامبر بلندتر نکنید. «وَلَا تَجْهَرُوا لِهِ بِالْقَوْلِ كَجْهَرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ» و آن طور که با یکدیگر صحبت می‌کنید، در سخن گفتن با پیامبر ﷺ صدا را بلند نکنید، و او را به نام یا کنیه صدا نکنید همان طور که همدمیگر را می‌خوانید، و نگویید: یا محمد! بلکه به منظور تعظیم و رعایت ادب بگویید: یا نبی الله، یا رسول الله، تا ادب را رعایت کرده باشید. مفسران گفته‌اند: در مورد بعضی از اعراب نادان و بی‌ادب وارد شده است که پیامبر ﷺ را با همان نام خودش می‌خوانند و احترام پیامبر را رعایت نمی‌کردند. «أَنْ تَحْبَطْ أَعْهَالَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ» تا مبادا بدون این‌که متوجه شوید و بفهمید، اعمال نیکان باطل شود؛ زیرا بلند صحبت کردن در محضر پیامبر ﷺ اهانت است و سبب باطل شدن اعمال می‌شود. این‌کثیر گفته است: روایت است که ثابت بن قیس صدایش بلند بود، وقتی آیه نازل شد، گفت: من بودم در محضر پیامبر با صدای بلند صحبت می‌کردم، پس من دوزخی هستم و عملم باطل شده است. پس افسرده و خانه‌نشین شد. پیامبر احوالش را جویا گردید و فوراً پیش او رفتند و گفته‌ند: پیامبر تو را می‌جوید، چه شده که پیدایت نیست؟ گفت: من با صدای بلندتر از صدای پیامبر صحبت کرده‌ام و عملم باطل شده است و اهل دوزخم. نزد پیامبر آمدند و ماجرا را عرض کردند، فرمود: نه، بلکه او اهل بهشت است.<sup>(۱)</sup> و در روایتی آمده است: آیا راضی هستی زندگی مطلوب و مورد رضایت داشته باشی و به شهادت نایل آیی و به بهشت داخل شوی؟ گفت: به مژده‌ی خدا و پیامبر راضی هستم، و هرگز صدا را از صدای پیامبر بلندتر نمی‌کنم.<sup>(۲)</sup> «إِنَّ الَّذِينَ يَغْضُونَ

۲- این جریر طبری این جریان را روایت کرده است.

۱- حدیث از امام احمد است.

أصواتهم عند رسول الله أولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتنقى) آنان که در محضر پیامبر ﷺ آرام و با صدای ملایم صحبت می‌کنند، خدا قلب آنان را برای پرهیزگاری پاک و باصفا کرده و آن را بر تقوا تمرین داده و تقوارا به صورت صفتی راسخ در آن قرار داده است. ابن کثیر گفته است: یعنی قلوب آنان را برای تقوا برگزید و آن را جایگاه تقوا قرار داد. « لهم مغفرة وأجر عظيم » در آخرت خدا گناهان آنان را می‌بخشاید و در بهشت برین و پر نعمت پاداشی بزرگ خواهند داشت. آنگاه خدا اعراب تندخوا را مورد ملامت قرار می‌دهد؛ چرا که در ندا دادن پیامبر ﷺ ادب و نزاکت را رعایت نمی‌کردد، و فرمود: «إن الذين ينادونك من وراء الحجرات» آنان که از پشت در حجره‌های محل سکونت همسران پاکت، تو را صدا می‌کنند، «أكثراهم لا يعقلون» اکثر آنها عقل و خرد ندارند؛ زیرا عقل مقتضی ادب و نزاکت نیکو و مراعات نمودن حال بزرگان است، به ویژه کسی همانند پیامبر که در چنین مقام و منزلتی مهم باشد. بیضاوی گفته است: گویا آنان که پیامبر ﷺ را ندا می‌دادند عبارت بودند از: «عینه بن حصین» و «اقرع بن حابس» که ریاست هیأتی هفتاد نفره از بنی تمیم را به عهده داشتند و در موقع ظهر هنگامی که پیامبر ﷺ در خواب نیمروز بود، رسیدند، و بانگ برآوردن: «ای محمد بیا بیرون». (۱۱) «ولو أنهم صبروا حتى تخرج إليهم لكان خيرا لهم» اگر آنها پیامبر را آزرده خاطر نمی‌کردند و صبر می‌کردند تا پیامبر نزد آنها می‌آمد، در نزد خدا و مردم برای آنان بهتر بود؛ زیرا متضمن مراعات مقام پیامبر است. «و الله غفور رحيم» همانا خدا بخشاينده‌ی گناهان بندگان است و با مؤمنان مهربان است؛ چرا که فقط به توبیخ و سرزنش آنان اکتفا نموده و عقاب و مجازات بر آنان نازل نکرده است. بعد از آن خدا انسان را از پذیرفتن اخبار و گزارش، بدون این که در آن رابطه تحقیقی به عمل آورده باشد برحذر داشته و

می فرماید: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيهَا﴾** ای مؤمنان! وقتی انسان فاسقی، یعنی آنکه عدالت و صداقت‌ش قطعی نیست به شما خبری داد. **﴿فَتَبَيِّنُوا﴾** در مورد صحت و درستی خبر تحقیق کنید. **﴿أَنْ تَصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ﴾** تا به نادانی و بدون آگاهی از حقیقت امر، افرادی را مصیبت زده نکنید. **﴿فَتَصْحِبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾** آنگاه به شدت از کار خود پشیمان شوید.<sup>(۱)</sup> **﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولُ اللَّهِ﴾** ای مؤمنان! بدانید که پیامبر عظیم‌الثأر و نبی اکرم و معصوم در بین شما قرار دارد. **﴿لَوْ يَطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنِ الْأَمْرِ لَعْنَتٌ﴾** اگر به دور غهای شما گوش فرا دهد و به میل شما آن را بشنود و در اغلب موارد از شما اطاعت کند و اشارات شما را پذیرد، در پرتگاه سختی و تباہی سقوط خواهد کرد. ابن‌کثیر گفته است: یعنی پیامبر در بین شما تشریف دارد، پس احترام و تعظیم او را رعایت کنید که او از خود شما به منافع شما آگاه‌تر است و از خود شما به شما مهربان‌تر و دلسوز‌تر است. و اگر در تمام آنچه که اختیار می‌کنید از شما اطاعت کند، در رنج و تنگنا در می‌افتد.<sup>(۲)</sup> **﴿وَلَكُنَّ اللَّهُ حُبُّ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ﴾** اما خدا به فضل و کرم خود، بصیرت شما را روشن نموده و ایمان را در نهاد شما عزیز و محبوب قرار داده است. **﴿وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾** و آن را در نظر شما بسیار زیبا جلوه‌گر نموده است، تا جایی که برای شما از هر چیز بالاتر و والاتر است. **﴿وَكُرْهُ إِلَيْكُمُ الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعُصُبَانُ﴾** و کفر و نافرمانی و خروج از طاعت خدا را در نهاد شما منفور قرار داد. ابن‌کثیر گفته است: منظور از «فسوق» گناهان بزرگ است و منظور از «عصیان» جمیع معصیت‌ها می‌باشد.<sup>(۳)</sup> **﴿أُولُئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ﴾** افرادی که به این صفت‌های گرانقدر متصف باشند، هدایت یافته و در سیرت و منش و سلوک‌شان راه رشد و ترقی را پیش گرفته‌اند. جمله مفید حصر

۱- به اسباب نزول نگاه کنید.

۲- مختصر ۳۶۱/۳

۳- مختصر ۳۶۲/۳

است؛ یعنی فقط آنها راه رشد و هدایت را پیش گرفته‌اند و بس. «فضلا من الله و نعمته» این عطایا، فضل و انعامی است که خدا به شما داده است. «و الله عليم حکیم» و قطعاً خدا به آنکه استحقاق هدایت را دارد آگاه است و در خلق و صنعت خود حکیم است. بعد از آن جنگ و ستیز و کینه و خونریزی ناشی از گوش فرا دادن به اخبار دروغ را خاطرنشان ساخته و می‌فرماید: «و إن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما» اگر دو طایفه و گروه از برادران مؤمن شما درگیر جنگ و قتال شدند، آنها را آشتبه بدھید و درین آنها صلح برقرار سازید، و برای آشتبه دادن آن دو گروه از هر کوشش و تلاشی درین نورزید. آوردن «اقتتلوا» به صیغه‌ی جمع به اعتبار معنی می‌باشد و آوردن مثنی «بینهما» به اعتبار لفظ است. «فإن بفت إحداهم على الأخرى» اگر یکی از آن دو بر دیگری تجاوز و تعدی و ستم نمود و سرکشی کرد و صلح را نپذیرفت و بر سرکشی خود اصرار ورزید، «فقاتلوا التي تبغى حتى تفيء إلى أمر الله» با گروه تجاوزگر بجنگید تا به حکم خدا بر می‌گردد و شرعش را می‌پذیرد، و از سرکشی و تجاوز دست بر می‌دارد و به انتصای اختوات اسلامی عمل می‌کند و به آن تن می‌دهد. «فإن فاءت فأصلحوا بينهما بالعدل وأقسطوا» پس اگر برگشت و دست از جنگ کشید، با عدالت درین آن دو صلح را برقرار سازید، و به هیچ یک از آنها ستم روا مدارید و در تمام امور عادل باشید. «إن الله يحب المقطفين» همانا خدا افراد عادل را دوست دارد، آنها یعنی که احکام جور و جفا روا نمی‌دارند. بیضاوی گفته است: آیه در مورد جنگی نازل شد که در زمان پیامبر ﷺ درین «اوسم و خزرج» رخ داد. و با شاخه‌های درخت خرما و لنه کفشه به جان هم افتادند. و آیه نشان می‌دهد که «یاغی» مسلمان است و وقتی از جنگ دست کشید، باید او را به حال خود گذاشت. و نیز نصیحت و اندرز و تلاش برای آشتبه دادن آنها واجب است.<sup>(۱)</sup>

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ همانا مُؤمنان برادر یکدیگرند و رابطه و علاقه‌ی ایمان آنها را با هم جمع کرده است. بنابراین نباید در بین آنان جنگ و سیز و دشمنی باشد. و نباید کینه و نزع برقرار باشد. مفسران گفته‌اند: ﴿إِنَّمَا﴾ برای حصر به کار می‌رود. پس انگار می‌گوید: جز در بین مُؤمنان برادری برقرار نیست، و در بین مُؤمن و کافر برادری موجود نیست. و آیه بیانگر آن است که برادری اسلامی از برادری نسبی قوی‌تر است. به طوری که اگر برادری نسبی از برادری اسلامی تهی باشد، اعتباری ندارد. ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ﴾ پس در بین برادران خود صلح برقرار سازید و اجازه ندھید تفرقه در میان آنان نفوذ کند و کینه و خشم کارگر شود. ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لِعْلَكُمْ تُرَجَّعُونَ﴾ و با انجام دادن اوامر خدا و اجتناب از نواهی او از خدا بترسید، تا مشمول رحمت او بشوید و با رهیابی به بهشت و به دست آوردن رضایتش خوشبخت گردید. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرُ قومٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ﴾ ای گروه مُؤمنان! ای جماعت متصف به ایمان که کتاب خدا و پیامبر ش را تصدیق کرده‌اید! جماعتی دیگر را مورد تمسخر و ریشخند قرار ندھید، و یکدیگر را مسخره نکنید، شاید مسخره شده در پیشگاه خدا از مسخره کننده برتر و بهتر باشد. و چه بسانانی ژولیده که گرد و خاک بر او نشسته و ژنده‌پوش است، اگر خدا را قسم بدهد، خدا آن کار را برایش انجام می‌دهد.<sup>(۱)</sup> ﴿وَ لَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنْ خَيْرًا مِّنْهُنَّ﴾ و هیچ زنی دیگر زنان را مسخره نکند؛ چون شاید در محضر خدا تحریر شده از تحقیر کننده بهتر باشد. ﴿وَ لَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَ لَا تَنْبِزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ و از یکدیگر عیجری نکنید و یکدیگر را به لقب زشت نخوانید. از این رو گفته است: ﴿أَنفُسَكُمْ﴾ که مسلمانان انگار یک جان و یک جسد می‌باشند. ﴿بَشَّنَ الْإِسْمَ الْفَسُوقَ بَعْدَ الإِيمَانِ﴾ بسی زشت است بعد از این که انسان مُؤمن شود، به فاسق موسوم گردد. بیضاوی گفته است: آیه نشان می‌دهد که

لقب زشت دادن به دیگران فسق محسوب می‌شود و جمع آن با ایمان ناپسند است.<sup>(۱)</sup> «و من لم يتَّبِعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُون» و آنان که از عمل عیجوبی و لقب زشت دادن به دیگران توبه نمی‌کنند، همانا ستمگرند و خود را در معرض عذاب قرار می‌دهند. «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُونِ» ای کسانی که ایمان آورده‌اید از تهمت زدن و خیانت نمودن و بدگمانی به خانواده‌ی خود و مردم دوری جویید؛ چون مسلمان در هر زمینه‌ای که شک و گمان وجود داشته باشد باید با احتیاط عمل کند. آن را به «کثیر» بیان کرده است تا بدون تأمل در آن شتاب نکند. بلکه باید در آن دقت و تحقیق کند. «إِنْ بَعْضُ الظُّنُونِ إِلَّا هُمَّا بَعْضُ الْجَنَاحَاتِ» همانا بعضی از گمان‌ها گناه است و موجب کیفر می‌شود. حضرت عمر<sup>رض</sup> گفته است: «مدادام که بتوانی گفته‌ی برادر مؤمن خود را بر خیر حمل کنی، در مورد گفتار او گمان بد میر.»<sup>(۲)</sup> «و لاتجسسوا» و به دنبال کشف راز مسلمانان نباشید و معایب آنها را دنبال نکنید.<sup>(۳)</sup> «و لا يغتب بعضكم ببعضاً» و یکدیگر را در خفا طوری یاد نکنید که از آن ناخرسند می‌شوید. «أَيُّعِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مِيتًا» زشتی و ناپسندی غیبت را طوری نشان می‌دهد که بالاتر از آن ممکن نیست. یعنی آیا یکی از شما دوست دارد گوشت برادر مرده‌ی خود را بخورد؟! «فَكَرْهَتُمُوهُ» یعنی همان‌طور که از خوردن گوشت برادر مرده‌ی خود تنفر دارید، از غیبت کردن نیز متنفر باشید که عقوبیت این شدیدتر است. خدا غیبت را به خوردن گوشت برادر تشییه کرده و انسان از خوردن گوشت انسان متنفر است، تا چه رسد به این که گوشت برادرش باشد، و تازه برادرش مرده هم باشد. پس بر او واجب است به مانند این تنفر یا شدیدتر از آن، از غیبت متنفر باشد. «و اتَّقُوا اللَّهَ» از خدا

بترسید و از کیفر و عقابش بر حذر باشد، فرمانش را اجرا کنید و از نواهیش دوری جویید.  
**﴿إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ﴾** بدون شک خدا توبه را از آن که توبه می‌کند و پشیمان می‌شود،  
 می‌پذیرد و رحمتش بی‌پایان است. متضمن تشویق و تحریک بر توبه کردن می‌باشد. و انسان  
 را فرامی‌خواند که در پشیمانی و اقرار به خطأ شتاب کند، تا از رحمت خدا محروم نگردد.

\*\*\*

خداوند متعال می‌فرماید:

**﴿هُنَّا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتُّقَاتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ خَيْرٌ ﴾** **﴿۱۶﴾**  
 قَالَتِ الْأَغْرَابُ آمَّا أَنَّا فَلَمْ تُؤْمِنُوا وَلِكِنْ قَوْلُوا  
 أَشْلَقْنَا وَمَا يَدْخُلُ الْأَيْمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يُلِيقُكُمْ مِنْ أَغْنَالِكُمْ شَيْئًا  
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ **﴿۱۷﴾** إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آتَمُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهُدُوا  
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ **﴿۱۸﴾** قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ يُدِينُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ وَعَلِيهِمْ **﴿۱۹﴾** يَعْلَمُونَ عَلَيْكَ أَنَّ أَشْلَمُوا قُلْ لَا يَعْلَمُونَ  
 عَلَيَّ إِشْلَامُكُمْ بَلَّ اللَّهُ يَعْلَمُ عَلَيْكُمْ أَنَّ هَذَا كُمْ لِإِيْكَانِ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ **﴿۲۰﴾** إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْثَ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ **﴿۲۱﴾**

\*\*\*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا انسان را به مکارم  
 اخلاق فراخواند و از اخلاقی ناپسند نهی کرد، و مؤمنان را از بعضی از اعمال زشت  
 بر حذر داشت، در اینجا عموم مردم را به رعایت حقوق یکدیگر و داشتن روابط حسنی با  
 یکدیگر فراخوانده و آنها را از فخرورزی به حسب و نسب بر حذر می‌دارد. بعد از آن  
 تفاوت صفات مؤمن و کافر را بیان می‌نماید.

معنی لغات: **﴿بِلَكُم﴾** از شما کم می‌کند. **﴿قَبَائِل﴾** یعنی جماعتی که رابطه‌ای حسی یا نسبی آنها را به هم پیوند می‌دهد. از شعب محدودتر است. **﴿يَرْتَابُوا﴾** شک و تردید دارند. **﴿يَمْنُون﴾** مت می‌نهند. **﴿الإِمْتَانَ عَلَى الْشَّخْص﴾** یعنی بر شمردن نیکی‌هایی که با آن شخص انجام داده است. در اصل به معنی «قطع» است. و از این مقوله است: **﴿فَلَمْ أَجِرْ غَيْرَ مَنْون﴾** پاداشی قطع نشدنی.

سبب نزول: از ابن عباس روایت شده است که بنی اسد نزد پیامبر ﷺ آمدند و گفتند: يا رسول الله! اسلام آوردمیم، در حالی که عرب باتو می‌جنگیدند ولی ما با تو نجنگیديم، و داشتند بر او مت می‌نهايند که آیه‌ی **﴿يَمْنُونَ عَلَيْكُمْ أَنْ أَسْلِمُوا ...﴾** نازل شد. (۱)

تفسیر: **﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى﴾** تمام بشریت مورد خطاب است. یعنی ای مردم! با قدرت خود شما را از یک اصل خلق کرده و از یک پدر و مادر به وجود آورده‌ایم، پس پدران و اجداد مایه‌ی مباراکات نیستند. و حسب و نسب شرف به حساب نمی‌آیند، همه از آدم و آدم از خاک است. **﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعْارِفُوا﴾** شما را به صورت ملت‌ها و قبایل متعدد در آوردمیم، تا یکدیگر را شناخته و درین شما الفت و انس برقرار گردد، نه تنفر و اختلاف. مجاهد گفته است: یعنی تا انسان نسب خود را بداند و گفته شود: فلان این فلان از فلان قیله است. (۲) **﴿لِتَعْارِفُوا﴾** در اصل «لتعارفوا» بوده و به منظور تخفیف یکی از دو تاء حذف شده است. شیخ زاده گفته است: یعنی حکمت در این که شما را به صورت ملت‌ها و قبایل درآورده، این است که نسب یکدیگر را بشناسید و انسان را به غیر از پدرانش نسبت ندهید، نه این که به پدران و نسب خود مباراکات کنید. هر چند که حسب و نسب از لحاظ عرف و شرع معتبر است و نباید شریف با پست

ازدواج کند. اما در مقابل ایمان و تقوی اعتباری ندارند. همان‌طور که در موقع طلوع آفتاب ستارگان پیدا نمی‌شوند.<sup>(۱)</sup> «إن أکرمکم عند الله أتقاکم» فضیلت و بزرگی انسان فقط به تقوی می‌باشد؛ نه به حسب و نسب. پس هر کس خواهان شرف دنیوی و منزلت اخروی است، باید از خدا بترسد و پرهیزگار باشد. همان‌گونه که پیامبر ﷺ فرموده است: «هر کس دوست دارد گرامی‌ترین انسان باشد، باید پرهیزگار باشد».<sup>(۲)</sup> و در حدیث آمده است: «انسان دو گونه است: انسان نیک و پرهیزگار و گرامی در نظر خدا، و انسانی تبهکار و پلید و شقاوتمند، و خوار و خفیف در نظر خدا».<sup>(۳)</sup> «إن الله علیم خبیر» همانا خدا به بندگان آگاه است و از ظاهر و باطن آنان مطلع است و پرهیزگار و شقی و صالح و ناصالح را می‌شناسد: «فلا تزکوا أنفسكم هو أعلم بمن اتقى». «قالت الأعراب آمنا قبل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا» اعراب گمان بردنده که ایمان آورده‌اند، به آنها بگو: شما هنوز ایمان کامل ندارید؛ زیرا ایمان عبارت است از تصدیق همراه با باور و اطمینان قلب که هنوز برایتان فراهم نشده است، و گرنه بر پیامبر ﷺ منت نمی‌نهادید که اسلام آورده و جنگ و ستیز را کنار گذاشته‌اید. اما بگویید: از ترس کشته شدن و اسارت تسليم شده‌ایم. مفسران گفته‌اند: در مورد جمعی از بنی اسد نازل شد که در یک خشکسالی به مدینه آمدند و شهادتین را ابراز داشتند. آنها به پیامبر ﷺ می‌گفتند: ما با مال و عیال نزد تو آمدیم و مانند بنی فلان و بنی فلان با تو به جنگ برخاستیم، و انتظار داشتند که پیامبر به آنان صدقه بدهد، و بر پیامبر ﷺ منت می‌نهادند. آیه از این رو فرموده است: «وَلَا يدخل الإيمان في قلوبكم» و هنوز ایمان در نهاد شما جایگزین نشده است، و شما به ایمان حقیقی نایل نیامده‌اید. لفظ «لما» معنی انتظار را می‌رساند. انگار می‌گوید: زمانی که از

۱- شیخ زاده ۳۷۵/۳-بیضاری

۲- شیخ زاده ۳۷۵/۳-بیضاری

۳- فرازی از سخنانی است که به هنگام فتح مکه ایجاد شود.

محاسن اسلام سر در آوردید، و شیرینی ایمان را کاملاً چشیدید، ایمان کامل برایتان حاصل خواهد شد. ابن‌کثیر گفته است: اعرابی که نامشان در این آیه آمده است، منافقین بودند، بلکه مسلمانانی بودند که پایه‌های دینشان استوار نشده بود. از این رو مقامی بالاتر از آنچه که به آن نایل آمده بودند، می‌خواستند. پس در این مورد ادب شدند. و اگر آن طور که بخاری در یافته است - منافق بودند، با آنها شدت عمل به کار گرفته می‌شد و رسوا می‌شدند.<sup>(۱)</sup> «وَإِنْ تَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلْتَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا» و اگر با اخلاص و صداقت و ایمان کامل و بدون منت نهادن بر پیامبر ﷺ، خدا و پیامبر را اطاعت کنید، چیزی از پاداش و اجر تان کم نمی‌شود. «إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» همانا خدا بسیار آمرزنده است و مهری گسترده دارد؛ زیرا صیغه‌ی «فعول» و «فعيل» معنی مبالغه می‌دهند. بعد از آن صفات مؤمنان راستین را بیان کرده و می‌فرماید: «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» مؤمنان واقعی آنها بی‌هستند که با یقین کامل و ایمان راسخ خدا و پیامبر را تصدیق کرده و به یگانگی خدا و رسالت پیامبر ﷺ اقرار کرده‌اند. «ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا» و دیگر در ایمان خود شک و تزلزل نداشته، بلکه بر یقین و تصدیق ثابت مانده‌اند. «وَجَاهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» و اموال و خون خود را در راه خدا بذل کرده و رضایت او را می‌جویند. «أُولُئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ» آنها در ادعای ایمان صادق هستند. بعد از آن خدا مؤمنان واقعی را به سه صفت توصیف کرده است: اول، تصدیق قطعی خدا و پیامبر. دوم، نداشتن شک و تردید. سوم، جهاد با مال و جان در راه خدا. پس مؤمن صادق آن است که این اوصاف در او باشد. «قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ» استفهام برای انکار و توبیخ آمده است. یعنی ای محمد! به آنها بگو: آیا می‌خواهید مکنونات قلب و نهاد خود را به خدا خبر بدھید؟ «وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» در حالی که خدا به احوال جمیع بندگان آگاه

است، و در آسمان‌ها و زمین چیزی بر او پوشیده نیست. **﴿وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾** و خدا اگاهی وسیع دارد و مراقب همه چیز است و کوچک‌تر و بزرگ‌تر از یک ذره از نظرش ناپدید نمی‌شود. **﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ إِلَيْكُمْ أَنَّ أَسْلَمُوا﴾** اسلام آوردن خود را برابر متنت می‌نهند و خود را در مقابل آن شایسته‌ی تمجید و تعریف می‌دانند. **﴿قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَى إِسْلَامِكُمْ﴾** بگو: به خاطر اسلام آوردنتان بر من متنت منهید؛ زیرا نفع آن به خودتان عاید می‌شود. **﴿بِلَّا إِنَّمَا يُنَزَّلُ إِلَيْكُمْ أَنَّ هَذَا كِتَابٌ لِّإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾** بلکه اگر در ادعای ایمان صادق باشید، متنت بزرگ خدا بر شماست که شما را به ایمان و پایداری بر آن هدایت کرده است. **﴿إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** خدا از تمام نهان‌های آسمان و زمین باخبر است. **﴿وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾** و خدا از اعمال بندگان اگاه است و چیزی از او پنهان نیست. خدا علم خود را به تمام کائنات و احاطه بر تمام مخلوقات را مکرراً اعلام فرموده است، تا میزان وسعت و شمول علم خود را نشان دهد که هر کوچک و بزرگی را فرا می‌گیرد و هر راز و ظاهر و باطنی را شامل می‌شود.

**تکات بلاغی:** ۱- **﴿وَلَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾** متن اشعاری تمثیله می‌باشد.

۲- **﴿وَلَا تَجْهِرُوا إِلَيْهِ بِالْقَوْلِ كَجْهَرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ﴾** حاوی تشییه مرسل مجمل است.

۳- آمدن **﴿أُولَئِنَّكُمُ الْرَّاشِدُونَ﴾** بعد از **﴿حُبِّ إِلَيْكُمُ الْإِيمَان﴾** متن اتفاقات از خطاب به غیبت است.

۴- در **﴿حُبِّ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانُ وَرِزْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾** و **﴿كَرْهُ إِلَيْكُمُ الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعُصْبَانُ﴾** مقابله موجود می‌باشد.

۵- **﴿وَإِنْ طَائِفَتَنِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَلُوَا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾** متن اتفاق است.

۶- **﴿أَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْمَقْسُطِينَ﴾** متن جناس اشتقاد است.

۷- **﴿أَبِيبُ أَحَدِكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾** شامل تشییه تمثیلی است.

۸- «آمنا قل لم تؤمنوا» متنضم طباق سلب است.

۹- «أتعلمون الله بدينكم» استفهام انکاری را در بردارد.

۱۰- «إِنَّ الْمُؤْمِنَوْنَ إِخْرَوْنَ» متنضم تشییه بلیغ است.

یادآوری: سوره‌ی «حجرات» به سوره‌ی «اخلاق و آداب» نیز موسوم است. این سوره انسان را به مکارم اخلاق و فضایل اعمال هدایت می‌کند، و پنج بار «مؤمنان» را منادی قرار داده است. و در هر بار مؤمن را به یکی از مکارم اخلاق و فضایل اعمال فرا می‌خواند. و این آداب والا را در چند بخش عرضه می‌دارد:

اول؛ وجوب اطاعت از اوامر خدا و پیامبر و عدم پیشی گرفتن از پیامبر ﷺ خواه در گفتار باشد یا در ابراز رأی و نظر: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ». دوم؛ احترام و تعظیم مقام پیامبر ﷺ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصواتَكُمْ فوق صوت النبی ...».

سوم؛ وجوب تحقیق در مورد اخبار و گزارش‌های رسیده: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيَّا فَتَبَيَّنُوا ...».

چهارم؛ نهی از مسخره کردن مردم: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرُ قومٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ ...».

پنجم؛ نهی کردن از تجسس و غیبت و سرُّوظن: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُونِ ...».

لطفیه: از دانشمندی درباره‌ی جنگ و ستیزی که در بین صحابه اتفاق افتاد سؤال شد، که گفت: خونی بود که خدا دست ما را از آلوه شدن بدان پاک و مصون داشت، پس باید دهان خود را بدان بیالایم. ماجراهی بین آنان مانند ماجراهی بین یوسف و برادرانش می‌باشد.



## پیش درآمد سوره

\* این سوره یکی از سوره‌های مکی است که اصول عقیده‌ی اسلامی یعنی «توحید، نبوت و زنده شدن» را مورد بررسی قرار می‌دهد. اما محور اصلی آن پیرامون «حشر و نشر» است. تا جایی که مسأله‌ی حشر و نشر تقریباً فضای حاکم بر کل سوره را در بر می‌گیرد. قرآن کریم آن را با دلیل واضح و حجت کوینده مورد بررسی قرار داده است. فضای حاکم بر این سوره هراس‌انگیز است و به شدت بر آدمی اثر می‌نهد. قلب را به شدت تکان می‌دهد و نفس و نهاد را به هیجان و حرکت در می‌آورد، و حاوی ترغیب و ترهیب فراوانی است و در نهاد انسان بیم و شگفتی ایجاد می‌کند.

\* سوره با بحث در مورد حیات بعد از مرگ و حشر بعد از فنا شروع شده است، همان مسأله‌ی اساسی و بنیادی که قریش آن را انکار کرده و بسیار در آن در شگفت شدند: «ق \* و القرآن الحميد \* بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم فقال الكافرون هذا شيء عجيب \* أئذا متنا و كنا ترابا ذلك رجع بعيد ...».

\* سپس توجه مشرکانِ منکر بعث را به قدرت خدا جلب کرده است که در صفحات کتاب جهان هستی قابل رویت و جلوه گر است. در آسمان و زمین و آب و گیاه و ثمر و شاخه، و نخل و کشت و زرع جلوه گر است و عموماً دلایل قطعی بر قدرت خدا می‌باشند: «أَفَلَمْ ينظروا إِلَى السَّمَاوَاتِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا ...».

\* سوره موضوع را به بحث در مورد تکذیب‌کنندگان پیشین، و مصائب و عذاب نازل بر آنان، انتقال داده و بدین ترتیب کافران مکه را از گرفتار شدن به عذاب گذشتگان

بر حذر داشته است: «کذبت قبلهم قوم نوح و أصحاب الرس و ثور و ...».

\* آنگاه موضوع را به بحث در مورد سکرات مرگ و حالت احتضار، و وحشت حشر و هول و هراس بازخواست و آنچه که انسان تبهکار در آن روز پر هراس سختی ها می بیند، انتقال می دهد: «و نفح فی الصور ذلك يوم الوعيد ...».

\* سوره با بحث در مورد «صیحة الحق» خاتمه می یابد. که عبارت است از بانگی که بر اثر آن مردها از قبر بیرون آمده و به صورت ملخ های پراکنده پخش شده و به میدان حساب و کتاب کشانده می شوند. واحدی از نظر خدا مخفی نخواهد ماند. و آیه متضمن اثبات حشر و نشر است که مشرکان آن را تکذیب کردند: «و استمع يوم ينادي المنادى من مكان قریب \* يوم يسمعون الصيحة بالحق ذلك يوم الخروج».

\* \* \*

خداؤند متعال می فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**﴿قَوَالْقُوَانِ الْمَجِيدِ ﴾** بِلْ عَجِيبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿١﴾ أَإِذَا مِنْتَأْ وَ كَتَأْ تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴿٢﴾ فَذَعَلْنَا مَا شَعْصَ أَلْأَرْضَ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ﴿٣﴾ بِلْ كَذَبُوا بِالْحُقْقِ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ﴿٤﴾ أَنْلَمَ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ وَفُوقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْتَهَا وَرَبَّنَاهَا وَمَا هَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿٥﴾ وَأَلْأَرْضَ مَدَّنَاهَا وَأَنْقَنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَشْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَرْجَ بَهِيجٍ ﴿٦﴾ تَبَصِّرَهُ وَذَكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنْبِبٍ ﴿٧﴾ وَرَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مَبَارِكًا فَأَبْشَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴿٨﴾ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ هَا طَلْعَ تَضِيدِ ﴿٩﴾ رِزْقًا لِلْعِيَادَ وَأَخْيَنَا بِهِ بُلْدَةً مِنْتَأْ كَذِلِكَ الْخَرْوَجِ ﴿١٠﴾ كَذَبُتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسَّ وَثُورٌ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١١﴾ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةَ وَقَوْمُ نَعِيْعٍ كُلُّ كَذَبَ الرَّسُّلَ فَعَقَّ وَعِيدٌ ﴿١٢﴾ أَفَعَيْنَا بِالْخُلُقِ الْأَوَّلِ بِلْ هُمْ فِي أَنْسَابٍ مِنْ خَلْقِ جَدِيدٍ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا أَلْإِنْسَانَ وَ

نَعْلَمُ مَا تُوْشِّىْشُ بِهِ نَفْسُهُ وَ مَخْنُقُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۚ اذْ يَتَلَقَّى الْمُسْتَقْبَانِ عَنِ  
الْأَيْمَنِ وَ عَنِ الشَّمَائِلِ قَعِيدٌ ۗ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۗ وَ جَاءَتْ سَكْرَةُ  
الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيَدُ ۖ وَ نَفْعَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۗ وَ جَاءَتْ  
كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَاقِقٌ وَ شَهِيدٌ ۗ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ  
الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۗ

\* \* \*

معنی لغات: «مریج» مخلوط، درهم و برهم، «مرج الأمر» یعنی کار آشفته شد.  
 «مرج الدين» یعنی امورات دین دچار نابسامانی و آشتفتگی گردید. در اصل به معنی تزلزل  
 و عدم ثبات است. «مرج الخاتم» یعنی به دلیل لاگر شدن، انگشت در انگشت لغزید و  
 شل شد. «فروج» شکاف و سوراخ. «عيينا» ناتوان و درمانده شدیم. «باسقات» بلند.  
 «تضید» برهم افتاده، متراکم. «لبس» حیرت و شک و اضطراب. «رقیب» نگهبان و  
 ناظر اعمال. «عتید» آماده و مهیا. از همین مقوله است: «و أعتقدت هن متکاً» و برای  
 آنان پشتی و متکی مهیا نمود.<sup>(۱)</sup> «حدید» برنده، نافذ، تیز.

تفسیر: «ق» حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن می‌باشد و به این اشاره دارد که  
 قرآن از امثال این حروف هجهان نظم یافته است.<sup>(۲)</sup> «و القرآن المجيد» قسم است و جواب  
 آن محدود می‌باشد. یعنی سوگند به قرآن کریم و دارای مجد و شرف که بر سایر کتب  
 آسمانی برتری دارد، بعد از مرگ زنده می‌شود. این کثیر گفته است: جواب قسم  
 محدود است و جمله‌ی بعد از آن متضمن آن می‌باشد، که عبارت است از اثبات نبوت  
 پیامبر و اثبات معاد، و تقدیر آن چنین است: تو ای محمد! پیامبری و زنده شدن حق

۲- به اول سوره‌ی بقره مراجعه کنید.

۱- صحاح ماده‌ی «عتد».

است.<sup>(۱)</sup> این گونه بیان در قرآن فراوان است. ابوحیان گفته است: قرآن «مقسم به» است و مجید که به معنی «برتر از دیگر کتاب‌های آسمانی» است، صفت آن بوده و جواب محدود است و مابعدش بر آن دلالت دارد و تقدیرش چنین است: تو به عنوان برحدار دارنده نزد آنان آمده‌ای اما آنان تو را نپذیرفتند.<sup>(۲)</sup> «بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم» مشرکان از این که پیامبری از خودشان نزد آنان آمده و آنها را از عذاب خدا می‌ترساند، تعجب کردند. **﴿فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ﴾** کفار مکه گفتند: این امری است بسیار عجیب و ضریب، به منظور ثابت کردن گناه آنها، اسم ظاهر را به جای ضمیر آورده است. آیه تعجب آنها را از چیزی غیر عجیب، انکار می‌کند؛ زیرا آنها صداقت و امانت و اندرز پیامبر را می‌دانستند، پس می‌بایست به سرعت به او ایمان بیاورند، نه این که تعجب و مسخره کنند. آنگاه خدا انگیزه‌ی تعجب آنان را بیان کرده و می‌فرماید: **﴿أَنَّذَنَا مَنْتَهَا وَكَنَا تَرَابًا﴾** وقتی که مردیم و جسد ما به خاک تبدیل شد، دوباره زنده می‌شویم و همان‌طور که بودیم باز می‌گردیم؟ **﴿ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ﴾** بازگشتی است بسیار بعید و محال. **﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضَ مِنْهُمْ﴾** همانا ما می‌دانیم زمین چقدر از بدن آنها را می‌کاهد و چقدر از گوشت و مو و خون آنها را وقتی بمیرند، می‌خورد. چیزی از ماگم نمی‌شود، تا اعاده‌ی آن برای ما مشکل باشد. **﴿وَعَنِّدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ﴾** با وجود آگاهی کامل و گسترده‌ای که داریم، کتابی نیز در اختیار داریم که تعداد و اسامی و میزان آنچه زمین از آنها می‌خورد در آن ثبت است. این کتاب عبارت است از «لوح المحفوظ» که همه چیز را به تفصیل برمی‌شمارد. **﴿بَلْ كَذَبُوا بِالْحَقِّ لِمَا جَاءُهُمْ﴾** موضوع را به چیزی انتقال داده است که از تعجب ناپسندتر و زشت‌تر بوده و عبارت است از تکذیب قرآن عظیم. یعنی وقتی قرآن با کمال روشنی و

۱- خلاصه‌ی نظر ابن‌کثیر همین است. به مختصر ۳۷۱/۳ مراجعه کنید.

۲- البحر ۱۲۰/۸

وضوح آیاتش به آنها ابلاغ شد، آن را تکذیب کردند. «فَهُمْ فِي أَمْرٍ مُّرْبِعٍ» آنها دچار تعجب و سرگردانی شده‌اند، گاهی در مورد پیامبر می‌گویند: ساحر است، و گاهی او را شاعر می‌خوانند، و زمانی او را کاهن می‌نامند. و در مورد قرآن نیز می‌گویند: سحر یا شعر است. یا می‌گویند: افسانه‌های پیشینیان است. «أَقْلَمْ يَنْظَرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ» چرا با دیده‌ی عبرت و با تأمل و اندیشه به آسمان با آن همه والایی واستواریش نمی‌نگردند تا دریابند خدایی که قادر به ایجاد آن است می‌توانند انسان را بعد از مرگ بازگردانند؟ «كَيْفَ بَنَيْنَاهُ وَ زَيْنَاهُمْ» چرا نمی‌نگردند تا دریابند که چگونه آن را بدون ستون بلند نگه داشته و آن را با ستارگان آراسته‌ایم؟ «وَ مَا لَهَا مِنْ فَرْوَحٍ» در حالی که در آن سوراخ و شکافی نیست. «وَ الْأَرْضَ مَدَدَنَاهُمْ» و زمین را گسترشده‌ایم. «وَ أَقْلَمْنَا فِيهَا رَوَاسِيًّا» و کوه‌های ثابت را برابر روی زمین قرار داده‌ایم تا از لرزش زمین جلوگیری کند. «وَ أَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ» و از هر نوع رستنی، گیاهان دل انگیز را در آن رویانده‌ایم که تماشاگران از آن شاد و مسرور می‌شوند. «تَبَصَّرَهُ وَ ذَكَرَهُ لَكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ» این عمل را به منظور یادآوری کمال قدرت خود انجام می‌دهیم تا هر بندۀ‌ای برگشته به سوی خدا، و اندیشمند در مخلوقات بدیع او مطلع و یادآور شود. «وَ نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاهَ مَبَارِكًا» و از آسمان آب مفید و پربرکت نازل کرده‌ایم. «فَأَنْبَتَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَ حَبَّ الْمَصِيدِ» پس به وسیله‌ی این آب بستانهای خرم و سرسبز با درختان بارور و دانه‌های درو شده مانند گندم و جو و دیگر حبوبیات را رویاندیم. «وَ النَّخْلَ بَاسِقَاتٍ» و درختان سر به فلک کشیده و استوار نخل را رویاندیم. «هَلَا طَلَعْ نَضِيدٌ» که شاخه‌ی منظم و مرتب و بر هم افتاده دارند. ابوحیان گفته است: منظور فزوونی شاخه و متراکم بودن آن و فزوونی ثمر است که در سرآغاز ظهور میوه مانند دانه‌ی انار به صورت مرتب روی هم چیده شده منظم و مرتب می‌باشد. اما وقتی که از خوشة خارج شد منظم و مرتب باقی نمی‌ماند.<sup>(۱)</sup>

**﴿رِزْقًا لِلْعَبَادِ﴾** تمام اینها را برای روزی خلق رویانده ایم که از آن بهره برگیرند. **﴿وَأَحِبُّنَا  
بِهِ بَلْدَةٌ مِّيَتَا﴾** و به وسیله‌ی آن آب زمینی خشک و بی‌آب و علف و کشت و زرع را زنده  
کردیم. **﴿كَذَلِكَ الْخَرْوَج﴾** همان‌طور که آن را بعد از مردن زنده کردیم، همان‌طور هم شما  
را بعد از مرگ زنده می‌کنیم. این کثیر گفته است: این زمین خشک و بی‌جان شده بود، و به  
محض این‌که باران بر آن نازل شد، تکان خورده و بالا آمد و به بار می‌نشیند و از هر  
جفتی زیبا از قبیل انواع گل‌ها و غیره در آن رویاندیم که چشم از حُسْن و جمال آن متحریر  
می‌ماند بعد از این‌که گیاهی در آن نبود، از سبزه موج می‌زند. این هم مانند زنده شدن  
بعد از مرگ است. پس همان‌طور که خدا زمین را بعد از مردن زنده کرد، همان‌طور هم  
مردگان را زنده می‌کند.<sup>(۱)</sup> آنگاه خدا به منظور برحدار داشتن قربانی، آنها را به یاد مصائبی  
می‌اندازد که بر تکذیب‌کنندگان قبل از آنان وارد شده و می‌فرماید: **﴿كَذَبْتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوح﴾**  
قبل از این کافران، قوم نوح از در تکذیب درآمدند. **﴿وَأَصْحَابُ الرَّس﴾** و اصحاب چاه  
که عبارت بودند از بازماندگان قوم ثمود که پیامبر خود را در چاه دفن کردند. **﴿وَثَمُودُ وَ**  
**عَادُ وَفَرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لَوْطٍ﴾** و قوم ثمود و عاد و فرعون و برادران لوط، از این رو آنها را  
برادران لوط خوانده است که لوط از آنان زن گرفت. **﴿وَأَصْحَابُ الْأَيْكَة﴾** و یاران درختان  
انبوه، این قوم به «ایکه» نسبت داده شده‌اند؛ چرا که در میان درختان انبوه و بستان‌های  
فراوان به سر می‌بردند. **﴿وَقَوْمُ تَبَع﴾** مفسران گفته‌اند: «تبع» عبارت است از پادشاهی که  
در یمن بود و خود مسلمان شد و قوم خود را به اسلام دعوت کرد اما او را تکذیب  
کردند، و تبع یمانی نام داشت.<sup>(۲)</sup> **﴿كُلُّ كَذْبٍ الرَّسْل﴾** تمام اقوام مذکور پیامبران خود را  
تکذیب کردند. این کثیر گفته است: از این رو «رسل» را به جمع آورده است تا یانگر آن  
باشد که هر کس یک پیامبر را تکذیب کند، تمام پیامبران را تکذیب کرده است. مانند:

﴿کذبت قوم نوح المرسلین﴾.<sup>(۱)</sup> «فَحَقٌ وَعِيدٌ» پس وعید و عذاب من بر آنان مقرر و واجب آمد. آیه متن ضمن تسلی خاطر پامبر و تهدید کافران تبهکار است.<sup>(۲)</sup> «أَغْفِيْنَا بِالْخَلْقِ الْأُولِ» آیا خلق و آفرینش ما را ناتوان و درمانده کرده است تا اعاده‌ی بعد از مرگ آنها ما را درمانده کند؟ قرطبي گفته است: با این تعبیر، منکران زنده شدن را توبیخ کرده است، و نیز جواب گفته‌ی «ذلک رجع بعيد» می‌باشد. منظور این است که آفرینش نخستین ما را خسته و درمانده نکرده است، حال آنکه اعاده و بازسازی آسان‌تر است. پس چرا و چگونه تصور می‌کنند که ما از زنده کردن آنان ناتوان خواهیم بود؟! «فَبِلْ هُمْ فِي لِبْسِ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ» آنها مغزاشان قاطی کرده و در مورد حشر و نشر در شبیه و حیرت می‌باشند. آلوسی گفته است: از این جهت خلق را نکره آورده و آن را به «جدید» توصیف کرده و نگفته است: «من الْخَلْقِ الثَّانِي» تا نشان دهد که آنها آن را بعید می‌دانند، در صورتی که خلقی عظیم است و باید مهم به حساب آید و مورد توجه قرار گیرد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن وسعت دایره‌ی علم و قدرت خود را یادآور شده و می‌فرماید: «وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا وَنَعْلَمُ مَا تَوَسَّسُ بِهِ نَفْسَهُ» انسان را هستی دادیم و از آنچه در نهادش جریان دارد باخبریم و هیچ چیز از خفاها و نهانی‌های او بر ما پوشیده نیست، و از نیت و قصدش باخبریم. «وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ» و ما از رگ گردنش به او نزدیکتریم. «حَبْلُ الْوَرِيدِ» عبارت است از رگی بزرگ در گردن که به قلب وصل است. ابو حیان گفته است: یعنی ما نسبت به او علم و آگاهی داریم. و به احوال او آگاه هستیم، و هیچ چیز از نهانی‌های ایش از ما پوشیده نیست. پس انگار ذات خدا به او نزدیک است. تمثیل است و مراد از آن نزدیک بودن خداوند به بندهاش می‌باشد مانند گفته‌ی عرب «هُوَ مَنْيَ مَقْدُدُ الإِزارِ» او به اندازه‌ی

کمریند به من نزدیک است.<sup>(۱)</sup> و ابن کثیر گفته است: یعنی فرشتگان از رگ گردن به انسان نزدیک ترند. و انگهی حلول و اتحاد به اجماع متفقی است. خدا را از آن مبرا و مقدس می‌دانیم. در مختصر آمده است که خداوند متعال در رابطه با شخصی که به حالت احضار رسیده است، می‌گوید: «وَخُنْ أَقْرَبٌ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لَا تَبْصِرُونَ» ما از شما به او نزدیکتریم اما شما نمی‌بینید، منظورش فرشتگان است.<sup>(۲)</sup> و فرموده‌ی بعد از آن بر آن دلالت دارد: «إِذْ يَتَلَقَّ الْمُتَلَقِّيَانَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَاءِ قَعِيدٌ» آنگاه که دو فرشته از راست و چپ نشسته‌اند و مراقب انسان هستند، یک فرشته از طرف راست نیکی را می‌نویسد و فرشته‌ای در طرف چپ گناهان را ثبت می‌کند. در این آیه حذفی مقدر است و تقدیر آن چنین است: «عَنِ الْيَمِينِ قَعِيدٌ وَعَنِ الشَّمَاءِ قَعِيدٌ» که اولی به قربته دومی حذف شده است. مجاهد گفته است: خداوند متعال علی‌رغم این که به تمام احوالات انسان آگاهی دارد، دو فرشته را نیز مأمور ثبت و ضبط اعمال او کرده است، یکی از آنها در طرف راست نیکی‌ها و حسنات را می‌نویسد و دیگری در طرف چپ گناهان را یاداشت می‌کند تا حجت را بر انسان تمام کند. این است معنی «عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَاءِ قَعِيدٌ».<sup>(۳)</sup> و آلوسی گفته است: منظور این است در همان حال که فرشتگان گفته‌ی انسان را ثبت و حفظ می‌کنند، خدا از هر ناظر و مراقبی به احوال انسان آگاهتر است. و این نشان می‌دهد که خدای عزوجل از مراقب قرار دادن ملکین بی‌نیاز است؛ زیرا خدا از آنها آگاهتر است و از راز نهان بر آنان نیز مطلع است. اما حکمت خدا اقتضا کرده است که ملکین اعمال را بنویسند تا در روز قیامت که گواهان بر ضد فرد مجرم گواهی می‌دهند، آن اوراق و سندهای مکتوب را ارائه دهند؛ چون وقتی انسان از آن باخبر شود با این که می‌داند علم خدا فراگیر

است، رفیقش به حسنات افزایش می‌یابد و دست از گناهان می‌کشد.<sup>(۱)</sup> «ما یلفظ من قول إلَالْدِيْهِ رَقِيْب» هیچ کلمه‌ای از خیر و شر را به زبان نمی‌آورد مگر این‌که یک فرشته مراقب گفته‌ی اوست و آن را می‌نویسد. **«عَتِيْد»** در کتابش حاضر است، هرجا برود با اوست و آماده‌ی نوشتن دستورات است. ابن عباس گفته است: هر گفته‌ی خیر یا شر را می‌نویسد.<sup>(۲)</sup> و حسن گفته است: وقتی انسان بمیرد نامه‌ی اعمالش بسته می‌شود. و در روز قیامت به او گفته می‌شود: «نامه‌ی عملت را بخوان امروز گواهی خودت کافی است».<sup>(۳)</sup> **«وَجَاهَتْ سَكَرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ»** بی‌هوشی و شدت حالت احتضار او را فرا می‌گیرد و بر عقلش چیره می‌شود. و فرمان و دستور حق راجع به هول و هراس آخرت او را در بر می‌گیرد، حتی منکران آن را عیناً مشاهده می‌کنند. **«ذَلِكَ مَا كَنَتْ مِنْهُ تَحْيِيد»** به او گفته می‌شود: این همان چیزی است که از آن متغیر و بیزار بودی و از آن فرار می‌کردی. در حدیث از حضرت عایشه رضی الله عنها نقل است که پیامبر ﷺ وقتی حالت احتضار بر او چیره شد، عرق پیشانی خود را پاک می‌کرد و می‌گفت: سبحان الله! واقعاً مرگ سکرات سختی دارد.<sup>(۴)</sup> **«وَنَفْعٌ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ»** و نفعه‌ی زنده شدن در صور دمیده می‌شود، همان روزی است که وعده‌ی عذاب آن را به کافران داده بودیم. **«وَجَاءَتْ كُلُّ**  
نفس معها سائق و شهید<sup>(۵)</sup> هر انسان نیک یا بد، دو فرشته همراه دارد، یکی از آنها او را به طرف محشر می‌کشد و دیگری بر عملش گواهی می‌دهد. ابن عباس گفته است: سوق دهنده فرشته است و گواهی دهنده از خود آنها می‌باشد که عبارت است از دست‌ها و پاها ...: **«يَوْمَ تَشَهِّدُ عَلَيْهِمُ الْسَّنَّتِيْمُ وَأَيْدِيْهِمُ وَأَرْجُلَهِمُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»**. مجاهد گفته است: هم «سائق» و هم «شاهد» فرشته می‌باشند. فرشته‌ای او را سوق می‌دهد و فرشته‌ای بر او

۱- روح المعانی ۲۶/۱۷۹.

۲- مختصر ۳۷۴/۲.

۳- بخاری آن را روایت کرده است.

۴- البحر ۸/۱۲۴.

گواهی می دهد. (۱) «لقد كنت في غفلة من هذا» ای انسان! واقعاً از این روز پر هراس غافل بودی. «فکشنا عنك غطاءك» پرده و حجابی را که در دنیا بر قلب و گوش و چشم قرار داشت، برداشتیم. «فبصرك اليوم حديد» امروز دیدهات نافذ و قوى و تیز است و می توانی چیزی را مشاهده کنی که از تو محجوب بود؛ زیرا موانع به کلی بر طرف شده است.

\* \* \*

خداوند متعال می فرماید:

﴿وَقَالَ قَرِيبُهُمْ هَذَا مَا لَدَيْ عَيْدِ ﴿٢٣﴾ أَتَيْتَنَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَيْدِ ﴿٢٤﴾ مَنَعَ لِلْخَيْرِ مُغْتَدِ  
 مُرِيبٌ ﴿٢٥﴾ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقَيْنَا فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَرِيبُهُمْ رَبَّنَا مَا  
 أَطْقَيْنَاهُ وَلَكِنَّكَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا تَحْتَصِمُوا لَدَيْ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ  
 مَا يَبْدِلُ الْقَوْلُ لَدَيْ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ ﴿٢٨﴾ يَوْمَ نَقُولُ لِلَّهِمَّ هَلْ أَمْلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ  
 مُرِيبٍ ﴿٢٩﴾ وَأَرْلَقْتَ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّمِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣٠﴾ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوْابٍ حَيْظِيْظٌ مِنْ  
 خَشِيَ الرَّءُخْنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقُلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣١﴾ أَذْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٢﴾ فَمَمَا  
 يَشَاؤُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مُرِيبٌ ﴿٣٣﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَبَّوْا فِي  
 الْبَلَادِ هُلْ مِنْ عَيْصِيٌّ ﴿٣٤﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبٌ أَوْ أَلْقَ السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٥﴾  
 وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَئْتِهِمَا فِي سَيِّئَةٍ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَعْنَوبٍ ﴿٣٦﴾ فَاضْرِبْ  
 عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طَلْوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْفَرْغَوْبِ ﴿٣٧﴾ وَمِنْ الْلَّيلِ فَسَبَّغَهُ  
 وَأَدْبَازَ السَّجْنُودِ ﴿٣٨﴾ وَأَشَمَّعَ يَوْمَ يَنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٣٩﴾ يَوْمَ يَشَمَّوْنَ الْصَّيْخَةَ

۱- ما در اینجا نظر مجاهد را انتخاب کرد ایم؛ چرا که از آیدی شریفه همین مطلب به نظر می رسد، و طبری و ابن کثیر نیز آن را ترجیح داده اند.

بِالْحُقْقِ ذَلِكَ يَوْمُ الْخَرْوَجِ ﴿٤٣﴾ إِنَّا نَحْنُ نَعْلَمُ وَنُعْلَمُ وَإِنَّا أَلْصَمِرُ ﴿٤٤﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ  
سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٥﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْوَلُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِحَجَّارٍ فَذَكُّو بِالْفُزَانِ  
مَنْ يَخَافُ وَعِيدَ ﴿٤٦﴾

\*\*\*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند متعال در آیات پیشین انکار مشرکین را بیان کرد و در مورد تحقق حشر و نشر دلایل اقامه نمود، در اینجا هول و هراس و سختی‌هایی را بادآور می‌شود که در روز آخرت کافران با آن روپرتو می‌شوند، و تعمت‌هایی را بادآور می‌شود که در بهشت برای مؤمنان نیکو سیرت آماده شده است، و با بیان دلایل زنده شدن و احوال و اطوار آن، سوره خاتمه می‌یابد.

معنی لغات: «ازلفت» نزدیک گردانیده شد. «اواب» بازگشت کننده‌ی به سوی خدا، توبه کار. «بطشا» بطن به معنی گرفتن همراه با خشنوت است. «نقبا» طوفان کردن و رفتند. در اصل به معنی کاوش و جستجو و سوراخ کردن و نق卜 زدن است. شاعر می‌گوید:

نقبا في البلاد من حذر الموت  
و جالوا في الأرض كل مجال<sup>(۱)</sup>  
از ترس مرگ در مملکت توئلها و سوراخها ایجاد کردند و بسیار دویدند و به این سو و آن سو رفتند.

«غمیص» مفر و محل گریز. «لغوب» خستگی.  
سبب نزول: از قتاده روایت شده است که یهود می‌گفتند: خدا آسمان‌ها و زمین را در شش روز خلق کرده است، از روز یک شنبه شروع کرده و تا روز جمعه ادامه داشته

است؛ چون خسته شده بود روز شنبه را استراحت کرد و شنبه را روز استراحت نامیدند. اما خدا نظر و گفته‌ی آنها را تکذیب کرد و آیه‌ی «وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَغْوَبٍ» نازل شد.<sup>(۱)</sup>

تفسیر: «وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدِي عَتِيدٌ» فرشته‌ی مراقب می‌گوید: این همان انسانی است که مرا مأمور مراقبت او فرموده بودی. اینک او و نامه‌ی عملش را حاضر کرده‌ام. «أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمْ كُلَّ كَفَارٍ عَنِيدٍ» خدا به فرشتگان «سائق و شهید» می‌گوید: هر کافر و منکری را که به روز حساب ایمان ندارد به جهنم دراندازید. «مَنَعَ لِلخَيْرِ» هر آن کس که به شدت از ارادی هر حقی خودداری می‌کرد که در مالش واجب آمده بود. «مَعْتَدِ مُرِيبٍ» و هر ستمگر و تجاوزگر در دین را در آتش اندازید. «الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَى» آنکه برای خدا شریک قرار داد و به یگانگیش ایمان نداشت. «فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ» پس او را در آتش دوزخ انداختند. و لفظ «فَأَلْقِيَاهُ» را به عنوان تأکید تکرار کرده است.

«قَالَ قَرِينُهُ رِبَّنَا مَا أَطْفَيْتَنِي» هم‌بندش یعنی شیطان می‌گوید: خدایا! من او را از ره به در نبرده‌ام. «وَلَكُنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ» بلکه خود به میل و اختیار خود گمراه گشت و نایبیانی را بر هدایت ترجیح داد و هیچ‌گونه فشار و اجباری از جانب من بر او وارد نشد. در آیه چیزی حذف شده است و میاق کلام بر آن دلالت دارد، گو این‌که کافر گفته است: خدایا! شیطان مرا گمراه و گردنکش کرد، آنگاه هم‌بندش می‌گوید: خدایا! من او را گمراه نکرده‌ام، بلکه خود او گمراه و مخالف حق بود و من او را یاری دادم. «قَالَ لَا تَخْتَصُمُوا لَدِي وَقَدْ قَدِمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ» خدای عزو جل به کافران و هم‌بندان شیاطین آنها می‌گوید: در اینجا و در محضر من دعوی و نزاع راه نیندازید که نزاع و جدل و خصومت فایده ندارد، و قبلًا از طریق پیامبران شما را از عذاب و کیفر سخت بر حذر داشته بودم.

اما آیات و اندرز برایتان سودی در بر نداشت. **﴿ما يَدِلُّ القَوْلَ لَدِي﴾** گفتار من تغییرپذیر نیست و حکم من در مورد کیفر دادن کافران مجرم عوض نمی‌شود. مفسران گفته‌اند: منظور وعده‌ی عذاب کافران است که خدا وعده‌ی آن را داده و عبارت است از همیشه ماندن آنها در آتش دوزخ که فرموده است: **﴿لِأَمْلَأُنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسُ أَجْعَنِينَ﴾**.<sup>(۱)</sup> **﴿وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾** و من ستمکار نیستم و بدون استحقاق کسی را عذاب نمی‌دهم و بدون جرم او را مژا خذه نمی‌کنم. **﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هُلْ امْتَلَأَتْ وَنَقُولُ هُلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾** آن روز پریسم و هراس را یادآور باش، روزی که خدا به جهنم می‌گوید: آیا پر شده‌ای؟ و جهنم می‌گوید: آیا باز هم هست. و در حدیث آمده است: «همواره [ مجرمان ] در جهنم انداخته می‌شوند و می‌گوید: آیا بیش از این هم هست؟ تا این‌که پروردگار پایش را در آن می‌نهد، آنگاه می‌گوید: آیا باز هم هست؟ زیرا به زیان آوردن جمام و درخت و سنگ، عقلًاً جایز است و قول ظاهر بر آن است که سؤال و جواب بر همان معنی حقیقی خود حمل می‌شوند و خدا بر همه چیز مقتدر است؛ زیرا به زیان آوردن جمام و درخت و سنگ، عقلًاً جایز است و شرعاً تحقق یافته است. در قرآن کریم آمده است که مورچه به زیان آمده، و همه چیز خدا را ثناخوان و تسبیح گویی باشد. در صحیح مسلم آمده است که «در آخر زمان مسلمانان با یهود می‌جنگند، و یهودی در پشت درخت و سنگ خود را مخفی می‌کند، خدا درخت و سنگ را به زیان می‌آورد». و بنا به قولی آیه بر تمثیل حمل می‌شود و جهنم و وسعت آن را نشان می‌دهد، به طوری که اگر تمام کفار و مجرمان در آن انداخته شوند، گنجایش آنها را دارد. و مانند مثلی است که می‌گوید: دیوار به میخ گفت: چرا مرا سوراخ می‌کنی؟ میخ گفت: از آن پرس که مرا می‌کوید. بعد از این‌که حال و وضع شقاوتمندان را بیان کرد، حال سعادتمندان را نیز یادآور شد و فرمود: **﴿وَأَزْلَفْتَ الْجَنَّةَ لِلْمُتَقْبِنِ غَيْرِ بَعِيدٍ﴾** بهشت برای

مؤمنان پرهیزگار نزدیک گردانیده می‌شود و در مکانی نه چندان دور قرار می‌گیرد، به طوری که دیده می‌شود. و بدین‌وسیله در احترام آنها مبالغه شده است. «هذا ما توعدون لکل أواب حفيظ» به آنها گفته می‌شود: این نعمت‌ها که مشاهده می‌کنید، همان است که خدا وعده‌ی آن را به هر توبه‌کننده و نگه دارنده‌ی پیمان و فرمانش را داده است. «من خشی الرحمن بالغيب و جاء بقلب منیب» آن‌که از بس که ایمانش استوار و یقینش محکم است، بدون این‌که خدا را بییند، از کیفرش می‌ترسد و با قلب و نهانی ترسان و فروتن به محضرش می‌آید. «أدخلوها بسلام ذلك يوم الخلوة» به آنها گفته می‌شود: در کمال آسایش و ایمنی از عذاب و اندوه و کدورت، وارد بهشت بشوید، این همان روز جاودانگی است که پایان ندارد؛ زیرا در بهشت مرگ و نابودی نیست. «لهم ما يشاءون فيها» در بهشت هر آنچه نفسان آرزو بکند و چشمشان از آن لذت ببرد، برای آنان فراهم است. «ولدينا مزيد» و در نزد ما افزون بر آن بخشش و اکرام، باز هم نعمتی موجود است که عبارت است از تماشا کردن ذات خدای بخششنه.<sup>(۱)</sup> بعد از آن با خاطر نشان کردن عذابی که برای تکذیب‌کنندگان پیشین مقرر شده است، خدای متعال کفار مکه را بر حذر داشته و می‌فرماید: «وكم أهلتنا قبلهم من قرن» قبل از کفار قریش بسی ملت‌های کافر و مجرم را نابود کردیم. «هم أشد منهم بطشان» که از کفار قریش نیرومندتر و از آنها بی‌رحم‌تر و کله‌شق‌تر بودند. «فتقبوا في البلاد هل من محیص» در زمین به گشت و گذار و سیر و سفر پرداختند و به اقطار و اکناف رو نهادند. اما آیا گریزگاهی از مرگ یافتند؟ و آیا راه گریزی از عذاب خدا را پیدا کردند؟ «إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألق السمع و هو شهيد» نابود کردن اماکن ستمگران برای آن‌که خرد و اندیشه‌ای دارد و یا به اندر رز

۱- این نظر از انس و جابرین عبدالله نقل شده است که گفته‌اند: افزایش یعنی این که ذات خدا جلوه گر می‌شود و در هر روز جسمه او را می‌بینند. روح المعانی ۲۶/۱۹۰.

اندرزگویان گوش فرامی دهد و نهادی آماده برای گرفتن عبرت دارد، متضمن یادآوری و اندرز است. سفیان گفته است: آنکه قلبش غایب است خود حاضر نیست. و ضحاک گفته است: عرب می‌گویند: «أَلْقِ فِلَانَ سَعْدَه» یعنی با قلبی آماده گوش را فرا داد.<sup>(۱)</sup> از عقل به «قلب» تعبیر کرده است؛ چون قلب جایگاه عقل است. و خدا فرموده است: «فَإِنَّهَا لَاتَعْمَلُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ». «وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسْتَنَا مِنْ لَغْوَبِ» این آیه نظر یهود را رد می‌کند که گمان می‌بردند خدا آسمان و زمین را در شش روز خلق کرد و از روز یک شنبه تا روز جمعه طول کشید، سپس خسته شد و در روز شنبه به استراحت پرداخت و بر عرش دراز کشید. آنگاه خدا آنان را تکذیب کرد.<sup>(۲)</sup> و معنی آیه چنین است: خدا آسمان هفتگانه را با ارتفاع و عظمتستان خلق کرد، و زمین را با انبوهی و وسعتش بیافرید، و مخلوقات عجیب و بدیع مستقر درین آن دورانیز در شش روز هستی داد، و هیچ‌گونه خستگی و رنجی به او دست نداد. «فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ» در مقابل گفته‌ی یهود و کفار قربش و دیگران شکیبا باش و به شیوه‌ی نیکو آنها را ترک نما. «وَسِبْعَ مُحَمَّدَ رِبِّكَ قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْفَرْوَبِ» و قبل از برآمدن آفتاب و قبل از غروب آن، خدایت را پاک و منزه بدار، و هنگام فجر و عصر نماز بخوان او را پرستش کن. به خاطر فزوئی فضل و شرف نماز صبح و عصر، آنها را مخصوصاً ذکر کرده است. «وَمِنَ اللَّيلِ فَسَبِحْهُ وَأَدْبَارَ السَّجُودِ» و شب هنگام نماز تهجد و قیام اللیل بخوان، و بعد از نمازهای مکروب نماز نافله بخوان. ابن‌کثیر گفته است: قبل از اسراء نماز مكتوب عبارت بود از دورکعت قبل از طلوع آفتاب و دورکعت قبل از غروب، و قیام اللیل به مدت یک سال بر پیامبر ﷺ و امتش واجب بود اما بعداً

۱- مختصر ۳۷۸/۳

۲- این قول نفاده و کلبه است، در قرطبي ۱۷/۲۴ نیز چنین آمده است.

وجوب آن در مورد امت نسخ شد و در شب اسراء تمام آن نسخ و نمازهای فرض پنجگانه جای آن را گرفت، و نماز صبح و عصر باقی مانند که قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آن خوانده می‌شوند. **﴿وَاسْتَعِ يَوْمَ يَنَادِي النَّاسَى مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ﴾** ای محمد! به ندا و صدای اسرافیل گوش فرا ده که در محلی نزدیک ندای حشر را در می‌دهد به طوری که همه آن را می‌شنوند. ابوسعود گفته است: متضمن هراس انگیزی خبر است. و ندادهنه عبارت است از اسرافیل **طَلْبَةٌ** که می‌گوید: ای استخوانهای پوسیده‌ها و ای اعضای متلاشی گشته‌ها و ای گوش‌های پاره شده و موهای پراکنده گشته! خدا به شما فرمان می‌دهد که برای رسیدگی و قضاؤت گرد هم آید.<sup>(۱)</sup> **﴿يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصِّحَّةَ بِالْحَقِّ﴾** روزی که صدای فراخوانی رستاخیز را به حق می‌شنوند؛ یعنی دمیدن دوم در صور را می‌شنوند. **﴿ذَلِكَ يَوْمُ الْخَرْجَ﴾** آن روز، زمان بیرون آمدن از قبور است. **﴿إِنَّا نَخْنُ نَحْنُي وَنَمْتَ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ﴾** ما خودمان خلائق راحیات می‌دهیم و در دنیا جان آنها را می‌گیریم، و در آخرت برای پاداش یا کیفر، سرانجامشان نزد ما می‌باشد نه پیش دیگری. **﴿يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا﴾** روزی که زمین شکاف برداشته و آنها با اجابت ندای منادی از قبور بیرون می‌آیند و به شتاب به سوی قرارگاه حساب می‌روند. **﴿ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾** این گردآوری و زنده کردن برای ما بسی سهل و آسان است و نیازی به زحمت ندارد. **﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ﴾** ما به گفتار و انکار زنده شدن و مسخره و استهزای کفار قربش به تو و رسالت تو، آگاهتریم. بدین وسیله خاطر پامبر **الْكَلِيلُ** را تسلی داده و آنها را تهدید می‌کند. **﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَيْرَ﴾** تو بر آنان تسلطی نداری تا آنها را بر اسلام آوردن مجبور سازی. تو فقط به عنوان تذکردهنده مبعوث شده‌ای و بس. **﴿فَذَكِرْ بِالْقُرْآنِ مِنْ يَخَافُ وَعِيدَ﴾** پس هر کس از وعید و تهدید من می‌ترسد، اورا با این قرآن نصیحت کن و اندرز بده. برای این که آغاز و انتهای سوره با هم

هماهنگ باشند، سوره را بایادآور شدن به وسیله‌ی قرآن خاتمه داده است همان‌طور که آن را با قسم به قرآن شروع کرده بود.

- نکات بلاغی: ۱- **﴿فَقَالَ الْكَافِرُونَ﴾** متضمن «اظهار» در محل «اضمار» است.
- ۲- **﴿أَنْذَا مَتَّا وَكَنَّا تَرَابًا﴾** متضمن استفهام انکاری است.
- ۳- **﴿كَذَبُوا بِالْحَقِّ﴾** متضمن «اضراب» و رو بر تافقتن از سابق است.
- ۴- **﴿كَذَلِكَ الْخَرْوَج﴾** حاوی تشبيه مرسل مجمل است.
- ۵- **﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حِلْ الْوَرِيد﴾** متضمن استعاره‌ی تمثیلیه می‌باشد.
- ۶- **﴿عَنِ اليمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيد﴾** متضمن ایجاز به حذف است.
- ۷- **﴿وَجَاءَتْ سَكَرَةُ الْمَوْتِ﴾** متضمن استعاره‌ی مصرحه می‌باشد.
- ۸- **﴿عَنِيد﴾** و **﴿عَتِيد﴾** حاوی جناس ناقص هستند.
- ۹- **﴿غَنِي﴾** و **﴿غَنِيت﴾** متضمن طباق می‌باشند.
- ۱۰- **﴿ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ﴾**، **﴿جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَاقِّ وَشَهِيد﴾، **﴿فَبَصَرَكَ الْيَوْمُ حَدِيد﴾**، **﴿إِنَّا نَحْنُ غَنِيَّ وَغَنِيَّتْ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ... ذَلِكَ حَشْرُ عَلَيْنَا يَسِير﴾** متضمن توافق فوائل و سمع لطیف و غیرمتکلف می‌باشند.**





### پیش درآمد سوره

\* این سوره‌ی مبارک از سوره‌های مکی است که به تحکیم پایه‌های ایمان می‌پردازد و انسان را متوجه قدرت و توانایی خدای یگانه و قهار می‌نماید و عقیده‌ی راسخ بر اساس پرهیزگاری و ایمان پایه‌ریزی می‌کند.

\* سوره با بحث درباره‌ی باد که غبار را در عالم پراکنده می‌کند، و کشتی‌ها را در دریاها به حرکت در می‌آورد، و نیز درباره‌ی ابرها داد سخن داده است، و این‌که باد آب باران را با خود حمل می‌کند، و به بحث درباره‌ی کشتی‌های روان برگستره‌ی دریاها پرداخته است که با قدرت خدای توانا و یگانه و یکتا سینه‌ی دریاها را می‌شکافند. درباره‌ی فرشتگان پاک و پاک سرنشت سر صحبت را باز کرده است که مکلف به تدبیر امور خلق می‌باشند، و به این چهار امر سوگند یادکرده است که حشر بدون شک و تردید تحقق خواهد یافت و زنده شدن و کیفر و پاداش امری است ضروری.

\* بعد از آن موضوع را به بحث در رابطه با کفار مکه انتقال داده است که قرآن و منزلگاه آخرت را تکذیب می‌کرددند، آنگاه حال و وضع آنان را در دنیا و سرنوشت آنها را در آخرت بیان می‌کند، آنگاه که در معرض آتش دوزخ قرار گرفته و عذاب و آزارش را می‌بینند.

\* بعد از آن با توجه به روش قرآن در مورد ترهیب و ترغیب، به بحث درباره‌ی مؤمنان پرهیزگار پرداخته و نعمت‌ها و برکاتی را یادآور شده است که خدا در آخرت به آنها عطا می‌کند؛ چراکه در دنیا نیکوکار بوده‌اند.

\* بعد از آن به ذکر دلایل قدرت و یگانگی خدا در این گیتی پهناور؛ در آسمان، زمین، کوه، دشت، دره، دریا و در خلق انسان به بدیع ترین صورت و زیباترین ساختار، پرداخته است که تمام آنها بر قدرت پروردگار جهانیان دلیل می باشند.

\* آنگاه موضوع را به بازگویی داستان پیامبران گرامی، و موضوع گیری ملت‌های سرکش در مقابل آنان انتقال داده و عذاب و نابودی آنان را یادآور می شود. در این راستا قصه‌ی حضرت ابراهیم و حضرت لوط و قصه‌ی حضرت موسی و داستان گردنشان قوم عاد و ثمود و قوم نوح را بازگفته است. در ذکر و تکرار قصه‌های پیامبران، خاطر پیامبر تسلی می یابد و برای اهل بصیرت پند و اندرز است که هر کس دارای گوش شنوا و قلبی حاضر و بیدار باشد، از آن عبرت می گیرد.

\* و سوره با بیان هدف از خلق انس و جن خاتمه می یابد که عبارت است از خداشناسی و پرستش و یگانه دانستن او و این که در تمام عبادات اخلاص داشته و فقط به ذات پروردگار توجه داشته باشند.



خداوند متعال می فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالَّذِينَ تَرَكُوكُمْ ۖ ۚ فَإِنَّمَا يَرَوْنَ مَا أَنْهَيْنَا ۖ ۚ فَالْمُقْسَمَاتِ أَنْهَا ۖ ۚ إِنَّمَا تُوَعَّدُونَ لَصَادِقٍ ۖ ۚ إِنَّ الَّذِينَ لَوْا ۖ ۚ وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْجَلَبِ ۖ ۚ إِنَّكُمْ لَقَوْلٌ ۖ ۚ مُخْتَلِفٌ ۖ ۚ يُؤْفَكُ عَنْهُ مِنْ أُنْكَ ۖ ۚ تُثْلِلَ الْخَرَاصُونَ ۖ ۚ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۖ ۚ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الْدِينِ ۖ ۚ يَوْمَ هُمْ عَلَى الْأَئَارِ يَغْتَشَوْنَ ۖ ۚ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ ۖ ۚ شَتَّعْجِلُونَ ۖ ۚ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ ۚ آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ۖ ۚ ذَلِكَ حُسْنِيَنَ ۖ ۚ كَانُوا أَقْلِيلًا مِنَ الْلَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۖ ۚ وَبِالْأَشْحَارِ هُمْ يَشْتَفِفُونَ ۖ ۚ وَفِي ۖ ۚ﴾

جزء

۲۷

از آیه ۳۱ سوره‌ی ذاریات تا پایان آیه ۲۹ سوره‌ی حديد



أَنْوَاهُمْ حَقٌ لِّلشَّائِلِ وَ الْمَحْرُومُ ۖ ۱۱ وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِتِينَ ۲۰ وَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَفْلَأَ  
تُبَصِّرُونَ ۲۱ وَ فِي السَّمَاوَاتِ رِزْقُكُمْ وَ مَا تُوعَدُونَ ۲۲ فَوَرَبَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ إِنَّهُ لَعَلَىٰ مِثْلَ  
مَا أَنْكُمْ تَطْغَوْنَ ۲۳ هُنَّ أَنَّا دَحِيَتْ صَيْفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرِمِينَ ۲۴ إِذَا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا  
سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ۲۵ فَرَأَعَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ۲۶ فَقَوْيَةٌ إِلَيْهِمْ قَالَ  
أَلَا تَأْكُلُونَ ۲۷ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِفْفَةً قَالُوا لَا تَخْفَفْ وَ بِشَرُورِهِ يُغْلَامُ عَلِيهِمْ ۲۸ فَاقْبَلَتْ أُمْرَأَةٌ  
فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَ جَهَّهَا وَ قَالَتْ عَجَجُورُ عَقِيمٌ ۲۹ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَئِيكَ إِنَّهُ هُوَ الْمُكْرِمُ  
الْعَلِيمُ ۳۰ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُؤْسَلُونَ ۳۱ قَالُوا إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْنِبِينَ ۳۲ لِرَسِيلِ  
عَلَيْهِمْ حِجَارَةٌ مِّنْ طِينٍ ۳۳ مُّسْتَوْمَةٌ عِنْدَ رَئِيكَ لِلْمُشَرِّفِينَ ۳۴ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ۳۵ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُشْلِمِينَ ۳۶ وَ تَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخْافُونَ  
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۳۷

\* \* \*

معنی لغات: «الحبك» راه‌ها و طریق‌ها. جمع حبکه است و بر وزن طریقه و به همان معنی می‌باشد. زجاج می‌گوید: «حبک» به معنی راه‌های نیک و راست می‌باشد، و «محبوبک» یعنی کاری که به خوبی انجام شده باشد.<sup>(۱)</sup> و ابن اعرابی می‌گوید: «حبکته» یعنی آن کار را به نحو احسن و بدون هیچ کم و کاستی انجام دادم.<sup>(۲)</sup> «الخراصون» دروغگویان. «غمرة» پوشش و غطا. «یهجنون» می‌خوابند. «هجوع» خواب شبانه. «أوجس» احساس کرد. «صرّة» ناله و ضجه. «مسئمة» آموخته شده و علامت‌گذاری شده.

تفسیر: «والذریات ذروا» خدای متعال قسم یاد کرده است. یعنی قسم به بادها که گرد و خاک را بلند کرده و آن را پراکنده می‌سازند، و شن و ماسه را برداشته و جابه جا می‌کنند.

﴿فالحملات وقراء﴾ قسم به ابرها که بار سنگین باران را حمل می‌کنند، ابرهایی که آب، آن مایه‌ی حیات را حمل می‌کند. **﴿فالجاريات يسرا﴾** قسم به کشتی‌هایی که به آسانی و راحتی بر سطح آب در حرکتند و نسل بنی آدم را حمل می‌کنند. **﴿فالقصبات أمرا﴾** قسم به فرشتگان که روزی و باران را در بین بندگان تقسیم می‌کند و هر فرشته به کاری مخصوص مأمور است؛ جبرئیل مأمور وحی به پیامبران است، و میکائیل مأمور رزق و رحمت است، اسرافیل مأمور صور و عزراشیل مأمور گرفتن ارواح است.<sup>(۱)</sup> مفسران گفته‌اند: خدا به این اشیاء قسم یاد کرده است؛ چون دارای شرفند و بر صنعت عجیب و قدرت خدا دلالت دارند. بعد از آن جواب قسم را این چنین آورده است: **﴿إنما توعدون لصادق﴾** پاداش و کیفر و حشر و نشری که وعده‌ی آنها را به شما می‌دهند، امری است محقق و دروغی در آن نیست. **﴿و إن الدين الواقع﴾** و روز جزا به طور حتم محقق می‌شود. بعد از آن قسمی دیگر را یاد کرده و می‌فرماید: **﴿و السماء ذات الحبك﴾** قسم به آسمان که دارای راه‌های استوار و بنیان محکم است. ابن عباس گفته است: یعنی دارای ساختار نیکو و هموار است.<sup>(۲)</sup> **﴿إنكم لفي قول مختلف﴾** جواب قسم است. یعنی ای گروه کفار! شما در مورد محمد نظر و گفتاری آشفته دارید، بعضی از شما می‌گویند: محمد ساحر است. و بعضی می‌گویند: شاعر است. و بعضی می‌گویند: دیوانه است، و دیگر اقوال متفاوت و مختلف که بر زبان می‌رانید. **﴿يؤفك عنك من أفك﴾** هر آنکه در علم ازلی خدا از هدایت بازداشت شده و از نیکبختی محروم گشته است، از ایمان آوردن به قرآن و حضرت محمد ﷺ سر بر می‌تابد. **﴿قتل الخراصون﴾** نابودی و نفرین بر دروغگویان باد! که گفته‌اند: پیامبر ﷺ ساحر و شاعر و دروغگو است. ابن ابیاری گفته است: هر وقت خدا کلمه‌ی **«قتل»** را بیاورد معنی لعن و نفرین می‌دهد؛ زیرا نفرین خدا به منزله‌ی قتل و هلاکت

است.<sup>(۱)</sup> «الذين هم في غمرة ساهون» آنان که در مورد آخرت غافلند و به لهو و لعب مشغولند. «يسألون أيان يوم الدين» به عنوان تکذیب واستهزا می‌گویند: روز حساب و جزا کی می‌آید؟ خدا در رد گفته‌ی آنها می‌گوید: «يوم هم على النار يقتلون» روز جزا آنگاه محقق می‌شود که آنها به جهنم درمی‌آیند و در آتش دوزخ خواهند سوخت. «ذوقوا فتنكم» نگهبان دوزخ به آنها می‌گوید: آزار و عذاب و جزای خود را بچشید. «هذا الذي كنتم به تستعجلون» این همان چیزی است که در دنیا به استهزا تعجیل آن را خواستار بودید. بعد از اینکه حال کفار را یادآور شد، به ذکر حال نیکوسریتان پرداخته و می‌فرماید: «إن المتقين في جنات و عيون» مؤمنان در میان باغ‌های بهشت منزل دارند که چشم‌هه ساران در آن روانند که از آن فراوان لذت می‌برند. «آخذين ما آتاهم ربهم» از نعمت و بخششی که خدا به آنان عطا کرده است راضی می‌باشند. «إنهم كانوا قبل ذلك محسنين» آنان در دنیا اعمال نیک انجام می‌دادند. آنگاه شمه‌ای از نیکی آنان را یادآور شده و می‌فرماید: «كانوا قليلاً من الليل ما يهجعون» در خلال شب کمتر دراز می‌کشیدند و می‌خوابیدند، بلکه بیشتر در نماز بودند. حسن گفته است: رنج و مشقت قیام اللیل را تحمل می‌کردند و جز مقداری اندک نمی‌خوابیدند.<sup>(۲)</sup> «وبالأسحار هم يستغرون» و در اواخر شب از تقصیرات خود بخسودگی می‌طلبیدند. آنان با اینکه نیکوکار بودند، خود را گناهکار می‌دانستند، از این رو در آخر شب به توبه و استغفار می‌پرداختند. ابوسعود گفته است: یعنی آنان با اینکه کم می‌خوابند و زیاد نماز می‌خوانند، در آخر شب به استغفار ادامه می‌دهند، انگار که اول شب را در ارتکاب جرایم به سر برده‌اند.<sup>(۳)</sup> و این هم مدح دوم نیکوکاران است. «وفي أموالهم حق للسائل والمحروم» این مدح سوم آنان است.

یعنی و در اموالشان سهمی معین برای درخواست کننده‌ی نیازمند و اهل عفت که درخواست نمی‌کنند، مقرر است که آن را بر خود واجب کرده‌اند.<sup>(۱)</sup> «وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ» و برای دارندگان یقین و آنان که خدا را از طریق صنعش می‌شناشند، در زمین دلایلی واضح و روشن دال بر قدرت و یگانگی خدای سبحان مقرر است. ابن‌کثیر گفته است: یعنی در زمین دلایل دال بر عظمت و قدرت نمایان خالق مقرر است، دلایلی از قبیل انواع نباتات و حیوانات و جبال و دشت و دریاها و رودخانه‌ها، اختلاف زبان و رنگ انسان و تفاوت عقل و خرد و درک انسان‌ها و سعادت و شقاوت، و ترکیبات بدیع خلق آنان، که همه بر قدرت و عظمت خدا دلالت دارند.<sup>(۲)</sup> از این رو بعد از آن گفته است: «وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفْلَامٌ بَصَرُونَ» مگر نمی‌بینید که در ذات خودتان از آغاز خلقت تا آخر آن، دلایلی موجود است تا به وسیله‌ی آن با قدرت خدا در مورد زنده کردن بعد از مرگ آشنا شوید!<sup>(۳)</sup> ابن عباس گفته است: منظور اختلاف زبان‌ها و رنگ‌ها و طبایع و سمع و بصر و عقل و دیگر عجایبی است که در انسان به وديعه نهاده شده است.<sup>(۴)</sup> قناده گفته است: هر کس در ساختار وجودی خود بیندیشد درمی‌یابد که فقط به جهت عبادت و پرستش خدا از این ساختار زیبا و انعطاف پذیری مفاصل برخوردار شده است. «وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تَوعَدُونَ» در آسمان اسباب روزی و معاش شما که باران است و مایه‌ی حیات زمین و بندگان است و نیز ثواب و عقاب شمارقم خورده است. صاوی گفته است: منظور از آیه امتنان و وعده و وعید است.<sup>(۵)</sup> «فَوَرَبُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ إِنَّهُ لَحَقٌ مِّثْلُ مَا أَنْكُمْ تَنْتَظِقُونَ» به خدای آسمان‌ها و زمین قسم! همان‌طور که سخن گفتن امری محقق و قطعی است،

۱- از ابن عباس چنین مشهور است که این حق غیر از زکات است، که با استفاده از آن از مهمان پذیرایی می‌کند و صله‌ی رحم به جامی آورد. و عده‌ای نیز می‌گویند: همان زکات است، و این قول قناده و ابن سیرین است.

۲- مختصر ۳۸۴/۳

۳- تفسیر خازن ۴/۲۰۳

۴- صاوی ۴/۱۲۵

رزق و روزی و حشر و نشری که وعده‌اش را به شما داده است، به طور حتم و قطع تحقق می‌پذیرد. پس همان‌طور که در نطق و تکلم خود شک و گمان ندارید، نباید در برخوردار شدن از رزق و روزی موعود و زنده شدن شک و تردید داشته باشید. مفسران گفته‌اند: این بیان بر سبیل تمثیل آمده است؛ یعنی به‌طور یقین روزی شما در آسمان تقسیم شده است، پس باید در مورد آن به خود تردیدی راه ندهید. مانند این‌که یک نفر می‌گوید: این مطلب حق است، همچنان که وجود تو در این مکان امری است حقیقی و هیچ شک و تردیدی در آن وجود ندارد. و همان‌طور که تو می‌بینی و می‌شنوی، آن هم محقق است.<sup>(۱)</sup> پس روزی مانند نطق و سخن گفتن است و در هیچ حالی انسان را ترک نمی‌کند. و در حدیث آمده است: «اگر انسان از روزی خود فرار کند، روزی او را مانند مرگ دنبال می‌کند».<sup>(۲)</sup> بعد از آن به منظور تسلی خاطر پیامبر گرامی ﷺ داستان مهمانان ابراهیم را بازگفته و می‌فرماید: «هل أتاك حديث ضعيف إبراهيم المكرمين» در اینجا استفهم برای تشویق برگوش فرا دادن به آن قصه، و نشان دادن بزرگی مقام داستان آمده است. در مثل است که به شخصی می‌گویی: مگر نشینده‌ای؟ می‌خواهی او را به شنیدن تشویق کنی. یعنی ای محمد! آیا خبر مهمانان ارجمند ابراهیم را نشینده‌ای؟ این عباس گفته است: منظور از مهمانان، جبرئیل و میکائیل و اسرافیل است.<sup>(۳)</sup> از بن که در پیشگاه خدا مکرمند، به مکرمنین موسوم شده‌اند. «إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا» آنگاه که وارد منزل ابراهیم شدند و گفتند: از ما بر تو درود و سلام باد! «قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ» گفت: درود بر شما، شما غریب و برای من ناآشنا هستید، به من بگویید شما کیستید؟ این کثیر گفته است: از این رو آنها را ناآشنا و بیگانه دانست که آنها به صورت جوانانی برآزنده و

۲- فرطی ۴۳/۱۷

۱- البحر ۸/۱۳۷

۳- فرطی ۱۷/۴۴

نیکو صورت و با هیبت آمده بودند، به این سبب آنها را ناآشنا دانست.<sup>(۱)</sup> ابو حیان گفته است: بهتر آن است که بگوییم حضرت ابراهیم این گونه با آنان سخن نگفته است؛ چرا که این لحن کلام سیار نامأثوس و عاری از هر گونه محبت و مهمان‌نوازی است. بلکه بهتر است که بگوییم: ابراهیم این را در دل خود گفت، یا این که آن را به پیروان و غلامان خود گفته است، آن هم به صورت نهانی، و مهمانان آن را نشینند.<sup>(۲)</sup> «فراغ إلی أهله» به سرعت و بدون آگاهی مهمانان نزد خاتواده خود رفت؛ زیرا رسم بر این است که میزبان بدون خبر مهمانان وسیله‌ی پذیرایی را فراهم کند تا مبادا نگذارند و مانع شوند، یا این که تأخیر کردن میزبان بر آنان گران آید. این قتبیه گفته است: زود نزد آنان برگشت؛ زیرا «رواغ» یعنی رفق و برگشتن سریع نهانی.<sup>(۳)</sup> «فجاه بعجل سعین» گوساله‌ای چاق و کباب شده را نزد آنان آورد. عجل یعنی گوساله، که تمام دارایی ابراهیم همان بود. و گوساله‌ای چاق را به منظور تکریم آنان آورد. «فقریه إلیهم قال لأناؤكلون» آن را در جلو آنان قرار داد، اما آنان به خوردن مشغول شدند، و ابراهیم با لطف و گشاده رویی و با چهره‌ی شاد به آنها گفت: چرا از این خوراک میل نمی‌کنید؟ این کثیر گفته است: آیه نشان‌دهنده‌ی لطافت طبع و برخورد کریمانه و خوش‌گفتاری است. آیه آداب میزبانی و مهمان‌نوازی را به نظم کشیده است؛ زیرا بدون این که آنها دریابند، غذا را آماده کرد و متى بر آنان ننهاد و نگفت: اجازه بدھید برایتان غذا بیاورم، بلکه به سرعت و به گونه‌ای که آنها متوجه نشدند، آن را آماده کرد و بهترین غذای موجود را آورد که عبارت بود از کباب گوساله‌ای چاق و فربه، و آن را بر زمین ننهاد و تعارف کرد و گفت: بفرمایید و نزدیک شوید. و به صورتی قاطعانه و آمرانه نگفت: بخورید که بر آنان گران آید، بلکه گفت: چرا

میل نمی‌کنید؟ آن هم به صورت تعارف، همچنان که یک نفر به دوستش می‌گوید: بفرما و بر من منت بگذار و مرا رهین لطف و عنایت خویش قرار بده.<sup>(۱)</sup> «فأوجس منه مخیفة» وقتی مشاهده کرد که دست به غذا نمی‌زنند، در دل از آنها بیمناک شد. «قالوا لا تخف» گفتند: ای پیامبر خدا! بیم به دل راه مده، ما فرستادگان پروردگارت هستیم. «وبشروه بغلام علیم» به او مژده دادند که از همسرش، «ساره» دارای فرزندی پسر می‌شود که وقتی بزرگ گردد، انسانی دانشمند خواهد شد. ابوحیان گفته است: این مژده بیانگر آن است که زنده می‌ماند و دانشمند نیز می‌شود.<sup>(۲)</sup> و جمهور برآنند که مژده‌ی تولد اسحاق را به او دادند؛ چون در سوره‌ی هود آمده است: «فبشرنا باسحاق ومن وراء إسحاق يعقوب». «فأقبلت امرأته في صرة» وقتی که همسرش، ساره مژده‌ی آنان را شنید، با آه و ناله و سر و صدا آمد. مفسران گفته‌اند: در گوش‌های از خانه نشسته بود، وقتی مژده را شنید فریادی بلند برآورد و به طرف آنها آمد و خواست موضوع را دریابد و از جزئیات امر آگاهی یابد. «فcsكت وجهها» و طبق عادت زنان از تعجب صورت خود را زد. ابن عباس گفته است: همان طور که زنان از خبری مهم تعجب می‌کنند، او هم تعجب کرده و صورت خود را زد.<sup>(۳)</sup> «وقالت عجوز عقیم» گفت: من که پرزنی نازا هستم، پس چگونه دارای فرزند می‌شوم؟ عقیم آن است که اصلاً فرزند نزاده باشد. امام جلال گفته است: در آن موقع در سن نود و نه سالگی بود، و ابراهیم در سن یکصد و بیست سالگی قرار داشت.<sup>(۴)</sup> «قالوا كذلك قال ربك» گفتند: همان فرمان خدا است که به تو گفتم، خدا در ازل چنین حکم کرده و مقرر داشته است، پس تعجب نکن و در آن تردیدی نداشته باش. «إنه هو الحكيم العليم» همانا خدا در کارش حکیم و به منافع خلق آگاه است.

۱- مختصر ۳/۲۸۵

۲- حاشیه‌ی تفسیر جلالی ۴/۱۲۶

۳- مختصر ۳/۲۸۵

**﴿قال فا خطبكم أيها المرسلون﴾** ابراهيم گفت: اى فرشتگان! فرمان مهمی که به خاطرش اعزام شده‌اید، چیست؟ بیضاوی گفته است: از این رو از آنها پرسید که می‌دانست آنها جز به خاطر امری بسیار مهم و بزرگ به صورت دسته جمعی اعزام نمی‌شوند.<sup>(۱)</sup> **﴿قالوا إنا أرسلنا إلی قوم مجرمين﴾** گفتند: خدا ما را مأمور نابود کردن قوم لوط کرده است که مرتكب زشت‌ترین پلشتنی‌ها یعنی لواط شده‌اند. و دارای جرائم متعدد دیگری نیز می‌باشند. از جمله بزرگترین کبایر، یعنی کفر و نافرمانی مرتكب شده‌اند. **﴿لنرسل عليهم حجارة من طين﴾** ما مأمور شده‌ایم تا آنها را با سنگ‌هایی از گل پخته شده با آتش نابود کنیم. چنان سنگی به سجل موسوم است. ابوحیان گفته است: سجل عبارت است از گل پخته شده، مانند آجرکه به صورت سنگ سخت درمی‌آید.<sup>(۲)</sup> **﴿مسئمة عند ريك﴾** از جانب خدا علامت‌گذاری شده است. روی هر یک از آنها نام انسانی نوشته شده است که به وسیله‌ی آن به قتل می‌رسد. **﴿للمسرفين﴾** برای تجاوزگران از حد و تبهکاران. صاوی گفته است: در دهات لوط شش صد هزار نفر زندگی می‌کردند. جبرئیل بالش را در زیرزمین قرار داد و آن روستارا از جا کنند و بالا برد تا حدی که ساکنان آسمان صدای آنها را می‌شنیدند. آنگاه آنها را زیر و رو کرد، سپس ساکنان آنها را سنگباران کردند.<sup>(۳)</sup> **﴿فآخرجنا من كان فيها من المؤمنين﴾** مؤمنان دهات لوط را بیرون آوردیم تا نابود نشوند. **﴿فاجدنا فيها غير بيت من المسلمين﴾** بعد از تحقیق و تفتیش و جستجو جز یک خانواده مسلمان را در آن نیافتیم. مجاهد گفته است: آنها عبارت بودند از خود لوط و دو دخترش. اما هدف آیه ییان اندک بودن مؤمنان رهیده از عذاب و بسیاری کافران نابود شده می‌باشد. امام جلال گفته است: به ایمان و اسلام توصیف شده‌اند، یعنی قبلًاً تصدیق داشتند و عملاً به انجام عبادت اقدام کردند.<sup>(۴)</sup>

۱- البحرين المحيط . ۱۴۰ / ۸

۲- جلالين . ۲۰۵ / ۴

۳- حاشیه‌ی صاوی . ۱۶۷ / ۴

۴- حاشیه‌ی صاوی . ۱۲۶ / ۴

﴿وَ تُرْكَنَا فِيهَا آيَة﴾ بعد از نابود کردن ستمکاران در آن دهات ویران شده نشانه‌ی هلاک آنها را قرار دادیم که عبارت بود از زیر و رو شدن دیار آنها. ﴿لِلَّذِينَ يَخْافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ برای آنان که از عذاب خدا می‌ترسند علامت قرار دادیم؛ چون آنها پند پذیرند. این کثیر گفته است: معنی آیه‌ی ﴿وَ تُرْكَنَا فِيهَا آيَة﴾ این است: عذاب و آزار نازل شده بر آنان را علامت عبرت قرار دادیم، و جایگاه آنها را به صورت دریاچه‌ی بدبو و ناپاک درآوردیم و این برای مؤمنانی که از عذاب دردنگ می‌ترسند، مایه‌ی عبرت شد.<sup>(۱)</sup>

بادآوری: امام رازی گفته است: در داستان حضرت ابراهیم تسلی خاطر پیامبر ﷺ مکنون است، به این معنی که دیگر پیامبران نیز مانند او بودند. و داستان ابراهیم را این رو انتخاب کرده است که او پیشوای پیامبران است و پیامبر ﷺ در بعضی از امور از سنت او پیروی می‌کند. و نیز قصه متضمن انذار و برحدار داشتن قوم او می‌باشد؛ چون گویای جریان سنگباران گناهکاران گمراه کننده است.<sup>(۲)</sup>

\*\*\*

خداوند متعال می‌فرماید:

﴿وَ فِي مُوسَى إِذ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴾٢٦﴿قَاتَلَنَّا إِنْ كُنْتَهُ وَ قَالَ سَاحِرٌ أَوْ جَنْشُونَ ﴾٢٧﴿فَأَخْذَنَاهُ وَ جَنْشُودَةَ فَتَبَدَّلُوا هُمْ فِي الْيَمِّ وَ هُوَ مُلِيمٌ ﴾٢٨﴿وَ فِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ الْرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴾٢٩﴿مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ وَ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالْرَّمِيمِ ﴾٣٠﴿وَ فِي نَوْدَإِذْ قَيْلَ لَهُمْ مَتَّعْنَوَا حَتَّىٰ حِينَ ﴾٣١﴿فَتَبَوَّأُوا عَنْ أَفْرَزَهِمْ فَأَخْذَدْتَهُمُ الصَّاعِقَةَ وَ هُمْ يَتَظَرُّونَ ﴾٣٢﴿فَأَشَطَّأْغَوْا مِنْ قِيَامٍ وَ مَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴾٣٣﴿وَ قَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلِ إِنْهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴾٣٤﴿وَ الْسَّهَّاهَ بَئِنَّهَا بِأَيْدِيٍ وَ إِنَّا لَوْرِسْعُونَ ﴾٣٥﴿وَ الْأَرْضَ فَرَشَنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴾٣٦﴿وَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ

خَلَقْنَا رُجُونَ لَعْلَمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٦﴾ فَبَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ مُبِينٌ ﴿٧﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ  
إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ مُبِينٌ ﴿٨﴾ كَذَلِكَ مَا أَقَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ  
أَوْ جَحَّافٌ ﴿٩﴾ أَتَوْ أَصْنَوْا لِي بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿١٠﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمُلْوُمٍ ﴿١١﴾ وَذَكَرَ  
فَإِنَّ الَّذِينَ كُرِنُوا تَنَعَّمُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنِّينَ وَالْإِنْسَنَ إِلَّا لِيَقْبَدُونِ ﴿١٣﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ  
مِنْ رُزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يَطْعَمُونِ ﴿١٤﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمُتَّيِّنِ ﴿١٥﴾ فَإِنَّ الَّذِينَ ظَلَّلُوا  
ذَنْبَهَا مِثْلَ ذَنْبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَشْتَغِلُونِ ﴿١٦﴾ فَوَلِلَّهِ الْذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَرْؤُهُمُ الَّذِي  
يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که قصه‌ی مهمانان حضرت ابراهیم را بازگفت که برای نابود کردن قوم لوط اعزام شده بودند، به دنبال آن به ذکر داستان‌های ملت‌های گردنشک پرداخت. از جمله قصه‌ی فرعون و سریازانش، و عاد و ثمود و قوم نوح را به منظور تسلی خاطر پیامبر ﷺ بازگفت و بدین وسیله به تمام بشریت یادآور شده است که خدا از دشمنان خود و دشمنان پیامبرانش انتقام می‌گیرد. بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی خود را ذکر کرده است و با تهدید تکذیب‌کنندگان گمراه سوره خاتمه می‌باشد.

معنی لغات: «بِذَنَاهِمْ» آنان را دور انداختیم. «الْيَم» دریا. «مَلِيم» چیزی را انجام داد که به سبب آن مستحق سرزنش و ملامت شد. «الرِّمِيم» پوسیده، زجاج می‌گوید: «رمیم» یعنی برگ خشکیده و خرد شده‌ی درختان و گیاهان.<sup>(۱)</sup> و «رَمَ الْعَظَمُ» یعنی استخوان پوسید. و «رِمَة» و «رِمِيم» دارای یک معنی می‌باشند. جزیر در رئای پدرش می‌گوید:

ترکتني حين كف الدهر من بصرى  
و إذْبَقْتَ كَعْظَمَ الرِّمَةِ الْبَالِيِّ<sup>(۱)</sup>  
«مرا ترک کردى و دیگر دنيا را با چشمانم نمی‌بینم (بینای خود را از دست داده‌ام) و تبدیل به  
استخوانی پوسیده شده‌ام».

﴿الماهدون﴾ «مهدت الفراش» بستر را پهن کردم. «تمهید» یعنی اصلاح و آماده‌سازی.  
﴿ذنوب﴾ به فتح ذات یعنی بهره‌ای از عذاب.

تفسیر: ﴿وَ فِي مُوسَى إِذْ أُرْسَلَنَا إِلَى فِرْعَوْنَ﴾ در داستان موسی که او را نزد فرعون  
فرستادیم، برای اهل بصیرت دلیل و عبرت قرار داده‌ایم. ﴿بِسَلَطَانٍ مُبِينٍ﴾ با دلایل  
روشن او را فرستادیم. ﴿فَتَوَلَّ بِرْكَنَه﴾ فرعون به سربازان و جمعیت و قدرت و تسلطش  
مغفول شد و از ایمان آوردن به موسی سریچی کرد. مجاهد گفته است: دشمن خدا به  
سربازانش مغور گشته بود.<sup>(۲)</sup> منظور این است که فرعون به اتکای نیروی سربازانش که  
بان ستون پشت او را گرفته بودند، از ایمان روپرتابت. ﴿وَ قَالَ سَاحِرٌ أُوْجَنُونٌ﴾ فرعون  
نابکار درباره‌ی حضرت موسی گفت: ساحر است که این خوارق را آورده است. آن ملعون  
این را به صورت وارونه نشان دادن حقیقت برای قوم خود بیان می‌کرد، نه این‌که در مورد  
دعوت و صدق حضرت موسی شک و تردید داشته باشد.<sup>(۳)</sup> ﴿فَأَخْذَنَاهُ وَ جَنَوْدَهُ﴾  
فرعون و یاران و سربازانش را گرفتیم. ﴿فَنَبَذَنَاهُمْ فِي الْيَمِّ﴾ آنگاه از بس که کین ما را

۱- قرطی ۱۷/۵۱.

۲- مختصر ۳/۳۸۶. و از ابن عباس نقل شده است که مراد از ﴿بِرْكَنَه﴾ قدرت و سلطنت است که ما هر دو قول را در  
تفسیر آیه باهم آورده‌ایم.

۳- لفظ ﴿أُو﴾ برای شک و تردید به کار می‌رود. و بعضی از مفسران بر این باورند که به معنی «واوه» می‌باشد. پس  
منظور فرعون این است که موسی هم ساحر است و هم دیوانه؛ چرا که آن ملعون هر دو را با هم آورده است: ﴿إِنْ هَذَا  
لَسَاحِرٌ عَلِيِّمٌ﴾. و نیز گفته است: ﴿إِنْ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسَلَ إِلَيْكُمْ لِمُجْنَنٌ﴾. قرطی هم این را پسندیده است. و آلوسی  
می‌گوید: نیازی به این تأویل نیست؛ چرا که آن ملعون همچون آفات پرست هر از چندگاهی خود را به رنگی  
در می‌آورد.

برانگیختند و پیامبر ما را تکذیب کردند، آنان را به دریا انداختیم. **«وَهُوَ مُلِيمٌ»** در حالی که او در آخرین لحظه، نکوهشگر خود بود. بعد از این که داستان فرعون به آخر رسید، پشت سر آن داستان عاد را بازگفته و می‌فرماید: **«وَفِي عَادِ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ»** و همچنین قصه‌ی عاد را که باد و برانگر و بدون خیر و برکت را بر آنان نازل کردیم، برای اهل خرد و اندیشه مایه‌ی پند و عبرت قرار دادیم؛ زیرا چنین بادی نه باران با خود دارد و نه سبب تلقیح و باروری درختان می‌شود. بلکه فقط ویرانگر است. و به دبور موسوم است. در خبر صحیح آمده است: «من به باد صبا نصرت یافتم و عاد به دبور نابود شد». مفسران گفته‌اند: آن باد به «باد نازا» موسوم شده است؛ چون همچون زن نازایی است که هیچ حملی ندارد. آن با نیز نه خیری دارد و نه برکتی، و چون باران با خود ندارد، به زن نازا تشییه شده است. **«مَا تَذَرْ مِنْ شَيْءٍ أَتْتُ عَلَيْهِ»** بر هر چه بگذرد، اگر خدا نابودی آن را بخواهد، آن را سالم نمی‌گذارد. **«إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالْرَّمِيمِ»** بلکه آن را مانند خاکستر استخوان مرده می‌گرداند. ابن عباس گفته است: **«الرميم»** یعنی چیز پرسیده و از بین رفته. و سدی گفته است: **«رميم»** یعنی خاک و ماسه‌ی له شده.<sup>(۱)</sup> همان‌گونه که خداوند متعال فرموده است: **«تَدْمِرْ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا»**. مفسران گفته‌اند: بادی که بر آنان نازل شد عبارت از تند باد شدیدی بود که با صدای بلند و سرعتی بیش از حد که هشت روز تمام ادامه داشت، بر آنان وزید. بادی که ساختمان را ویران می‌کرد و انسان را بلند می‌کرد و آن را به هوا می‌برد به گونه‌ای که همانند پرنده به نظر می‌آمد، آنگاه جسد و لاشه‌ی مردار او را به زمین می‌انداخت. **«كَأَنَّهُمْ أَعْجَازٌ مُخْلِ خَاوِيهِ»**. سپس از نابودی ثمود خبر داده و می‌فرماید: **«وَفِي ثَمُودٍ»** در ماجرای قوم ثمود نیز دلیل و عبرت قرار دادیم. **«إِذْ قَيْلَ لَهُمْ تَمَتعُوا حَتَّىٰ حِينَ»** آنگاه که بعد از پی زدن شتر به آنها گفته شد: تا زمانی که

نابودیتان فرا می‌رسد از لذایذ دنیا بپره بگیرید و به زندگی ادامه بدھید. آن مدت همان طور که در سوره‌ی هود آمده است عبارت بود از سه روز: «قالَ مُتَعَاوِفٌ فِي دَارِكَمْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ».  
**﴿فَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ﴾** از امثال فرمان خدا سریچی کردند و از دستور پیامبر خود سرباز زدند، و شتر را ذبح کردند. **﴿فَأَخْذُهُمُ الصاعِقَة﴾** صاعقه و آذرخش نابود کننده آنان را فرا گرفت. **﴿وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾** در حالی که آن را با چشم خود می‌دیدند؛ زیرا در روشنی روز آنها را برگرفت. ابن‌کثیر گفته است: آنها سه روز در انتظار عذاب بودند و با مداد روز چهارم بر آنان نازل شد.<sup>(۱)</sup> آلوسی گفته است: حضرت صالح علیہ السلام به آنها وعده داده بود که بعد از سه روز عذاب بر آنان نازل می‌شود و گفته بود: فردا چهره شما زرد و رنگ پریده می‌شود. و پس فردا قرمز و در روز سوم سیاه می‌شود. آنگاه در با مداد عذاب بر شما نازل می‌شود. و چون علامت‌های بیان شده را مشاهده کردند، خواستند او را به قتل برسانند، اما خدا او را نجات داد. و در روز چهارم به وسیله‌ی آذرخش آسمانی نابود شدند.<sup>(۲)</sup> **﴿فَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ﴾** بر اثر شدت صاعقه قدرت فرار و برخاستن از آنان سلب شد و در جای خود دست به زانو ماندند. **﴿وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ﴾** و توانستند خود را یاری نموده و عذاب را از خود دور کنند. بعد از آن، از نابود کردن قوم نوح خبر داده و می‌فرماید: **﴿وَقَوْمٌ نُوحٌ مِنْ قَبْلٍ﴾** قبل از نابود کردن اینها، قوم نوح را به وسیله‌ی طوفان نابود کردیم. **﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾** علت نابود شدن را بیان می‌کند. یعنی چون مرتکب کفر و نافرمانی شدند و از اطاعت خدای جهان خارج گردیدند، آنها را نابود کردیم. بعد از بیان نابود شدن ملت‌های سرکش و نافرمان و تکذیب کننده، به بیان دلایل قدرت و یگانگی خود پرداخت و فرمود: **﴿وَالسَّمَاءُ بَنِينَا هَا بَأْيِيدٍ﴾** با قدرت و توانایی خود آسمان را به صورتی استوار و محکم بنا نهادیم. ابن عباس گفته است: **﴿بَأْيِيدٍ﴾** یعنی با

قدرت و نیرو و توانایی.<sup>(۱)</sup> «وَإِنَا لَمُوسِعُونَ» و ما همواره آسمان را توسعه و گسترش می‌دهیم، و زمین و فضای محیط به آن از قبیل آب و هوا همانند حلقه‌ی کوچکی است در یک بیابان وسیع، چنین امری در بعضی احادیث نیز آمده است.<sup>(۲)</sup> و ابن عباس گفته است: «الْمَوْسَعَونَ» یعنی قادر هستیم از وسع به معنی توانایی آمده است. «وَالْأَرْضُ فَرَشَنَا هُنَّا» و زمین گستردۀ ایم تا بر آن مستقر شوید. و آن را پهن کرده‌ایم تا به وسیله‌ی جاده‌ها و انواع کشت و زرع از آن استفاده کنید. و این امر با کروی بودن آن منافات ندارد؛ زیرا این امری است یقینی که با وجود کروی بودنش وسیع و ممتد است و در آن دشت‌های گسترده و جاهای وسیع باکوه‌ها و بلندی‌ها قرار دارد. از این رو فرموده است: «فَنَعِمَ الْمَاهُدُونَ» یعنی ما چه خوب گسترش دهنده هستیم! آوردن صیغه‌ی جمع برای تعظیم است. «وَمَنْ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زوجَيْنِ» از هر چیز دو صنف و دو نوع مختلف؛ نر و ماده و شیرین و ترش و غیره را خلق کردیم.<sup>(۳)</sup> «لَعِلَّكُمْ تذَكَّرُونَ» تا اندرز خدا را متذکر شوید و به او ایمان بیاورید و بدانید که خالق زوج‌ها یکتا و یگانه می‌باشد. «فَفَرَأَاهُ اللَّهُ» پس به خدا پناه بیاورید و به سوی توحید و طاعت‌ش بستاید. ابو حیان گفته است: فرار کردن به سوی خدا یعنی ایمان آوردن و امثال فرمان او. از این رو آن را به فرار تعییر کرده است تا یادآور شود که کیفر و عذاب انسان را تعقیب می‌کند و شایسته است از آن فرار تماید. پس

## ۱- تفسیر ابن جوزی / ۴۰

۲- با چشم بصیرت به عظمت عالم هستی بنگر تا عظمت خالق را دریابی، این زمینی که بر آن قرار داری جز یک ذره‌ی کوچک و نقطه‌ی شناور در این گینی وسیع نیست و جز خدا احادی از وسعت آن خبر ندارد، خدای ایجاد کننده و خالق انسان، با خواندن این آیه: «وَإِنَا لَمُوسِعُونَ» عظمت جهان هستی را در نظر بیاور و همراه با شناگویان و تسبیح خوانان، با قلب و زبان به ثنا و تسبیح خداوند سبحان پرداز.

۳- این نظر ابن زید است، و مجاهد گفته است: منظور چیزهایی است که نقطه مقابله یکدیگر قرار می‌گیرند، مانند مذکر و مؤنث، آسمان و زمین، آفتاب و ماه، شب و روز، نور و تاریکی، خیر و شر و غیره. قرطی نیز این را اختیار کرده است، ۵۳/۱۷. طبری نیز آن را اختیار کرده است؛ چون بیشتر بر عظمت و قدرت دلالت دارد.

بر حذر داشتن و استدعا را با هم می‌رساند. مانند فرموده‌ی پامبر ﷺ «هیچ بناهگاه و محل نجاتی از تو جز به سوی تو نیست و نجات‌دهنده‌ای از عذاب نیست جز تو». (۱) ابن جوزی گفته است: یعنی از کفر و عصیان بگریزید که موجب عذاب است، و به ایمان و طاعت که موجب ثواب و پاداش است، رو بیاورید. (۲) «إِنِّي لَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ» من شما را از عذاب و انتقام او بر حذر می‌دارم. «مین» کار من روشن است؛ چون خدا به وسیله‌ی معجزات درخشنان مرا تأیید کرده است. «وَ لَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهاً أَخْرَى» و برای خدا انسان یا سنج شریک قرار ندهید. «إِنِّي لَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِبِينٍ» برای این‌که خطر و اهمیت شرک را یادآور شود، جمله را تکرار کرده است. خازن گفته است: از این رو در امر به طاعت و نهی از شرک لفظ را تکرار کرده است تا به مردم یاموزد همان‌طور که عمل بدون ایمان سودی ندارد، ایمان بدون عمل نیز مفید نیست. و جز کسی که آن دو را با هم دارد، بهره‌مند نمی‌شود و نجات نمی‌یابد. «كُذَلِكَ مَا أُتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ جَنَّونٌ» این تسلی خاطر پامبر ﷺ است. یعنی ای محمد! همان‌طور که قومت تو را تکذیب کردند و به تو گفتند: ساحر و دیوانه است، همان‌طور هم تکذیب‌کنندگان پیشین به پامبران خود چنان گفتند، پس دلخور و افسرده مشو. «أَتَوَاصُوا بِهِ» آیا پیشینیان به نسل‌های بعد از خود توصیه کردند که آنها هم پامبرانشان را تکذیب کنند؟ منظور از استفهام، تعجب کردن از اجتماع آنها بر این کلمه‌ی زشت و روش ناپسند است. آنگاه از این نفی و توبیخ عدول کرده و گفته است: «بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ» به یکدیگر توصیه نکرده‌اند، بلکه طغیان و سرکشی، آنان را به تکذیب و نافرمانی وا داشته است، از این جهت چنان سخنانی را گفته‌اند. «فَتُولُ عَنْهُمْ» از آنان کنار بکش و دوری کن. «فَا أَنْتَ بِمُلْكٍ» تو سرزنش و مؤاخذه نمی‌شوی؛ چون تو رسالت را ابلاغ و امانت را ادا کرده و تلاش و

اندرز و ارشاد خود را انجام داده‌ای. **﴿وَذَكْرُ فِإِنَّ الذِّكْرَيْ تَنْفِعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾** یادآوری و اندرز را ترک مکن؛ زیرا قلب‌های با ایمان از تذکر و پند سود می‌برند. بعد از آن مقصود از آفرینش مخلوقات را بیان کرده و می‌فرماید: **﴿وَمَا خَلَقْتَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾** جن و انس را خلق نکرده‌ایم جز برای پرستش و یگانه دانستن من. آنها را خلق نکرده‌ام تا در پی دنیا باشند و در آن فرق شوند. ابن عباس گفته است: **﴿إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾** یعنی تا عبادت مرا به میل و رغبت و یا با اجبار و اکراه به جا آورند. مجاهد گفته است: یعنی تا مرا بشناسند.<sup>(۱)</sup> و رازی گفته است: بعد از این‌که حال تکذیب‌کنندگان را بیان کرد، با این آیه زشتی عمل آنها را نشان می‌دهد؛ چون با این‌که خدا آنان را خلعت هستی بخشیده است، آنها پرستش او را کنار گذاشتند. در صورتی که هدف از آفرینش آنها چیزی جز عبادت نیست.<sup>(۲)</sup> **﴿مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ﴾** از آنها نمی‌خواهم روزی من یا روزی خود یا دیگران را بدھند؛ بلکه روزی دهنده منم و بس. **﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ يَطْعَمُونَ﴾** و نمی‌خواهم به مخلوقات یا به من خوارک بدھند؛ زیرا من بی‌نیاز و ستوده می‌باشم. بیضاوی گفته است: منظور یادآوری این نکته می‌باشد که شأن و موقعیت خدا با بندگان مانند وضع مالکان با بردگان نیست؛ چون مالکان به منظور یاری جستن و بهره‌گیری در امور معاش، بردگان را در اختیار می‌گیرند.<sup>(۳)</sup> پس انگار خدا می‌گوید: نمی‌خواهم آن‌طور که مالکان از بردگان کمک می‌گیرند، از شما یاری بجویم. پس به عبادت من مشغول شوید که به خاطر آن خلق شده‌اید. **﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ﴾** روزی دهنده فقط خدای عزوجل است، که تکفل روزی و نیازمندی‌های آنان را به عهده دارد. آوردن اسم جلاله‌ی «الله» برای تفحیم و تعظیم است. به منظور قطع اوهام و تصورات خلق در مورد رزق و روزی، جمله را با «إن»

.۲- تفسیر رازی ۶۸۵/۷.

.۱- فاطمی ۱۷/۵۵.

.۳- بیضاوی ۴/۱۶۸.

و «ضمیر منفصل» مؤکد آورده است، تا اعتماد آنها را به خدا تقویت کند. **﴿ذوالقوة﴾** دارای قدرت نمایان است. **﴿المتن﴾** استوار و قدرتمند است و ناتوانی و درمانگی او را فرانمی‌گیرد، و ضعف و سستی برایش پیش نمی‌آید. ابن‌کثیر گفته است: خدا متذکر شده است که او به بندگان نیازمند نیست، بلکه آنها بینوا هستند و در تمام احوال به خالق و رازق خود محتاجند. در حدیث قدسی آمده است: «ای بنی آدم! در عبادت من تلاش و سینه‌ی خود را از اخلاص من پرکن، و اگر چنان نکنی سینه‌ات به مشغولیات پرمی‌کنم و بینوایست را بر طرف نمی‌کنم». <sup>(۱)</sup> **﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ﴾** این کفار تکذیب‌کننده همانند پیشینیان نابود شده از قبیل قوم نوح و عاد و ثمود، سهم و نصیبی از عذاب دارند. **﴿فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ﴾** پس در مورد عذاب من شتاب نکنند؛ زیرا به طور یقین دیر یا زود محقق می‌شود. **﴿فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ﴾** نابودی و تباہی و عذاب شدید در روز قیامت که خدا وعده‌ی آن را داده است، از آن کافران می‌باشد.

- نکات بلانی: ۱- **﴿وَقِ أَمْوَالُهُمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمُحْرُومٌ﴾** متنضم طباق است.
- ۲- **﴿فُورَبُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌ﴾** خبر با «إن» و «لام» مؤکد شده است که این نوع را انکاری می‌خواند.
- ۳- **﴿هَلْ أَنَاكَ حَدِيثٌ ضِيفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ﴾** متنضم اسلوب تشویق و تفحیم است.
- ۴- **﴿فَتَوَلِي بِرْكَتَهُ﴾** متنضم استعاره می‌باشد.
- ۵- **﴿وَهُوَ مُلِيمٌ﴾** حاوی مجاز عقلی است.
- ۶- **﴿الْبَرْجُ الْعَقِيمُ﴾** متنضم استعاره‌ی تبعیه می‌باشد.
- ۷- **﴿قَوْمٌ مُنْكَرُونَ﴾** و **﴿عَجَزُ عَقِيمٍ﴾** متنضم ایجادز به حذف می‌باشند.

۱- اخراج از ترمذی و احمد، به مختصر ۳۸۷/۳ مراجعه کنید.

- ۸- «ذنوبا مثل ذنوب أصحابهم» شامل تشبيه مرسل مجمل است.
- ۹- «ما أريد منهم من رزق و ما أريد أن يطعمنون» متضمن اطناب به سبب تكرار فعل است.
- ۱۰- «و السماء بنينها بأييد و إنما لوسعون ... والأرض فرشناها فنعم الماهدون» شامل سجع رصين وغير متكلف است.
- لطيفه: آورده‌اند که عربی شنید یک نفر آیه‌ی «و في السماء رزقكم و ما توعدون، فورب السماء والأرض إنه لحق مثل ما أنكم تتطقون» را می‌خواند، گفت: سبحان الله! چه کسی خدای جلیل را خشمگین کرده است، تا قسم بخوردا آیا او را در گفتارش تصدیق نکرده‌اند تا به قسم پناه ببرد؟ وای بر انسان!

\* \* \*

### بیش دوآمد سوره

- \* سوره‌ی طور از سوره‌های مکی است که موضوع عقیده‌ی اسلامی را مورد بحث قرار می‌دهد و به اصول اعتقاد یعنی «توحید و رسالت وبعث و جزا» می‌پردازد.
- \* سوره با بحث درباره‌ی هول و هراس و شداید آخرت، و هول و هراس کافران در آن فرارگاه رعب‌انگیز شروع شده، خداوند قسم خورده است که بدون تردید عذاب بر کافران نازل می‌شود. و هیچ مانعی آن را بر طرف نمی‌کند، و هیچ دافعی آن را دفع نمی‌کند. و به منظور یادآوری اهمیت موضوع به پنج چیز قسم یاد شده است.
- \* بعد از آن بحث پرهیزگاران را پیش کشیده است که در باغ‌های پر نعمت بر تخت‌ها و مبل‌ها قرار می‌گیرند و رویه‌روی یکدیگر می‌نشینند و خداوند انواع سعادت را برای آنان فراهم آورده است: حوران بهشتی، و گرد هم آمدن فرزندان و بهره‌گیری و لذت بردن از انواع خوردنی و نوشیدنی، میوه و ثمر و اقسام گوشت‌های اشتها آور و مطبوع و دیگر نعمت‌هایی که نه چشم نظری آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور کرده است.
- \* آنگاه سوره در مورد رسالت حضرت محمد ﷺ به بحث پرداخته و به او دستور داده است که به یادآوری و بر حذر داشتن کفار تبهکار اقدام کند، و به گفته و افترای مشرکان و دروغ‌پردازان اهمیت ندهد؛ چرا که پیامبر ﷺ آن طور که مجرمان تصور کرده و گمان برده‌اند، نه کاهن است و نه دیوانه، بلکه خدا منت پیامبری و رسالت را برابر او نهاده است.

\* بعد از آن به انکار گمان‌های ناروای مشرکان پیرامون پیامبری حضرت محمد پرداخته و با دلایل محکم واستوار و کوینده آن را رد کرده، و دلایلی را اقامه کرده است که کمر ناروا و باطل را می‌شکند و در مورد صدق و درستی رسالت محمد ﷺ به اقامه‌ی دلیل پرداخته است.

\* سوره با مسخره کفردن کفار و بت‌هایشان و توبیخ و سرزنش آنان خاتمه یافته و شدت دشمنی و سرسختی و گردنکشی آنان را بیان کرده است. و خدا به پیامبر ﷺ دستور می‌دهد که در این راه صبور و بردار باشد؛ چراکه سرانجام پیروزی و نصرت خدا فرا می‌رسد.

نامگذاری سوره: سوره به نام سوره‌ی «طور» موسوم است؛ زیرا خدا سوره را با قسم به کوه طور آغاز کرده است که در آن با حضرت موسی کلیم ﷺ سخن گفت و به انوار تجلیات و فیض الهی نایل آمد. به‌طوری که آن را به صورت مکانی شریفتر از دیگر کوه‌های روی زمین درآورد.

\* \* \*

خداؤند متعال می‌فرماید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالطُّورِ ۚ وَكِتَابٌ مَّسْتَطُورٌ ۚ فِي رَقٍ مَّتَشْبُرٍ ۗ وَالْبَيْتِ الْمَغْمُورِ ۚ وَالسَّقْفِ  
 الْمَزْفُوعِ ۖ وَالْبَخْرِ الْمَسْجُورِ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ تَوَاقِعٌ ۗ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۘ يَوْمٌ  
 تُؤْرُ أَسْهَمَةً مَّزُورًا ۚ وَتَسِيرُ أَجْبَالًا سَيِّرًا ۚ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ فِي  
 حُكْمِ يَلْعَبُونَ ۚ يَوْمٌ يَدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاءً ۚ هُنَّهُنَّ الظَّالِمُونَ ۚ هُنَّهُنَّ  
 أَفْسَخُرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبَصِّرُونَ ۚ أَضْلَلُوهَا فَأَضْلِلُرُوا أَوْ لَا تَضْلِلُرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّا  
 نُخْبِرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٌ ۚ فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّهُمْ وَوَقَائِمُ

رَبُّهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ ﴿١﴾ كُلُوا وَ أَشْرِبُوا هَنِيَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ مُتَّكِثِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ  
مَضْفُوَةٍ وَ زَوْجَنَاهُمْ بَحُورٌ عَيْنٍ ﴿٣﴾ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ اتَّبَعُوهُمْ دُرَءُهُمْ يَأْتِيَانَ الْحَقْنَانَ إِيمَنَ  
دُرَءُهُمْ وَ مَا اتَّشَاهُمْ مِنْ عَتَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَ كُلُّ أُمْرِيٍّ يَا كَسْبَ رَهِينٍ ﴿٤﴾ وَ أَنَّدَنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَ  
لَخُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿٥﴾ يَسْتَأْرَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَهُوَ فِيهَا وَ لَا تَأْتِيهِمْ ﴿٦﴾ وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ غَلْمَانٌ  
لَهُمْ كَانُوكُنُمْ لَوْلَوْ مَكْتُونٌ ﴿٧﴾ وَ أَقْبَلَ بَغْضُهُمْ عَلَىٰ بَغْضِهِمْ يَسْأَلُونَ ﴿٨﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِي  
أَهْلَنَا مُشْرِقِينَ ﴿٩﴾ فَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَ وَقَانَا عَذَابُ السَّمُومِ ﴿١٠﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِ نُذْعُوْهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿١١﴾

\* \* \*

معنی لغات: «رق» با فتح و کسر «راء» به معنی پوست نازکی است که بر آن چیزی نوشته می‌شود. ابو عبیده می‌گوید: «رق» به معنی صفحه است. در صحاح آمده است که «رق» پوست نازکی است که بر روی آن نوشته می‌شود.<sup>(۱)</sup> «المسجور» شعله‌ور. «تمور» «مارالشی» متحرک و مضطرب شد. جریر می‌گوید:

و ما زالت القتلى تمور و ماوها بدخلة حتى ماء دجلة أشكال<sup>(۲)</sup>

«کشتگان» مواره خونشان در دجله به جوش درآمد تا سرانجام آب دجله رنگین شد.

«يدعون» به شدت و عنف آن را دفع می‌کنند. «الاتناهم» از آنها کم کردیم. «رهین» گرو، محبوس. «السموم» بادگرم و سوزان.

تفسیر: «والطور» و کتاب مسطور خدا به کوه طور که بر آن با حضرت موسی صلوات الله عليه و آله و سلم گفتگو کرد و به کتاب منزل بر خاتم پیامبران یعنی قرآن عظیم، قسم خورده است. «فی رق» کتابی که در پوست نازک نوشته شده است. «منشور» گسترده و پهن است نه

لوله و طومار شده. قرطبی گفته است: خداوند به کوه طور - کوهی که بر بالای آن با حضرت موسی سخن گفت - قسم خورده است تا شرف و منزلت آن کوه را یادآور شود و مردم از آیات و نشانه‌های موجود در آن پند و عبرت بگیرند. و به کتاب مسطور یعنی نوشته که همان قرآن است قسم خورده است، قرائی که انسان آن را در مصحفها می‌خواند و فرشتگان در لوح المحفوظ. و عده‌ای نیز می‌گویند: منظور از کتاب، دیگر کتبی است که بر پیامبران نازل شده‌اند، زیرا هر کتابی در پوستی نازک نوشته شده و آن را برای قرائت انتشار می‌دهند. «رق» عبارت است از پوست نازکی که بر آن نوشته می‌شود.<sup>(۱)</sup> «و الْبَيْتُ الْمُعْمُور» قسم به خانه‌ی آباد که فرشتگان پاکنهاد در اطراف آن در طوفاند و برای ساکنان آسمان همچون کعبه است برای ساکنان زمین. در حدیث اسراء آمده است: «آنگاه که بیت المعمور پیش من آورده شد، به جبرئیل گفتم: این چیست؟ گفت: این بیت المعمور است، هر روز هفتاد هزار فرشته وارد آن می‌شوند، وقتی از آن خارج شوند دیگر به آنجا برنمی‌گردند». <sup>(۲)</sup> ابن عباس گفته است: خانه‌ای است در آسمان هفتم که در مقابل کعبه قرار دارد و فرشتگان آن را معمور می‌دارند. هر روز هفتاد هزار ملاٹکه در آن نماز می‌خوانند. و دیگر به سویش برنمی‌گردند.<sup>(۳)</sup> «و السَّقْفُ الْمَرْفُوعُ» قسم به آسمان والا و بلند که به قدرت خدا بدون ستون ایستاده است. آسمان به سقف موسوم شده است؛ زیرا برای زمین صورت سقف را دارد. همچنان که خداوند سبحان می‌فرماید: «و جعلنا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا». ابن عباس گفته است: عبارت است از عرش و سقف بیشت. «و الْبَحْرُ الْمَسْجُورُ» قسم به دریابی که در روز قیامت به صورت آتش مشتعل می‌شود. مانند: «و إِذَا الْبَحَارُ سُجْرَتْ» یعنی مشتعل شده و به صورت زبانه‌های آتش

۲- اخراج از مسلم.

۱- قرطبی ۱۷/۵۸.

۳- مختصر ۳/۳۸۸.

فروزان در می‌آید که اهل قرارگاه را در برمی‌گیرد. «إن عذاب ربك لواقع» جواب قسم همین است. یعنی به طور قطع عذاب خدا بر کافران نازل می‌شود. ابن جوزی گفته است: خدا به این پنج چیز که یادآور عظمت قادرتش می‌باشند، قسم یاد کرده است که نزول عذاب بر مشرکین محقق و قطعی است.<sup>(۱)</sup> «ماله من دافع» هیچ احدهی نیست که آن را از آنان دفع کند. ابو حیان گفته است: «واو» در جمله‌ی اول برای قسم است و در جمله‌های بعدی برای عطف است و جواب قسم عبارت است از: «إن عذاب ربك لواقع». اضافه کردن عذاب به رب متضمن یک نکته‌ی جالب می‌باشد و آن این که خدا مالک بند و ناظر بر او می‌باشد و مصالح و منافع او را تشخیص می‌دهد. پس اضافه کردن آن به «رب» و اضافه‌ی «رب» به «کاف» مفید آن است که پیامبر ﷺ از عذاب خدا در امان می‌باشد و نشان می‌دهد که عذاب بر تکذیب‌کننده‌ی او نازل می‌شود، و لفظ «واقع» از لفظ «کائن» شدیدتر است، انگار که عذاب در مکانی مرتفع بر سر فرد مستحق فرود می‌آید.<sup>(۲)</sup> «يوم ثور السماء مورا» روزی که آسمان سخت در تب و تاب و اضطراب افتاد.

«وتسرير الجبال سيرا» و کوه‌ها از روی زمین فرو می‌ریزند و به صورت گرد و خاک پراکنده در می‌آیند. مانند: «و يسألونك عن الجبال فقل ينسفها رب نسفها». خازن گفته است: حکمت در اضطراب آسمان و فرو ریختن کوه‌ها عبارت است از این که برگشتن به دنیا ممکن نیست؛ زیرا آسمان و زمین و ما بین آن دو از قبیل کوه‌ها و دریاها و غیره برای آبادانی دنیا و بهره‌گیری بنی آدم خلق شده‌اند، و چون آنها باقی نمی‌مانند، انسان نیز به

۱- زاد المسیر ۴۸/۸

۲- البحر ۱۴۷/۸، آیه متضمن رعب و هراس است و قلب مؤمن از آن کنده می‌شود. از جیزین مطعم نقل است که گفته است: به مدینه آمدم تا در مورد اسیران بدر از پیامبر ﷺ سؤال کنم. او را در نماز مغرب باخم که می‌خواند: «والطور و كتاب مسطور ... إن عذاب ربك لواقع ماله من دافع». با شنیدن آن انگار قلب از جا کنده شد، لذا از ترس نزول عذاب، مسلمان شدم؛ زیرا گسان می‌کردم از جایم بلند نمی‌شوم که عذاب مرا فرامی‌گیرد.

دُنْيَا بِرَّنْمٰى گردد. خدا برای خراب کردن دُنْيَا و آباد کردن آخرت آن را زایل کرده است.<sup>(۱)</sup> «فَوَيْلٌ يَوْمَ ذَلِكَيْنِ» نابودی و ریشه‌کن شدن و شدت عذاب در آن روز رعب‌انگیز، از آن تکذیب‌کنندگان پیامبران خدا می‌باشد. «الذِّينَ هُمْ فِي حُوضِ يَلْعَبُونَ» آنهایی که در دُنْيَا در باطل و ناروا فرو رفته و از فلسفه‌ی خلقت خود غافل بودند. «يَوْمٌ يَدعُونَ إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دُعَاءً» روزی که به شدت به سوی آتش جهنم رانده می‌شوند. در البحر آمده است: و آن عبارت است از این‌که مأموران دوزخ دست‌های کفار را به گردشان می‌بنند و پیشانی آنها را به پایشان می‌رسانند، آنگاه آنها را روی صورت به طرف آتش می‌کشند و از پشت سر به آنها می‌زنند تا وارد آتش می‌شوند.<sup>(۲)</sup> وقتی به آتش نزدیک می‌شوند نگهبان دوزخ به آنها می‌گرید: «هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ» این همان آتش جهنم است که در دُنْيَا آن را به تمسخر گرفته بودید و آن را تکذیب می‌کردید. «أَفْسَحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتَ لَا تَبْصِرُونَ» مأمور عذاب به صورت توبیخ و سرزنش به آنها می‌گوید: آیا این عذاب که آن را با چشم خود می‌بینید سحر است؟ یا این‌که امروز شما از بینایی بی‌نصیب هستید همان‌طور که در دُنْيَا از دیدن خیر و ایمان نایین بودید؟ ابوسعود گفته است: عبارت «أَفْسَحْرُ هَذَا» برای آنها توبیخ و سرزنش است؛ چون آنها قرآن را سحر می‌خوانند. انگار به آنها گفته شده است: شما در مورد قرآن می‌گفتید سحر است، پس آیا این عذاب هم سحر است؟ یا این‌که همان‌طور که در دُنْيَا چشمان شما بسته شده بود و حق را نمی‌دید امروز هم بسته شده است و چیزی را نمی‌بیند؟<sup>(۳)</sup> «أَصْلُوهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا» وی را در آن آتش بیان‌دازید، صبور باشید یا نباشد باید شدت آن را بچشید. «سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ» باری دیگر آنها را توبیخ کرده و می‌گوید: اعم از این‌که شکیبا باشید یا زاری و شیون کنید

۱- تفسیر خازن ۴/۱۰۷.

۲- البحر ۸/۱۴۷.

۳- ابوسعود در حاشیه‌ی رازی ۷/۶۹۷.

برایتان یکسان است و شما برای ابد در جهنم خواهیم ماند. **﴿إِنَّمَا تَجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾** شما فقط کیفر اعمال ناپسند خود، یعنی کفر و تکذیب را می‌باید، و خدایت به هیچ کس ظلم روا نمی‌دارد... بر مبنای روش قرآن درآوردن ترهیب و ترغیب، بعد از این‌که حال کفار شقاوتمند را بیان کرد به ذکر حال مؤمنان سعادتمند پرداخت و فرمود: **﴿إِنَّ الْمُتَقْنِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ﴾** آنان که در دنیا با امتحال اوامر و اجتناب از نواهی خدا، از خدا می‌ترسند و پرهیزگارند، در آخرت در باغ‌های وسیع و بزرگ و نعمت‌های همیشگی خواهند بود. **﴿فَاكَهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبِّهِمْ﴾** از خیر و کرامت و انواع لذایذ و خوردنی و آشامیدنی و لباس و مرکب و دیگر لذایذ بهشتی که خدا به آنها عطا کرده است، بهره می‌گیرند و لذت می‌برند. **﴿وَوَقَاهُمْ رَبِّهِمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ﴾** و خدا آنان را از عذاب جهنم محفوظ می‌دارد و هول و هراسش را از آنان دور می‌کند. ابن‌کثیر گفته است: این نعمتی است مستقل و جداگانه و ماورای «وارد شدن به بهشت» است. بهشتی که لذایذ و مسرت در آن طوری مقرر است که به چشم هیچ کس نیامده و به گوش هیچ کس نخورده و به خاطر هیچ کس خطور نکرده است.<sup>(۱)</sup> **﴿كُلُوا وَاشْرِبُوا هَنِيَّةً بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾** به خاطر اعمال صالحی که تقديم کرده‌اید، بدون این‌که تلخی و تیرگی بر شما عارض شود، گوارا بخورید و بنوشید... بعد از آن از حال آنها به هنگام خوردن و نوشیدن خبر داده و می‌فرماید: **﴿مَتَكَبِّئُونَ عَلَى سُرُورِ مَصْفُوفَةٍ﴾** بر تخت‌های زرین و آراسته شده به مر وا رسید و یاقوت، تکیه داده و در کنار هم می‌نشیتد و به خوردن و آشامیدن مشغول می‌شوند. ابن‌کثیر گفته است: **﴿مَصْفُوفَةٍ﴾** یعنی رویروی هم نشسته‌اند، مانند: **﴿عَلَى سُرُورِ مُتَقَابِلَيْنَ﴾**.<sup>(۲)</sup> در حدیث آمده است: «انسان به مدت چهل سال به متکایی تکیه می‌دهد و آن را ترک نمی‌کند و خسته هم نمی‌شود. و هر چه را نفیش آرزو کند و چشم از آن لذت بیرد،

برایش فراهم می شود».<sup>(۱)</sup> «و زوجناهم بحور عین» و از حوریان بهشتی درشت چشم و پریان زیباروی و صالح را همسران آنان قرار داده‌ایم. آنها عبارتند از زنان سفید پوست و چشم گشاد، «حور» یعنی بسیار سفید، «عین» یعنی چشم درشت، سفیدی پوست و بزرگی چشم نهایت زیبایی و جمال است. «و الذين آمنوا واتبعتهم ذريتهم بآیمان» آنان که خود ایمان می آورند و فرزندانشان در ایمان آوردن با آنان شریک شده و از آنان پیروی می کنند، «الحقنابهم ذريتهم» فرزندان را به پدرانشان ملحق می کنیم تا چشمشان به دیدن هم روشن شود. هر چند به مقام و منزلت آنها هم نرسند. ابن عباس گفته است: خدا در بهشت مقام نوادگان مؤمن را به میزان درجه‌ی او بالا می برد هر چند که عمل آنها به میزان او هم نباشد. تا چشمشان روشن گردد. آنگاه آیه را قرائت کرد.<sup>(۲)</sup> زمخشری گفته است: تمام سرور و شادمانی را برای اهل بهشت فراهم می کند، با سعادتمندی خودشان، و ازدواج با حوران بهشتی، و همتینی برادران ایمانی و گردهم آمدن اولاد و نوادگانشان در کنار آنها، سعادت آنها را تکمیل می کند. «و ما ألتناهم من عملهم من شيء» چیزی از ثواب عمل پدران را کم نمی کنیم. در البحر آمده است: یعنی خدا مقصرا به محسن ملحق می کند بدون این که چیزی از پاداش او را کم کند.<sup>(۳)</sup> «کل امری بما کسب رهین» هر فرد در گرو عمل خود می باشد و گناه دیگری را به گردن نمی گیرد. اعم از این که پدر باشد یا فرزند. ابن عباس گفته است: یعنی دوزخیان در گرو عمل خود قرار دارند و بهشتیان به سوی نعمت‌هایشان روانه می شوند.<sup>(۴)</sup> و خازن گفته است: منظور آیه کافر است؟ یعنی هر کافری در گرو عمل شرک خود در آتش جا دارد. و مطابق فرموده‌ی «کل نفس بما کسبت رهینة إلا أصحاب اليمين» مؤمن در گرو عمل قرار نمی گیرد.<sup>(۵)</sup> آنگاه فضل و نعمتی را

۱- اخراج از ابن ابی حاتم.

۲- کشف ۴/۲۷۲.

۳- قرطی ۱۷/۶۶.

۴- البحر ۸/۱۴۹، این تأویل ابن عباس است.

۵- قرطی ۱۷/۶۸.

يادآور شده است که وعده‌ی آن را به آنها داده است، و می‌فرماید: «وَأَمْدَنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مَا يَشْتَهُونَ» علاوه بر نعمت‌هایی که از آن برخوردارند، میوه‌ها و گوشت‌های مختلف و اشتها آور و مطبوع را به آنها می‌دهیم. «يَتَنَازَّ عَوْنَ فِيهَا كَأسًا» جام‌های شراب را به سلامت همیگردد و بدل کرده و می‌نوشند، به عنوان لذت بردن و موافست از یکدیگر می‌گیرند. آلوسی گفته است: همانند هم پیاله‌های دنیا از بس که شاد و شنگولند از یکدیگر می‌ربایند.<sup>(۱)</sup> «اللَّغُو فِيهَا وَ لَا تَأْثِيمَ» به سبب نوشیدن شراب از آنان هذیان و پرت و پلا سر نمی‌زند و سخنان بیهوده از دهنشان بیرون نمی‌آید و آن‌طور که شرابخواران دنیا با خوردن مرتکب گناه و عصیان می‌شوند، آنان گناه و کیفری را ندارند. قتاده گفته است: خدا شراب آخرت را از ناپاکی‌ها و آزارهای شراب دنیا پاک و منزه فرموده است، شراب آخرت نه موجب سرگیجه و سردرد می‌شود و نه باعث درد شکم و زوال عقل و خرد می‌شود. خداوند متعال یادآور شده است که شراب آخرت، آنها را به گفتار بی‌معنی و توخالی و بی‌فایده و هذیان و یاوه‌گویی و فحاشی و ادار نمی‌کند. سپس آن را به حسن منظر و طعم نیکو توصیف کرده و می‌فرماید: «بِيَضَاءِ لَذَّةِ الْشَّارِبِينَ لَا فِيهَا غُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ».<sup>(۲)</sup> آنگاه فرمود: «وَيَطْوِفُ عَلَيْهِمْ غَلْمَانٌ لَهُمْ» برای خدمت به آنها غلامانی در رفت و آمدند و در اطراف آنها می‌گردند و خدا آنها را به خدمتکاری آنان اختصاص داده است. «كَأَنَّهُمْ لَؤْلُؤٌ مَكْتُونٌ» در زیبایی و سفیدی و صفا انگار مرواریدهای در صدف نهفته‌اند. قرطبي گفته است: گریا آن غلامان فرزندان مشرکین هستند، که به خدمتکاری بهشتیان می‌پردازند. اما در بهشت خستگی نیست تا نیازی به خدمتگزاری باشد، ولی خدا به عنوان نمایاندن نعمت فراوانی که اهل بهشت از آن برخوردارند، از آنها خبر داده است.<sup>(۳)</sup>

۲- مختصر ابن کثیر ۳/ ۳۹۱.

۱- خازن ۴/ ۲۰۸.

۳- قرطبي ۱۷/ ۶۹.

﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ﴾ بهشتیان به یکدیگر روکرده و درباره‌ی اعمال دنیا از همدیگر سؤال می‌کنند، و از بحث و گپ زدن لذت می‌برند، و به نعمت‌هایی که خداوند به آنها داده است اعتراف می‌کنند. ﴿قَالُوا إِنَا كَنَا قَلِيلٍ فِي أَهْلَنَا مُشْفَقِينَ﴾ می‌گویند: در دنیا از عذاب خدا و عقاب خدا در هراس بودیم. ﴿فَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابُ السَّمُومِ﴾ از این رو خدا بر ما منت بخشدگی و اعطای بهشت نهاد و از آنچه می‌ترسیدیم ما را پناه داد و مصون داشت. و ما را از عذاب گرم و مرگبار که به «سموم» موسوم است و در پوست نفوذ می‌کند، حفظ کرد. فخر رازی گفته است: آیه نشان می‌دهد که بهشتیان از ماجراهای دنیای خود باخبرند و آن را به یاد می‌آورند، و کافران نیز فراموش نمی‌کنند که در دنیا چه نعمت‌هایی در اختیار داشتند، بنابراین لذت مؤمن افزون می‌شود؛ زیرا خود را می‌بیند که از تنگی به فراخی انتقال یافته و از زندان به بهشت آمده است. و کافر وقتی می‌بیند که از بهشت به دوزخ آمده است، درد و آزارش افزایش می‌یابد. <sup>(۱)</sup> ﴿إِنَا كَنَا مِنْ قَبْلِ نَدْعَوْهُ﴾ بهشتیان می‌گویند: ما در دنیا عبادت خدا را به جا می‌آوردیم و از او التماس می‌کردیم، خدا آن را از ما پذیرفت و درخواست مارا به ما اعطای کرد. <sup>(۲)</sup> ﴿إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ﴾ خدا نیکوکار است و از روی مهر و بخشدگی، مارا به ما اعطای کرد. این قسمت صورت تعلیل ماسبق را دارد. از فضل و کرم خود را به بندگان می‌بخشد. این روایت که حضرت نقل کرده است که «آیه‌ی <sup>(۳)</sup> فَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابُ السَّمُومِ، إِنَا كَنَا مِنْ قَبْلِ نَدْعَوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ» را قرائت کرد و گفت: بار خدایا! بر ما منت بنه و ما را از عذاب سموم مصون بدار که فقط تو نیکوکار و مهربان هستی». <sup>(۴)</sup>

\* \* \*

خداوند متعال می‌فرماید:

﴿فَذَكُرْ فَإِنَّهُ يَنْعِمُتْ رَبِّكَ بِكَاهِنْ وَ لَا يَجْنُونْ ﴽ٢١﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرْ نَرَبَصْ بِهِ رَبِّكَ  
 الْمُنَوْنِ ﴽ٢٠﴾ قُلْ تَرَبَصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَبَّصِينَ ﴽ٢١﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ إِنَّهَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ  
 طَاغُونَ ﴽ٢٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَنَوَّلَهُ بَلْ لَا يَوْمُنُونَ ﴽ٢٣﴾ فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴽ٢٤﴾  
 أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ﴽ٢٥﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بَلْ لَا يَوْقُنُونَ ﴽ٢٦﴾  
 أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَازِئِ رَبِّكَ أَمْ هُمْ أَصْبَطِرُونَ ﴽ٢٧﴾ أَمْ لَهُمْ سَلَمٌ يَسْتَعْفِفُونَ فِيهِ فَلَيَأْتُ مَسْتَعْفِفُهُمْ  
 بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴽ٢٨﴾ أَمْ لَهُ أَبْنَاثٌ وَ لَكُمُ الْبُشُونَ ﴽ٢٩﴾ أَمْ تَشَاهِمُونَ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرُومٍ مُّشَتَّلُونَ ﴽ٣٠﴾  
 أَمْ عِنْدَهُمْ أَغْيَبٌ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴽ٣١﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمُكَيْدُونَ ﴽ٣٢﴾ أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ  
 غَيْرُ اللَّهِ سُبْخَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴽ٣٣﴾ وَ إِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابَةٌ  
 مَزَّكُومٌ ﴽ٣٤﴾ فَذَرُوهُمْ حَتَّى يَلْأَفُوا بِيَوْمِهِمُ الَّذِي فِيهِ يُضْعَفُونَ ﴽ٣٥﴾ يَوْمٌ لَا يُعْلَمُ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا  
 وَ لَا هُمْ يَتَصَدَّرُونَ ﴽ٣٦﴾ وَ إِنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَلْعَلُونَ ﴽ٣٧﴾  
 وَ أَصْبِرْ لِحَكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَ سَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴽ٣٨﴾ وَ مِنَ الْلَّيلِ فَسَبِّحْهُ وَ  
 إِذْبَارَ الْأَنْجُومِ ﴽ٣٩﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این‌که خدا در مورد تحقق وقوع عذاب بر کافران، قسم یاد کرد و مطالibi را در مورد معدبان و نجات یافتگان یاد آور شد، به پیامبر ش ﷺ دستور داد که کافران را با انذار و تهدید و مؤمنان را با مژده‌ی خبر متذکر گردد و سوره‌ی شریف با بیان سرانجام مکذیین و حفظ و حراست از پیامبر گرامی خاتمه می‌یابد. معنی لغات: «ریب المون» حوادث و دگرگونی‌های دوران. «منون» به معنی روزگار است، ابوذریب می‌گوید:

امِنَ الْمُنْوَنْ وَرِبِّهِ تَسْتَوْجِعُ  
وَالدَّهْرُ لِيْسَ بِمُعْتَبٍ مِنْ يَجْزِعِ<sup>(۱)</sup>  
آیا از زمانه و جور و جفای آن دردمند هستی، حال آنکه روزگار سرزنش نمی‌کند کسی را که جزء و  
فرز منی کند».  
«منون» به معنی مرگ نیز آمده است، از ماده‌ی «من» گرفته شده و به معنی «قطع» است؛ زیرا زندگی را قطع می‌کند. **﴿أَحَلَامُهُمْ﴾** خرد و اندیشه‌ی آنان. جمع **﴿حُلْمٌ﴾** است و به معنی عقل است. **﴿الْمُسِيْطِرُونَ﴾** تسلط یافتگان. **﴿كَسْفًا﴾** قطعه و پاره‌ای. **﴿مَرْكُومٌ﴾** روی هم انباشته شده.

تفسیر: **﴿فَذَكِرْ فَا أَنْتَ بِنْعَةِ رِبِّكَ﴾** ای محمد! قوم خود را به وسیله‌ی قرآن متذکر شو، و به وسیله‌ی قرآن آنان را اندرز بده، و به آنان بگو که خدا نعمت پیامبری و رسالت را به تو عطا کرده است. **﴿بِكَاهِنْ وَ لَاجِنْوَنْ﴾** تو کاهن نیستی تا بدون وحی از جانب خدا از امور نهان خبر بدھی، و آن طور که مشرکان گمان می‌برند دیوانه نیستی، بلکه تو به وحی زبان می‌گشایی. بعد از آن تصورات ناروای آنان را رد کرده و می‌فرماید: **﴿أَمْ يَقُولُونَ** شاعر نربض به **﴿رِبِّ الْمُنْوَنْ﴾** یا مشرکان می‌گویند: محمد شاعر است و منتظر می‌مانیم تا حوادث و دگرگونی‌های روزگار او را نابود کند و آنگاه ما از دستش آسوده می‌شویم؟ خازن گفته است: **﴿وَرِبِّ الْمُنْوَنْ﴾** یعنی حوادث و دگرگونی‌های روزگار. مظبور آنها این بود که حضرت محمد مانند شاعران پیشین خواهد مرد. «منون» هم به معنی مرگ است و هم به معنی روزگار، و در اصل به معنی قطع است. مرگ و روزگار به «منون» موسوم شده‌اند؛ چون اجل را قطع می‌کنند.<sup>(۲)</sup> **﴿قُلْ تَرْبُصُوا فِإِنِّي مَعْكُمْ مِنَ الْمُتَرْبِصِينَ﴾** بگو: در انتظار مرگ من بنشینید، من هم در انتظار نابودی شما می‌نشیم. بین وسیله آنها را سرزنش و تهدید کرده است. **﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحَلَامُهُمْ بِهَذَا﴾** یا عقلشان به آنها دستور

می‌دهد که به دور غ و بهتان پردازند؟ خازن گفته است: بزرگان قریش به اهل عقل و خرد موصوف بودند، اما وقتی عقل و خرد آنان در شناسایی و تشخیص حق و باطل ثمری نداشت، خدا هم عقل و خرد آنها را خوار و خفیف گرفت.<sup>(۱)</sup> این هم برای مشرکان سرزنشی دیگر است. «أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ» یا این که آنها در کفر و گردنکشی و دشمنی و بحث ناروا از فرمان خدا تجاوز کرده‌اند؟ «أَمْ يَقُولُونَ تَقْوِلَهُ» یا می‌گویند: محمد آن را خود ساخته است و به دور غ آن را به خدا نسبت داده است. قرطبی گفته است: «تَقْوِلَ» یعنی در گفتن تکلف به کار برد، و در اغلب موارد برای دروغ به کار می‌رود. گفته می‌شود: «تَقْوِلَتْنِي مَا لَمْ أَقْلُ» گفته‌ای را به من نسبت داده‌ای که آن را نگفته‌ام. و «تَقْوِلَ عَلَيْهِ» یعنی به او دروغ نسبت داد.<sup>(۲)</sup> «بَلْ لَا يَؤْمِنُونَ» موضوع آن طور که گمان می‌برند نیست، بلکه آنها به عنوان خود بزرگ‌بینی و لجباری قرآن را تصدیق نمی‌کنند. بعد از آن خدا آنان را ملزم ساخته و می‌فرماید: «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ» اگر در این که می‌گویند محمد آن را به افترا و دروغ آورده است، راست می‌گویند، کلامی را بیاورند که در زیبایی و نظم و بیان شبیه قرآن باشد. بدین وسیله درماندگی آنها را نشان داده و آنها را توبیخ کرده است. «أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ» یا بدون خدا و خالقی به وجود آمده‌اند؟ ابن عباس گفته است: یعنی آیا بدون پروردگار و خالقی که آنها را خلق کند، هستی یافته‌اند؟<sup>(۳)</sup> «أَمْ هُمْ الْخَالقُونَ» یا خود خالق خویش هستند و جرأت پیدا کرده و وجود خدا را انکار می‌کنند؟ «أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» یا آنها آسمان و زمین را خلق کرده‌اند؟ به خاطر عظمت و شرف آسمان و زمین، از میان سایر مخلوقات آن دو را مخصوصاً ذکر کرده است. بعد از آن سبب انکار یگانگی خدا را از جانب آنان ذکر کرده و می‌فرماید:

۱- همان منبع.

۲- قرطبی ۱۷/۷۴.

۳- قرطبی ۱۷/۷۳.

﴿بل لایوقنون﴾ بلکه به یگانگی و توانا بودن خدا بر زنده کردن ایمان ندارند و آن را تصدیق نمی‌کنند، از این رو خالق را انکار می‌کنند. خازن گفته است: معنی آیه چنین است: آیا از هیچ خلق شده‌اند و بدون خالق هستی یافته‌اند، که چنین امری ممکن و جایز نیست؟ چون ارتباط خلق با خالق امری است ضروری، پس وقتی خالق را انکار کنند باید بدون خالق هستی یافته باشند، یا خود خویشتن را خلق کرده باشند؟ و این شدیداً باطل است؛ زیرا چیزی که وجود ندارد چگونه چیزی را خلق می‌کند؟ پس وقتی هر دو وجه باطل شوند، حجت بر آنان اقامه شده که آنها خالقی دارند و باید به آن ایمان بیاورند، و او را یگانه بدانند و او را عبادت کنند و یقین داشته باشند که هموپروردگار و خالق آنها می‌باشد.<sup>(۱)</sup> ﴿أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رِيَكٍ﴾ آیا گنجینه و خزانه‌ی روزی و رحمت خدایت در اختیار آنها قرار دارد، تا نبوت را به هر کسی که بخواهند بدھند و از هر کس که بخواهند آن را دریغ کنند؟ ابن عباس گفته است: «خزانی ریک» عبارت است از باران و روزی، و عکرمه گفته است عبارت است از نبوت.<sup>(۲)</sup> ﴿أَمْ هُمُ الْمُسِطِّرُونَ﴾ یا آنها مسلط و مقتدرند و می‌توانند به میل خود در خلق و ایجاد دخل و تصرف داشته باشند؟ البته که نه، بلکه خدای عزوجل خالق و مالک و متصرف است. عطا گفته است: «أَمْ هُمُ الْمُسِطِّرُونَ» یعنی آیا آنها اربابند و هر چه را بخواهند انجام می‌دهند؟ و تحت امر و نهی هیچ کس قرار ندارند؟<sup>(۳)</sup> ﴿أَمْ هُمْ سُلْطَانُونَ فِيهِ﴾ یا این که نزدیان و وسیله‌ی بالا رفتن به آسمان را دارند و در آنجا به گفته‌ی فرشتگان و وحی گوش فرا می‌دهند، آنگاه می‌دانند برقند و به آن متمسک می‌باشند؟ ﴿فَلِيأَتِ مُسْتَعْهِمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ﴾ آنکه چنان گمان می‌برد، در مورد صدق و درستی استماع خویش دلیل و حجتی واضح و روشن ارائه بدهد، همان‌طور

که محمد برهان یقینی و قطعی را ارائه داده است. بعد از آن به خاطر امری پلیدتر و شنیع‌تر از آن گمان‌های ناروا، یعنی نسبت دادن دختر به خدا، آنان را مورد سرزنش و توبیخ قرار داده است. آنها چیزی را به خدا نسبت می‌دادند که خود از آن بیزار و متنفر بودند آنگاه فرمود: «أَمْ لِهِ الْبُنَاتُ وَ لِكُمُ الْبُنَوْنُ» یعنی چگونه برای خدا دختران قرار می‌دهید - در حالی که خود از داشتن دختر متنفرید - و برای خود پسر قرار می‌دهید؟ آیا این منطق و انصاف است؟ قرطبی گفته است: خدا به عنوان توبیخ و سرزنش آنان، آنها را به بی‌خردی متصف کرده است، پس معنی آیه چنین است: آیا با این که خود از داشتن دختر متنفرید، دختر را به خدا نسبت می‌دهید؟ و هر کس دارای چنین عقل و خردی باشد، دور نیست رستاخیز و زنده شدن را نیز انکار کند.<sup>(۱)</sup> ابوسعود گفته است: خدا آنان را ابله و کم عقل معرفی کرده و اعلام کرده است که هر کس دارای چنین نظری باشد، جزو خردمندان به شمار نمی‌آید، تا چه رسد به این که به عالم ملکوت صمود کند و از اسرار نهانی مطلع گردد. به منظور شدت انکار و توبیخ، از غیبت به خطاب التفات به عمل آمده است.<sup>(۲)</sup> «أَمْ تَسَلِّمُ أَجْرَاهُ» آیا در مقابل تبلیغ رسالت و تعلیم احکام دین از آنان مزد و اجرتی می‌خواهی؟ «فَهُمْ مِنْ مَغْرُمِيْ مُتَّلِّقُوْنَ» تا به سبب این اجرت و غرامت سنگین که بر آنان فرض و مقرر کرده‌ای، آنان خسته و ناتوان و نالان شوند؟ و از این رواز پیروی تو دریغ ورزند و به دین اسلام در نیایند؟ طبیعی است وقتی انسان شخصی را به پرداخت مالی مکلف کند و ضرب الاجلی برایش تعیین کند، بارش سنگین و بدھکار می‌شود و از او تنفر پیدا می‌کند و سخشن را گوش نمی‌دهد و فرمانش را اجرا نمی‌کند. «أَمْ عِنْدَهُمْ الْغَيْبُ يَكْتُبُوْنَ» یا این که علم غیب دانسته و می‌دانند آنچه پیامبر ﷺ در مورد امور حشر و نشر می‌گوید، باطل است و از این رو آنها این معلومات را بر مبنای شناختی یقینی می‌تویستند؟ قتاده گفته

است: این ردگفته‌ی «شاعر نتیجص به ریب المنون» می‌باشد. پس یعنی آیا می‌دانند محمد قبل از آنها می‌میرد تا چنین حکمی بدنهند؟<sup>(۱)</sup> و این عباس گفته است: یعنی آیا لوح المحفوظ در اختیار آنها قرار دارد و آنها محتواری آن را می‌نویسند و آن را به مردم خبر می‌دهند و می‌گویند.<sup>(۲)</sup> موضوع چنان نیست؛ چون جز خدا هیچ یک از ساکنان آسمان و زمین غیب و نهان نمی‌دانند. «أَمْ يُرِيدُونْ كِيدَا» یا این که آن تبهکاران می‌خواهند در مورد تو نبرنگ و دیسیسه به کار بزنند؟ مفسران گفته‌اند: آیه به توطئه و دسیسه‌ی ترور پامبر عليه السلام در دارالنحوه اشاره دارد، آنجا که فرموده است: «وَإِذْ يَكْرِبُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَشْتَبُوكُ أَوْ يَقْتُلُوكُ أَوْ يُخْرِجُوكُ». «فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمُكَيْدُونَ» آنان که رسالت محمد را انکار کرده‌اند خود کیفر می‌بینند؛ زیرا ضرر آن به خود آنها بر می‌گردد و وبال آن برگردان خود آنها می‌باشد. همان‌گونه که خداوند متعال در جای دیگری از قرآن می‌فرماید: «وَلَا يَحْقِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّءُ إِلَّا بِأَهْلِهِ». صاوی گفته است: اسم ظاهر «الذین كفروا» را در جای ضمیر قرار داده است، تازشی و ناپسندی کفر را بر آنان ثبت و ضبط کند.<sup>(۳)</sup> «أَمْ طَمِ إِلَهٌ غَيْرُ اللهِ» یا این که غیر از خدا رازق و خالقی دارند که در تنگی و سختی به او پناه می‌آورند؟ و برای دفع عذاب و ضرر و ناراحتی از او کمک می‌جویند؟! «سُبْحَانَ اللهِ عَمَّا يَشْرُكُونَ» خدا از بت‌ها و اصنامی که برای او شریک قرار می‌دهند منزه و پاک و مقدس است. امام جلال گفته است: استفهام به «أَمْ» در هر پاتزده محل برای توبیخ و سرزنش و انکار آمده است.<sup>(۴)</sup> بعد از آن از شدت سرکشی و لجبازی آنها خبر داده و می‌فرماید: «وَإِنْ يَرُوا كَسْفًا مِنَ السَّمَاءِ ساقِطًا» و اگر آنها را با فرو ریختن قطعه‌ای از آسمان بر سرشان عذاب بدھیم، کثار نمی‌کشند و برنمی‌گردند و به خاطر انکار و دشمنی و لجبازی و استهزا قطعه‌ی فرو افتاده را پاره ابری

۱- ابن جوزی ۸/۵۸.

۲- قرطبي ۱۷/۷۶.

۳- صاوی ۴/۱۳۴.

۴- جلالی ۴/۲۲۱.

متراکم و به هم فشرده می‌نامند. **﴿وَيَقُولُوا سَاحِبُ مَرْكُومٍ﴾** و می‌گویند: ابری است متراکم و برهم افتاده که بر ما فرو افتاده است. ابوحیان گفته است: قریش از پیامبر ﷺ درخواست می‌کردند و می‌گفتند: **﴿أَوْ تَسْقُطُ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتُ عَلَيْنَا كَسْفًا﴾**، آنگاه خدا فرمود: اگر بر مبنای درخواست خویش آن را بیینند، لجاجت و سرکشی و نادانی آنها به حدی است که در مورد مشاهدات خود به مخالفه می‌پردازند و می‌گویند: پاره ابری است متراکم و برهم افتاده که برای ما باران می‌باراند، و قطعه‌ای نیست که سقوط کرده و ما را عذاب دهد.<sup>(۱)</sup> **﴿فَذَرْهُمْ حَتَّى يَلَقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَفِي بِصَعْدَوْنَ﴾** بگذار در اشتباه و گمراهی فرورونده، تا با آن روز پرهراس، روز قیامت مواجه شوند که عذاب آن عقل و خرد را از انسان می‌گیرد. **﴿يَوْمَ لَا يَغْنِي عَنْهُمْ كِيدُهُمْ شَيْئًا﴾** روزی که حیله و نیرنگشان که در دنیا به کار می‌بردند، برایشان سودی در بر ندارد و عذاب را از آنان دفع نمی‌کند. **﴿وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ﴾** و در آخرت عذاب خدا از آنان برطرف نمی‌شود. **﴿وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكِ﴾** همانا آنان که کافرند، قبل از عذاب آخرت عذابی سخت خواهند داشت. ابن عباس گفته است: عبارت است از عذاب قبر. و مجاهد گفته است: عبارت است از هفت سال گرسنگی و قحطی.<sup>(۲)</sup> **﴿وَلَكُنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾** اما اکثر آنها نمی‌دانند عذاب بر آنها نازل می‌شود. **﴿وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رِبِّكَ﴾** در مقابل قضا و حکم خدا که بار سنگین رسالت را بر دوش شما نهاده است، صبور و شکیبا باش. **﴿فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا﴾** همانا تو تحت حمایت ما قرار داری و تو را مصون می‌داریم. **﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رِبِّكَ حِينَ تَقُومُ﴾** و هنگام برخاستن از خواب و در هر محفل و مکانی خدایت را از اوصاف ناشایست منزه بدار و بگو: **﴿سَبِّحْنَ اللَّهَ وَبِحَمْدِهِ﴾**. ابن عباس گفته است: «یعنی وقتی از خواب بر می‌خیزی برای خدا نماز بگزار». <sup>(۳)</sup> **﴿وَمِنَ الْلَّيلِ فَسَبِّحْهُ﴾** و شب هنگام وقتی که مردم در خوابند به ذکر و عبادت و تلاوت

قرآن و نماز بپرداز. همان‌گونه که در جای دیگری می‌فرماید: «وَمِنَ الظَّلَالِ فَتَهْجُدُ نَافِلَةً لَكَ»، «وَإِذْبَارُ النَّجُومِ» و در آخر شب وقتی ستارگان ناپدید می‌شوند و صبح فرا می‌رسد، نماز بخوان. این عباس گفته است: آنها عبارتند از دو رکعت قبل از نماز فجر. و در حدیث آمده است: «دو رکعت نماز فجر از دنیا و آنچه که در آن است بهتر است». (۱) تکات بلاغی: ۱- «اَصْلُوهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا» حاوی اهانت و توبیخ است و متضمن طباق نیز می‌باشد.

۲- «تَعْرُفُ السَّمَاءَ مُورَّا» و «تَسِيرُ الْجَبَالَ سِيرًا» متضمن جناس اشتقاد است.

۳- «كَأَنَّهُمْ لَؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ» متضمن تشبيه مرسل مجمل است.

۴- «رَبُّ الْمُنْوَنِ» متضمن استعاره‌ی تبعیه می‌باشد.

۵- «أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامَهُمْ بِهَذَا» شامل اسلوب تهكمی است.

۶- «أَمْ لِهِ الْبَنَاتُ وَلِكُمُ الْبَنْوَنُ» متضمن التفات از غیبت به خطاب است.

۷- «وَإِنْ يَرُوا كَسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا» متضمن اسلوب فرض و تقدير است.

۸- «وَالظُّرُورُ وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ فِي رُقٍ مَنْشُورٍ» و «إِنَّ عِذَابَ رِبِّكَ لَوَاقِعٌ، مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ» متضمن سجع رصین غیرمتکلف است.

فواید: جیر بن معطم نقل می‌کند: «به مدینه آمدم تا در مورد اسیران بدر از پیامبر ﷺ پرسم، وقتی به آنجا رسیدم، پیامبر ﷺ در نماز مغرب این آیات را می‌خواند: «وَالظُّرُورُ وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ» وقتی به «إِنَّ عِذَابَ رِبِّكَ لَوَاقِعٌ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ» رسید انگار قلبم از جا کنده شد. از بیم نزول عذاب مسلمان شدم. وقتی به آیه‌ی «أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالقُونَ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِلَ لَا يُوقْنَوْنَ» رسید، نزدیک بود قلبم به پرواز درآید.

\* \* \*